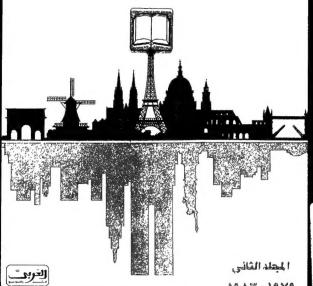
اوراق الدينق في المكتبات والمعلوبات

د . شعبان عبد العزيز



ه - شعبان عبد العزيز خليف

اوراق الربيع في المكتبات والمعلومات

المجلد الثانى ۱۹۸۳-۱۹۷۹



اللغــال ف للغنان ؛

النشاف الفضي : محمد امين ابراغيم الشراف الفضي : محمد امين ابراغيم التنفصصيذ : نجوس محمود احمد

هـــذه الأوراق

هذا هو المجلد الثانى من وأوراق الربيع فى المكتبات والمعلومات، وهى عبارة عن أبحاث جادة، ومقالات سريعة، ودراسات وأوراق طائرة وخاطرات متخصصة نشرت فى مجلات مختلفة رأيت أن أجمعها فى دفتى مجلد واحد حتى يتيسر الرجوع إليها.

وكان فضل فكرة جمع هذه الأوراق ومازال يرجع إلى الزميل الفاضل عبد الله الماجد صاحب ومدير دار المربخ للنشر والانتاج الفنى وكان الفضل أيضا ومايزال يرجع إلى الزميلة سلوى السعيد المدرس المساعد فى قسم المكتبات والوثائق فلهما منى خالص الشكر وأجزاله.

وإنى لاعترف مرة ثانية بأن جانبا من تلك الأوراق قد اندثر ولم يعشر عليه لنشره في غير مقر الكاتب وأرجى أن أجمم ذلك الذي اندثر عند العثور عليه خدمة للمكتبة العربية.

وأمل أن ينتغع بهذا العمل وأن يسد فراغا في المكتبة العربية والله دائما من وراء القصد.

أ.د. شعبان خليفة

بدر الدين العينى فى موسوعته عقد الجمان في تاريخ الزمان *

شهد القرن التاسع الهجرى - الخامس عشر الميلادى - صفوة ممتازة ممن تناولوا القلم على مر العصور ليخبروا معاصريهم والأجيال اللاحقة بما كانوا شهودا عليه أو غير شهود، أعنى بهم مؤرخى ذلك العصر، ولولا معلوماتهم التى أمدوننا بها لوجدنا أكبر العناء في أن نحيى الناحة الخلقية والسيكلوجية والاجتماعية والسياسية لهلا العصر.

شهد هذا القرن بدر العيني. وتقى الدين المقريزي، وابن حجر العسقلاني شيخ الاسلام، وكثيرين غيرهم. وكانت حياتهم في الواقع سجلا حافلا بالمناظرات العلمية الرائمة والجدال العنيف أحيانا ولكنه كان مشعرا على أي حال.

وتنظري دراستنا الحالية أساسا على عنصرين هامين، أولهما هو التعريف ببدر الذين العيني، وثانيهما دراسة نقدية لموسوعته الخالدة وعقد الجمان في تاريخ أهل الزمان». ٢١١

قالعيتى - نسبة الى عينتاب شمال سوريا - هو محمود بن احمد ابن موسى بن احمد بن حسين بن يوسف بن محمود (ابو محمد وابو الثناء، بدر الدين). كان أبوه شهاب الدين احمد قاضيا فى عينتاب (١١) ولندعه يتحدث عن نفسه برهة يقول «ومدينة عينتاب هى مسقط رأسى، ولدت قيها فى الحارة كيكن فى العشر الأخير من رمضان سنة اثنتين وستين وسبعمائة واشتغلت فيها أولا بقراءة القرآن الكريم حين دخلت فى سن التمييز» (١٢).

وبعد ذلك يدأ في تعلم العلوم المختلفة التي سادت في عصره تحت ترجيه واشراف العلماء العاملين، وكان ان اظهر نبوغا مبكرا فعين نائبا الأبيه في أعمال القضاء.

وفي سنة ٧٨٣ قام برحلة الى حلب حيث بدا دراسته للفقه وفي تلك الأثناء توفى والده فعاد الى عينتاب، ولكنه لم يليث ان غادرها ليؤدى فريضة الحج في مكة. ولما عاد الى دمشق توجه لزيارة القدس حيث قابل وعلاء الدين احمد بن محمد السيرافي، فاصطحبه معه الى القاهرة وعينه صوفيا ثم خادما في والبرقوقية، وعاش مع علاء الدين ولازمه واخذ عنه الشيء الكثير (٣).

وفي سنة ٨٠١ عين صاحبنا محتسبا عن القاهرة خلفاً للمؤرخ الشهير، المقريزي، واتفق المؤرخون إن هذا كان السبب الرئيسي في الجفوة العظيمة التي حدثت بينهما، ولم يستمر في

^{*} مجلة المكتبة العربية المجلد الأول - العدد الثالث (١٩٦٣)

الحسبة طويلا اذ عزل عنها، ثم خلفه المقريزى، وظل على هذه الحال من التعبين والعزل حتى أنه لم يكن يمنع عليه شهر كامل في هذه الوظيفة، وفي سنة ٨٠٣ عين ناظرا للأحباش ولم ينقض السنة حدر عدل عنها ١٤٠١.

وفى سنة ANE بدأ فى تشييد مدرسته الشهورة المسماه وبالمدرسة العينية و كانت المدرسة تقع برأس حارة والدوادارى من خطة الجامع الأزهر على يمين الداخل من رأس الحارة، وظلت مقامة الشعائر حتى أيام وعلى مبارك ، وكان يدرس بها بعض علماء الأزهر احيانا، وكانت بها مساكن علوية وسفلية موقوفة على طلبة العلم، وكان غالبا مايسكتها فقراء مجاورى المتوفية لنخربها وعدم نظافتها وبداخل المدرسة ضريح منشئها (10).

* * *

وذهب بعض المؤرخين الى أن صاحب الترجمة هو منشىء وقصر العينى» الذى لم يرث منه المستشفى الحالى سوى اسمه، ولكنا لم نعثر حتى الآن على اية دلائل تؤيد وجهة النظر التي ذهب اللها.

ونى زمن السلطان برسباى أو على وجه التحديد فى ٢٧ ربيع الثانى سنة ٨٢٩ عين الدين قضاة المنفية، وظل بها حتى العين قضاة المنفية، وظل بها حتى ٨٣٨ وعاد الى وظيفة الحسبة وظل بها حتى وفاة برسباى سنة ٨٤٢ وعزل منها. وكان عزله فى هذه المدة هو نهاية عهده بالرظائف اذا اعتزل بعد ذلك وعكف على القراءة والبحث والتأليف، وصار يبيع من أملاكه وكتبه غير ماوقفه على مدرسته منها وهو شىء كثير حتى وافاه الأجل ففاضت روحه فى يوم الأربعاء ٤ ذو الحجة سنة ٨٥٥ ودفن من غده بالمدرسة التى أسسها والتى سبقت الإشارة اليها (١٠).

كان العينى عالما بققه اللغة العربية، وكان حسن المذاكرة بالتاريخ وبالملاحظات الأجرومية. وكان حسن الاستعمال للغة وببدو أنه كان يعرف لفات أخرى غير العربية كالعبرية والتركية. ولم يكن لينعب من القراءة أو الكتابة وقد كتب بخط يده بعضا من مؤلفاته واملى الكتير. وكان جميل لخط مع السرعة ولو صبع ماقيل فائه قد نسخ مؤلفة وأمثال القدوري في ليلة واحدة ابتدأه من عروب الشمس وانتهى منه حين ظهرت في الأقن من غذه. وكان لا يصلى بالأزهر لأن مؤسسه - في نظره - كان رافضيا (فاطبا). وكان يؤخذ براية ويرجع الى قوله لعلمه وفضله، وقد اشتهر اسمه وبعد صيته واستفاد من تعاليمه علماء كثيرون من مختلف

قال فيه تلميذه ابن تغرى بردى وهو العلامة فريد عصره ووحيد دهره عمدة المؤرخين، مقصد الطالبين قاضى القضاة». وكان عالما بالشعر والنثر وكان بعض شعره ردى. سخيف، والآخر جيد فصيح.

ويبدو أن العينى لم يشأ أن تكون علاقته بمعاصريه من أهل العلم على شيء من الوفاق والتقدير المتبادل. وربما كانت حظوته عند السلاطين من أسباب الجفوة الطويلة بهينه ويبن المقربزى وابن حجر، هذا فضلا عن أنه خلف الأول في منصب الحسبة ولانه طلق بهينه وين الثاني جدلا عنيفا بشأن كتاب فتع البارى (٧).

وكان العينى ~ رحمه الله - اسعر اللون قصيرا مسترسل اللحية، ولما مات كثر أسف الناس عليه وولم يخلف في مجموعه مثله.

ولكى تكتمل الصورة التى نريد رسمها لهذه الشخصية الفذة، يجدر بنا قبل أن نبدأ فى عرض وتقييم (عقد الجمان) ان نقف برهة نستعرض فيها بعض ماوقفنا عليه من مؤلفات هذا المؤرخ العظيم، فقد وقفنا على مايقرب من خسسين مؤلفا من مؤلفاته التى لا تقع تحت حصر، اذ ذكر السخارى أنه لايعرف أحدا أكثر منه تصنيفا وتأليفا سوى ابن حجر العسقلامي (١٨). ونذكر فيما يلى قليلا نما خلف العيني.

(١) شرح البخارى وقد سماه وعمدة القارى». فى أحد وعشرين مجلدا مطبوعا استمد فيه من شرح أبن حجر وبحيث ينقل منه الورقة بكمالها. وكان يعترض عليه من بعض الأحيان ويقول فيه السخاوى ووبالجملة فشرح البدر أيضا حافل لكنه لم ينتشر كانتشار شرح شيخنا (ابن حجر) ولا طلبه ملوك الأطراف من صاحب مصر، ولا تنافس العلماء فى تحصيله من حياة مؤلفه (١).

(٢) . «مقاني الأغيار في شرح معاني الآثار» مخطوط يتناول فيه مصطلح الحديث ورجاله.

(٣) «البناية في شرح الهداية، في ست مجلدات. مطبوع، يتناول فقد المنفية،

 (٤) «المستجمع» في أحد عشر مجلدا، قال ان تصنيفه له كان وهو ابن احدى وعشرين سنة في حياة كبار شيوخه فوقفوا عليه وقرظو.

(٥) والسائل البدرية ، فقد مخطوط

 (٦) والمقاصد النحوية في شرح شواهد شروح الألفية، في تصنيفين كبير في مجلدين وصغير في مجلد، مطيرة.

(٧) «تحفة الملوك في المواعظ والرقائق» وهو في ثمان مجلدات.

(٨) ونخب الأفكار في تنقيح مباني الأخبار، مخطوط في ثمان مجلدات.

(٩) دكشف اللثام، وهو شرح سيرة بن هشام.

(۱۰) وتاريخ البدر في أوصاف أهل العصري، وهو تاريخ كبير رتبت فيه الحوادث على النظام الحولي من أول الخليقة الى أيامه. في أوله فللكة جغرافية نقلها عن تقويم البلدان ثم التاريخ وقد عول فيه على والبداية والنهاية، لابن كثير أو كأنه لخصه وزاد عليه زيادات، وأخذ أيضا عن ابن دقماق أخذا حرفيا أشار اليه ابن حجر في كتابه وانباء الغمر، وسخر منه لأنه ذكر نقله أقوالا قالها الهينى وهي في عنداب. وهذا الكتاب غير وعقد الجمان، الذي سنتعرض له على الصفحات التالية (۱۰)

(Y)

«عقد الجمان في تاريخ أهل الزمان» :

وقد ورد لهذه الموسوعَة عنوانان آخران هما «التاريخ البدري»، و «التاريخ العيني». وهو

من أخطر ماكتب فى الناريخ بمعناه الواسع وفو من أهم ما أهمله القائمون على نشر المخطوطات العربية واحياء التراث العربي حتى الآن.

الموجود من هذا المؤلف ثلاثة وعشرون جزءا في تسعة وستين مجلنا بها خرمان، الأول من آخر الجزء الثالث الى أول الرابع، والثاني من آخر الجزء الحادى عشر الى أول الرابع عشر. وهي مأخوذة بالتصوير الشمس عن نسخة ملفقة من ثلاث نسخ محفوظة بمكتبة ولى الدين افندى بالأستانة. النسخة الأولى منقولة عن خط المؤلف والثانية بخط الشيخ عبد الله العمرى الأرهى، والثالثة بخط المؤلف.

وكذلك يوجد بدار الكتب ستة مجلدات بقلم نسخ جميل جدا يرجع أنه خط المؤلف أذ يطابق النسخة الثالثة المذكورة سابقا.

ويخطى، من يظن أن هذه المرسوعة تاريخية فحسب، اذ أن مؤلفها تكلم فيها عن كل شيء كان موجودا في عصوه وقبل عصر، تكلم فيها عن بلاد الدنيا بأكملها. تاريخها، جغرافيتها، مناخها، معكانها، حيوانها، طيروها، نباتها ثقافتها، وما الى ذلك من معلومات موسوعية. مناخها، سكانها، حيوانها، طيروها، نباتها ثقافتها، وما الى ذلك من معلومات موسوعية. ولكن القسم الأكبر من هذه المرسوعة تاريخ عام ذكر في مقدمته أنه جمع في حداثة سنة وعنفوان شبابه تاريخا من مبدأ الدنيا الى سنة ٥٠ ٨ حاويا قسص الأثبياء عليهم السلام وما حدث في أيامهم وسيرة سيدنا محدد (ص) وما جرى يعده بين الخلفاء والملوك في كل زمان مع الاشارة الى وفيات الأعيان. ومن الواضع الين أن المؤلف قد اعتمد في هذا القسم على ما وصله من ساقية أر بقية تاريخه من سنة ٥٠ ٨ حتى ٥٠ فيرويه لنا رواية شاهد عيان عاصر

وقد ترج المؤلف كتابه بقدمة نفيسة غاية النفاسة تنبىء عن أصل التاريخ ومعناه وعن سبب وضعه ومبناه وقد قدم حوادث كل سنة ثم اتبعها وقيات أعيانها، وسار قيما بعد الهجرة على النظام الحولي.

فالتاريخ عنده، حساب الأيام والشهور والأعوام، والمقصود بميداً التاريخ هر الحد الذي ابتداً التاريخ من عنده، فكان التاريخ من هبوط آدم عليه السلام الى الطرفان الى نار الخليل الى خروج موسى الى زمان داود الى زمان سليمان الى عيسى ... (١١١).

بعد هذه المقدمة الممتعة يتكام عن الخليقة ويبدؤها بالحديث نمن الله عز وجل، وان كان مكانه قبل خلق الدنيا.. ويورد الأقوال المختلفة بل والمتناقضة والمتضارية أحيانا عن أول شيء خلقه الله وما يليم.. وكلها أقوال يقلب عليها الخيال.. وأيهما أسبق في الخلق السماء أنم الأرض ويتكلم عن اختلاق أسماء الأيام ولم سميت الشهور بأسمائها (١٢٢).

وبعد هذه المدرمات التى تعكس ثقافة العصور الوسطى الاسلامية التى غلب عليها الطابع الدينى، يتصدى للحديث عن ظواهر فلكية تهم من يريد الرقوف على تطور هذا العلم عند العرب. وكثيرا مجاء في معدرماته عن الفلك يتسم بالتقسير الخرافي حسبما كان يدور في عصره، فالبرق عنده هو وضرب الملك السنحاب بمخاريق من حديد» (١٣٢)

ويدع صاحبنا هذا ليحدثنا عن جغرافية العالم المعروف في عصره نهله الموسوعة تعد مرجعا هاما في دراسة الجغرافيا الطبيعية من جهة والجغرافيا البشرية من جهة آخرى، فهو يورد الشيء الكثير عن البلد الذي يتحدث عنه ثم يتكلم عن أعمال السكان ونشأطهم وعاداتهم وتقاليدهم ودياناتهم ومعمتقداتهم ويدأ حديثه بوصف جزيرة العرب وهي بداية طبيعية، تكلم عن حدودها وأقاليمها وبلدائها، وجبالها وأنهارها.. (14).

وهر في حديثه الجغرافي عن البلاد المختلفة يسير بطريقة شبه دائرية فبمد الحديث عن الجزيرة المربية تحدث عن مصر فشمال افريقية فجزيرة الأندلس (هي في الراقع شبه جزيرة) فالدولة البيزنطية فبلاد الشام. ولما وصل الى الحديث عن بلاد الشام وقف برهة ليحدثنا عن عينتاب مسقط رأسه فيقول أنها وكانت موضعا لحاكم فاسد يسمى (عين) ثم تاب عن المفاسد ورجع الى ربه فسمى موضع عن تاب، وعضى في حديثه الشيق بأسلوبه السلس الجذاب ليحدثنا عن بقية بلاد الدنيا، بقاعها المشهورة والمسافة بين كل بلد وآخر وعما به من عجائب وآثار ونهات وحيوان وطيور وجبال ومشاهد واثمة. وقد يروى قصة حدثت أو خبرا سمعه عنها ولولا اسناده مايقول لطننت أنه قد شاهد وعاين بنفسه لدقة حديثه، اذ يورد تفاصيل دقيقة فقد يتكل بلد من بساتين وحدائق وانهار.

وقد أفرد للجزر قسما خاصا بها تكلم عنها حسب موقعها، فتكلم عن الجزر التى فى بحر القازم (الأحمر) والتى فى بحر الروم (الأبيض) والتى فى المحيط الغربى (الأطلسى) والتى فى بحر فارس والتى فى بحر الهند ثم التى فى بحر الصين، كل هذا بطاقة لا تعرف الملل أو السأء.

ثم يترل هذا ليحدثنا عن القلاع المرجودة في عالمهم، وهو في هذا القسم يعد من أروع الكتاب فهذا القسم عبارة عن كشاف حقائق - إن جاز لنا هذا التعبير - مرتب هجائيا بالقلاع المرجودة في عصوه.

ويترك هذا وذاك ليحدثنا عن الجيال والتلال والربى مرتبا اياها على حروف المعجم -يتحدث عن الجيل أو الثل، عن موقعه وما يشتهر به كالأشجار وعما يكون قد حدث به من معارك أو مغازى أو طير أو حيوان وحشى ولم يترك تلا أو ربوة الا وفاها حقها من الحديث. ثم ترك ذلك ليحدثنا عما بالأرض من بحار وأنهار وبحيرات وخلجان يسر اسماء كل منها وما فيها من أسماك وما يقع عليها شواطئها وفيها من حوادث ووقائم.

بعد حديثه عن هذه التراحى. افرد قسما فى بيان الموجودات من المخارقات، والكاتنات الهية بدأه يقوله «أعلم ان الموجودات تنقسم الى مالا يعرف أصلها ولا يمكن النظر فيها كالمخلوقات التى لا يعلمها الا الله تعالى كما قال (ويخلق مالا تعلمون)» (١٠).

تكلم في هذا القدم عن الحيوانات المجيبة والغربية والوحشية والسنانسة وعن الحشرات وغيرها.. ويتكلم عن الانسان بأنواعه وسلالاته، ذكر القبائل والمشائر والبطون وخصالها رعاداتها وتفاليدها. ويستشهد في كل هذا بها ورد في الكتب الدينية كالتوراة والأنجيل والقرآن وأقوال الرسول (ص) وأثر الصحابة والتابعين.

ثم ترك الحيوان والاتسان ليحدثنا عن جميع أنواع الطيور ويصقها وصفا دقيقا جدا. وطريقة تكاثرها، وتكلم عن النحل والزنابير، والضفادع والسحالي وغيرها.

ثم أفرد قسما للحديث عن الخضروات التي جاحت في عصره كالكرنب والكسيرة. والفواكد والموالع وغيرها.

* * 1

بعد الحديث عن خليقة الأرض انتقل بنا صاحبنا الى السماء ليحدثنا عن خلق الملائكة ويستشهد ويدعم آراء بأي الذكر الحكيم وأحاديث الرسول (ص).

وبعد كل هذه المعلومات الموسوعية المتعمة الشاملة الجامعة تصدى شيخنا الكبير للحديث عن تاريخ الخليقة، وهذا القسم التاريخي هو أكبر الأقسام في موسوعته، بدأه بالحديث عن سيدنا ادم إبى البشر وسيدتنا حواء أم البشر وانتهى به الى حوادث عام ٨٥٠ هـ.

وبعد فاذا كان العلماء قد اصطلحوا على أن كتاب «بليني Pliny» في «التاريخ الطبيعي antural history» هو أول دائرة معارف ظهرت في العالم القديم في بلاد اليونان وذلك لأند تناول في كتابه هذا وصف الكون وتركيبه، والقلك، والتقلبات الجوية، الجفرافيا وعلم الحيوان والنبات والطب وجاء كتابه هذا موسوعة مكونة من سبعة وثلاثين مجلدا وبها ٣٤٩٣ فصلا ويتال أن بها عشرين ألف حقيقة وظهر في القرن الأول الميلادي.

لذلك قمن البديهي أن نعتبر كتاب شيخنا وعقد الجسان» الذي جاء موسوعة في كل العلوم والمعارف التي سبقت وجاءت في عصره، في تسعة وستين مجلدا وتحري مالا حصر له من الحقائق في كل شيء، ومن الطبيعي أن نعتبرها أول دائرة معارف عربية، بل أول دائرة معارف ظهرت في العصر الوسيط في الشرق والغرب على السواء، صنفها مؤلفها تصنيفا خاصا.

لقد بر العينى جميع معاصريه على السواء فكانوا اذن معذورين فى حسدهم اياه على مابلغه من علم غزير ومعرفة فاقت حدود التصور فهو فى الواقع أحد أوعية العلم كما يقرلون ونامل أن يتنبه القائمون على نشر التراث العربى الى خطورة هذه الموسوعة، فيبدأون فى نشرها، نامل أن نسمع قريها.

الحواشي

```
(١) ابن العماد اختیلی : شئرات الذهب فی أخیار من ذهب. ج. ٦، ص ٧٦ '
                                           (٢) عقد الجمان : جد ١/ م ٢، ص ٢٢٨
 Quatremere: L'histoire des Sultans Mamlouks, tom 1, p. 219. (*)
                         (٤) جررجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية. جـ ٣، ص ١٩٦
                                   (٥) على مبارك : الخطط الترقيقية. جـ ٦ ، ص ١٠
(٦) السخاري : الضرء اللامم ج ١٠ ص ١٣٣ و ٢٥ Quatremere : op.cit. p. 224
                               (٧) محمد مصطفى زيادة : الكورخون في مصر، ص ٢١
                                           (٨) السخاري : التير المسيوك. ص ٣٧٩
                                      (٩) السخاوي : الضوء اللامع. جـ ٩ ، ص ١٣٤
                             (١٠) استقينا هذه القائمة اليبليوجرافية من عدة مصادر:
                         (أ) جررجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية. جـ ٣، ص ١٩٦
                              (ب) خير الدين الزركلي : الأعلام. جـ ٨، ص ٣٨ - ٣٩
         (ج) السخاري : الضوء اللامع. ج. ٩ ، ص ١٣٤ ، والتيرالسيرك، ص ٣٧٩ - ٣٨٠
                                         (د) السيوطي : أعيان الأعيان. ص ١٩٧٤
                        (هـ) القرشي : الجواهر المضية في طبقات الحنفية. جد ٢، ص ١٦٥
                      Encyclopedia of Islam. Vol I, prt "AL-Aini" (,)
                                          (۱۱) عقد الجمان. جد ١/ م١، ص ٣ - ٤
                                  (١٢) المصدر السابق. جد ١/ م١، ص ١٢ ومايعدها
                                            (۱۳) المصدر تاسه. جد ۱/ م۱، ص ۷٤
                                     " (١٤) المدر تقسد جد ١/ م ١٠ ص ٩٢ - ٩٤.
                                          (١٥) المصدر تقسد جد ١/ م١، ص ١٠٤
```

بنوك المعلومات . . وكيف تعمل ؟

يصدر في العالم في كل سنة قرابة ستمائة ألف كتاب ومليون دورية ومئات الآلاف من المواد السمعية والبصرية والصغرات الفيلمية.. هذه المصادر تحمل بلايين المعلومات، وأهام هذا الانفجار الفكرى الرهب أصبح من المستحيل التعامل البدوى مع هذه المصادر للسيطرة على المعلومات والحصول على أية معلومة نريدها في سهولة ويسر وفي أسرع وقت. لذلك سعى العلماء الى اختراع آلات تساعد الانسان في السيطرة على هذا الطوفان من المعلومات. هذه الالات التي نطلق عليها اليوم المقول الالاكترونية أو الخاسبات الآلية أو الكبيوتر، وهي آلات جبارة تحترى على ملايين من الأسلاك وتقرم بعشرات الالاك من العمليات الحسابية والفكرية في دقائق معدودة وهي تطور للالات الحاسبة المعروفة.

ولقد استخدمت هذه العقول الالكترونية أول ما استخدمت منذ أكثر من ثلاثة عقود أبان المرابط المسكرية، وتعددت مجالات استخدامها بعد ذلك الحرب العالمية الشائية في بحوث العمليات العسكرية، وتعددت مجالات استخدامها بعد ذلك حتى أصبحت تستخدم الآن تقريبا في كل مجالات الحياة، ولقد صنع منها أغاط مختلفة ومنا بعد آخر، ويعرف النمط الواحد بالجيل فالجيل الأول منها هو ذلك الذي وجد في الاربعينات، والجبل المرابع منها يعيش بيننا الآن. وهناك من هذه العقول عقل صغير الحجم يعرف بالميتي كسبة.

ويتكرن العقل الالكترونى أساسا من ثلاث وحدات لكل منها نوع معين من العمليات تقرم به الرحدة الأولى تعرف بوحدة الادخال أو المدخلات، ويتم عن طريقها ادخال أية كمية من المعلومات أو البيانات، والوحدة الثانية هى وحدة التخزين أو الذاكرة ويتم فيها خزن المعلومات والبيانات التى دخلت ريضما نحتاج اليها، والوحدة الثالثة تعرف بوحدة الاخراج أو المخرجات وتسترجع عن طريقها المعلومات المختلفة عند الحاجة اليها وحسب الطلب.

وفكرة ينوك المعلومات هي نفس فكرة بنوك المال اذ يتم تخزين المال في البنك من مصادوه المختلفة وبطرق متعددة من أنواع الحسابات ويؤخذ من هذا المخزون حسب الطلب.

فبنك المعلومات يقتني عدداً من العقول الالكترونية المشار اليها، ويقوم بتخزين المعلومات

^{*} البلاد، السبت ٥ رجب ١٣٩٨ - المرافق ١٠ يونيو ١٩٧٨.

فيها واسترجاع أية معارمة عا خزن في ثوان حسب الطلب أيضا.

ويعمل العقل الالكتروني بطريقة تشبه الطريقة التي يعمل بها العقل البشرى. فالانسان يقرأ أو يستمع أو ير بتجربة ويسجل هذا كله في ذاكرته وتتراكم المعلومات في العقل البشري على مر الأيام، وإذا سئل الانسان سؤالا استدعى ما تراكم في ذاكرته من معلومات للاجابة على السؤال وأجاب أما شقاهة أو كتابة على قدر ما خزن في ذاكرته من معلومات، فإذا لم يكن في ذاكرته شيء كانت الاجابة صفرا، وهكذا العقل الاكتروني لايستطيع استرجاع معلومات لم تخزن فيه، ومع بعض القوارق بين العقل البشرى والعقل الاكتروني فالعقل البشرى يفكر ويتصرف، أما العقل الالكتروني يعفظ ماخزن فيه ولاينساه أبدا..

ويتم خزن المعلومات والبيانات في المقل الالكتروني بطريقة خاصة. فهو لايستطيع التعامل باللغة الطبيعة التي يتعامل بها المقل اليشرى. ولذا تترجم تلك المعلومات الى رموز وشفرات خاصة على وسائط خاصة، وقد تكون هذه الوسائط بطاقات أو شرائط ورقية وقد تكون شرائط أو اسطوانات محفظة.

ومن لغات الكبيبوتر المعروفة لفة الكوبول ولفة الفورتران وغيرهما، ويمكن تسجيل المعلومات والبيانات على الوسائط باللغة الجديدة وتدخل الى الكبيرتر عن طريق وحدة الادخال لتشتغل في ذاكرة العقل - الرحدة الثانية - وبينما يحتاج البها فيسسترجعها عن طريق وحدة الاخراج التى تقوم باعادة المعلومات الينا مرة ثانية باللغة الطبيعية التى تفهمها بها..

وهناك طريقتان للاسترجاع – الطريقة الأولى يمكن ان نصطلع على تسبيتها بالطريقة غير المهاشرة وهى الطريقة المينا المهاشرة وهى الطريقة المهاشرة وهى الطريقة المهاشرة وهى الطريقة المهنا المهاشرة وهى الطريقة الادخال الى ذاكرة المتوبا على بطاقة أو شريط ويدخل هذا السؤال الى العقل عن طريق وحدة الادخال الى ذاكرة العقل حول موضوع العقل ويعدث هناك مايسمى بالمقابلة بين كلمات السؤال وماخزن في ذاكرة العقل حول موضوع السؤال فتسجل الاجابة في وحدة الاخراج باللغة الطبيعية اما مطبزعة على بطاقات أو شريط ورقى أو أشرطة أو اسطوانات مختطة. وتتطلب هذه الطريقة وقتا، وتسترجع المعلومات كما وأينا بطريق غير مباشر عن طريق وسيط بين الباحث والعقل.

أما الطريقة الثانية في استرجاع المعلومات فيمكن ان تصطلح على تسميتها بالطريقة المباشرة، فهناك يرجد وسيط بين الباحث طالب المعلومات والعقل، حيث تتصل بالعقل محطات استقبال تسمى ترمينال، وهي أشبه شيء بأجهزة التليفزيون ويطلق عليها اسم الدلع – الشاشة الخضراء - مزودة بآلة كاتبة أمامها وما على الباحث الا أن يجلس أما الشاشة ويقتع الحوار مع العقل الالكترونى قبل السؤال، ويتم ذلك اما عن طريق ضرب كلمات معينة على الآلة الكاتبة متفق عليها مثل كلمة السر أو عن طريق تليفون موجود على يمين الجالس، وبعد أن يعطى الباحث الاشارة بالايجاب ويأن الطريق مفتوح أمامه يكتب السؤال على الشاشة بواسطة الالة الكاتبة. وبعد ثوان قليلة يمسح السؤال ثلقائيا وتأتى الاجابة على الشاشة مباشرة.

ربنك المعلومات لا يجشمك عناء نقل الإجابة بخطك، أنك اذا اردتها مكتوبة ضغطت على زر بجرارك متصل بالآلة الكاتبة فتقوم في دقائق قليلة بكتابة الاجابة على ورقة ما عليك الا أن تفصلها عن بقية الشريط وتأخذها.

ان كتابة هذه السطور على الطريقة المباشرة قد يستغرق أضعاف الوقت الذي تتم فيه المعلية للمصول على المعلومات، وهذا مثل مفرط في البساطة على السرعة التي تتم بها.

ان هذه التكتولوجيا العجيبة ليست رفاهية، كما انها من جانب آخر ليست موضة يمكن أن غيرى وراها لمجرد التقليد، أذ أن هناك شروط معينة لاستخدامها، فأولا يجب أن تكون كمية المعلمات التى تتمامل معها من الضخامة بحيث يعجز العقل البشرى عن استيمابها والتعامل معها ويحتاج فى هذه الحالة الى وسيط يعاونه وثانيا يجب أن يكون عامل السرعة مطلبها فى الحصول على البيانات والمعلومات ويتسبب التأخير فى الحصول عليها فى خسارة مادية أو معنرية كبيرة، وثالثا يجب أن تكون الاعبال التى يتم استخدام العقل الالكترونى فيها غطيه أى تتم بوليرة ويأسلوب واحد حتى لاتضطر كل فترة قصيرة الى تغيير البرامج المستخدمة، ورابعا يجب أن يكون استخدام الحاسب الآلى اقتصاديا أى أن تكون الفوائد المجنية من وراء استخدامه كثيرة تهرو التكاليف الباهظة التى ندفعها تأجيرا للحاسب صيانة

وفى ضوء العوامل السابقة استطيع ان اذكر مطمئنا ان العقود القادمة ولفترة طويلة هى زمان العقل الالكترونى وبنول المعلومات يوم تدخل محطات استقبال المعلومات بيوتنا الى جانب أجهزة التليفزيون.

إماذا نقرا ؟؟

لقد حيرت ظاهرة القراءة العلماء والهاحثين منذ قترة طويلة وذهبوا فى تفسيرها مذاهب شتى، وذهب بعضهم الى أنها غريزة، أو هي جزء من غريزة حب الاستطلاع، وذهب بعضهم الى انها نتيجة لمجموعة دوافع متباينة لا ترقى الى استبداد الغريزة بدليل أن هناك أفرادا يمكون القدرة على القراءة ولايقعلون. والحقرقة اننى أميل الى هذا الرأى النانى وعلينا اذن ان نبحث عن الدوافع والأسباب التي تدفع الناس. الى القراءة.

اننا مكن أن نصنف دوافع القراءة عند الناس الى ثلاث فئات:-

قالبعض يرغب في ان يعرف والبعض يرغب في أن يروح عن نفسه وكلاهما مظهران للرغية في شيء واحد هو أن يجد المرء نفسه بالمعرفة أو بالترفيه عن النفس، والبعض يرغب في أن ينسى وذلك اندفاع نحو الهروب من الجانب اليقط في أنفسنا وهو الجانب الذي يكون تمبا. وعكن للفرد الواحد ان يقوم بهذه المظاهر القرائية كلها في فترات مختلفة من حياته.

الا أن هذه التصانيف لدراقع القراءة من الممومية يحيث تعقى وراحا عددا هاما من التفاصيل التي يجب اماطة اللغام عنها حتى تكون على بينه من الدراقع الحقيقية للقراءة عند التاس.

ان القراء عكن ان ترد الى ثمانية دواقع تندرج تحت الفئات الثلاث المذكررة سابقا وهى :-

١- تزجية رقت الفراغ.

٢- اتقان حرفة ما.
 ٣- نسيان الهمرم والهروب من النفس.

٤- ليميش الم ، أحلامه التي عجز عن تحقيقها في واقعه.

٥- لتعة القراءة في حد ذاتها.

٢- لتوسيع المدارك واكتساب مانطلق عليه لقطة الثقافة بشتى مفاهيمها.

٧- ليتمى المرء شخصيته وليقنو مرموقا في المجالس جناب الحديث.

٨- ليزيد المرء فهمه للإنسانية.

^{*} البلاد، الأربعاء 6 رمضان ١٣٩٨ هـ - للرائق ٩ أغسطس ١٩٧٨ م ص ١٠.

فالقراءة منذ انتشار التأليف كانت ومازالت وسيلة هامة من وسائل قتل وقت الفراغ في شيء مشمر، ولقد ادركت الدول أهمية هذا العامل فأخذت في انشاء المكتبات العامة والمكتبات العامة والمكتبات المامة والمكتبات الدسية لتشجيع الناس وخاصة طائفة الشباب والأطفال الذين لديهم متسع من وقت الفراغ على استثمار هذا الوقت في صحبة محتمة مع الكتب والدوريات وكلما قلت وسائل الترفيه الأخرى في المجتمع كلما زاد الاقبال على القراءة كوسيلة فعالة في قضاء وقت الفراغ.

كذلك يلجأ البعض لتطوير عمله أو حرفته على أسس علمية مدروسة الى اللجوء الى التراءة في المصادر المختلفة، وهذا أمر ملاحظ في السنرات الأخيرة بدلا من الاعتماد على الملاحظة والتجربة والخبرة وحدها التى تقود الى اداء العمل بطريقة غطية تقليدية لا ابتكار فيها.

ولقد ثبت من واقع دراسات القراء أن قسما كبيرا من القراء يقرأ لينسى همومه وأحزانه أو ليحقق عن طريق القراءة ماعجز عن بلرغه فى أرض الواقع، وينظر البعض الى هذه الدوافع على أنه ظاهرة مرضية ورغم مافى هله النظرة من صحة، فالقراءة هنا أفضل كثيرا من ادمان المسكرات أو المغدرات، بل لقد أدى هلا الاتجاء الى نشره فرع جديد من فروع علم المكتبات والمعلومات الا وهو - علم الملاج بالكتب - الذى نشأ أساسا لعلاج بعض الأمراض النفسية والعصبية بل والمضوية عن طريق القراءة ويتضامن فى هذا السبيل جهود الأطباء وعلماء النفس وأمناء المكتبات، ولقد أنت هذه الجهود بشمار محققة ونتائج باهرة.

ولكى يعرف الاتسان العالم المحيط به من جميع النواحى، فانه قد يلجأ الى الطريق المباشر أي السفر والتحسس عن قرب والخبرة والتجرية ولكن هذا لا يتيسر لكل الناس وفى كل شىء، ولذا يلجأ المرء الطريق غير المباشر طريق القراءة ليوسع مداركه طولا وعرضا وعمقا، طولا من الناحية الموضوعية أى ليصبح الناحية الموضوعية أى ليصبح الاتسان مثقفا بعنى الكلمة.

ولقد بات واضعا ان العادات والسلوك يكن تعديلها وتطويرها عن طريق القراءة، فقد يكتسب المرء عادات معينة قد لاتتلائم مع المجتمعات التي يرتادها وقد يتطلب الزمن استبدالها بفيرها، ومن هنا لكي ينمي المرء شخصيته وليفدو مرموقا بين اقرائه وفي منتدياته ولكي يصبح ليقا جلاب الحديث في مجالسه، انك لترى الرجل فيبهرك شكله وهيأته، فاذا حدثته سقط من نظرك واحتقرته، وقد ترى الرجل فتحط من قدره ولكنك حين تحدثه يرتفع في نظرك كثيرا انها القراءة والتفاقة التي تحصلها من وواتها.

أن النفس البشرية في نظر الكثيرين أمر يستعصى على القهم والاستيماب وبالتالي قد تصبح الاتسائية نفسها شيئا غامضا غير واضع ولكن نما لاشك فيه اتنا يكن أن نزيد قهمنا التنفس الفيشرية وللانسانية عين طريق القراءة فقد القت الفراغات كثيرا من الأضواء على كل مجراتب الفضس للرجة النتا يعد القراءة قد تكتشف أشياء موجودة في أعماقنا لم نكن ندركها قدا القراء.

ان التناظر الى الدوافع السابقة سيجدها جميما دوافغ نقمية تهدف الى هدف معين من وراء التراحة. الا أن هناك دائما غير تقمى وهو متمة القراءة في حد ذاتها .. ان القراءة في نظر هذا الدائم غاية في نقر هذا الدائم غاية في نقر هذا الدائم غاية في نقر يقاد الدائم غاية عند إلى حد جمل البعض يطار تم بالشهرة :- أنا أقرأ أذن فأنا موجود - لأن القراءة تجمل الانسان يشعر بوجوده. ولقد افاض العرب اسلافنا في فضل القراءة والاستمتاع بصحبة الكتب ولقد كتب الجاحظ رسائل عديدة في هذا الصدد، وكأنه بطريقة الاشمورية يعدد محاسن هذا الدائم الأخير من دوافع القراءة.

المكتبة والمجتمع

دائسا وأبدا في كل العصور والاساكن يقاس تحضر المجتمع وتقدمه باقباله على القراءة، فالقراءة هي الدليل الأكيد على الرقى المقلى والرقى المقلى هو أرقى درجات الرقى ذلك لأئمه من السهل الميسور جلب مظاهر المضارة المادية من الخارج وزرعها في قلب المجتمع ولسوف تبدر على السطم كجزء منه لا تتجزأ.

أما الرقى الفكرى فلابد له من أن ينبع من قلب المجتمع ذاته ينمو فى عقول ابناته ويترعرع فى وجدائهم، ولقد كانت المكتبات دائما وأبدا معاقل للفكر الانسانى وحاضرا امينا للتراث المقلى تسلمه من جبل الى جيل من عصر الى عصر، تممل على تنميته ورعايته، ذلك انه مهما كان ثراء الفرد وقدرته قانه لايستطيع بحال ان يقتنى من الكتب ماتسطيعه المكتبة التي تستمد ميزانيتها من المؤانية العامة عادة ولذلك فان دور المكتبة فى دفع المجتمع الى الامام لايكن التقليل من خطورته وأهميته.

فالمدرسة قد تسلم التلميذ مفاتيح العلم عبلة في تعلم القرآن والكتابة ولكن العلم نفسه
لايكن محد لله الا من المكتبة حيث ترجد الكتوز التي تتضامل الي جوارها تلك القشور التي
تقدمها المعارس في التعليم الرسمي ولللك تسمى الدول جاهدة الى امداد المعارس يكتبات
قرية تكون سندا للتعليم الرسمي ويجد التلاميذ فيها بغيتهم اشباعا لميول ومواهب يجب
رعايتها وتنميتها، فالمصادر الطبيعية للدول يكن تمويشها أما المواهب اذا ضاعت فهيهات
إن نجدها أو تموشها، والتلميذ الذي يصادف في حياته الهاكرة مكتبة قرية جنابة يظل طول
حياته بعد ذلك مشدودا الى الكتاب والقراءة بمكس ذلك الذي لايقدم له ذلك الزاد الفكرى
في طفولته.

أن دور المُكتبة المدرسية لايقف عند حد التلميذ العادى والموهرب، قان أروع ادوارها الها يتمثل في مساعدة التلميذ حيث تهي، له زادا فكريا يتناسب مع حدوده العقلية فناخذ بيده في طريق التقدم، بينما لا تهتم المدرسة في اسلوبها الرسمي بالتلميذ المتخلف فياله من دور اجتماعي رائع تقوم به المكتبة المدرسية.

والمكتبة العامة التي توصف دائما بانها جامعة للشعب تهب العلم حرا لمن يقصد اليها. تقوم

^{*} جريدة البلاد، العدد - ٥٩٤ -- الأثنين المرافق ٢٦ من شوال ١٣٩٨ هـ.

هى الأخرى بأروع دور لمؤسسة اجتماعية انها تهى، الزاد الفكرى لكل فئات المجتمع على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية ومسترياتهم العلمية ونزعاتهم الفكرية والمقائدية سواء للشيخ أو للمرأة أو للرجل، كل يجد فيها مايشيع ميوله ورغياته وخاصة بعد بل ومن مختلف الأعمار للطأة أو للرجل، كل يجد فيها مايشيع ميوله ورغياته وخاصة بعد بل ومن مختلف الأعمار لقطل والشاب ان تقطع الصلة بين المرء والمؤسسة التعلمية التي هى المدرسة والجامعة ان قضاء وقت الغراغ في عمل نافع هو القراء فهو في حد ذاته ثمرة عظيمة من ثمار الحدمة المكتبية العامة تناي بالأطفال والشباب والشيوخ عن اضاعة هذا الوقت عبثا وهذرا، فغير انبس وخير جليس في الحياب كتاب والمكتبة العامة التي تدرب روادها على الهوايات للختلقة فالموسيقي والتصوير والرسم والنحت والتمثيل ألما تقوم في الواقع بدور اجتماعي رغم انه قد لكون غربها عليها ولكن هناك الكثير من المكتبات العامة الاميريكية والانجليزية تقوم بهلا

وبرامج محو الأمية التى تتغق عليها الدول جانها كبيرا من ميزانيتها قد تصاب بنكسة خطيرة وقد يرتد المارقون من الأمية الى امينهم اذا لم يجدوا الكتب المناسبة لهم ومستراهم التعليمى ليستمروا فى المهارة الجديدة التى تعلموها ومن هنا يتخلى بصدق ويشرف دور المكتبة العامة فى الحقاظ على ماتعلمه هؤلاء بل وفى تنميته ليصبحوا مواطنين عالحين، وذلك عن طريق اعداد الكتب المطلوبة وتقديها لهم فى الوقت المناسب وبالأطوب المناسب انه الزام اجتماعى تقوم به المكتبة العامة فى مجتمعها.

ومكتبة الجامعة كذلك في مساندتها للبحث والباحثين أنما تقوم ايضا يدور هام في خدمة المجتمع فان يعض الابحاث التي تتم داخل تلك المكتبة كثيرا ما تفلب المجتمع رأسا على عقب وما أكثر الاطلاعات والنظريات الجديدة التي خرجت من المكتبات الجامعية ومكتبات البحث.

ومكتبة الكلية التى تساعد طلاب الكلية فى توسيع أفاقهم الفكرية بما غدهم من زاد فكرى اغا تضع فيهم بذرة علماء وخبراء المستقبل فى المجتمع ومكتبة الكلية التى تخصص مكانا الاستذكار الطلاب الذى يعوزهم هذا المكان فى منازلهم اغا تقرم بدور اجتماعى رائع لاتقدر عليه مؤسسة أخرى.

ان المجتمع السعيد حقا لهو ذلك المجتمع اللي يزخر بالمكتبات على اختلاف انراعها واحتامها من مكتبات عامة الى مدرسية الى جامعية الى متخصصة الى خاصة وهو المجتمع الذي يجد فيه كل قرد كتابه ولكل كتاب قارئه. هو المجتمع الذي يعترف بالقراءة سبيلا الى التقدم والتطور وتنمية الشخصية القردية والشخصية الجماعية لقد قالوا قديا وراء كل عظيم أمرأة، ونقول حديثا وراء كل عظيم المرأة، ونقول حديثا وراء كل عظيم

تقاويم البلدان في الفكر الإنساني

يقصد بتناريم البلدان تلك القواميس أو المعاجم الجفرافية التى تقدم معلومات مختلفة عن الملامح الجفرافية لمنطقة ما، وهي عادة مرتبة ترتيبا هجائيا لتسهيل الوصول الى هذه المعلمات.

وهذه المعابم على قدر كبير من الأهمية للباحث والقارى، العام الذى يريد الحصول على بينات ومدر المحول على بينات ومعلومات عن مدينة من المدن أو قرية من القرى أو نهر أو جبل أو بحيرة أو تل أو غاية أو بحر أو محيط وما شابه ذلك من المعلومات الشيقة عن الأرض التي نسكتها وقد دفع الى هذا النوع من المؤلفات حرص الانسان على اشباع غريزة حب الاستطلاع واكتشاف المجهول على هذه الأرض.

ومن ناحية التفطية تنقسم تقاريم البلدان هذه الى أريمة مجموعات :

- * فهناك تقاريم بقدان عالمية فعالة أهم الملامح البيليرجرافية على مستوى العالم كله وتعيز الى جانب شعول المعالجة ان الأشياء المتشابهة الأسعاء على اختلاف مواقعها تأتى فى ترتيب جهاني واحد.
- * وهناك تقاريم بلدان أقليمية تعالج أهم الملامح الجفرافية على مسترى أقليم واحد يضم عددا من الدول تشترك في خصائص جغرافية كالعالم العربي أو جنوب شرقى اسيا أو امريكا اللاتينية رهكذا، ونظرا لأن المساحة الجغرافية المعطاة هنا أقل من سابقتها فان المعالجة تكون أعمق وأشعل.
- « وهناك تقاويم بلدان وطنية تعالج الملامح الجغرافية لدولة واحدة وهى لذلك تصل الى
 تفاصيل أدق كما تصل اليه للجموعتان السابقتان.
- * وتأتى فى النهاية تقاويم البلدان التى تعالج الملامح الجغرافية فى جزء من الدولة كالمحافظة أو المقاطمة أو الأمارة أو اللواء، وهنا نصل الى تفطية كل شىء ويعمق لا نصادفه فى أى من التقاويم السابقة، ذلك اننا الهام أصغر مساحة جغرافية يفطيها معجم جغرافى

^{*} البلاد ، الأثنين ٢١ في القعدة ١٣٩٨ هـ - الموافق ٢٣ أكتوبر ١٩٧٨ م. ص ٨.

والملامع الجغرافية لها تحت السيطرة الكاملة للمؤلفُ أو للهيئة المسئولة عن المعجم.

وتختلف المعلومات المعطاة عن كل ملمح من الملامح طبقا لطبيعة هذا الملمح كما تختلف كمية المعلومات طبقا للمساحة المجترافية المغطاة في المجم، ففي حالة المدن والقرى يعطى الموقع وعدد السكان والنشاط الاقتصادى الفالب عليهم وأهم المعالم الموجودة بها والمساحة الكلية لها والمسافة بينها وبين أقرب مدينة والمساقة بينها وبين العاصمة وغير ذلك من المعلومات الممتعة وفي حالة الجهال والتلال يعطى الموقع والارتفاع والطول والدول التي تم بها المسلمة ان كانت تفطى اكثر من دولة ونوع الحياة الحيوانية والنباتية التي ترجد بها وأهم المعارك الحربية والحوادث التي تكون قد وقعت هناك. وفي حالة الانهار يعطى طول النهر واتساعه والمنبع والمساك التي تجود فيه والحياة على ضفتيه .. وما اليها ويقاس على ذلك في يقية الملامع.

والمقيقة أن هذا الثوع من التأليف موجود منذ قديم الزمان، وأقدم معجم جغرافي وصلنا هو معجم ستيفانوس البيزنطي من القرن السادس الميلادي ولكن للأسف لم يعسل الينا كاملا ومن المؤكد أنه اعتمد في تأليف على معاجم أخرى سابقة.

وكان العرب سباتين الى اتتاج العديد من المعاجم الجفرافية ولعل أول من ألف من العرب في هذا الشأن هو أبر محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب بن بوسف الهمدانى اليمنى المعروف بابن المائل الذى توقى في سنة ٣٣٤ هجرية وقد سمى كتابة وصفة جزيرة العرب» .. وهُو ممجم اقليمى يعالج الجزيرة العربية وجاء بعده ابو عبد الله بن عبد العزيز البكرى الاندلسى المدينة دالم؟ هد وقد سمى كتابه ومعجم ما استمجم» وهو الآخر معجم اقليمى يعالج الجزيرة العربية كسابقه ولكن بطريقة أدن فالبكرى لفوى رقيق الحس كامل الأداة من النحو والصرف ينتقن عليم الرواية من أشمار وأخبار وانساب ويجيد عليم الدين من حديث الى تفسير الى فقه، ومعجم البكرى ليس من المعاجم العامة في البلدان ولكنه يحاول ضبط اسماء المراضع والبلدان التى ورد ذكرها في الشعر العربي وفي الأحاديث وفي كتب السير فالمؤلف أديب وجفراقي معا ويزيد في قيمة هذا المجم المقدمة التى يبين فيها المؤلف حدود بلاد العرب وأسامها الميقرافي معا ويزيد في قيمة هذا المعجم المقدمة التى يبين فيها المؤلف حدود بلاد العرب وأسامها الميقرافية المعروفة على أيامه : تهامة والحجاز وتجد واليمن.

الا ان اشهر معجم جغرافی هو ذلك الذی وضعه شهاب الدین ابو عبد الله باقوتدابن عبد الله الحسوی الرومی البغدادی المترفی سنة ۲۲۹ هدتحت اسم «معجم البلدان» وهو فی الواقع قاموس عالمی فی حیته تناول فیه بالتفصیل ماعرف علی أیامه من ملامح جغرافیة فی الكون المعرف آذاك، ذلك ان الروی كان وراقا واسع الاطلاع وقد اعتمد الی جانب ماوصله من المصادر المختلفة علی مشاهداته، وقد استدرك علیه فی عصرنا الحدیث الأستاذ محمد ا الخالجي في كتابه المسمى ومنجم العمران في المستدرك على معجم البلدان» الذي نشر في . القاهرة سنة ١٩٣٥ هـ - ١٩٠٧ م.

ولما كان معجم البلدان من الضخامة والتفصيل فقد توفر صفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغضاء المجمود الحق المنطقة على اختصاره وتهليب حراشيه في معجم مشهور ومعروف بين كتب المراجع يمكن من الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع وجاء بعد هؤلاء المقريق في خططه المروفة بالواعظ والاعتبار في ذكر الخطط التوفيقية ومحمد رمزى في التاموس الجغرافي.

وبعد الكشوف الجغرافية الحديثة والوصول الى كل بقاع الكرة الأرضية أصبح من السهل وضع التقاويم الجغرافية العالمية شاملة لكل الملامع الجغرافية الدولية وهو مالم يكن متاحا بالغير الكافى من قبل، ولم تعرف معاجم البلدان العالمية الا منذ القرن التاسع عشر الميلادى وقد بدأما قاموس جونستين الجغرافي سنة ١٩٨٠ فى اسكتلندة وبعاء بعده قاموس ليتكوت العالمي .. وحشد هاتل من تقاويم البلدان الاقليمية والوطنية وفي زمن الترحال والتنقل وفي زمن أصبح فيه القرد مواطنا عالميا يصير لزاما على المثقف العام الاستناد الى عدد من تقاويم البلدان ليخير العالم الذي يسير فيه..

دعوة الى القراء

المدرسة تعطينا مناتيح العلم الثلاثة التي تبدأ في اللغة الانجليزية يحرف الراء وهي الثراءة والكتابة والحساب، تلك هي المهارات الأساسية لكي يشق الانسان طريقه في عالم من السهل الغرق فيه. أما العلم نفسه فإنه يوجد في بطون الكتب، ولكي يتفادي الانسان الفرق في هذا الكرن واخياة التي نحياها. ذلك أن التجارب البشرية عبر ملايين السنري قد أودعت طيات الكتب على اختلاف اشكالها ولفاتها. ولقد قطن الانسان منذ وهي الى أن أحفاده لابد لهم من الاستفادة من هذه الكنوز فتوفر على انشاء المكتبات المختلفة وظلت هذه المكتبات تتطور وتتمي أصبحت في الوقت الحاضر مظهرا من مفاهر المناقرة المهاراة. فهي بيساطة شديدة مائدة فكرية مفترحة ومحدودة للجميع، أن شاء النيقراطية والمساواة. فهي بيساطة شديدة مائدة فكرية مفترحة ومحدودة للجميع، أن

ولقد أوركت الدول كل الدول أهمية تلك الحقيقة فأخلت تتوسع في انشاء المكتبات على اختلال أنواعها وأحجامها : مكتبات مدرسية ومكتبات عامة ومكتبات جامعية ومكتبات متخصصة وزودتها با ثلا وظاب من انتاج فكرى وفنى جادت به فراغ المذكزين وأيا كانت مصادر قويل تلك المكتبات في الدول المختلفة فإنها جميعا تهدف الى مدف سام واحد هر جعل الكتب في متناول القراء، انها دعوة صريحة إلى القراءة.

الا أن هناك دعوة أخرى الى القراء أقدمها للقراء وهى دمكتبات المنازلة اننى ادعو أدليا - الأمر أدليا - الأمر أدليا - الأمر أدايل الأمر وأدعو الشباب الى الاهتمام يهله الدعوة فكثيرا مانهتم يتزويد منازلتا بالماء البارد والآثاث القاخر وأطايب الأطمعة والشراب الا اننا الاتفكر غالبا في ذلك الفلاء الرحى .. وهو الكتب. فلماذا لاتهدأ من الآن في تكوين مكتبات المنازل، ولنجرب ونجملها جراء معمما لديكور أي منزل.

ولن يتكلف الأمر مالا كثيرا ولا جهدا كبيرا، فكل المطلوب يضعة أرفف تشكل جرّما من حجرة المبيشة في أي منزل تكسبها بها، ورونقا ترضع عليها الكتب، وما على الشخص بعد ذلك الا أن يتصل بتاجر الكتب أو الناشر القريب منه ليمده بقوائم المطبوعات التي لديه لبختار منها مايراه مناسبا لميوله والمجاهاته، وسوف يقوم تاجر الكتب أو الناشر بتأمين الكتب

^{*} جريدة البلاد ، العدد ١٩٩٨ – الأثنين ٤ محرم ١٣٩٩ هـ – المرافق ٤ ديسمبر ١٩٧٨ ص٣

المطلىة. وحتى اذا كانت هناك مطبوعات غير متوفرة لديه فإن من السهل طلب الكتب من أى مكن أى المالم فى أقصر وقت، وهم على استعداد لتوفيرها لأى قارى، ان المكتبات الحكومية الرسمية مهما طال وقت فتحها فى اليوم فلن تكون تحت تصرف القارى، كما هو الحال فى ومكتبة المئزل، فإن مكتبة المئزل تحت تصرف صاحبها ليل نهار بلا وسميات وبلا قيود، كما ان الكتب المرجودة فيها قد اختارها صاحبها لتسد حاجاته الفعلية وحاجات السرة، وهى ميزة أخرى قد لاتتوفر فى المكتبات الرسمية. أن الحب يولد بالاهتمام وعندما يشب أطفالنا وتنفتح عيونهم على الكتب تحيط بهم، فإنهم حتما بتولد لديهم الاهتمام بالكتب والقراءة.

وستصبح الكتب جرءا من حياة المرء بعد ذلك في شبايه وشيخوخته، وما أعظم أن يقضى المرء جانبا من وقت قراغه في صحبة عمتم مع الأفكار والمعلومات، وما أعظم أن يلجأ المرج إلى الكتب غل مشاكله، انها على خلاف كل الأصدقاء لاتحل من الصحبة ولاتمعب من المشاكل.. بل تمين ضاحبها وقت الشدة.. وتكون يجانبه أيضا وقت الرخاء.

ان مكتبة المنزل ليست قاصرة على أرباب الأقلام وأساتلة الجامعات يستعينون بها قي عملهم المهني، ولكنها دموة ملحة الى عارسة القراءة لكل قادر عليها ولا أقرا فقط لكل راغب فيها، بل انها دعوة ملحة لأولياء الأمور من غير القادرين على القراءة ولديهم أبناء أ قراء للاصراع في تهيئة هذا الزاد الفكري لابتائهم وبناتهم ليشبوا على حب الكتب والقراءة فليس بالخيز وجده يحيا الاتسان بل أيضا بالفكر الذي يقطر من الكتب.

حاجتنا الى دليل بالكتب الهترجمة في العالم العربي

ليس ثمة شك فى أن الترجمة تعتبر وسيلة هامة من وسائل التبادل الثقافى والتلاقع الفكرة و الفكرى، انها وسيلة لنقل الفكر من دولة الى دولة ومن حضارة الى حضارة، الى قراء لايمرفون اللغة الأصلية للكتاب. ولقد عرفت الامم قدر الترجمة فأولتها المناية اللازمة فأهدت المترجمين من اللغات المختلفة وأقامت مراكز الترجمة وزودتها بما تحتاج اليه ايانا منها بقدرة الترجمة على دفع عجلة التطور والنمو.

ولقد أدركت الأمة العربية المسلمة منذ مطلع القرن الثانى الهجرى أهمية الترجمة فى نقل الاثار الفكرية الى اللغة العربية فاتشأت مراكز للترجمة وكرفى، المترجمون مكافأت عالية وبلغت الترجمة ذورتها فى عهد الرشيد وابنه المأمون، ويشهد العالم كله اليوم ان الترجمة العربية هى التى حافظت على الفكر الفارسى والفكر اليونانى والرومانى من الاندثار حيث اندثرت الأصول ويقبت الترجمة العربية لتترجم بدورها بعد ذلك الى اللغات الأروبية الحديثة، واستمرت حركة من الركود والحمود ولم تستيقظ الا مع مطلع القرن التاسع الميلادى، وقد بدأت حركة الترجمة العربية فى ذلك القرن على استحياء ولكنها مع القرن الشرين اخذ عودة المهربية العربية واحتكاك الدول العربية احتكاكا مباشرا بالحشارة والمؤتم العربية التوريمة المهربة المهر

واذا كان عدد الكتب المنشورة في الدول العربية في.كل عام تقدر بحوالي خمسة آلال كتاب فان عدد الكتب المترجمة في هذا الانتاج يصل الى خمسمائة كتاب تقريبا اي بنسبة ١٠٠ رخي الله المنافقة حيث ١٠٠ رخي نسبة لايأس بها، ورغم ان المترجمات في دول العالم العربي غير متكانفة حيث تترجم مصر حوالي ٥٠٪ من الكتب ولهنان حوالي ٢٠٪ والباقي موزع بنسب متفاوتة بين يقية الدول العربية، رغم هذا فإن الترجمة تتخذ شكل الظاهرة في حياتنا الفكرية والتقافية، وعدد الكتب المترجمة يزداد عاما بعد عام ونوعيتها تتوسع سنة بعد أخرى.

ولكن يلاحظ المراقبون علم وجود دليل أو ببليوجرافية بتلك الكتب المترجمة تحصوها وتسجلها وتصنفها وذلك على مستوى العالم العربي كله، وفي غياب مثل هذا الدليل لايعرفي * البلاد، الأتين ٣ صفر ١٩٦٩ هـ - المرافق ١ يناير ١٩٧٠ من ٧. المرء ماترجم من كتب وفي أي الموضوعات أو تكون النتيجة تكرار ترجمة كتب مترجمة بالقعل وبذل جهد كتب مترجمة بالقعل وبذل جهد وبدل جديد يسد فراغا حقيقيا في المكان جديد يسد فراغا حقيقيا في المكتبة العربية . . ولقد قدرت تلك الكتب المكروة في بعض السنوات ينسية ٧٠٪ من مجموع المترجمات، ولنا أن تتصور مدى الحسارة والوقت الضائع في خسس العمل، وليس هناك من سبيل سوى الاسراع باصدار دليل شامل لكل الكتب المترجمة في العالم العربي من والى اللثة العربية وفي تصوري أن يسير العمل في هذا الملابئ في اتجاهين :

الأول - اصدار دليلً مستقل ولمرة واحدة بكل ماترجم من كل لفات العالم وفي جميع الدول العربية منذ مطلع القون التاسم عشر الميلادي، وحتى نهاية عام ١٩٧٨م.

الثانى – اصدار دليل سنوى بعد ذلك بها يترجم فى بحر السنة من والى اللغة العربية تقسمين احدهما يختص بالكتب المترجمة من كل اللغات الى اللغة العربية، وثانيهما يختص بها ترجم من اللغة العربية الى اللغات الأخرى.

على أن يجرى تقسيم الدليل جغرافها أولا بالدول العربية حسب يروتركول للجامعة العربية وداخل كل دولة ترتب الكتب المترجمة في ترتيب مصنف وتعطى عن كل كتاب بيانات كاملة تشمل فيما تشمل اسم المؤلف باللغة العربية وعنوان الكتاب باللغة العربية. على ان تتبع والناشر وتاريخ النشر وعدد صفحات الكتاب المترجم وكلها أيضا باللغة العربية. على ان تتبع هذه البيانات بالبيانات الأصلية للكتاب وبلغته الأصلية حتى يستطيع القاري، التعرف على الكتاب بسهولة ولأن المترجم عادة مايرى وضع عنوان مختلف للكتاب لأن العنوان الأجنبي قد لا يشد القاري، العربي وبحدث نقس الشيء مع الكتب المترجمة من اللغة العربية الى لفات اخرى تعطى البيانات باللغدين.

ولابد أن يذيل الدليل بعدة كشافات احدها بالمؤلفين وثانيها بالعناوين العربية وثالثها بالعناوين الأجنبية ووابعها بالموضوعات، قادًا تكامل هذا العمل امكن لنا أن نعقق عدة قوائد جليلة اس

 معرفة ماتحت ترجمته من كتب من والى اللغة العربية منذ مطلع القرن التاسع عشر وبذلك لتجنب تكرار الترجمة الا اذا كانت الترجمة القديمة هابطة المستوى أو مبتورة أو مشرشة، وبذلك يمكن ترفير الجهد والرقت والمال.

٢- معرفة الفجرات التي لم يترجم فيها اطلاقا أو لم يترجم فيها بالدرجة الكافية وبالتالي ترجم الجهود نحو سد تلك الفجرات، ومحاولة أحداث للتوازن الطلوب بين المجالات المختلفة.

الحصول على معلومات وبيانات عن المؤلفين والمترجمين وعن الكتب المترجمة مما يفيد
 نمى مجال الاعلام البيليوجرافي البحت.

هذا الدليل الرابع والجارى على السواء بالكتب التى تمت ترجمتها بالفعل يجب ان يكمله دليل اخر بالكتب التى هى قيد الترجمة ولم تنشر بعد حتى تحكم الضبط الببليرجرانى على دنيا الترجمة فى العالم العربي.

ولسوف يتسالم القارىء من الذى يمكنه ان يتوفر على اعداد مثل هذه الأدلة أو ماهى الجهة أو الهيئة التى تستطيع وتملك الاشراف على مثل هذا العمل الجليل؟

ولو انعمنا النظر قليلا في هذا السؤال الانجينا فورا الى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم فائه من صميم عملها وواجبها القيام بحثل هذا العمل، والمنظمة التي تصدر بالفعل النشرة العربية للمطبوعات التي يمكتها اصدار ادلة بالكتب المترجمة في العالم العربي ونعن اذ تترجه اليها بالنناء فأمل ان تسمع قريبا.

المكتبة الوطنية النمساوية فى فيينا

تعتبر المكتبة الوطنية في فيينا - عاصمة النمسا - من أقدم المكتبات الوطنية في العالم واطهة وأكثرها ثراء بكنوز المرفقة، وهي تضم اليوم مايربو على مليونين من المجلدات، وتهتم هذه المكتبة بجمع كافة الانتاج الفكري النمساوي وأهم مانتنجه قرائم المفكرين في العالم، وتتفوق تلك المكتبة على ماعداها من المكتبات الوطنية في العالم جمعرعاتها في مجال الفنون والعلم خاصة وفيها كتب نادرة الانقدر بشمن والايوجد لها نظير في مكتبات واشنطن وباريس ولنفن ويرما أو حتى مبونيخ وفلورنسا ويروكسل،

لقد بدأت تلك المكتبة نشأتها الأولى كمكتبة للبلاط الامبراطورى فى أوائل الترن الرابع عشر الميلادى الا انها بدأت تشتد عودا على يد اباطرة هانسبرج الأوائل فى نبينا ومنهم الدوق البرشت النالث ١٣٦٥-١٣٦٥ الذى زود المكتبة بمخطوطاتها الأرلى وأولها معجم مفهرس للانجييل مزخرف زخرفة جميلة كتبه جوهان تروباو، كذلك قام الامبراطور فودريك النالث ١٤٤٠-١٤٩٣ الذى ضم الى المكتبة كل المخطوطات التى تملكها أسرته، وكان أبنه الامبراطور ماكسمليان الأول ١٤٩١-١٩٧٩ من أكبر محبى الفنون والعلوم فزود المكتبة ليس بجموعات نادرة وثمينة من المخطوطات، ولقد استقدم امناء مكتبات بارزين من الدول المخلفة لادارة هذه المكتبة.

وقعت حكم الإباطرة الاخرين الثين تعاتبوا على النمسا غمت المكتبة رربت فقى عهد فرديناند الأول ١٥٣١-١٥٣٥ (ادت المجموعات وتنوعت الى درجة دعت الى انشاء وظيفة أمين مكتبة متفرغ بعد ذلك في سنة ١٩٥٧ وكان أول أمين متفرغ هو هوجوبلوتيوس من هولندا وقد توفر على فهرسة وتصنيف المجموعات التي بلغت في ذلك الوقت الى ١٠٠٠ مجلد وهو عدد ضخم عقاييس العصور الوسطى الأوربية في نهاية القرن السادس عشر الميلادي.

^{*} البلاد، الأثنين ١٠ صفر ١٣٩٩ هـ - المرائق ٨ يناير ١٩٧٩م ، ص ٦.

سنة ۱۷۳۷ ضمت مكتبة الأمير يوجين أمير سافرى الخاصة اليها وكان قوامها ١٥ الف مجلد، ومازالت هذه المجموعة بجلودها المراكشية الفخمة تزين الصالة الرئيسية في المكتبة.

وفى القرن التاسع عشر بعد أن بدأ طوقان المطبوعات يزحف على العالم كان لابد من توسعه المكتبة عن طريق مجموعة من المباني التي الحقت بالمبنى الرئيس الذي يعتبر وبحق تحفة معمارية رائعة وفنية عالية المستوى توفر على انشائها مهندسون اكفاء ومهندسون على درجة عالية من الفن.

ربعد زوال العصر الامبراطوري في سنة ١٩٨٨ أصبحت المكتبة ملكا للجمهورية النمساوية الوليدة، وحولها جوزيف بك الى مكتبة بحث حديثة، وهي تعدم الديم ثمانية اقدام رئيسية الى جانب عدد من الادارات الادارية والفنية، وقد سميت بالمئتبة الوطئية النمساوية منذ سنة ١٩٤٥، وهذا الاسم يحدد وظيفة المكتبة بمفهومها الجديد وهي اتاحة مجموعاتها لجميع الباحثين والدارسين ولعامة القراء، كما أن لها وظيفة أخرى وهي العمل كمركز ارشيف رئيس للدارة.

وللدلالة على تجاحها فى عملها بيلغ مترسط من يؤمها من القراء والباحثين سنويا مالا يقل عن ربع مليون، كما تمير مقتنياتها الى مالا يقل عن خمسمائة مكتبة فى بسبع انحاء العالم لاغراض علمية بحتة.

وخلال الخسينات والستينات ادخلت تحسينات كثيرة كلها تهدف الى رفع الخدمة المكتبية الى المام ومن هذه التحسينات اعادة نسخ مليون و ٣٠٠ ألف بطاقة في فهرس الكتب المطابعة بين سنتى ١٩٠١-١٩٧٩ والتحول من الحجم الكبير الى الحجم الدولي، وقد حجب هذا التحول مراجعات وتصميمات كثيرة للفهرس واعادة صياغة للمداخل، وكان ذلك العمل المجازا دوليا ضخما وخاصة اذا قيس بعدد الأيدى التى عملت قيه وأصبح من المكن الآن لكل القراء استخدام هذا الفهرس بحرية كاملة حيث لم يكن يتاح لهم سوى قهرس الكتب التى نشرت بعد سنة ١٩٧٠.

وفى دراسة ممتعة عن مقتنيات هذه المكتبة نجد أن ٤٠٪ منها لاتوجد فى أى من مكتبات العالم الشهيرة مثل مكتبة الأهلية بهاريس. العالم الشهيرة مثل مكتبة المحتبة المتحتبة الأهلية بهاريس. ولقد حدث تطور هام فى سنة ١٩٦٠ حيث استطاع مدير المكتبة الاستبلاء على القصر الامبراطورى الجديد المجاور للمكتبة ويحول اجزاء منه الى قاعات مطالعة ومخازن كتب واماكن للعرض بحيث تتسع لثلاثمائة قارىء وعشرات الآلات من الكتب، وقد اسست على أحدث طراز وفى المستقبل سوف تتمكن المكتبة من استخدام بقية اجزاء القصر.

وأكبر تسمين في المكتبة هما قسم الكتب المطبوعة وقسم المخطوطات، ويضم تسم

المطبوعات إلى جانب مايضم من الكتب الحديثة مجموعة نادرة على شكل مكتبات خاصة الخطرها : مكتبة ولتجانع لازيوس وضمت سنة ١٠٥٥ م مكتبة اوجز برج فرجر (١٦٥٥ م. مكتبة الأرشيدون فودينائد من تايرول و ١٦٥٥ م، مكتبة الأمير يوجين المشار اليه سابقا ومكتبة جامعة فيبنا القديمة، ومكتبة الاسرة الامبراطورية النمساوية (١٩٧١ م. ومكتبة الامبراطور مكسيميليان من مكسيكر (١٩٧٤ م. وكذلك المجموعة الصينية الخاصة بالسيد و دونون (١٩٤٩ م.)

ويضم قسم المخطوطات الى جانب الكتب المكتوبة بخط اليد بعض المطبوعات النادرة التى طبعت في القرن الخامس عشر الميلادي على اعتبار أن لها قيمة المخطوطات وتصل أوائل المطبوعات هذه الى ٨٠٠٠ كتاب وهى أثمن واندر مجموعة في العالم بعد مجموعتي لندن وميونخ. وتضم هذه المجموعة كتاب المزامير الذي طبعه في سنة ١٤٥٧ كل من فوست وشرفر الذي يعتبر ابرز علامة في تاريخ الطباعة في العالم.

ورعا كان من اندر المجموعات فى قسم المخطوطات: المخطوطات الاسلامية التادرة التى ترجع الى القرون الهجرية الأولى بين الثانى والسابع وكذلك مخطوطات غربية نادرة من القرن السادس حتى السابع عشر الميلادى وهذه المخطوطات تتميز بندرتها فى الزخوفة والتجليد كما تتميز بندتها فى محتوياتها الفكرية والادبية.

ومن الأقسام الهامة ايضا في تلك المكتبة قسم الحرائط الذي رعا كان أعظم مجموعة من الحرائط في كل أوريا ولايفوق مجموعاته من «الكرات الأرضية» سرى مجموعة جرينش.

ولايفرتنا هنا ذكر قسم البرديات وفيه مجموعة خطيرة من أوراق البردى من انحاء شتى توفر على جمع معظمها الارشيدون وانير فى مطلع الترن العشرين وهى أكبر تجمع لأوراق البردى فى المالم، وفيها برديات مصرية وعربية غير موجودة حتى فى مصر نفسها موطن الردى الأصلى.

وثمة تسم خاص يصور الأشخاص وقد يدأ هذا التسم منذسنة 1780 ويضم مجموعة نادرة من صور الأشخاص البارزين تفيد في كثير من الجوانب التاريخية والفكرية وتكسل الوثائق التاريخية الأرشيقية في خدمة الباحين.

وقسم الموسيقى من الأقسام الهامة فى تلك المكتبة حيث يضم الأعمال الموسيقية الأساسية لها بدن، موزارت، يتهوفن، بروكنز، اشتراوس وكلها تعكس وجه فيبنا كعاصمة للموسيقى لى العالم والى جانب كون هذا القسم كمركز للبحث والاستماع الموسيقى، فليس له نظير فى العالم.

ومن الأقسام الهامة ايضا قسم المسرح الذي يضم تراثا مسرحيا كبيرا منذ العصور الوسطى

الباكرة كما يضم أكبر مجموعة حديثة عن المسرم في العصر الحديث.

ولايفوتنا هنا أن نذكر ان متحف اسبرانتو الدولي يعتبر ملحقا للمكتبة الوطنية النمساوية. وتعتبر المكتبة الوطنية هي أم المكتبات في النمسا وتقدم خدماتها المكتبية خارج جدرانها أيضا فقد توفرت على اعداد والفهرس الموجد و بالمقتنيات الأجنبية في كل مكتبات البحث النمساوية حتى يتم التنسيق بين الثراء والاستخدام لتلك الكتب الأجنبية في جميع انحاء النمسا. وكذلك بدأت منذ ١٩٦٧ في اصدار قائمة موجدة بكل الدوريات الأجنبية المقتناه في المكتبات النمساوية وصدر في ستة مجلدات.

كذلك يتم الاعداد المهنى لامناء المكتبات الجدد هنا في المكتبة الوطنية سواء كان الاعداد من الناحية العلمية أو المحاضرات النظرية التي تعقد كل سنتين، والأختبار الذي يعقده مدير المكتبة.

كما يقوم المدير العام للمكتبة برئاسة ومجلس شنون المكتبات» التابع لوزارة التعليم الفيدرالية في النمسا، ويتألف هذا المجلس من خمسة أقراد ويجتمع مرتين في السنة لتقديم الشورة الفنية للوزارة في كل مايخس الشئون المكتبية في الهلاد.

كذلك تتوفر المكتبة على تحوير والهيليرجرافية الوطنية التمساوية» التي يعدها ويولها أنحاه الناشرين والمرزعين التمساويين والتي تحصر وتسجل وتصف كل الانتاج الفكرى في النمسا.

أن المكتبة الوطنية التمساوية كانت وستطل واحدة من معاقل الفكر الانساني ليس في اوربا فقط بل في كل اتحاء العالم وتقف حصنا شامخا بين المكتبات الوطنية في العالم.

المكتبة الوطنية الاشتراكية فى كانبرا

عندما ترحدت الولايات الاسترائية في كرمنولث قدرائي سنة ١٩٠١ كان لابد للبرلمان الفيدرائي الجديد من أن يفكر في إنشاء مكتبة ، وخلال أربعة أسابيع من أول إجتماع له ، شكلت لجنة لهذا الفرض ، وقررت اللجنة ضرورة إنشاء مكتبة كبيرة لكل الأمة الاسترائية تكون مكتبة الهرئمان مجرد قسم منها، على أن تكون تلك المكتبة على غرار مكتبة الكونجرس الأمريكي. . وتضم الانتاج الفكري ليس لاسترائيا فحسب بل وأهم ماتنتجه قرائح المفكرين في جميع أنحاء العالم وفي جميع العصور.

وهكفا ولدت المكتبة الوطنية لاستراليا ولكنها ظلت منذ انشائها جزءً من مبنى البرلمان الفيدرالى الاسترالى وكانت فى البداية تعتمد الى مد كبير على وكانت فى البداية تعتمد الى حد كبير على الاتتاج الفكرى فى ولاية فيكتوريا وماقده به الولايات الأخرى كما كانت خدمائها فى البداية قاصرة على أعضاء البرلمان الفيدرالى .. ولكن فى سنة ١٩١٧ صدر قانون الإيداع كجزء من تشريع حق المؤلف فأدى هنا بالتالى الى أحكام تزويد المكتبة بما يكانة مايصدر فى استراليا من مطبوعات.. وفى سنة ١٩٢٣ أطلق على المكتبة اسم بكافة مايصدر فى استراليا من مطبوعات.. وفى سنة ١٩٣٣ أطلق على المكتبة اسم بالمطبقة للكومنوث - وكان هنا إيلانا بتوسيع خدمائها المكتبية خارج نطاق البرلمان على مستوى استراليا كلها رغم عدم وجود تشريع أو قانون خاص يعدد وظائفها."

وفى سنة ١٩٢٧ انتقلت المكتبة مع البرلمان الى كانبرا العاصمة الفيدرالية الجديدة الاستراليا ، وبدأت مع هذا مرحلة جديدة من ترسيح خدمات هذه المكتبة للادارات الحكومية المختلفة في كل الولايات ولكل الباحثين والدارسين الأجانب رجال البرلمان الفيدرالي وقد جاء النمو الهائل في تقديم هذه الخدمات بعد الحرب العالمية الثانية بصفة خاصة نما حدا الى تشكيل لجنة متطلبات المكتبة الوطنية في سنة ١٩٥٦ لبحث إحتباجاتها وقد طالبت هذه اللجنة بفصل وظائف المكتبة الوطنية عن بعضها وقد اللجنة بفصل وظائف المكتبة الوطنية والأرشيف الحكرمي والمكتبة الوطنية عن بعضها وقد كانت حتى ذلك الوقت متمثلة في تلك المؤسسة الواحدة .. وقد وضعت هذه الترصيات موضع التنفيذ بتشريع في سنة ١٩٩٠ وبذلك برزت المكتبة الوطنية الاسترالية. الى الوجود كهيئة التعتبة إدارة مجلس مؤلف من سنة أشخاص ، يمثلون المجتمع الاسترالي أوسع تمثيل.

^{*} جريدة البلاد - العدد (٢٠٣٤) بالألتين ١٣ صفر ١٣٩٩ هـ المرافق ١٥ يناير ١٩٧٩ صـ ٧

وتصل مجموعات المكتبة الى حوالى مليون وتصف المليون مجلد مع إضافات سنرية تصل الى سبعين ألف مجلد وهذا العدد يكشف لنا على مدى النمو الذى وصلته المكتبة فى ثلاثة أرباع القرن واذا قسنا هذا العدد من المجلدات يكتبات وطنية ضخمة خارج استراليا فقد يبدو ضخما عاديا ولكن داخل استراليا ويُقتياس عده سكانها - 10 مليون - فإن العدد يبدو ضخما وليس فى استراليا كلها سرى ثلاث مكتبات تناطحها فى ضخامة مجموعاتها وهى مكتبة جامعة سبدنى - ١٨٥٧ - ومكتبة ولاية فكتوريا - ١٨٥٧ - والمكتبة العامة فى نيوسوت ويلز - ١٨٥٧.

وتفطى المجموعات كافة فروع المعرفة البشرية مع التركيز على العلوم الاجتماعية والانسانيات.. والمكتبة تتفوق يصفة خاصة في المطبوعات والدوريات المكرمية وفي كتب التاريخ الانجليزي.. والأدب الانجليزي والاقتصاد السياسي.. ويسبب العلاقات الطبية المتينة بين الشمين الاسترالي والأدريكي، فقد أنعكس هنا على شكل مجموعة ضخمة تتعلق بالولايات المتصفة الأدريكية.. وذلك بتاء على سياسة إتبعت منذ سنة ١٩٥٤، وتعتبر مجموعة الأفلام التي قلكها في مجالات العلوم والتاريخ والتربية أضخم مجموعة في كل أنحاء استراليا وتقف على قدم المساواه مع نظيرتها في مكتبات غالمة أخرى.

كذلك فإن هناك مجموعات طبية من الحرائط والمغطوطات والمصفرات الفيلمية . وهناك مجموعة خاصة بالشئون الاسترالية وقد بدى «في تكويتها منذ بداية المكتبة بعد أن عصلت على مجموعات باتريك في سنة ١٩٢٣ ومخطوطات الكاتبة دوك في سنة ١٩٢٣ وقد بدأ إطلاق هذه المجموعة منذ الحرب العالمية الثانية بعد ضم مجموعة جون فيرجسون البيليوجرافي الاسترائي العظيم.. ومجموعة تان كيفيل جزيجوري ما يتوز عاجعل المكتبة الوطنية غنية جدا في هذه المجالات الخاصة باسترائيا.

ولقد توفرت المكتبة الوطنية على إلمجاز مشروعات علمية عظيمة منها امشروع استنساخ الرئانق الخاصة باستراليا سواء من لندن أو في غيرها من عواصم العالم وتخميل هذه الرئانق على ميكروفيلم . كذلك تنشر المكتبة والبيليوجرافية الوطنية التى تحصر وتسجل. وتصف كل الإنتاج الفكرى الاسترالي وذلك في ولت ميكر منذ سنة ١٩٣٦ كما توفرت المكتبة على إعداد سلسلة من الفهارس الموحدة منذ سنة ١٩٤٤ بهدف حصر الدوريات في جميع أنحاء استراليا وكذلك حصر وتسجيل الكتب في جميع مكتباتها .. ولم يقت على المكتبة نشر وليل يجروعات المخطوطات المتعلقة باستراليا ويسبب هذه الفهارس الموحدة والأدوات الضابطة بالمكتبة بإناحة جهاز تليبرنتر لتقديم المعلومات المتعلقة بالكتب والدوريات وأماكن وجودها لجميع الباحثين في كل أنحاء استراليا بالاضافة الى إعارة

مجموعاتها للمكتبات الأخرى سواء داخل استراليا أو خارجها. وما تجير الاشارة هنا هر أن المكتبات منذ سنة ١٩٣٨ وينتظم المكتبة الوطنية قد أخذت دورها في الاعداد المهني لأمناء المكتبات منذ سنة ١٩٣٨ وينتظم في مدرستها الآن مالا يقل عن ماتش طالب رغم أن وجهة نظرها كانت دائما هي أن الاعداد المهنى له مؤسساته الخاصة به في المهامت والكلبات وهي تأمل أن تقوم مداوس المكتبات منها بهذا العب، وتقدم المكتبة نوعاً من المنع التمليمية على حسابها كل عام منها ٢٧ منحة في مدرسة المهد الملكي للتكنولوجيا ومليون و٣٥ منحة في مدرسة المهد الملكي للتكنولوجيا ومليون و٣٥ منحة في مدرسة المهد الملكي للتكنولوجيا

ولقد تعاقب على إدارة المكتبة الوطنية الاسترائية عدد من الشخصيات العظيمة من أمثال أرثر وأوزورث ١٩٤٧ - ١٩٤٧ ، كينث نيز: ١٩٤٧ ، ١٩٤٧ – عاروك هوايت - ١٩٤٧ - ولقد وطنت من حياتها اسس المستقبل وذلك ولقد وضعت المكتبة في ثلاثة أرباع القرن التي انقضت من حياتها اسس المستقبل وذلك بتنمية مجموعاتها الهامة وبلورت زعامتها للحركة المكتبية في كل استرائيا كما وضعت اسس الضبط الببليوجرافي على النطاق الوطني كما شاركت بفاعلية في البرامج الدولية في ظل ظروف صعبة حيث كان الموظفون والمجموعات والأجهزة مشتتة بين عدة أماكن .. ومازال أمام المكتبة الكثير مما يكن عمله..

ولقد إحتات المكتبة منذ أغسطس ١٩٦٨ مبنى جديد تكلف ٨ مليون دولار استرالى عمل المرحلة الأولى ققط من المبنى المخطط للمكتبة الوطنية على ضفاف بحيرة بهرلى جريفن فى مثلث البرلمان فى كانبرأ بالقرب من مبنى البرلمان الجديد وبالقرب من المكان المرشح للمحكمة الاسترائية العليا. والمرحلة الأولى من المبنى عبارة عن ٣٦٠٠٠ قدم مربع وعمل فقط ٣/ المبنى المبنى المبنى عبارة عن ٣١٠٠٠ قدم مربع وعمل فقط المبنى المبنى

إن المكتبة الوطنية الاسترالية في نظرة طائرة شاملة قد حققت الوطائف التي اقيمت من أجلها وهي جمع الانتاج الفكرى الاسترالية والعالى بقدر المستطاع ، وإتاحة هذه المجموعات على المستوى الوطنى للمؤسسات والأفراد بعيث يستقاد منها الى أقصى حد ، والتماون في الشئون المكتبية مع السلطات والأفراد والهيئات في اللاخل والخارج على السواء.. إنها غوذج للمكتبة الوطنية ، مكتبة الدولة ، التي تنظر الى القراء والباحين نظرة كلية على مستوى الدالة كلية على مستوى

ألمكتبة الملكية البلجيكية . . في بروكسيل

تعتبر المكتبة البلجيكية في بوركسل المكتبة الوطئية ليلجيكا من ناحية ومن ناحية ثانية تقوم بدور مكتبة البحث الكبرى في الدولة.

وترجع جلور هذه المكتبة الى أوائل القرن الخامس عشر الميلادى، إذ كانت نواتها هى مكتبات دوقات برجاندى وخاصة فيليب الطيب «١٤٦٧ - ١٤٦٧». وتحرلت المكتبة الى مكتبة للبلاط الملكى فى سنة ١٥٥٩ وتغير اسمها من ومكتبة برجانديساء الى «المكتبة الملكية» على يد فيليب الثانى الذى أمر بنقل كل المجموعات من قصر كونديرج الى بروكسل. ولقد اضطرب تاريخ هذه المكتبة وأحرقت أكثر من مرة وصودرت مجموعاتها حتى بداية القرن التاسع عشر، عندما نالت بلجيكا استقلالها فى سنة ١٨٣٠. وصدر فى ١٩ يونيد المهدا انون بانشاء مكتبة وطنية لبلجيكا تحت اسم المكتبة الملكية.

والمكتبة الجديدة قامت على ماتبقى من مجموعات المكتبة القديمة ومجموعة شارلز فإن هلثم من الكتب والمخطوطات والتي بلفت ١٤٠٠٠ مجلد، ومجموعة المكتبة العامة في مدينة بروكسل والتي كانت تحتري على ٢٠٠٠٠ مجلد و٣١٩٧ مخطوطا.

ومنذ ذلك التاريخ والمكتبة تنمو باتناه ، يقصل الدعم المستمر من جانب الدولة حتى إن المكتبة الآن في مبانى حديثة انشئت على أحدث الطرز المصارية وافتتحت في سنة ١٩٦٩ في ذكري الملك البرت الأول الذي يحمل المبنى اسمه الآن.

وتتميز مجموعات هذه المكتبة برجود ذخائر وكنوز لاتقدر بثمن ولاتوجد في مكان أخر، منها مجموعة مكتبة برجانديسا التي تضم كنبا نادرة مثل حوليات هيتو الذي يحتوى على أربه منها مجموعة مكتبة برجانديسا التي تضم كنبا نادرة مثل حوليات هيليب الطيب وكتاب التصارات شارلمان والذي تعتبر الرسوم الموجودة فيه غرفجا حيا على خصائص الكتاب الثلمنكي وكذلك كتاب الأوقات السميد لدوق برى. كذلك فإن من الكتوز الموجودة بالمكتبة مجموعة فإن هدام الفنية بأوائل المطبوعات والطبعات الباكرة والكتب المتعلقة بتاريخ بلجيكا والعلم وأصول الطباعة وعلم اللفة: ومن الكتب الهامة النادرة مجموعة الكونت لرنوا عن والعلم وأصول الطباعة سولفي التي تضم أكثر من ١٤٠٠ كتاب ومخطوط نادر وكلها تعتبر ومجموعة السيدة سولفي التي تضم أكثر من ١٤٠٠ كتاب ومخطوط نادر وكلها تعتبر

^{*} جريدة البلاد . ع ٢٠٤٦ . الأثنين ربيع الأول ١٣٩٩ هـ - ٢٩ يناير ١٩٧٩م .

من الرُّكائز الأساسية في البحث العلمي ليس في بلجيكا وحدها وإِمَّا أيضا في جميع أنحاء أوروبا.

والى جانب الأقسام الفتية والادارية المختلفة في المكتبة هناك معرض دائم للكتب النادرة والمخطوطات والمديد من أماكن العرض الأخرى في عدد من حيرات المبنى للعروض المؤقتة.

ومن الطريف أن هذه المكتبة تفتح أبوابها لجمهور الباحثين والقرآء اثنتى عشرة ساعة يوميا فى أيام الأثنين حتى الجمعة ، من التاسعة صباحا حتى التاسعة مساء وفى يوم السبت عشر ساعات؟ رغم أن يعض الأقسام لاتستمر فى العمل طوال هذه الساعات كما أن يعضها – الذى لايتردد عليه القرء – يغلق فى العطلات وأيام السبت . وتعطل المكتبة يوم الأحد من كل أسبوح والأسبوع الأخير من شهر أغسطس والاجازات القومية مثل ٢١ يوليو، ١٥ أغسطس ، ٥ ا نوفمبر ، ٢٥ – ٢٦ ديسمبر.

ولما كانت هذه المكتبة مكتبة بعث الى جانب كونها مكتبة وطنية فلابد لارتياد هذه المكتبة من الحصول على برخيص بهلك وميسور لكل المواطنين من الحصول على هذا الترخيص سهل وميسور لكل المواطنين المهجيكا، ولايرتاد تلك المكتبة إلا القراء في سن الواحدة والعشرين وما فوقها باثبات هويتهم ودفع رسوم للمكتبة قدوها لا فونك بلجيكي سنريا، وغم وجود اعفا ات من هذه الرسوم في حالات خاصة. كما يعفى الطلاب من شرط السن إذا أثبتوا شخصيتهم، والتراخيص التي تمنع للتراء والباحثين تجدد سنويا ومن الممكن منع ترخيص قراءة لهيم واحد في مقابل خمسة فرانكات.

أما الزوار الأجانب فيمكنهم ارتياد المكتبة بقصد الزيارة فقط وذلك عن طريق تصاريح مجانية مؤقتة. والمكتب الذي يمنح هذه التراخيص موجود في صالة الفهارس ويفتح أبوايه للراغبين من التاسعة صباحا حتى الرابعة بعد الظهر.

ويوجد مكتب ارشاد للقراء في مدخل المكتبة، كما يوجد في المدخل أيضا متجر لبيع مطبوعات المكتبة وفهارسها ولنسخ الرثائق المختلفة . وثمة دليل باللغتين القرنسية والهولندية، ويوزع بالمجان ونظرا لطول الساعات التي قد يقضيها الباحث والقارى، داخل المكتبة فقد زودت المكتبة في الدور العلوى وفي المر الرئيسي بقصف لتقديم وجبات خفية لمن يرغب عن طريق الخدمة الذاتية ويفتح أبوابه من الساعة العاشرة حتى الخامسة إلا ربعا.

وتتوافر المكتبة على اعداد فهارس هجائية بأسماء المؤلفين والعناوين في حالة الكتب مجهولة المؤلفين. كما أن هناك فهارس موضوعية برؤوس الموضوعات وهي مستقاه من قائمة مكتبة الكولجرس. أما نظام التصنيف المتبع في تصنيف المواد المكتبية في المكتبة فهو نظام خاص.

وتتبع المكتبة ماكينات تصوير وآلات استنساخ لمن يشاء من القراء في قاعة المطالعة الرئيسية كذلك الاستعارة الخارجية كما هؤ معروف في جل المكتبات الوطنية ممتوعة، حتى يتمكن القراء من استنساخ أي نص يرغبون فيه ريكون هذا الاستنساخ عن طريق موظفى القاعة.

بقى أن نذكر أن الوضع الخاص ببلغينكا حيث ترجد لفتان رسيتان هما الفرنسية والهولندية ولفة ثالثة غير رسية هى الألمانية، وحيث تقع بلجيكا فى ملتقى الطرق الدولية، قد انعكس على مجموعات المكتبة وعلى طرق العمل بها، إذ أن المجموعات تمكس الفتائة الفرنسية وتعكس الشقافة الهولندية فلكل لفة قراؤها اللين لايعرفون اللفة الأخرى وضع شاة قد لا يوجد إلا فى قلة تادرة من دول العالم، وهذا الأمر يؤدى بالتالى الى المزيد من الانفاق على عمليات التزويد واقتناة المطبوعات وغيرها من المواد. كذلك انعكس هذا الوضع على المؤفين والعاملين فى جميع أقسام المكتبة ، فلابد من وجود موظفين اثنين واحد منها لكل لفة للقيام بالعملية الواحد ووقوع بلجيكا فى ملتقى الطرق الدولية أدى الى أقتباس أنظمة مكتبة مختلفة من دول متعددة ومن نقاط الشعف فى تلك المكتبة ، وظهرة الازدواج اللفرى وقت واحد طبقا للخلفية المهنية للموظفين المختلفين فى المكتبة ، وظهرة الازدواج اللفرى والموتبات فى بلجيكا ألى درجة أن وزارة عضم ادارتين احداهما خاصة بالشئون الفتائية المونسية والخرى خاصة بالشئون الفتائية الهولندية .

درغم الجهد والمال الذى يضيع من جراء هذا الازدواج ، فلسوف تبقى المكتبة الملكية المديدة البحيدة المديدة المديدة البحيدة المبيدة الترية ومبانيها المنطقة بين المكتبات الوطنية فى العالم بجموعاتها الصخمة الثرية ومبانيها المطيمة وخدمات البحث التى تقلمها المعلماء والمفكرين والقراء ليس داخل بلجيكا وحدها والحا على المستوى الدولى.

مكتبة المتحف البريطاني في لندن

تعرف المكتبة الوطنية البريطانية منذ أمد طويل بحكنية المتحف ورغم تغير الأسم جزئيا وتغير الأوضاع عما كانت عليه من قبل فإن الاسم الشائع لهذه المكتبة بين جموع الناس هو مكتبة المتحف ولو استخدمنا الاسم الرسمى للمكتبة والذى استحدث منذ فترة قصيرة تسبيا لاحظاً الكثيرون في التعرف عليها.

ولقد انشىء المتحف البريطانى بقرار من البرلمان الانجليزى فى سنة ١٩٥٣ ليضم مجموعات من الكتب وهبها أصحابها للأمة وهم السير روبرت كوترن والسير هارلى والسير هاتوسلون ، وقد اشترطوا جميعاً وضعها فى خدمة الناس. وقد تضمن قرار البرلمان تخصيص مبالغ من المال لرعاية هذه المجموعات . وفى سنة ١٩٥٧ قدم جورج الثانى المكتبة الملكية الى الأمة لتضم الى المجموعات السابقة فى مرتناجيوهاوس وهر مبنى من القرن السابع عشر افتتح فى سنة ١٩٥٧ تحت اسم المتحف البريطاني. وصدر لهذه المكتبة قانون للابداع أدى هو والهدايا الكثيرة التى قدمت للمكتبة الى زيادة مطردة فى مجموعاتها. وفى سنة ١٨٥٣ تعدم مكتبة جورج الثالث هدية للأمة بواسطة ابنه وقد وضعت فى المبنى الملكى الحالى وهو أولا جناح بنى فى المبنى الحديث للمتحف، وقد أضيف الجناح الجنوبي مع المدخل بشكله الحالى فى سنة ١٨٥٧ وأكلمت قاعة المطالمة فى سنة ١٨٥٧.

ولقد استفادت المكتبة قائدة كبرى فى ذلك الوقت من رئاسة السير إنطونى بانتزى

(۱۷۹۷ - ۱۸۷۹) الايطالى الأصل والذى أصبح مستولا عن قسم الكتب المطبوعة فى سنة
(۱۸۳۷ ثم مديرا للمكتبة فى سنة ۱۸۵۰، وكان للنمر الهائل لذلك المكتبة فى القرن المشرين
أثر كبير فى ضيق المبنى وخلق مشكلات تنظيمية كبيرة بالاضافة الى خسارة

(۲۰۰۰، مجلد أبان الحرب العالمية الثانية.

وفى سنة ۱۹۷۳ تم قصل بعض الأتسام عن مكتبة المتحف وضمت الى مكتبات أخرى لتكون مايعرف الآن باسم «المكتبة البريطانية» وأصبحت مكتبة المتحف تعرف الآن باسم «مكتبة المراجع البريطانية» وتضم هذه الأخيرة ۸ مليون مجلد مطبوع و۷۵۰۰۰ مخطوط عربى و۳۰۰۰ مخطوط شرقى و۲۰۰۰۰۰ خريطة ولفافة بردية.

^{*} جريدة البلاد . ع ٢٥٠٦ الأثنين ٨ ربيع الأول ١٣٩٩ - ٥ فمراير ١٩٧٩م -٨٣-

وهناك مجموعات تعتبر من الكنوز واللخاتر في تلك الكتبة منها على سبيل المثال لا الحصر تومسون عن الحرب الأهلية ، مجموعة جاريسك المسرحية ومكتبة كريكرود عن الكتب الراقية الطبع، ومجموعة باجفوره الخاصة بأوائل المطبوعات ، ومجموعة بيرنى من الصحف الهاكره والكتب الكلاسيكية والمخطوطات، كذلك مجموعة جوزيف بانكر الخاصة بعلم النبات والحيوان وأيسلندة، ومجموعة مخطوطات أروندلس عن التاريخ والأدب الانجليزي، والمجموعة المارة والشميئة عن الشرقين الأدنى والأوسط، ومجموعة الجلود الخاصة يهترى ديغز ومجموعات المرسيقي الخاصة بهول هيرش والتي تضم ١٩٠٠ مجلد ومجموعة شتاين عن الصبن والتي تضم أعمالا نادرة تعود الى سنة ٨٦٨ للميلاد وهي أقدم وثيقة مؤرخة مطبوعة في العالم، ومن بين الكنوز كتب ترجم الى القرن الخامس الميلادي بل إن بعض البرديات ترجم الى القرن القرن التاني المتات الدادة المنت المؤلفة الى أوواق البردى المصرية التي ترجم الى آلاف السنين قبل المنافقة الى أوواق البردى المصرية التي ترجم الى آلاف السنين قبل سنة ١٤٧١ ميلادية والكتاب المقدس الذي توقع على طبعه يوحنا جوتتبرج، والنسخ الأولى من سحيات شكسبير و١٩٢٣ وغير ذلك من النوادد.

وتضم مكتبة المتحف أربع قاعات عرض هى: مكتبة الملوك ، مكتبة حرينفيل، قاعة المخطوطات وقاعة الكتاب المقلس ، وهى بصفة عامة معارض دائمة فى الذكرى المتوبة لموضوع أو شىء ما.

وقاعة المطالعة الرئيسية على شكل قبو وهي مستديرة وتتسع لبضعة منات من القراء في وقت واحد والمجموعة الرئيسية مغزنة على أرفف بالمخازن التي ترتفع عدة آدوار حول قاعة المطالعة والتي مازالت كما بنيت أول مرة. وتفتع قاعة المطالعة أبرابها للقراء الباحثين أيام الأثنين، الجمعة ، السبت من الساعة التاسعة صباحا وحتى الخامسة مساء، وأيام الثلاثاء، الأربعاء ، الحميس من الساعة التاسعة مساء. والمكتبة تفاق أبوابها يوم الأحد والمطلات الرسعية.

وارتباد المكتبة للاطلاع والبحث ليس سهلا فهو مقصور على من يعمل تصريحا خاصا. ،
وهذا التصريح يمنع من مكتب التصاريع للباحثين الذين يثبتون أنهم يشتغلون في بحوث جادة
وأن مصادر بحثهم لاتتوفر في أي مكان أخر في المملكة المتحدة ويجب أن يثبت أيضا هويته
عند ذلك . والتصاريح التي تمنع تصاريح شخصية لايجوز استعمالها لغير الأشخاص
المينين. أما ارتباد المكتبة للزيادة فأمر سهل بالترتيب المسبق مع مكتب الاستعلامات

وللمكتبة فهارس لاستخدام القراء ولكنها للأسف غير متطورة على النحو الذي تصادفه

فى المكتبات الحديثة والمكتبات الوطنية فى الدول الأخرى فهناك فهارس بالمؤلفين وفهارس موضوعية ولكتبات المعاقب فهارس دفترية على شكل سجلات وقليل منها بطائى ومع بداية السبعيتيات وعقمت تلك الفهارس وأدخلت فهارس الميكروفيش وأجهزة لقراء منها وبصفة عامة فإن مكتبة المتحف البريطاني متخلفة فى هذه الناحية عن المكتبات الأمريكية ومكتبات شمال قارة أوريا بخمسين سنة على الأقل وتصنف المجموعات فى مكتبة المتحف طبقا لنظام تصنيف خاص وهر أيضا نظام عتيق ولكن لايكن النكوص عنه بسهولة.

وتقدم المكتبة للقراء خدمات استنساخ نظرا لاتعدام الاستعارة الخارجية كما تعلم فهناك أجهزة الأخذ صور فوتوغرافية لنصوص معينة، كما يمكن الحصول على نسخ مبكروفيلمية كما يتبسر الحصول كله عن طريق موظفي قاعة المطالعة.

وتنشر المكتبة مجموعة من النشرات والأدلة الخاصة باللغة الانجليزية، تدور حول المكتبة البريطانية وقاعة المطالمة ومكتبة الجرائط ومكتبة المرسيقى ومكتبة المطبرعات الحكومية والشي تعتبر أقساما من مكتبة المتحدل الأم وهذه النشرات والأذلة تتاح بالمجان.

كما تتوفر المكتبة على اسدار مطبوعات علمية تتاح بالثمن من المكتب الموجود في مدخل المتحف وهناك مطعم وكافتيريا مفتوحة طوال ساعات فتح المكتبة نظرا لطول الوقت الذي قد يضطر القارىء الى، قضائه قراءة وبحثا داخل المكتبة.

هذا ولقد جا مت تسمية هلد المكتبة بمكتبة المتحف البريطاني منذ أمد طويل لأن المكان كان يضم الى جانب المكتب والمخطوطات في بادي، الأمر الآلات الهندسية وبمض القطع الأثرية بل وغاذج من الحيوانات والطيور ولما نقلت المكتبة الى مبنى جديد جادت أيضا جزءا من مبنى المتحف البريطاني الضخم الذي يحوى المديد من الاثار من مختلفة المصور والأماكن. وكأبهم قصدوا الى جمع تراث الانسانية الفكرى والحضاري في مكان واحد، ومن هنا كانت النسمية.

وتمتير مكتبة المتحف البريطانى هذه من حيث حجم المجموعات الثالثة فى العالم بعد مكتبة الكونجرس فى واشنطن والمكتبة الأهلية بباريس أما من حيث نوعية المجموعات وقدرتها فإنها تقف على قدم المساواة مع هاتين المكتبين بل وتتفوق عليهما فى بعض الجوانب، وهذا أمر طبيعى بسبب الظروف التاريخية التي أحاطت بنشأة هذه المكتبات.

وليس ثمة شك في أن مكتبة المتحف البريطاني تعتبر وإحدا من معاقل الفكر الانسأني التي تحفظ هذا الفكر وتسلمه من جيل الى جيل ليستمتم به وينميه.

المكتبة الوطنية الألمانية فى برلين الغربية

ترجع جذور هذه المكتبة الى سنة ١٦٦١ م حين أمر قردريك ويليام العظيم باقامة المكتبة لتكون مكانا لجسع التراث الفكرى في بروسيا، وقد سميت بالمكتبة الملكية في سنة ١٧٠١م وقد توسعت المكتبة وزادت مجموعاتها في عهد فردريك ووضعت لها سياسة ثاتبة للتزويد حتى وصلت المجموعات في سنة ١٧٨٦ الى مايقرب من ١٠٠٠، ١٥٠ مجلد وكانت المكتبة قد حصلت على مبنى مستقل خاص بها في سنة ١٧٨٠ يعرف بالكرمود.

بعد انتهاء الحرب خرجت مجموعات الكتب في ألمانيا الغربية سليمة ، ويقيت مجموعات ماربورج هناك في مكتبة هيسش ولكتها منذ سنة ١٩٤٨ سميت يكتبة ألمانيا حتى أن المخطوطات وأوائل المطبوعات لم تنقل إلا في سنتي ١٩٦٧ - ١٩٦٨ وقد خطط الرحوم هانز شارون لميني جديد للمكتبة تم افتتاحه منذ عام واحد . ويعتبر هذا المبنى من أضخم وأفخم مباني المكتبات وليس في أووويا وحدها بل وفي العالم كله.

وتضم المكتبة في الوقت الحاضر مايقوب من مليوني ونصف مجلد وأكثر من نصفها في برلين، و ٨٠٠٠٠ مخطوط ، وعندما تجتمع المجموعات كلها في المبنى ألجديد ستزدى المكتبة وظائف المكتبة الوطنية كاملة من حيث حقط التراث الفكرى للأجيال القادمة ومن حيث دفع حركة البحث العلمي الى الأمام.

جريدة : البلاد - المدد ١٥٠٦. الأثنين ١٥ ربيم الأول ١٣٩٩ هـ الموافق ١٢ فيرايي ١٩٧٩م

ومكتبة عريقة كهله رغم تستنها مانزال تقخر بكثير من الكنوز والذخائر، فقسم المخطوطات يضم مايزيد عن تسمة آلاف مخطوط عربي نادر جدا وحوالي ثلاثة آلاف من أوائل المطبوعات «من بينها المجيل جوتتبرج» ولاغرور في ذلك فألمانيا هي البلد الذي اخترعت فيه الطباعة بالحروف المجيرة. كما يضم القسم أكثر من ٢٠٠٠٠ الوجراف الأشخاص مشهورين في العوم الطبيعية والتكنولوجيا «من بينهم كبلر، جاليليو، اينشتين وغيرهم» ولتد خلف مشاهير المفكرين والفنائين الألمان للمكتبة كنوزا ثمينة ويضم قسم الموسيقي مايقرب من المدرية. واستحق أرشيف مندلسون اهتماما خاصا وهي المجموعة التي قدمتها أسرة هذا الفنان العربية. ويضم قسم الحرائط قرابة ٢٠٠٠، ٣٥٠ خريطة فردية و٢٠٠٠ ٢٧٥ مجلد تتناول شئون دول شرق أوربا المختلفة . ويقال أنه أحسن وأفضل مقتنيات المكتبة الألمانية أما القسم الشرقي فيشمل ٢٠٠٠، ٥٩ مخطوط من الدول الشرقية من بينها عدد كبير من المخطوطات المربية النادرة التي لاتوجد في مكان آخر، كما يضم ٢٧٥٠ مبكروفيلم لمخطوطات شرقية أيضا من نيبال والهند والحبشة عما يجمل هذه المجموعة من المخطوطات أعظم وأهم مجموعة في العالم الغربي كله. ويضم قسم جنوب شرق أسيا ٢٠٠٠، مجلد في كافة فروع المرفة في العالم الغربي كله دونص قسم جنوب شرق أسيا ٢٠٠٠، مجلد في كافة فروع المرفة المتعلمة بهذه من العالم ، ولاتوجد لها نظير في كل ألمانيا.

وقد صمم المبنى الجديد ليضم صالة واسعة للعرض في مدخل المكتبة وتفتح المكتبة أبوابها للقرأء الآن من الساعة التاسعة مساءً من الأثنين إلى الجمعة وفي يوم السبت من الساعة التاسعة صباحا حتى الواحدة بعد الظهر، وتفلق المكتبة أبرابها يوم الأحد من كل أسبوع وفي العطلات الرسمية. هذا ويسمح للقراء والزوار بارتياد المكتبة والانتفاع بخدماتها دون تمييز ودون قبود . ولقد أقيمت مكاتب استعلامات وارشاد في قسم الاعارة وقاعة المطالعة وقاعة الفهارس. كذلك خصص مكتب لبيع مطبوعات المكتبة التي تتاح بالثمن . أما الأدلة والموجزات الارشادية التى تعلن عن المكتبة فهي تتاح بالمجان وتنشر باللفتين الألمانية والأنجليزية . وقد ضم المبنى الجديد مقصفا للمشروبات والواجبات الخفيفة يفتح أبوابد من الأثنين الى الجمعة من الساعة التاسعة حتى الرابعة مساء. وزودت المكتبة بفهارس هجائية بعناوين الكتب والمؤلفين وبعناوين الدوريات كما أعدت فهارس موضوعية وهذه الأخيرة على فتتين: فهارس خاصة بالانتاج الموجود قبل ١٩٤٥، وأخرى خاصة بالانتاج الوارد بعد ١٩٤٥ وتعرف الأولى بالفهارس القديمة، وتعرف الثانية بالقهارس الجديدة. ويتبع في تصنيف الكتب نظامان ، النظام القديم، والنظام الحديث ، وكلاهما تضيف خاص بالكتبة الألمانية وليس لايهما صفة عالمية وقد زودت قاعات المطالعة وقسم الاعارة بآلات تصوير ونسخ لن شاء من القراء أن يحصل على نسخ ورقية من أية مطبوعات أو مخطوطات تضمها المكتبة وهذه الآلات تعمل أتوماتيكيا أبعد وضع العملة بها ولأى نص فلابد أن يكون ذلك عن طريق الموظف المختص هذا ورغم أن الحرب العالمية الثانية - وهذا شأن الحروب دائما - قد دمرت جانبا من المكتبة وأدت الى تقسيم البلد الواحد نفسه، فإن المكتبة الوطنية الألمانية في براين الفربية بعد اكتمال السكانها في المبنى الجديد، تعتبر أحد معاقل النكر الانساز والبحث العلمي ، ليس في ألمانيا الغربية وحدها وإنا في العالم أجمم.

المكتبة الملكية الدزمركية . . في كوبنهاجن

حرص ملوك الدغرك منذ مطلع القرن السادس عشر الميلادي على إنشاء مكتبات شاملة ذات مجموعات معقولة في قلعة كوينهاجن، بيد أنه في سنة ١٠٥ أثناء حكم الملك كريستيان الرابع سلمت مجموعات القلعة كاملة الى جامعة كوينهاجن ولكن ثلك المكتبة القديمة دمرتها عدة حرائق تقاقمت عليها في سنة ١٩٧٨م. ولقد قام الملك فردريك الثالث ١٩٤٨ - ١٩٧٠ في سنة ١٩٢٨ بانشاء مكتبة ملكية جديدة بلفت عند وفاته حوالي عشرين ألف محمداد.

ولقد وضعت مجموعات هذه المكتبة الملكية في مبنى إنشى، خصيصا لها بين سنتى المدال ١٩٧٣ - ١٩٧٣ بالقرب من القلعة الملكية «والمبنى يضم الآن الأرشيف الرطنى» ولقد صدر الاترنى بالايداع منذ سنة ١٩٧٧ يقضى بتقديم نسخ من كل كتاب ينشر في الدغرك في تلك المكتبة للجمهور في سنة ١٩٧٣ ومنذ سنة ١٨٤٩ أصبحت ملكا للدولة وغدت المكتبة الرطنية للدغرك ، وأخلت مجموعاتها في النمو المطرد حتى لفت في سنة المحدار والى ١٩٠٠ حوالى مجدد ونقلت الى مبناها الحالي الرائع الذي يعدل ويوسع باستمرار ليقابل النمو الهاتل في مجموعاتها:

ومع الإصلاح المكتبى الذي أدخل فى الدفرك مع مطلع القرن العشرين أصبحت المكتبة الملكية تختص بالعلام الاجتماعية والانسانيات فقط وتقوم بدورين: دور مكتبة الدولة ، ودور مكتبة الدولة ، ودور مكتبة الله إلى مكتبة الملام مكتبة الجامعة فى تلك المجالات الطب والعلام البحتة والتطبيقية ، وفى سنة ١٩٤٣ اندرجت المكتبة الملكية وفرعا مكتبة جامعة كويتفاجن تحت إدارة واحدة يرأسها مدير المكتبة الملكية الرطنية، وتصل مقتنيات المكتبة الملكية الأن الى مليونى مجلد وأكثر من ثلاثة ملايين من القطع الموسيقية والخرائط والصور والمصفرات الفيلمية.

وتتميز هذه المكتبة بجموعة من الكنوز واللخائر تذكر جانبا منها: فهناك القسم الدغركي والتمام المفركي والذي يضم مايقرب من ٧٠٠٠٠٠ مجلد وهو يمثل أكبر وأكمل تجمع للاتتاج الفكرى الدغري في الوجود. وتعتبر مجموعة الكونت اوتو ثوت الفنية بكتب ومخطوطات المصور الوسطى في الأعدة الأساسية للبحث العلمي عن العصور الوسطى الأوروبية وهناك مجموعة

^{*} البلاد . ع. ٢٠١٤ الأثنين ٢٢ ربيع الأول ١٣٩٩ - ١٦ قبراير ١٩٨٩م

هتريك هيلستيرن التى تدور حول الأدب الدفركي في القرنين السادس عشر والسابع عشر وقتل الأوراق الخاصة لها تركز يستيان اندرسن وسورين كيرفبارد أهمية خاصة لندرتها وأهميتها التاريخية . ومن الذخائر التى تضمها المكتبة أيضا مجموعة سفند جروندفيج الخاصة بالأغاني والأدب الشعبي الدفركي. وهناك كت فردية تعتبر من الآثار الفكرية الانسانية منها على سبيل المثال لا الحصر كتاب الزامير المخطوط سنة ١٣٧٠ م وكتاب النسائح المشهور على تطاق العالم وهو مخطوط كتب بيد مفتى ١٣٨٧ و ١٣٩٨م الذي كتبه اثنان من القساوسة الأيسلندين ويضم نصائح ملوك النرويج ، وكتاب العالم آذا إلذي يضم القسائد الدينية والبطولية لدول الشمال وهو أكمل نسخة في الرجود وبعض الكتب الصينية المترجمة عن السكرتية سنة ٢٨٠ ١ م ومجموعة مخطوطات من النبت. وهذه الدخائر تعتبر في الواقع ركائز البحث العلمي ليس في الدغرك وحدها بل في أنحاء متفرقة من العالم.

ورغم هله الذخائر فإن المكتبة في الوقت الحاضر تفتقر الى معرض خاص ولكتها تقيم ممارض مؤقتة بصفة من ولكتها تقيم ممارض مؤقتة بصفة مناسبة والباحثين ممارض مؤقتة بصفة مناسبة المثارة والباحثين طوال أيام الأسبوع ماعدا الأحد والمطلات الرسمية من الساعة التاسعة صباحا وحتى السابعة مساء ولما كانت المكتبة تفتح في قلب مدينة كوينهاجن أمام قلعة كريستيانبورج العاصمة ومن السهل الوصول إليها.

والمُكتبة مفترحة أمام جميع القراء دون قيود للأطلاع الداخلي، أما الاستمارة الخارجية فهى مقيدة ولايسمح بها إلا لمن يعمل بطاقة الاستعارة الخارجية . وترحب المُكتبة باستقبالُ الزوار وهناك قسم للعلامات العامة لتنظيم الزيارات الجماعية.

وللمكتبة عنة مطبوعات بعضها يباع بالشمن في مكتب خاص وبعضها يوزع بالمجان وخاصة تلك الأدلة المتعلقة بالمكتبة والمشهورة عادة باللغة الانجليزية. كما زودت المكتبة بكافتيريا لتقديم المشروبات والرجبات الحقيقة نظرا لطول الوقت الذي قد يقصيه الباحثون والنارسون داخل المكتبة.

وبالمكتبة فهارس مختلفة بالمؤلف والموضوع، ولكن نظام التصنيف فيها نظام خاص وإن كانت تحاول ادخال تصنيف ديوى المشرى على الكتب الدفركية الحديثة والحقيقة أن نظام التصنيف بها كله في حاجة الى اعادة نظر. هذا وتتبع المكتبة أمام الباحثين خدمات النسخ والتصوير، سواء على ورق بالزيروكس أو الفوتستان أو على ميكروفيلم أما إذا أراد القراء استخدام كاميرات التصوير الخاصة بهم فلابد لهم من استصدار ترخيص بذلك أولا وهي مسألة سعلة.

ولاينبغي أن يمضى بنا الحديث عن المكتبة الملكية دون أن تتحدث عن مكتبة جامعة

كوينهاجن إذ تعتبر الشطر الثانى للمكتبة الوطنية الدفركية التى تعبر الكتبة الملكية عن شرطها الأول . إذ أن الدفرك من أوائل الدول التى أسست الجامعات بها فقد أنشنت جامعة كوينهاجن فى سنة ١٤٨٧ وأنشتت مكتبتها بعد ذلك فى سنة ١٤٨٧ ولنترة طويلة ظلت المكتبة فى كنيشة ترنيتى المقدسة الى أن دمرتها النيران قاما فى سنة ١٧٧٨ على النمو الذى مر بنا من قبل. ويرجع القضل فى تطور مكتبة الجامعة الى تقرير وزارة التعليم سنة ١٩٧٦ مبنى جديد بين ستى ١٩٧٥ - (المكتبة الملكية بكل مايتماق بالعلوم الاجتماعية . ولهلا انشى، مبنى جديد بين ستى ١٩٣٥ - (١٩٣٧ فى منطقة البحث العلمي والطبي فى مدينة كرينهاجن ويتبع قانون الابداع لهذه المكتبة أن تطلب أى كتاب ينشر فى الدغرك بالمجان. وتبلغ مقتنيات هذه المكتبة المبتخصصة مايقرب من ٠٠٠٠٥٠ مجلد من الكتب و ١٠٠٠٠٠٠ وسالة علمية وآلاب الطور والبيض وهي مجموعة نادرة لانظير لها في العالم.

ولذلك تعتبر المكتبتان معقلا هاما من معاقل الفكر الانساني ليس في الدغرك وحدها بل وفي العالم كله حيث تضمان مايقرب من ست ملايين قطعة من قطع الانتاج الفكري، والثي تعتبر مركزا من مراكز البحث الكبري.

المكتبة الوطنية اليابانية في طوكبو

ترجع جلور المكتبة الوطنية اليابانية الى ۱۸۷۲ حين نشئت المكتبة الامبراطورية المورقة في اللغة اليابانية باسم وابنر، والحقت بها مكتبات مجلس النواب والدابت، بيد أنه بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة داخل الدابت اليابان في مرحلة تغير شاملة تناسب الروح والمبادى، الديقراطية التي شاعت في الدستور الياباني الجديد ، وقد أدى ذلك الى حقيقة هامة وهي ضرورة انشاء مكتبة برلمانية عظيمة على مسترى مكتبات البحث في العالم، وقد صدر يهذا الخصوص قرار بتأسيس هذه المكتبة في ٩ قبراير ١٩٤٨ وافتتحت رسميا في الحاص من يونيو من نفس السنة ، بجموعة من المجلدات تصل الى ٢١٥٠٠ مجلد، وهي بداية كما ترى بداية قوية. والمكتبة بهذا الشكل من نتاج يابان مابعد الحرب، رغم جدروها وتقاليدها في المكتبة الامهراطورية الى أشرنا إليها.

ولقد أسكتت المكتبة في البداية في قصر الأكاساكا (اللي هو الآن قصر الضيافة في طوكور) ، الى أن نقلت في سنة ١٩٦١ في الجناح الأول من المبتى الجديد بعد اكتماله، كما تم افتتاح الجناح الثاني في عام ١٩٦٨، والمبتى الجديد يعتبر في الواقع تحقه معمارية حديثة يضاف الى ذلك امتداده على وقعة واسعة من الأرض وارتفاعه الى عدة طوابق ، كما أنه يغي بأغراض الموقع المستاز من حيث البعد عن الضوضاء ووصول الضوء الطبيعي والتهوية الطبيعية إليه من جميع الجوانب ووجود أرض فضاء حوله عا يساعد على التوسع مستقبلا كما يسهل الوصول إليه وعدم وجود مباني مرتفعه حوله: وهي تقع في مواجهة مبنى البرلمان.

وكان الاصدار قانون الايداع والتوسع في الشراء نتيجة الميزانية الضغية الموجودة للمكتبة آغارها الهميدة في تضخم مجموعات المكتبة حيث وصلت الآن وفيع ظرف ثلاثين سنة فقط الى ثلاثة ملايين مجلد و ٥٠٠٠٠٠ ومرالة ثلاثة ملايين مجلد و ٥٠٠٠٠٠ ومرالة مكروفيلم و ٥٠٠٠٠٠ وروية جارية و ١٤٠٠٠٠ وسالة دكتوراه، ومليون تقرير معمل على ميكروكارو وميكروفيش. ولاعجب في ذلك اطلاقا فالمكتبة الوطنية جزء من النهضة الشاملة التي يدأت على أرض الشمس الشرقة بعد الحرب المالمية الثانية التي حظمتها؟ جزء من نهضة شعب يعرف للفكر حقدة وللبحث العلمي كرامته. ولايعرف تاريخ المكتبات وتاريخ الفكر الانساني مكتبة في أي بقعة من المالم حقةت في في قدرة قصيرة ما حققة تلك الكتبة الملهجرة.

^{*} البلاد . الأتنين ١٢ جماد الأول ١٣٩٩ هـ - الموافق ٩ أبريل - ١٩٧٩. ص٧

ورغم تاريخها الحديث نسبيا — إذا ماقورت بأية مكتبة وطنية من العالم — فإن بها من الدخائر والكنوز التي تستحق التنويه والاشارة حيث لايرجد لها مثيل في مكتبات أخرى على هذه الأرض، فهناك مجموعة من ١٩٠٠٠٠٠ مجلد في تاريخ اليابان الحديث ، من بينها وثائق تتعلق بكبار الشخصيات التي ساهمنا مساهمة فعالة في اعادة بناء اليابان الجديدة. وثمة أيضا مجموعة الكتب الصينية التنبية، وهي مجموعة نادرة تراكمت عبر قرون طويلة الى أن استقرت في المكتبة الامبراطورية ومنها الى المكتبة الرطنية، وكذلك المجموعات الصينية التي توفر على جمعها هواة الكتب من أمثال تاوكينيكرجو. ولا يفرت زائر هذه المكتبة المطيمة في الأدب الياباني واللغة اليابانية ، ومجموعات علم النلك الشرقية. ومجموعة المخطوطات والوثائق الحكومية القبية التي تعتبر مصادر هامة للبحث الأكاديي.

وتفتع المكتبة أبوابها للقواء والزوار أيام الأثنين - السبت من التاسعة والنصف صباحا حتى الخامسة مساء، وتغلق أيام الأحد واليوم الأخيز من كل شهر والمطلات الرسمية وعطلة نهاية العام من ٧٨ ويسمبر حتى ٤ يناير . ورقم تسميتها بحكتية البرلمان فإنه يسمع بالدخول إليها لطلاب الجامعات وكل مواطن فرق العشرين من عمره ، ويتم تسجيل أسماء القراء في سجل خاص بدخل المكتبة. وليست هناك قيود من أي نوع بالنسبة للزوار الذين يتجولون في المكتبة؛ وثمة مكتب للاستملامات والارشاد في صالة النهارس الرئيسية في الطابق الثاني. وللمكتبة دليل خاص بها باللفات اليابانية والانجليزية والفرنسية، يمالج تاريخ المكتبة وأقسامها وكيفية استخدامها ويوزع هذا الدليل بالمجان أما المطبوعات الأخرى التي تناح بأثمن فتباع في مكان خاص بالدور الأرضى.

وقد أتاحت المكتبة للقراء مقصفا للرجبات السريعة والمشروبات في الطابق الثالث ويفتح من التاسعة والنصف حتى الخاصة مساء، ومطمعا للموظفين في الدور السادس من المكتبة ويفتح أبوايه من الخادية عشرة والنصف حتى السادسة مساء، وليست هذه هي الخدمات العامة الرحياة المرجودة بالمكتبة فيناك حجرة النسخ على الآلة الكاتبة في الدور الثاني، وهناك استوديو للتصوير لاستخدام آلات التصوير الشخصية في الدور الثاني أيضا، ومصاعد على المائنين من كل طابق، وحجرات تدخين حول صالة الفهارس المركزية في الدرر الثاني لأن التدخين عنوج تماما في قاعات المطالمة، وتليقرنات عامة. كما يمكن لأي قازي، المصول على التدخين عنوج تماما في قاعات المطالمة، وتليقرنات عامة كما يمكن لأي قازي، المصول على دولاب خاص لحابياته الشخصية وهذه الدواليب موجودة في مدخل الطابق الثاني وهناك خهارس عامة موضوعة لاستخدام القراء في صالة فسيحة تكون من فهارس قاموسية في الدور الثان في مبنى المكتبة. وكان يستخدم في المكتبة تصنيف نيبون العشري بالنسبة للكتب النابية والصيئية، وتصنيف ديوى العشري بالنسبة للكتب باللغات الأوروبية المختلفة ولكن، المنا المعولا به الى سنة ١٩٦٩ ادخل نظام تصنيف يعرف بتصنيف مكتبة الذابت الوطنية مازال معمولا به الى

اليوم.

وثمة تسهيلات لاستنساخ أى تص موجودة فى الكتبة سواء على ورق عن طريق النصوير، أو على ميكروفيلم. ومعمل التصوير موجود فى الدور الأول من المبنى ، وهو على استعداد حتى لترتيب استخدام القراء لآلات التصوير الخاصة فى تصوير أى من مقتنيات الكتبة.

إن مكتبة الدايت الوطنية اليابانية هي نقطة مضيئة في تاريخ المكتبات الوطنية في العالم . فلم تعرف مكتبة غت بهله السرعة ولا تقدمت بهلا المدل، انها مثل يحتلي في إنشاء المكتبات الكبيرة مبنى ومعنى . وهي معقل من عاقل الفكر الانساني ليس في اليابان وحدها بل وفي العالم كله.

المكتبة الوطنية السويسرية فى برن

فى الحقيقة لم يكن توحيد التقافة السويسرية عكتا إلا يعد الدستور القيدرالى لسنة ١٨٤٨. ولم يكن أنشاء المؤسسات القومية العامة الوطنية السويسرية قد بدأ فى سنة ١٨٩٥ وقد تحددت وظيفتها فى جمع كافة المؤلفات المتملقة بسويسرا متل سنة ١٨٤٨ (وذلك لأن مكتبة بورجر فى لوسون كانت تقوم بعملية جمع المؤلفات قبل ذلك التاريخ وحي ١٩٥٠ كنوع من توزيم الاهتمامات والوطائف.

ولقد قام الدكتور جوهان بيرنوالى كأول مدير للمكتبة وكانت تشفل بادى ذى بدء خمس حجرات فقط فى المنزل رقم ٧ فى كريستوفلجاس فى بين، ولكن المكتبة لم تليث أن نقلت الى مبنى جديد بعد خمس سنوات فى - ١٩٠ م وكان ذلك المبنى قد صمم ليضم أيضا الأرشيف الرطنى، وقد بقيت المكتبة هناك حتى سنة ١٩٣١ حينما انتقلت الى مبناها الحالى الذى أفتتح رسميا فى ٣١ أكتور من ذلك العام. والمبنى على شكل حرف الملام الأنجليزية بحيث يسمح بالترسع مستقبلا من كلا الطرفين ويسمح بدخول أكبر كمية مكته من الضوء الطبيمي والتهوية الطبيمية ويرتفع الى عدة طوابق وخاصة فى مبنى المخازن الذى يرتفع شامخا وراء المبنى .

لقد استفادت المكتبة من الاتفاق الذي تم بين الناشرين في سويسرا سنة ١٩٩٦ والذي يقوم كل منهم بمقتضاه بايداع نسخة من كل كتاب بالمكتبة مقابل تسجيلة في البيليوجرافية الوطنية السويسوية التي تتوفر المكتبة على اعدادها ونشرها. وتبلغ مقتنيات المكتبة الآن مليون ونصف مليون مجلد و ١٣٠٠ مخطوط و ٢٠٠٠٠ ميكروفيلم و ١٣٠٠ مايخريطة.

هذا ررغم الناريخ القصير نسبيا لتلك المكتبة فان من بين مقتنياتها بعض اللخائر والكترز، ففيها أثير وأعمق مجموعة خاصة بسويسرا سواء كانت كتبا أو نشرات أو رسائل جامعية أو دوريات نشرت في أي مكان من هذا العام، كما تضم هذه المجموعة كافة أعمال الكتاب والمترجدين، والمحرين والرسامين السويسرين من كل توع وفي أي مكان . ومن المجموعات الهامة مجموعة فودريك ستوب في المحاورات السويسرية . ومن المجموعات النادرة العظيمة مجموعة لوثي من الأتاجيل والتي تضم أناجيل بأكثر من ثلاثمائية لفة وهي

البلاد - الزئنين ٤ جمادي الثانية ١٣٩٩ هـ - المرافق ٣٠ أيريل ١٩٧٩ ، ص٢.

إحدى المعالم الرئيسية لهذه المكتبة. وهناك مجموعة ليبسكند المرسيقية التى تضم أعمالًا جلوك وهايدن.

وهناك مجموعة خطابات ريلكه التى تربو على أربهمائة خطاب مكتوبة بحطه وقد قدمتها الى المكتبة بعطه وقد قدمتها الى المكتبة في سنة ، ١٩٥٩ مدام فتدرلى فولكارن وقد وضعت هذه الخطابات مع كل الكتابات الأخرى التي تدور حول هذا الرجل ومن المجموعات الطريقة الموجودة في تلك المكتبة مجموعة روزات الخاصة بالأغاني الشعبية السويسرية ومجموعة متحف جوتتبرج التي قدمت للمكتبة في سنة ١٩٣١.

وليس في مبنى المكتبة رغم اتساعه أي مكان خاص يعرض المقتنيات وانما يجرى العرض في مناسبات مختلفة يصفة مؤقتة في جانب من قسم الاعارة.

هذا وتفتح المكتبة أبوابها لجميع القراء دون قيود على فترتين أيام الأثنين - الجمعة من الثامنة صباحا حتى الشائية عشرة ومن الواحدة حتى السادسة (ماعدا يوم الأربعاء فتظل مفترحة في الفترة الثانية حتى التاسعة مساء) أما يوم السبت فتفتح من الثامنة صباحا حتى الثانية عشر ومن الثانية بعد الشهر حتى الخامسة مساء. ويذلك يكون متوسط عد ساعات فتح المكتبة في اليوم الواحد من أيام العمل هو حوالي تسع ساعات. إلاأن المكتبة تفلق أبوابها أيام الأحد والعطلات الرسمية ولمدة أسبوع واحد في شهر أغسطس.

وتقدم الاستشارات وارشادات القراء في مكانين من هذه المكتبة أولهما في مكتب الاستعلامات بقسم الفهارس والثاني بحكتب استعلامات عام في مدخل المكتبة للترجيه والارشاد العام. ولاتقدم المكتبة أية مطبوعات للبيع ويتاح دليل المكتبة المطبوع باللفتين الألمانية والفرنسية بالمجان لكل من يطلبه.

ونظرا لطول الوقت الذى قد يقضيه الباحثون والقراء داخل المكتبة فقد أتاحت المكتبة مطعما فى الدور الأرضى يفتح من التاسعة والربع لاعطاء القراء الفرصة لتناول الأطعمة الخفيفة والمشروبات على فترات متفرقة رمتوازنة من يوم ملىء بالهمل الذهنى المضنى.

وللمكتبة عدة فهارس بطاقية فضمة فهارس بالمؤلفين رهده مقسمة زمنية احدها خاص بالطبوعات قبل سنة ١٩٠٠ والثانى بمطبوعات ١٩٥١ - ١٩٥٠ والثالث بمطبوعات مابعد ١٩٤٨ ويلاحظ القارى، أن سنوات ١٩٤٨ - ١٩٥٠ مكروة بين الفهرسين الثانى والثالث بدون أى مبرر أر سند علمى أو عملى فى ذلك . وهناك أيضا فهارس موضوعية لمساعدة الباحثين الذين يريدون مادة علمية في موضوع محدد يضاف الى ذلك عدة فهارس متخصصة لأشكال مقينة من المراد المكتبية المرجودة بالمكتبة أو تصدر فى مناسبات محددة. وأهم من هذا جميها الفهرس السويسى الموحد الذى يضم مقتنيات أم المكتبات في كل سويسرا ولكن مقره الرئيسي في المكتبة الوطنية بطبيعة الحال وتتبع المكتبة في تصنيف مجموعاتها نظام التصنيف العشري العالمي.

وتضع المكتبة في قسم الاعارة ماكينات تصوير وآلات استنساخ لمن يريد من القراء الحصول على نسخ من أي نص من نصوص المكتبة على أن استخدام الآت التصوير والاستنساخ الخاصة لابد أن يسبقه استثنان من مدير المكتبة.

وللمكتبة مجموعة كبيرة من وأصدقاء المكتبة» التى تحظى بامتيازات معينة والانضمام بجماعة الأصدقاء هذه نظير رسم قدره عشرة فرانكات سريسرية للعضوية الفردية وخمس وعشرون فرنكا للعضوية الجامعية في العام الواحد.

إن المكتبة الوطنية أو مكتبة الدول السويسرية إنما هي واحدة من أهم مكتبات أسرة المكتبات الوطنية في العالم وهي معتل هام من معاقل الفكر الاتساني في العالم كله.

المكتبة الوطنية الطبية الأمريكية

رغم أن مكتبة الكرنجرس الأمريكية في واشنطن والتى أسست في سنة ١٩٠٠ للبلاد
تمتبر الكتبة الوطنية الأمريكية إلا أن مجموعاتها قد بلفت حدا من النصخم جعل من المحتوم
أن يكون للولايات المتحدة عدة مكتبات وطنية متخصصة فإلى جانب المكتبة الأم أنشئت
مكتبتان أخريان احداهما تتخصص في الموضوعات الطبية وهي موضوع هذا المقال والثانية
تتخصص في مجالات الزراعة المختلفة وستتناولها في مقال تال بهشيئة الله . وربا تنشأ في
المستقبل مكتبات أخرى وطنية متخصصة في موضوعات أخري وذلك للتخفيف عن المكتبة
الوطنية الأم في واشنطن.

تقع المكتبة الرطنية الطبية الآن في مدينة بشدا في ولاية مريلاتد بالقرب من واشنطن. وقد أسست هذه المكتبة أصلا سنة ١٨٣٦ كمكتبة للجيش الأمريكي تخدم الضباط الطبيين في الجيش وتحت اشراف شريلتجز (١٨٦٥ - ١٨٩٥) وسعت خدمات المكتبة لكل المشتغلين بالطب عموما وليس العسكريين فقط. وزادت المجموعات من ١٨٠٠ مجلد عام ١٨٦٥ الى خسين ألف مجلد وستين ألف نشرة عام ١٨٨٠ أي في مدة خسسة عشر عاما. وفي سنة ١٩٥٦ بعد مائة وعشرين سئة من اشراف القوات المسلحة الأمريكية عليها – صدر قرار الكرنجرس الأمريكية عليها – صدر قرار الكرنجرس الأمريكي عليها المكتبة الوطنية الطبية للولايات المتحدة، تحت اشراف وزارة الصحة العامة. وقد احتلت المكتبة مبتاها الضخم الحالي في أبريل سنة ١٩٦٧ وتصل مجموعاتها اليوم الى مليون وضف مليون قطعة ، وهي تعتبر أكبر مكتبة متخصصة من الطب في جميم أنحاء العالم.

وقلك المكتبة أكبر مجموعة في تاريخ الطب ليس في أمريكاً وحدها بل في العالم ومن بينها مفردات ترجع الى القرن الحادي عشر حتى منتصف القرن التاسع عشر. وهناك مخطوطات نادرة في الطب منها كتاب اين سينا في الطب والمعروف يكتاب التانون وهم يهتمون به هناك اهتماما خاصا. وقد وضعت هذه المجموعة التاريخية في قسم خاص يصادفه التارىء على يبنه من المدخل ومن ذخائرها الأعمال الكاملة لجالينوس والتي نشرت في ليون عام ١٩٧٨ يضاف الى ذلك كل أو جل الأعمال الأساسية في الطب والعلوم المتصلة به من

البلاد . الأثنين ١١ جمادي الثاني ١٣٩٩ هـ - ماير ١٩٧٩ م

أتحاء العالم.

وتقيم المكتبة عددا من المعارض المؤقتة، تعرض فيها جوانب مختلفة من الاتفاج الفكرى الطبى، في مكان العرض الرئيسي في مدخل المكتبة . وتنظم تلك المعارض بطريقة جذابة تجعل القارى، متدقف أمامها طريلا.

وتقتع المكتبة أبوابها للباحثين أيام الأثنين - الجمعة من الساعة الثانية والنصف حتى الساعة التاسعة مساء وأيام السبت من الثامنة والنصف صباحا حتى الخامسة في المساء وتغلق أبوابها أيام الأحد والعطلات الرسمية.

ويسمع بالدخول واستخدام مصادر المكتبة لجميع المتخصصين في الطب والصحة وطلاب كليات الطب دون أى مقابل ولكن لابد من تسجيل الأسماء فى قاعة المطالمة الرئيسية أما الزوار فيرحب يهم ترحيها تاما بعد تسجيل أسمائهم فى مكتب خاص عند مدخل المكتبة وتنظم جولات جماعية أيام الأثنين – الجمعة الساعة الواحدة ظهر وتبدأ من الملخل عند مكتب الحارس . ومن الطريف أنه رغم أن مرشنا خاصا يصحب الزائرين أفرادا أو في جماعات فإن هناك مى بداية الجرلة وفي أقسام معينة تسجيلات صوتية يضغط على زر معين فتنطلق تملك التسجيلات لتحكى قصة المكتب وأقسامها ومايدور داخل القسم من عمليات لتزويد الزائر بالمعلومات اللازمة قبل الولوج الى المكتبة أو القسم ويكن قبل الذهاب لزيارة المكتبة ترتيب ذلك تليفونها أو بخطاب مكتوب، لاتخاذ اجراءات الزيارة.

وثمة مكتبات للاستعلامات احدها في صالة المكتبة عند المدخل للاستعلامات العامة وثانيهما في الطابق الأرسط للحصول على معلومات متخصصة أو ارشادات ببليرجرافية وتصدر المكتبة عندا من المطبوعات للبيع وعكن لمن يشاء شراء هذه المطبوعات في مكتب الاستعلامات الأول أو من مكتب إدارة المطبوعات. كما تترفر المكتبة على نشر عند من الأدلة والكتببات الخاصة بها التي تتناول تاريخها وأهدافها ووظائفها وأقسامها ونظم العمل بها وخدماتها وهذه تتاح دائما بالمجان من مكتب الاستعلامات أو مكتب ادارة المطبوعات أيضا. وإمعانا في راحة القراء والباحثين الذين يقضون فترات طويلة في المكتبة أعنت الادارة مقصفا في الدور الأول بالبدروم بقتع أبوابه من السابعة والنصف حتى الواحدة والنصف ومن الثانية حتى الرابعة، خدمة القراء والعاملين على السواء.

وبالمكتبة عدد من الفهارس خدمة القراء: فهناك فهارس بطاقية بالمؤلفين والعناوين والموضوعات. وهناك فهرس مطبوع يصدر فصليا أى كل ثلاثة أشهر مع تجميع سنرى، وهذا الفهرس المطبوع يسهل نقله من مكان الى أخر والتبادل به مع المكتبات الأخرى المتخصصة في نفس المجال بدول أجنبية أو المكتبات المحلية داخل الولايات وأروع من هذه القهارس ذلك الفهرس الالكترونى وهو عبارة عن شاشة تليغزيونية (تسمى بالشاشة الخضراء) مزودة بماتيح معينة ومتصلة بالمقل الألكترونى المركزى وما على القارىء إلا أن بجلس الى هلا الجهاز ويطلب من العقل الألكترونى تزويده بهيانات عن الكتب أو المقالات التى تحتريها المكتبة فى مرضوع معين أو المؤلف بالقات أو فى فترة محددة لتأتى تلك الهيانات على الشاشة ولايكلف القارىء أيضا عناء نقل هله الهيانات الموجودة على الشاشة ، وينزع الورقة، كل هلا فى وقت يسير وجهد ضئيل وتنبع المكتبة فى تصنيف الشاشة ، وينزع الورقة، كل هلا فى وقت يسير وجهد ضئيل وتنبع المكتبة فى تصنيف ملتوزياتها خطة تصنيف خاصة بها ويمكن الحصول على النظام كاملا من المكتبة حيث أنه مطبرع ومعد التوزيع.

وتيسيرا على قراء المكتبة والباحثين فيها أعدت المكتبة أجهزة تصوير واستنساخ على ميكروفيلم وزيروكس (على ورق) لن يريد استنساخ أى من نصوص المكتبة أو موادها. أما استخدام آلات التصوير الخاصة فيتطلب الحصول على إذن مسبق من رئيس قسم مكتب الاستملامات وادارة المطبوعات.

إن المكتبة الطبية الرطنية الأمريكية في يسندا ستبقى منارة للفكر الانساني المتخصص في الطب وقلمة للعلم في هذا البدان يؤمه المتخصصون لينهلوا منه مالايكن لهم أن يجدوه في مكان آخر. وستبقى غرفها يحتلى للمكتبات النوعية في كيفية الادارة والترويد والخدمات المكتبية وحسن استقبال القراء والزوار.

مكتبة بيت الحكمة في القرن الثاني الهجرس

من المؤكد أنه في الوقت الذي كان فيه الغرب لايعرف من المكتبات سري مكتبات الأديره حتى القرن الخامس عشر الميلادي، كان العالم الاسلامي شرقا وغربا منذ منتصف القرن الثاني الهجرى (الثامن الميلادي) يفيض بأنواع مختلفة من المكتبات فكانت هناك مكتبات الخلفاء – ومكتبات الأكاديبات العلمية – ومكتبات المدارس ومكتبات المساجد والجوامع – ومكتبات المستشفيات ومكتبات الربط – ومكتبات الخانقاوات – بل ومكتبات المقابر أيضا. يضاف الرئ ذلك الحشد الهائل من المكتبات الخاصة بالملوك والأمراء والوزراء والعلماء وغيرهم من الناس.

ليس هناك أدنى شك في أن مكتبة الحكمة أو دار الحكمة في بغداد كانت عظم أو أحسن مكتبة في الاسلام على اختلاف عصوره ودوله وقد ترفر على تأسيسها الخليفة العباسي هارون الرحيد الذي ولى الخلاقه بين سنتي (١٧٠ – ١٩٥٣ هـ) ١٩٨٧ – ١٩٨٩، وكانت قد بلغت أوج مجدها وعزها في عهد المأمون وهذه المكتبة تنتمي الى فئة مكتبات الأكاديبات العلمية. وقد امتاز الخليفة المأمون على أكتر خلفاء بني العباس بثقافته الراسعة وحيد للعلم ترحدبه على أهداد والجهم أن هذه المكتبة العظيمة قد نشأت على يد الرشيد وغت وتوسعت على يد المأمون الذي ولى الخلافة بين سنتي (١٩٥ – ٢١٨ هـ) ١٩٨٣ – ١٩٨٣م ولم يدخرا وسعا في جلب الكتب الذي ولى الخلافة بين سنتي (١٩٥ – ٢١٨ هـ) ١٩٨٣ – ١٩٨٣م على يد المأمون المسلمين فهلا هو يرحنا بن ماسويه يكلفه الرشيد بترجمة الكتب القديم عا وجده في انقره وعموديه وسائر بلاد الروم حين استولى عليها المسلمين "وقد خدم هذا الرجل الرشيد والأمين والمأمون عندما هادن حاكم جزيرة قبوس يطلب منه أن يرسل إليه مكتبة اليونان التي والمون عندما هادن حاكم جزيرة قبوس يطلب منه أن يرسل إليه مكتبة اليونان التي كتب أوسطو وغيره من فلاسفة اليونان وكانت قد تجمعت في القسطنطينية. وقد أن يرسل إليه كتب أرسطو وغيره من فلاسفة اليونان وكانت قد تجمعت في القسطنطينية. وقد أن يرسل إليه كتب أرسطو وغيره من فلاسفة اليونان وكانت قد تجمعت في القسطنطينية. وقد

ولم تكن الكتب البونانية وحدها هي التي ترجمت الى المربية ولم يكن بوحنا بن ماسويه وحنين بن اسحاق وخلهما الذين اشتقلا بترجمة الكتب الى المربية، بل نقلت كتب كثيرة من القارسية والأرامية والسريانية وغيرها من اللغات القديمة ذات التراث الفكري المظيم وقد

البلاد - الأنتين ٢٥ جماد الثانية ١٣٩٩ هـ - الموانق ٢١ مايو ١٩٧٩ ، ص ٦.

حفظ لنا التاريخ أسماء كثير عن تربيرا في هذه المكتبة فمنهم اسحق بن حنين بن اسحق أولاد موسى بن شاكر الثلاثة محمد وأحد والحسن ومحمدين موسى الحوارزمى وسعيد بن هارون ويحيى بن أبى منصور وثابت بن قرقوغيرهم.

وقد شملت الكتب المُتربعة مهلات مختلفة من المعرفة البشرية أى الفلسفة والطب والموسيقى والرياضيات والطبيعة والكرسياء بما أثرى اللغة العربية وأثرى مقتنيات تلك المكتبة العدفة.

والى جانب الكتب الترجعة ضمة المكتبة كتبا مؤلفة بلغات مختلفة فإلى جانب الكتب المكتب المكتب المكتب المكتب المكتب المربية لم تترك شبئا من تأليف تشاالك لتب المربية لم المربية والمنتسكريتيه والقبطيه عما الانجد له تظيرا في مكتبات الله المدادة.

لقد حافظت تلك المكتبة على تؤخ الأسم بعد أن اندثر ولم يهنى منه إلا الترجمة العربية حتى أن النهضة الأوروبية قامت جزيا على أكتاف هذه الجهود الاسلامية.

إن ما يؤكد حرض المأمون عل أرتضم هذه المكتبة كل شيء حكاية كتاب جاويدان خرد فقد دعا المأمون بقهرسه المكتبة وجعل يقلبه فلم يجد ذكرا للكتاب فيه قسال كيف لايوجد مثل هذا الكتاب في المكتبة. وظل البحث عرق الكتاب الملكور حتى عثر عليه وضم الى المكتبة ، ولعل هذا يوقفنا على مدى حرصه على اقتطه أي كتاب مهما عز وندر.

هذا ولقد كان الى جانب المكتبة بوشة تجليد وتلهيب للكتب حفظ لنا التاريخ أسم أهم الأشخاص الذين تولوا الممل قيها، ومن طريف الأمر أند كان يقدم للقراء في هذه بالمكرة الروق والحبر والأقلام حين يحتاجون إليها، وهذا يوقفنا على أسلوب من أساليب ادارة المكتبة الاسلامية في القرون الأولى للهجوة.

لقد كانت هذه المكتبة في الواقع يقدم أكاديهة للبحث العلمي ولم تكن مجرد مكان عادي للقراءة. حيث كانت منتدى للعلماء والأدباء في ذلك الوقت يبحثون وينقبون وبالإضافة الى البحث النظري المجرد كانت هناك التهارب العلمية إذ تذكر كتب تاريخ العلوم أن أولاد موسى بن شاكر الثلاثة اللين كانوا أعضاء لمرزين في تلك الأكاديهة والذين ترجموا كثيرا من الكتب قد قاموا بقياس محيط الورق في صحراء سمنجار وجاء الطول الذي سجلوه آنذاك قريبا من الطول الخيقية لها الذي نعرفه اليوم.

لقد بلغت الكتب في هذه المكتبدُّ متات الألاف من المجلدات ، على الرغم من أننا لم نصل إلى الرقم الدقيق بعدد ماكان بها مه مجلدات ، ومن المؤكد أنها رتبت بطريقة علمية منظمة ليسهل الوصل الى أى من مقتنياتها، كما أنه من الثابت أيضا أنه كان لهذه المكتبة فهارس تضبط مايها وأغلب الظن أن هذه الفهارس قد رتبت بعنارين الكتب وموضوعاتها كما توقر علي ادارة المكتبة عدد من الموظفين حفظ لنا التاريخ أسماءهم وكانت وظائفهم تدور حول خازن ومشرف ومناول هذا الى جانب وظائف البواب والغراش، فالحازن هو أمين المكتبة في أيامنا هذه والمشرف هو رئيس قسم في مكتبات الحاضر أما المناول فهو الذي يحضر الكتب من المخازن إلى القراء ومن الطريف أن هذه الوظيفة ينفس المسمى ماتزال موجودة في مكتباتنا في الوقت الحاضر. ومن الطريف أن التاريخ قد حفظ لنا الراتب التي كان يتقاضها هؤلاء الموظفون قالى جانب الدناتير التي يأخلونها بحرب شهرى كانت تصرف لهم كميات من الحيز واللحم كل يوم طبقا للوظيفة التي يشغلها الشخص.

ولكن ماهو المصير الذي آلت إليه تلك القلمة الشامخة من قلاع الفكر الانسانى فى العالم الاسلامى ، الحقيقة أن التاريخ يصحت فى تتبع هذه المكتبة فى مراحلها المختلفة حتى نهايتها ولكن يفلب على الحدس أن الخلقاء العباسيين ظلوا يتوارثون هذه المكتبة ويصيفون اليها وينمونها طالمًا كانت الخلاقة قوية، فلما انهارت الخلافة وضعفت ووقعت بغناد فى قبضة المفول عام ١٩٥٦ه (١٩٥٨م) دمروا المكتبة تدميرا بالفا فقد ذكر بعض المؤرخين أن المغول درموا كتب مدارس بغناد فى بعر الفرات فكانت لكثرتها جسرا يجرون عليه ركابا ومشاة وتغير لون الماء بعد الفرات فكانت لكثرتها جسرا يجرون عليه ركابا ومشاة وتغير لون الماء المحتابة الى السواد» ورغم ما فى هذا الاقتباس من مبالغه إلا أنه ينظرى على يلارة على مالايبلغه الوصف ولا يحصره الضبط والمدد وألقيت كتب العلم التى بخزانتهم جميعها فى دجله وكانت شيئا لا يعبر عنه..»

وهكذا كان مصير تلك المكتبة المظيمة التى لم يكن يداينها فى تلك المصرر مكتبة إلا مكتبة الكولهرس الأمريكية فى وقتنا الحاضر. وبذلك فقدت البشرية تلك الكنزز واللخائر التى لايكن أن تعرض فهى تراث عصور بسبب بربرية الذراة المغولة.

إن مكتبة بيت الحكمة في بقناد في القرن الثانى الهجري ستبقى علامه بارزة على تاريخ الفكر الانسانى في مسيره ومصيره ، تدل على ماوصل إليه الفكر الاسلامى والحضارة الدربية.

الهكتبة الوطنية الهندية في كلكتا

تحرص معظم الدول على اتامة مكتبة صخمة تمول أساسا من الميزانية العامة للدولة وتسعى هذه المكتبة الى جمع كل الانتاج الفكرى الذى تجود به قرائح أبناء هذه الدولة وأهم ماتنتجه الدول الأخرى من انتاج فكرى وتهدف الدولة من وراء ذلك الى حفظ هذا التراث الفكرى وتسلمه للأجيال المتبلة من جهة والى خدمة العلماء والباحثين من جهة ثانية. تلك المكتبة تسمى مكتبة الدولة أو المكتبة الوطنية.

ولم تشد الهند ذات الخمسمانة مليون نسمة عن هذا الاتجاه فإن لها مكتبة وطنية ضغدة ترجع حلورها الى سنة ١٨٣٦ حين أنشئت مكتبة عامة فى كلكتا أشرفت عليها البلدية اعتبارا من سنة ١٨٩٠ وفى سنة ١٨٠٧ أمر اللوركيرزة بادماج هذه المكتبة العامة مع المكتبة الامبراطورية الرسية لتكونا ماعرف آنذاك بالمكتبة الامبراطورية الجديدة وكانت هذه المكتبة تقم فى صالة ميتكالف.

ولما كانت المبالغ المرجودة لشراء الكتب فى ذلك الرقت غير كافية فقد كانت المكتبة تعتمد على الهدايا التى تأتيها من مصادر مختلفة لبناء مجموعات الكتب بها، بحيث رصل رصيدها فى أبريل ١٩٤٧ إلى ١٠٠٠، ٣٥٠ مجلد ٢٠٪ منها جاء عن طريق الهدايا . وفى سنة ١٩٤٨ بعد استفلال الهند أعيدت تسمية المكتبة الوطنية الهندية.

وفى عام ١٩٥٣ تم انتقال المكتبة الى مبنى جديد واسع وفخم فى بلقدير «مشتى.» العظماء ذات يرم فى الهند.

وبعد ذلك بعام واحد في سنة ١٩٥٤ تم استصدار قانون الايداع الذي يحتم علي كل ناشر وطابع ومؤلف متضامنين أنه يقدموا عددا من النسخ من كل كتاب ينشر في الهند . ولذلك غت المجموعات فيها غوا مطردا (إذ ينشر في الهند في كل سنة مالايقل عن خمسة عشر ألف كتاب) مما استتبع بالضرورة بناء عدد من الملاحق متعددة الطوابق ، في الستينيات من هذا القرن. وتصل المجموعات اليوم الي مليون مجلد وثلاثة آلاف مخطوط.

إن هذه المكتبة التي مضي عليها الأن حوالي قرن ونصف من الزمان تضم عدة كنوز وذخائر

^{*} البلاد ۲۲ رجب ۱۳۹۹ ه. الموانق ۱۷ يونيور ۱۹۷۹ م

لاتكاد نجد لها نظيرا في مكتبات أخرى في العالم ومنها مجموعة اسوتوش مركر بادهاى التي تدور حول الاتسانيات والعلم ومجموعة برامداس من الفنية بالمطبوعات البنغالية النادرة ومجموعة بايريد باران التي تدور حول التاريخ والثقافة الهندية. والشئون البنغالية وهناك أيضا مجموعة السير جادونات ساركار الفنية بمسادرها عن التاريخ الهندى الوسيط وتاريخ الهند البرتفالي والفرنسي، وثمة أيضا مجموعة من نسن التي تدور حول الشئون الهندية . ومجموعة قيابري بيلاي الشهيرة بخطوطاتها باللغة التاميلية والسنسكريتية. وهناك مجموعة رسائل تج بها دور ساباد التي تمكس النشال من أجل الاستغلال وتشمل المكتبة قاعين كبيرتين للعرض في الملنى الرئيسي وهناك أيضا قائمة المسرح في الملحق التي قد

وتقتع المكتبة أبرابها للباحثين والقراء طوال أيام الأسبوع من الأثنين للسبت من الساعة التاسعة صباحا حتى الشامة التاسعة صباحا حتى الثامنة مساء وأيام الأحد والمطلات الرسبية من الماشرة حتى الخامسة مساء. ولاتفلق أبوابها إلا ثلاثة أيام فقط طوال السنة وهي السادس والمشرون من يناير (يوم المهورية) والخامس عشر من أغسطس (يوم الاستقلال) ، والثاني من اكتوبر (عيد ميلاد المهات المهات الدي).

هذا ويسمع بارتياد المكتبة لجميع القراء فرق من الثامئة عشر ويعطى تصريح الدخول بعد استيقاء طلب ممين وكفالة من أشخاص آخرين وهناك تصريع مؤقت صالح ليوم واحد لهؤلاء الراغيين في استخدام قاعة المطالعة لفترة قصيره فقط. كما يعطى هذا التصريح المؤقت للزوار الذي برغيون في زيارة المكتبة لفترة وجيزة أيضا.

وُلْقُد دبرت المُكتبة مُكتبا للاستعلامات ولارشاد القراء عند مدخل المُكتبة لارشاد القراء وتوجيههم فمى كل ما يحتاجون اليه . وخاصة هؤلاء الذين يدخلون المُكتبة لاول مرة أو الزوار الذين يحتاجون إلى من يرشدهم أو يحتاجون إلى مرشد يصحيهم فى أتسامها المختلفة .

وللمكتبة دليل حطبوع بالفة الأتجليزية كتبة ب .س . كيسافان بعنوان (مكتبة الهند الوطنية) وبباع هذا الدليل بعشر روبيات هندية (خمسة ريالات سعودية) كذلك تقرم المكتبة باتاحة فهارسها المطبوعة وغيرها من المطبوعات للبيع لمن يشاء من القراء والهيئات .

ونظرا للساعات الطويلة التي قد يقضيها القراء والباحثون فى المكتبة نقد أعد لهم مقصفاتى الدور الأرضى من مبنى الملحق يقدم المشروبات والوجبات الحقيقة ويفتح ابوابه من الساعة العاشرة صباحاً حتى الثامئة مساء.

وبالأضافة إلى ذلك هناك خدمات عامة تقدم للقراء منها التليفونات وحجرة الاستراحة للتدخير في المبنى الرئيسي ومن الطريف أن هناك حجرات خاصة لشخص واحد بالحياء تزجر فى اليوم الواحد بروبيتين (ويال واحد) للباحثين والقراء اللين لايحبون الاطلاع والقراءة فى قاعة المطالمة العامة .

وقد اتاحت المكتبة المقراء فهارس مختلفة ، فهارس بطاقية وفهارس مطبوعة باللغات الأوربية واللغة الهندية ، هذه الفهارس التي تعتبر في الواقع مفاتيح إلى ذخائر المكتبة ، لمن يبحث عن كتب لؤلف معين أو في موضوع بالذات أو تحت عنوان لايموف مؤلفة .

أما عن التصنيف فى الكتب فقد اتبع فيه منذ سنة ١٩٥٨ نظام ديرى العشرى أما قبل ذلك التاريخ فقد كان للمكتبة نظام خاص بها .

ورغم الكنوز والذخائر التى تضمها المكتبة فإنها لاتقدم خدمات استنساخ أو تصوير قلبس پها سرى ماكينة واحدة لايسمع للأثراد باستخدمها ، ولكن يمكن للأثراد استخدام الات التصوير الخاصة بهم لاستنساخ وتصوير أى نص من نصوص المكتبة بعد الحصول على ترخيص من المكتبة بذلك .

أن المكتبة الوطنية الهندية فى كلكتا لهى تلمة من تلاع الفكر الأنساني ليس فى شهة القارة الهندية فقط وإنها للباحثين والدارسين من جسيع أنحاء المالم . حمى أجد الأعمدة الأساسية فى أسرة المكتبات الوطنية على الكرة الأرضية.

الهكتبة الوطنية الزراعية الأمريكية في بلتسفيل هيريلاند

رغم ان مكتبة الكونجرس في واشنطون العاصمة هي المكتبة الوطنية للولايات المتحدة الأمريكية والتي انشنت في سنة ١٨٠٠م إلا أن مقتنيات تلك المكتبة بلقت حدا من التضخم (١٠٠ مليون قطعة) جعل من المحتم انشاء مكتبتين أخريين للتخفيف من المكتبة الأم احداهما في بلتسفيل وتتخصص في العلزم الغربة في في بلتسفيل وتتخصص في العلزم الغبية لهما صفة المكتبية الوطنية وكلتا المكتبتين تقمان قريبا جدا من واشنطون العاصمة في مدينتين صفيرتين من مدن ولاية ميريلاند . وربا تنشأ في المستقبل مكتبات وطنية متخصصة أخرى حين تدعو الضرورة الى ذلك.

تتبع المكتبة الوطنية الزراعية وزارة الزراعة الأمريكية وتمتبر من أهم وأخطر ادارات هذه الرزارة وهى مستودع المعلومات المتخصصة في العلوم الزراعية بحتة وتطبيقية وتتوفر على اصداد البحثين والعلماء بل والمكتبات الأخرى وأيضا الجمهور المعادى من جميع أنحاد الولايات وجميع أنحاء العالم بتلك المعلومات عندما يطلب إليها.

ورغم أن نواة المكتبة الحالية قد نشأت بنشأة رزارة الزراعة الأمريكية في سنة ١٨٦٧ إلا أن جانبا من مجموعاتها قد جاء من قسم الزراعة ومكتب براءات الاختراع اللئي كان مرجودا منذ عام ١٨٣٩ دلهذا يبيل البعض الى اعتبار التاريخ الأخير بداية للمكتبة على اعتبارات العبرة في بداية للجموعات ومهما يكن من أمر فقد بلغت مجموعاتها سنة ١٨٦٧ نحر ألف مجلد فقط . وبدأ التزريد الحقيقي للمكتبة منذ ١٨٦٤ حتى أنه في سنة ١٨٧١ كما تشير سبحلاتها وصلت المجموعة الى ثمانية آلاك مجلد كلها في مجالات الزراعة وكانت أكبر وأكمل مجموعة متخصصة في كل الولايات المتحدة روغم أن المكتبة منذ نشأتها كانت تقوم بدور المكتبة الوطنية في هذا بالمجال إلا أنه لم يصدر قرار رسمي باعتبارها مكتبة وطنية إلا في سنة المجلد تدور جيما حرل الزراعة والمجالات المتصلة بها.

ورغم أن المجموعة برمتها متخصصة بمعنى الكلمة إلا أنه داخل هذا التخصص نصادف

^{*} جريدة البلاد، العدد ١٩٧٧، الأحد ٧ شعبان ١٣٩٩ هـ - المرافق ١ يوليو ١٩٧٩م

بعض الكتور والذخاتر التى يجب أن تلقت اليها نظر الباحثين والدارسين من أهمها على سببل المدرعة كتب الحيواتات الأليفة والستأنسة وهى فى وأينا أهم وأكبر وأضل مجموعة من نوعها فى العمال كما أن هناك مايقرب من ١٠٠٠ ان فهرس وقائمة عن النباتات والمحاصيل وتجاراتها وأسعارها وتضم مجموعة كتب النحل وتربية النحل مالا يقل عن خمسة ألات مجدد و ١٤٠٠ نشرة و ١٠٠٠ دورية عا يقل أكبر مجموعة عن النحل ومايتعلق به ليس فى الولايات المتحدة وحدها بل وفى العالم كله. كذلك تضم المكتبة كتبا نادرة ذات قيمة تاريخية أكثر منها قيمة علمية وخاصة فى مجال علم النبات مع نماذج من المخطوطات وأوائل المطبوعات في هذا الشأن وعا يجب ذكره فنا مجموعة جيس جيون عن الدواجن وقد إهديت المالكتية سنة ١٩٧١. وتدور حول جميع أنواع الدواجن في كل ولاية من الولايات المتحدة والثنين وأرمين دولة أجنبية ، ورعا كان التقييم الحقيقي لهذه المجموعات وتقديرها إنا بي عن مشاهدتها واختيارها عن قرب أي يزيارة المكتبة نفسها.

وتعلن المجموعات عن يعض دُخاترها في معارضها المقامة في الصالة الرئيسية بالدور الأول وقد عرضت الكتب النادوة في قوائم وعوارض من زجاج في تلك الصالة الرئيسية أيضا.

هذا وتقتع المُكتبة أبوابها أيام الأثنين – الجمعة من الثامنة صباحا وحتي الرابعة والنصف ، وتغلق أيام السيت والأخد والعطلات الوسمية.

ولايسمع باستخدام المكتبة إلا للباحثين والدارسين أما من هم دون ذلك فلا يسمع لهم باستخدام مصادر المكتبة . ولكن الزيارات والجولات داخل المكتبة فيسموح بها وهي تنظم بشكل لايعرقل العمل أو يزعج الباحثين فهناك زيارات جماعية بمرشد عن المكتبة أيام البلاثاء الساعة الثالثة وأيام الأوبعام في الساعة الثانية وقيما عدا هذه الأوقات يجب أن يتثق بشأند مع مكتب مدير المكتبة.

ورغم الجلال والروعة التى تلف الزائر الذى يدلف الى المكتبة فإنه لايسادك مكتبا عاما للارشاد والاستعلامات داخل قاعة المطالمة الرئيسية. كذلك للارشاد والاستعلامات وغم وجود مكتب للاستعلامات داخل قاعم المكتبة تقدمها لزوارها على عكس جل لاتوجد أية مطبوعات للبيع أو حتى أدلة مكتوبة عن المكتبة تقدمها لزوارها على عكس جل المكتبات الأمريكية الأخرى وخاصة مكتبة الكرغيرس والمكتبة الوطنية الطبية صنوا هذه المكتبة كما لايتوقر مطمم أو بوقيه أو مقصف لتناول الأطمعة المفيقة أو المشروبات.

وتنحصر الخدمات العامة لجمهور الباحثين في التلفزيونات المنتشرة حول الصالة الرئيسية والمصاعد التي يستخدمونها في الانتقال بين الطوابق العديدة للمكتبة وكذلك في قاعة التدخين المخصصة لهذا الفرض لأنم عنوع يتاتا في داخل قاعات المطالعة وقاعة التدخين هاء ملاسقة لقاعة مطالعة الدوريات. أما عن قهارس المكتبة فهناك فهرس قاموسى (بالمؤلف والعنوان والموضوع) يقطى الفترة ١٩٦٧- ١٩٦٥ (وهذا الفهرس مطبوع أيضا). كما أن هناك فهارس بطاقية بالمؤلف والعنوان والموضوع يستقل كل منها بنفسه منذ سنة ١٩٦٦. وتتبع المكتبة في تصنيف مجموعاتُها نظام مكتبة الكونجوس.

وتتيح المكتبة ماكينات الاستنساخ في الصالة الرئيسية بالثمن لمن يريد الحصول على نسخ من نصرص المكتبة بواقع عشرة سنتات لكل صفحة وبحد أوني دولار واحد للعملية الواحدة وبقدم طلب الاستنساخ وقوائم الصفحات الى قسم الإعارة . كذلك يمكن الحصول على نسخ ميكروفيلمية من أى عمل فكرى داخل المكتبة كما يمكن استخدام آلات النصوير الخاصة بعد استثنان موظفي المكتبة .

وللمكتبة وجماعة أصدقاء يعصلون على امتيازات خاصة فى الانتفاع بمصادرها تعرف رسميا باسم رابطة المكتبة الرطنية الزراعية ورسم العضوية الشخصية عشرة دولارات وعضوية الهيئات مائة دولار أما الهيئات ذات الأغراض التجارية فرسم عضويتها خمسمائة دولار فى السنة.

إن المُكتبة الوطنية الزراعية الأمريكية تعتبر في الواقع ملمحا هاما من ملامح الفكر الانسائي وقلعة الفكر المتخصص ليس في أمريكا وعدها بل وفي العالم كله.

المكتبة الوطنية النرويجية في اوسلو

تعودنا في معظم دول العالم على أن نصادق مكتبة صفعة قولها الدولة من ميزانيتها العامة وتعمل هذه المكتبة على جمع التراث الفكري للدولة وتقتنى أهم مايصدر فى العالم من اتتاج فكري وتضع هذا كله في خدمة باحثى الدولة بل وتحفظ هذا التراث للأجيال المتعاقبة ، هذه المكتبة تعرف يكتبة الدولة أو المكتبة الوطنية.

إلا أن الطروف التاريخية لدولة الزويج حالت دون انشاء مكتبة وطنية أو مكتبة دولة يالمعنى المألوف والتقليدي في كل الدول، ذلك أن الوحةة السياسية بين النرويج والنفرك والتي استمرت ردحا طويلا من الزمن حرم النرويج من انشاء مثل هله المكتبة إكتفاء بالمكتبة الملكية الملكية الملكية الملكية المؤلف في كويتهاجن لتقوم بدور المكتبة الوطنية للدولة المتحدة، وهي المكتبة التي انشت منذ القرن السادس عشر يبد أنه بعد انفصال النرويج عن النفرك في سنة ١٨١٤م كان من الصروري ايجاد مكتبة تقوم بوطيقة المكتبة الوطنية في النرويج.

ووقع الاختيار على مكتبة الجامعة الملكية النرويجية في أوسلو لتقوم بهذه المهمة . وكانت هذه المكتبة قد صدر قرار ملكي بانشائها مع الجامعة نفسها على يد الملك فردريك السادس ملك النرويج والنفرك قبل الانفصال بثلاث سنوات في الثاني من سبتمبر ١٨١٨م وتأكيدا على الدور الوطني للمكتبة تعرف رسميا مكتبة الجامعة الملكية (بمكتبة النرويج الوطنية).

وقد بدأ التنظيم الفعلى لهذه المكتبة بعد الانفصال مباشرة وكانت نواة مجموعاتها قد جاحت من النسخ المكررة في المكتبة الملكية في كرينهاجن المشار إليها ، وقد بلفت هذه النواة حوالي ٢٩٠٠ مجلد، كما تقدم إثنان من الشخصيات النرويجية الرسمية بججموعات أخرى لهذه المكتبة وهما قاضى القضاة ج. كرليجورنسن ورئيس الديوان الملكي هـ. أندرسن.

وقد توجت الوظيفة الوطنية لهذه المكتبة الجامعية باصدار قانون ايداع لها في ٢١ فيراير سنة ١٨١٥ يعتم على كل ناشر وطابع أن يودع في المكتبة بالمجان وعلى نفقته الخاصة عددا من النسخ من كل كتاب ينشره ، وذلك أنماد مجموعات المكتبة، وهو إجراء حديم في كل المكتبات الوطنية في العالم. (ورغم أن هذا القانون عطل من سنة ١٨٣٧ حتى سنة ١٨٨٣ أي

[#] جريدة البلاد (المند ٦٢٥٣) السبت ١٥ ذي القعدة ١٣٩٩ هـ المرافق ٦ سبتمبر ١٩٧٩ م

حوالي نصف قرن).

وفى المادة سنة الأولى لانشاء هذه المكتبات احتلت المكتبة مبان مختلفة فى أماكن متعددة، رغم أنها استقرت لأكثر من خمسين سنة (١٨٥٠ – ١٩٩٣) فى الجناح الغربى من مبانى الجامعة وقد افتتح المبنى الحالى الذى انشىء خصيصا لها فى سولى بلاس فى ٧ يناير ١٩٩٤، وأضيف الملحق الغربي له فى ١٩٣٣ أما الملحق الشرقي فلم يكتمل إلا فى سنة ١٩٤٥، وقد تم الاستيلاء على المرصد القديم (١٥٠ مترا الى الجنوب من مبنى المكتبة) عام ١٩٦٥ وأعيد بناؤه من جديد ليضم مجموعات التربية ومجموعات الموسيقى الوطنية . ويصل رصيد هذه المكتبة الى مليونى مجلدا (إذا أضغنا إليها مجموعات مكتبات الكليات يرتفع الرقم الى ثلاث ملايين) و ١٧٠٠ مخطوط ومالا يقل عن مانة ألف خريطة.

ومن الملامع الميزة في مجموعات المكتبة قسم النرويجيات وهر قسم يترفر عليه جمع ماطبع فى النرويج وكل مايتعلق بالنرويج عا ينشر فى الخارج وكل ماكتبه المؤلفون النرويجيون فى الخارج باللفة النرويجية أو ماترجم من أعمال المؤلفين النرويجيين فى الدول الأجنبية ، وهذا هو مايضفى صيفة الوطنية على تلك المكتبة الجامعية ، ويحقق وظيفة مكتبة الدولة.

ومن المجموعات الهامة في هذه المكتبة مجموعة أنتون أور عن الأدب النرويجي الحديث والتي لايوجد لها نظير في أي مكان أخر، ومجموعة شريجارد التي تصل الى عشرة ألاف مجلد عن الأدب النرويجي والدفركي القديم، ومجموعة الرثائق الخاصة التي قدمها يجورنسن وتعرف باسمه، ومجموعة فنون الحفر النرويجي. وهناك قسم خاص للكتب الدراسية النرويجية مئذ سنة ١٨٠٠ ويضم كتبا نادرة على مدى قرنين من الزمان.

كذلك فإن من الذخائر التي يندر أن ترجد في مكان أخر مجموعة هولبرج التي تصل الى ألفي مجلد ومجموعة هنريك ابسن ومجموعة الموسيقي الوطنية، ومجموعة الحرائط والمكتبة الصوتية ومطهوعات الحرب الترويجية ومجموعة الحرائط التي تضم كتبا مخطوطة الى جانب الرسائل الحطية والتي يرجع معظمها الى القرنين التاسع عشر والعشرين الميلاد والتي تكشف عن كثير من جوانب الحياة الفكرية في النوويج.

ورغم كل هذه الكتوز والذخائر التى تضمها المكتبة فإنه لاتوجد معارض تمكن من عرض جانب منها بمبنى المكتبة فى الوقت الراهن.

وتفتع المكتبة أبرابها في قاعة المطالمة الرئيسية وقاعة الدراسات والقاعة الطبية في أيام الأثنين - الجمعة من الساعة الثانية والنصف حتى الساعة العاشرة مساء (أي لمئة أربع عشر ساعة برميا) أما أيام السبت فتفتح من الثامنة والنصف صباحا حتى الرابعة مساء وفي عطلات الدراسة تفتح المكتبة من التاسعة صباحا حتى السابعة مساء أيام الأثنين - الجمعة ، ومن التاسعة حتى الواحدة والنصف أيام السبت، وتغلق أبوابها أيام الأحد والعطلات العامة في الدولة.

ونظرا لضيق المكان فى قاعات المطالعة فإن ارتياد المكتبة مقصور على الباحثين والطلاب الذين قضيا على الأثل ثلاث فصول دراسية ريدفع القراء إشتراكا معينا للاستفادة من المكتبة وأى قارئ يريد أن يستمير كتبا خارج المكتبة عليه أن يملأ (ضمان) موقع عليه من مواطن نرويجى دافع ضرائب وكل داخل الى المكتبة عليه أن يوقع على دفتر خاص في مدخل قاعة المطالعة الرئيسية.

أما بالنسبة للزوار ، فالزيارة متاحة وبالمجان ، ويمكن ترتيب الجولات داخل المكتبة رزيارة المجموعات الحاصة مع رئيس المكتبة على أن يقدم طلبا خاصا بهلم الزيارة مقدما لمراقبى القاعات الرئيسية أو في مكتب الاستعلامات.

وهناك مكتب للأرشاد والتوجيه والاستعلام في الظابق الثاني من المبنى الرئيسى للمكتبة كذلك فإن هناك دليلا عن المكتبة باللقتين النرويجية والأتجليزية وإمعانا في التسهيل على رواد المكتبة فإن هناك مقصفا يفتح أبرايه للقراء من الثامتة والنصف صباحا وحتى السادسة في المساء ، وكل المنافع الموجودة في كبرى المكتبات الدولية.

وباعتبار الفهرس مفتاحا الى مجموعات المكتبة فهناك فهرس بالمؤلفين وأخر بالموضوعات - كما أن هناك عدة فهارس للمجموعات الخاصة، والفهرس الرئيسى عبارة عن ثبت هجائى بكل الكتب النرويجية والأجنبية فيما عدا الدوريات ، والتى يجرى تسجيلها فى ببليوجرافية (الدوريات النرويجية حتى ١٩٩٠) وفى الببليوجرافية الوطنية النرويجية .. وبما يؤسف له أنه ليس هناك نظام تصنيف موحد معمول به في كل المكتبة حيث يستخدم نظام ديوى العشرى أحيانا والعشرى العالمي أحيانا ثانية كما أن هناك نظم تصنيف خاصة في بعض المجموعات.

وقد وضعت المكتبة في مدخل قاعة المطالعة الرئيسية ماكينات استنساخ لمن يشاء من القراء في الحصول على نسخ مصورة من أي نص. كما أن هناك آلات تصوير الخاصة بها من قاعة المطالعة الرئيسية وقسم الاعارة وقاعة الاستقبال.

وهكذا تمثل المكتبة الوطنية الترويجية معقلا هاما من معاقل الفكر الانساني منصمة بذلك الى أسرة المكتبات الوطنية التي تضع نفسها في خدمة العلماء والباحثين في جميع أنحاء العالم.

المكتبة الملكية المولندية في لأماس

جرت عادة معظم الدول على اتشاء مكتبة صخعة قرابها الدولة من ميزانيتها العامة وتعرف هذه المكتبة بالمكتبة الوطنية او مكتبة الدولة وتقوم هذه المكتبة من جانبها بجمع كل التراث الفكرى الوطنى واهم ماتنتجه الدول الاخرى من مطبوعات وانتاج فكرى كما تقوم هذه المكتبة بتيسير هذا الانتاج للعلماء والباحثين من الداخل والخارج كما تحفظ هذا الانتاج للاجيال القادمة وتلك هي أهم وظائف/لكتبة الوطنية.

ولقد كانت هولندا من احرص الدول على أن يكون لها مثل تلك المكتبة الوطنية با لها من ماض فكرى عربق وبا لها من انتاج غزير وبا فيها من مراكز ثقافية وعلمية قدية وترجع اصول انشاء تلك المكتبة الى اواخر القرن الثامن عشر الميلادى وعلى وجد التحديد سنة ١٧٩٥ حين اتخذ المجلس الحاكم قراره بتمويل المكتبة العظيمة التى خلفها ويليام الخامس الى مكتبة وطنية وكان استخدامها في البداية قاصرا على أعضاء البرلان اذ كانت مكتبة للاغراض الرسمية ولكن خلال فترة حكم لويس نابوليون القصيرة (١٨٠١ - ١٨٨٠) فتحت المكتبة المرسمية ولكن خلال فترة حكم لويس نابوليون القصيرة (١٨٠١ - ١٨٨٠) فتحت المكتبة تأكيد دور المكتبة كمكتبة وطنية بالفعل كما رصد لها ميالغ ضخمة من المال وفي سنة ١٨٩١ اهدى ويليام الأول جزءا كبيرا من مكتبته التي ورثها عن اسلاقه والتي كانت موجودة في قلمة ديانبورج وفي نفس السنة انتقلت المكتبة الى ميناها المالي في منطقة لاتج فورهوت ومنذ ذلك ويليروخ وفي نفس السنة انتقلت المكتبة الى ميناها المالي في منطقة لاتج فورهوت ومنذ ذلك التلدول الخرب المالية عندما اضطر الأمر الى اخلاء كمية كبيرة من المطبوعات والمخطوطات ابان الحرب المالمية عندما اصغط وصونا لها من اخطار الحرب المالمية.

وتبلغ المقتنيات الان مايربو على مليون مطبوع ومخطوط معظمها في المبنى الأصلى الذي جرى توسيعه والباقى في المبنى الجديد الذي الحق به في سنة ١٩٥٣ في الجانب الاخر من شارع كازين ويربط بالمبنى القديم بواسطة نفق عظيم تحت الأرض وكوبرى علوى مغطى.

ومكتبة قديمة وعظيمة كهذه قطعت من عمرها قرابة قرنين من الزمان لابد وانها تزخر

^{*} جريدة البلاد، العدد ١٤٤١ السبت ١ ذي القعدة ١٣٩٩ هـ المرافق ٢٢ سبتمبر ١٩٧٩م ص ٨

العديد من الكنوز والزخائر الفكرية التي لانظير لها في ... ال الله تلكر على سبيل المثال وليس الحصر مجموعة المخطوطات واوائل الطروة ات الماسة بجامع الكت الهوالمدى الاشهر فيسر والتي حصلت عليها المكتبة منة ١٨٨٠ م ومجموعة اللخائر الصلح حصلت عليها المكتبة منة ١٨٨٠ م ومجموعة اللخائر الستي ١٨٧١ و ١٨٧٦ على التوالي ومجموعة كتب الأغنى الخاصة بالمفكر د.ف.شيرا والتي قدمها سنة ١٨٧٣ و ١٨٧٨ مثل مجموعة كتب الأغنى الخاصة بالمفكر د.ف.شيرا كريان عن الأدب الفرتسي الحديث (١٩٤١) ومجموعة سداين عن الصقور. ومجموعة قان باالشهيرة عن الأدب الهولندي (١٩٥١) ومجموعة شورر عن الطباعة الراقية (١٩٥٦).

ورغم كل هذه الكنوز قليس هناك مكان مخصص للدخن في أي من ساني المكتبة ولك . المعارض تقام في المناسبات للختلفة بمبني الموض الوطني والذي تقع ادارته صمن اختصاصات. المكتبة الوطنية ولذلك قان معارض الكتب تقام هناك.

هذا وتفتح المكتبة ابوابها للقراء ايام الاثنين والجمعة من التاسعة صهاحا وحتى الخامه مساء وحتى الخامه مساء فيما عنه الفترة من ١٥ يونية - ١٥ سبتمبر فتفتح من السابعة والنصف مساء وحتى الخادية عشرة أما أيام السبت فتفتح من التاسعة صباحا وحتى الثانية عشر وتفلق المكتبة أيام الأحد والعطلات الرسبية.

ويسمح بارتياد المكتبة والاستمارة من مجموعاتها بعد الحصول على الترخيص الخاص بللك والذي يعطى للوطنيين بناء على البطاقة الشخصية أو جواز السفر كما يسلى للأجانب بناء على جواز السفر وخطاب تعريف من سفارتهم اما ارتياد المكتبة للزيارة قمسموح به دون أية قيد وقد خصص مكتب للاستعلامات والارشاد بجوار مكتب الاعارة.

وقد توفرت المكتبة على اصدار عدة ادلة تشتمل على معلومات هامة عن المكتبة وعن مجموعاتها وكيفية استخدامها وأهم هذه الأدلة للأسف باللغة الهولندية التى لاتمرف كثيرا خارج هولندا الا أن هناك بضعة تشرات محدودة المعلومات باللغة الانجليزية.

وتتبع المكتبة لقرائها عدة فهارس مطبوعة وبطاقية فهناك فهارس بالمؤلفين وفهارس بالعنوان وفهارس بالمرضوع حتى تسهل على القارىء الوصول الى مجموعاتها بيسر قالذى يريد كتابا لمؤلف مدين يبحث فى فهرس المؤلف والذى "يعرف عن الكتاب سوى عنواته يكنه المرصول عن طريق فهرس العنوان والباحث الذى يريد كتبا فى موضوع معين بصرف النظر عن مؤلفيها يسل الى عابريد عن طريق فهرس الموضوع وبهذا يعتبر الفهرس بشابة المفتاح الى مجموعات المكتبة.

أما نظام التصديد المتبع في ترتيب مفردات المكتبة فهو نظام خاص وليس نظاما عالميا - ١٩٥٠ولذلك قان من يريد استخدامه لايد له بادىء ذى بدء من دراسته والتموس عليه حتى يستطيع تحقيق أقصى استفادة مته.

وقد وضعت المكتبة الات استنساخ للقراء بالقرب من قاعة المطالعة الرئيسية لمن يريد استنساخ أى نص من نصوص المكتبة بسرعة كما أن هناك قسما خاصا بالتصوير لمن بريد الترصية بتصوير عدد كبير من اللقطات ويسمح للزوار باستخدام آلات التصوير الخاصة بهم بعد أخذ تصريح خاص من مكتب الاستعلامات الذي أشرنا اليه من قبل.

وللمكتبة جماعة أصدقاء تعرف بجماعة المكتبة الملكية يكن لأى فرد الانضمام البها مقابل اشتراك سنوى قدره خمسة عشر فلورين هولندى وبطبيعة الحال يستفيد عضو الجماعة بعدة امتيازات ملموسة.

بقيت نقطة صفيرة تتعلق باسم المدينة الهولندية التى تقع فيها هذه المكتبة ذلك ان المدينة تعرف في اللغة الفرنسية باسم الاهاى وعندما ترجمتها العرب الى اللغة العربية استخدموا نفس الاسم الفرنسي اما الاسم الخاص بها في اللغة الانجليزية فهو الهاج ومن النادر ان نجد في كتاباتنا العربية استخدام هذا الاسم مدينة الهاج ولذلك اثرت ان استخدام الاسم الفرنسي للمدينة باعتباره اكثر شيوعا من نظيره الانجليزي وقد ارتبط بالاسم الفرنسي محكمة العدل الدولية.

ومهما يكن من أمر فان المكتبة الملكية في لاهاى أو الهاج تمتير احدى المكتبات الوطنية الهامة في العالم تتبع مقتنياتها للعلماء والباحثين ليس في هولندا وحدها وافا على النطاق الدول. كلد.

مكتبة تايلاند الوطنية في بانكوك

تتألف مكتبة تايلاتد الوطنية في الواقع من ثلاث مكتبات هي على وجه التحديد مكتبة وفاجبرايانا » مكتبة وفاجيرا فودة» ومكتبة ودامرون جرانوفارب».

وقد أسست أولى هله المكتبات الثلاث في الثاني عشر من اكتوبر سنة ١٩٠٥ على يد الملك وأما الخامس بالقصر الملكى حيث أدمجت ثلاث مكتبات ملكية معا. وفي سنة ١٩٢٥ أهدى الملك وأما الخامس بالقصر وأما السادس المدى الملك وأما السابع مجموعة من المخطوطات والمطبوعات القيمة كان أخوه وأما السادس قد جمعها الى الأمة وسبى المبنى الذي وضعت فيه المجموعة باسم «فاجيرا فودة» وفي سنة ١٩٤٧ قدمت وربثة الملك وأما السابع كروم فرايا دامون جرائو فارب للجموعات الملكية التي تجمعت في القصر الى الأمة وعرفت المكتبة الجديدة باسمها.

وقد جمعت هذه المكتبات جميعا في مبنى جديد أعد خصيصا في أكتوبر سنة ١٩٦٤ وافتتح باسم المكتبة الوطنية في مايو ١٩٦٦ ويقع هذا المبنى الآن في وتافاسوكوى» بدينة بانكوك العاصمة وقد صمم المبنى على أسلوب تابيه المعماري، ويتألف من خمس طوابق ويضم قاعة محاضرات واستماع ضخمة وتتمتع المكتبة بحق الابداع القانوني الذي يحتم على كل ناشر وطابع ومؤلف متضامنين أن يودعوا وبالمجان عددا من النسخ في هذه المكتبة.

وتصل مجموعات المكتبة الآن ٥٠٠,٠٠٠ مجلد و ١٥٠,٠٠٠ مغطوط و ٥٠٠ بكرة ميكروفيلم و ٤٠٠٠ خريطة معا يضعها من حيث الكم وحدة في مصاف المكتبات الوطنية الكبرى في العالم.

ولاشك أن من بين هذه المجموعات ترجد بعض الكنوز والذخائر التى يندر أن يوجد لها مثيل فى مكان آخر فان مكتبات الملك راما السادس ومكتبة دامرون جرانوفارب وغيرهما من المكتبات الملكية التى تضم مجموعات نادرة خاصة فيما يتعلق بالشئون التابلاندية.

ويضم قسم المخطوطات نخبة نادرة من المخطوطات المكترية على سعف النخيل والورق المصنوع محليا منذ قديم الزمان كما يضم نقوشا على أحجار كما تضم المكتبة طبعات ملكية من الكتب المذهبة والمجلدة تجليدا فاخرا يليق بالقصور الملكية ومختومة بأختام الملك لتدل على العصر الذى اقتنيت فيه، وتضم المكتبة كتبا نادرة بلغات نادرة عن البوذية باللغات تابيه، بالى، السنسكريتية، مون، البورفية، الصينية، اليابانية، السنغالية، كما تضم المكتبة كتبا فى موضوعات مختلفة تنشر خصيصا بنامبة الاحتفالات الدينية وكل مجلد يشتمل على

^{*} اليلاد، السبت ١٢ محرم ١٤٠٠ هـ – المرافق ١ ديسمبر ١٩٧٩م ، ص ٦٠

ترجمة للشخصية المحتفل بها عا يعتير مصدرا خصبا للترجمة عن الشعب التايلاندي.

وتضم المكتبة معرضين دائمين في مدخل المبنى الرئيسي بالاضافة الى قاعات العرضر الموجودة على جانبي صالة المعاضرات والاستماع في الطابقين الأول والثاني وتعتبر أماكو العرض هذه على جانب كبير من الأهمية نظرا للكتوز والذخائر التي تضمها المكتبة والتي استعرضنا جانبا منها فيما سبق.

وتفتع المكتبة أبرابها لمرتادبها يرميا من الساعة الثامئة والنصف صباحا وحتى الثامئة والنصف مساء فيما علم أيام المصللات الرسمية وهكلا يتاح للقراء استخدام المكتبة على مدى الثانتي عشرة ساعة يوميا ويسمح للمرء باستخدام المكتبة بعد استصدار ترخيص على شكل بطاقة يبرزها كلما دخل المكتبة روغت هذا الترخيص مجانا كذلك يسمع بارتباد المكتبة للزيارة وهذه الزيارات تنظم للأفراد والجماعات على حد سواء بوعد مسبق وقد اتاحت المكتبة في مدخل المهني مكتبا للتوجيه والارشاد يقدم النصح والاستعلامات حين تطلب.

وهناك مكتب لبيع مطبوعات المكتبة وخاصة تلك التي يتوقر على نشرها قسم التاريخ والأداب وهذا المكتب موجود في مدخل المبنى في الصالة الرئيسية وللمكتبة دليل طريف بلغة التابية واللغة الالمجليزية وهو يوزع بالمجان على رواد المكتبة كما يرسل بالبريد لمن يطلب وقد دبرت المكتبة متصفا لتناول المشروبات والوجبات الخفيفة في مبنى مستقل خلف المبنى الرئيسي للمكتبة وتتوافق ساعات قتحه مع ساعات فتع المكتبة.

رأعدت المكتبة للتراء فهارس بطاقية بالمزلف والمنزان والموضوع وهذه الفهارس بغابة منتاح القارى، الى مجموعات المكتبة فهى تخدم القارى، الذى يبحث عن كتاب أو كتب لمؤلف معين أو يبحث عن كتاب أو كتب لمؤلف معين أو يبحث عن كتاب لايمرف عنه سرى عنوانه أو يبحث عن كتب فى موضوع معين بصرف النظر عن مؤلفيها وتتبع المكتبة فى تصنيف مجموعاتها نظام ديرى المشرى الشهير والذى يقسم المعرفة البشرية الى عشر أقسام وكل قسم منها ينقسم الى عشرة قروع وكل قرح عملى لايجد القارى، صعوبة فى التعامل الى عشرة مهاحث وهكذا وهو نظام سهل مبسط وعملى لايجد القارى، صعوبة فى التعامل

كذلك تقدم المكتبة تسهيلات مختلفة لاستنساخ أى نص من نصوص المكتبة سواء على ورق حساس أو على ميكروفيلم وتقدم طلبات القراء بهلا الخصوص الى الموظف المختص ويقع قسم التصوير فى الطابق الثالث من المكتبة ولايسمع اطلاقا باستخدام آلات التصوير الخاصة حفاظا على مقتنيات المكتبة من سوء الاستخدام من جانب بعض القراء.

ان مكتبة تابلاند الوطنية بمجموعاتها العظيمة والنادرة تعتبر سندا للفكر الانساني وقلعة من قلاع العلم والبحث وموثلا للباحثين ليس في تابلاند وحدها أو آسيا وحدها ولكن في جميع أنحاء المالي.

مكتبة ايسلندة الوطنية في ريكيا فيك

رغم أن كلمة وايساند ع تعنى أرض الجليد والثلوج الا أن من يزور هذه الدولة التى تقع فى أقصى شمال الكرة الأرضية يجدها تتمتع بخضرة دائمة، وصوف يفاجأ بينابيع الماء الدافي،
تغذق من ارضها، هذا الماء يصل الى درجة القليان من بعض الينابيع، حيث يطهو الفاس
طعامهم عليها. ومن عجائب الأمور أن جزيرة بالقرب منها هى جزيرة جويناتداى الأرض
الخضراء ليس فيها من الخضرة شىء كثير بل يغلب عليها الثلج والجليد فترات طوال السنة.

ولقد انشتت مكتبة ايساتدة الرطنية في الثامن والعشرين من أغسطس سنة ١٨٧٨ في كاتدرائية للميلاد. وقد وضعت المجموعات أول الأمر منذ انشائها وحتى سنة ١٨٧٩ في كاتدرائية ريكيافيك، وقد تولى امانة المكتبة منذ سنة ١٨٤٨ جون ارناسون جامع الكتب الايسلندى الأشهر ومحرر الفولكلور الايساندى، وقد فل في هذا المنصب حتى سنة ١٨٨٧. وقد نقلت عام ١٨٨٨ الى مينى جديد لها مبنى خسيصا داخل مبنى البيانان، وظلت هناك حتى أقيم لها مبنى آخر ضمن مبانى المتحف في سنة ١٩٠٦ - ١٩٠٨. وفي العبد المثرى للمكتبة عام ١٩١٨ كانت مجموعاتها قد وصلت الى مائة ألف مجلد وسيعة آلاف مخطوط. هذا وقد بلغت الأن حوالى ١٠٠٠ متاب مطبوع و ٢٠٧٠ مخطوط. وقد اتخذ البيان قرارا باقامة مبنى جديد للمكتبة الرطنية ومكتبة الجامعة معا، وذلك بعد أن ضاق المبنى الحالى بالمجموعات التي تنمو باطراد واضع.

وهناك داخل هذا المجموعات عدد من الكنوز واللخائر فهى تضم أكمل وأعظم مجموعة من الكتب والمخطوطات عن ايسلندة، لايرجد لها نظير في أي من مكتبات العالم حتى مكتبة الرخيرس نفسها وهذا امر طبيعي لأن المكتبة الرطنية في أي دولة تسمى الى تكوين مجموعات صحمة عن الدولة. كما تفخر هذه المكتبة بجموعة المخطوطات الهامة التى اقتنتها من صاحبها شتاينجريور سنة ١٨٤٧، ومجموعة جون سيجورسون التى الت البها سنة ١٨٧٧، ومجموعة الجمعية الأدبية الايسلندية التى الت الى المكتبة سنة ١٨٤٧ للميلاد.

ويعرض جانب من هذه المجموعات بصفة منتظمة في صالة للدخل، أذ لا يوجد معرض خاص

^{*} جريدة البلاد ، المدد ١٣١٥ ، السبت ٣ صفر ١٤٠٠ هـ المُوافق ٢٢ ديسمبر ١٩٧٩م ص ٦٠. -٧٣--

داخل مبنى المكتبة البديع الشكل والمنظر. وتفتع المكتبة ابوابها للتراء والمطالعين والباحثين أيام الأثنين - السبت من التاسعة صباحا وحتى السابعة فى المساء (فى شهر بونية ويولير وأغسطس تفتح بوم السبت وحده اعتبارا من الثانية عشر ظهرا حتى السابعة) وتغلق المكتبة ابوابها يوم الأحد والعطلات الرسمية ولما كانت تقع فى وسط المدينة فان كل خطوط المواصلات تقريبا توصل اليها.

هذا ويسمح بارتياد المكتبة لجميع التراء على اختلاف مشاربهم على شرط الا يقل سن القارى، عن ستة عشرة سنة، كما تنظم جولات لزيارة أقسام المكتبة والاطلاع على مقتنياتها دون اى رسوم، على ان يتم الابلاغ عن اعتزام تلك الزيارات فى وقت سابق.

وهناك مكتب الاستعلامات والارشاد فى مدخل المكتبة ليقدم النصح والترجيد لمن يشاء من القراء والزائرين لتسهيل وصولهم الى مايريدون من مواد مكتببة. وفى مدخل المكتبة ايضا يوجد مكان لبيع مطبوعات المكتبة مثل فهارس المخطوطات والكتاب السنوى للمكتبة.

وهناك دليل للمكتبة يوزع بالمجان على رواه المكتبة ولكنه بكل اسف مطهوع باللغة الايسلندية وحدها. وحبلا لو كان قد ترجم الى لغة دولية اخرى كالانجليزية أو الفرنسية، لكانت الفائدة أعم وأشمل.

وتتبع المكتبة خدمات وتسهيلات عديدة للقراء حتى تجعل اقامتهم فيها سهلة مريحة وعتمة فينا سهلة مريحة وعتمة فيناك حجرة نسخ على الآلة الكاتبة تتبع قسم المخطوطات لمن يريد نسخ نصوص معينة لأنه عميوع تداول المخطوطات خارج هذا لقسم، كما أن هناك تليفونات خاصة بالقراء وأماكن تدخين لأن التدخين داخل قاعات المطالعة عمرع قاما. ويوجد بالمكتبة قسم كامل للتصوير والميكروفيلم، ويكن للتراء الاستفادة من خدمات هذا القسم في حالات خاصة ويسمح للقراء كذلك استخدام آلات التصوير الخاصة بهم في أي قسم من أقسام المكتبة.

ريرجد في خدمة القراء نوعان من الفهارس فهرس بالمؤلف يستفيد منه هؤلاء الذين يبحثون عن عن كتاب أن كتب لمؤلف يعرفون اسمه، وفهرس مصنف يستفيد منه هؤلاء الذين يبحثون عن كتب في موضوع معين يصرف النظر عن مؤلفيها، وهذه الفهارس على بطاقات وتعطى عن كل كتاب معلومات ببليوجرافية كاملة، كأسم المؤلف وعنوان الكتاب وبيان الطبعة وبيانات النشر بالمكان والناشر وتاريخ النشر وكذلك عدد الصفحات أو الأجزاء وحجم الكتاب. وهناك فهرس مطبوع بالمخطوطات، للاستخدام داخل المكتبة ويعرض للبيع والتيادل مع المكتبات الأخرى في الداخل والخارج.

وتتبع المكتبة في تصنيف مجموعات نظام ديوي العشري الذي يقسم المعرفة البشرية الى عشرة اقسام رئيسية هي المعارف العامة، والفلسفة، والدياتات، والعلوم الاجتماعية، واللغات، والعلوم البحته، والعلوم التطبيقية، والفنون، والأداب، وأخيرا التاريخ والجفراقيا والتراجم. وهو نظام عالى معروف تتبعه كثير من المكتبات في جميع أنحاء العالم.

ان مكتبة ايسلندة الوطنية هي واحدة من أهم المكتبات في أسرة المكتبات الوطنية، وقلعة من قلاع الفكر الاتساني ليس في ذلك البلد النائي فقط بل على وجه الأرض قاطبة فالعلم والفكر لاوطن لهما كما نعرف.

مكتبة لوكسهبرج الوطنية

لقد عرفت لوكسميرج أول مكتبة عامة في ١٥ من أبريل سنة ١٧٩٨ وقد تجمعت مجموعاتها الأولى التي بلغت ١٩٩٨ مطبوعا و ٢٤٤ مخطوطا من مكتبات الريف والمجلس البلدي بالاضافة الى الكتب التي كانت تمتلكها طائفة الجزويت والتي صدر قرار بمصادرتها في سنة ١٩٧٣ وكتب أخرى كانت موجودة في ايرة اخترناخ واورفال ومونستر وسانت هيوبرت وقد الحقت المكتبة في ذلك الوقت بالمدرسة المركزية والتي استولت عليها الدولة في سنة ١٨٠٢ ثم أصبحت تحت اشراف البلدية.

وقد أدت اعادة تنظيم التعليم الثانوى فى لوكسميرج سنة ١٨٤٨ الى ادماج هذه المكتبة مع مكتبة اثنا يوم انتى انشئت سنة ١٨٣٧ وفى سنة ١٨٩٩ سميت المكتبة بالمكتبة الوطنية وتضم المكتبة اليوم حوالى نصف مليون مجلد و ٢٤٥ مخطوطا.

أن أمم هذه المجموعات تلك التي تدور حول تاريخ وثقافة لوكسمبرج كما قلك المكتبة ١٣٦ من أوائل الملهبوعات النادوة التي لامثيل لها في أي مكان في العالم كذلك فان مجموعة المخطوطات الهامة وتتراوح تواريخها بين القرن المخطوطات الدوة وهامة وتتراوح تواريخها بين القرن التاميع الميلادي والقرن العشرين ومن هذه المخطوطات متاظرات سات جريجوري (القرن النامع) والتاريخ الطبيعي لبليني (القرن الحادي عشر) وتسختين من كتاب الساعات (ويرجع الرا القرن الخادي عشر) الترات الخادي عشر).

ويضم مبنى المكتبة قاعة معرض كبيرة فى الطابق الأرضى تقام فيه معارض مؤقتة للمواد المكتبية التى يجرى تفييرها من حين الى اخر الى جانب المواد المعروضة بصفة دائمة وغثل قطعا نادرة من الانتاج الفكرى.

هذا وتفتح المكتبة أبرابها للقراء من يرم الأثنين - الجمعة من الساعة الثانية حتى السابعة وأيام السيت من التاسعة صباحا حتى الثانية عشرة وتفلق أبوابها أيام الأحد وفى العطلات الرسية الغامة وهكذا نلاحظ ان ساعات فتح هذه المكتبة قليلة رغم انها تتفق مع وقت فراغ معظم سكان البولة العاملين.

ولأن المكتبة تقع في وسط المدينة فان معظم خطوط المراصلات العامة تصب بالقرب من المكتبة ولذلك فان من السهل الميسور الوصول الى المكتبة دون عنا .

^{*} جريدة البلاد، العدد ١٣٧١ ، السبت ١٠ صفر ١٤٠٠ هـ - الموافق ٢٩ ديسمبر ١٩٧٩م ص ٩.

هذا ويسمح لجميع القراء في سن الثامنة عسرة ومافرقها بالتسجيل للاستعارة والتمتع بخدمات المكتبة بعد اثبات شخصيتهم أما الزوار العابرون فيمكتهم استخدام كافة التسهيلات المكتبية والجول داخل المكتبة والاطلاع على مقتنياتها ماعدا الاستعارة خارج المكتبة.

ولقد خصصت المكتبة مكتبا للاستعلام والارشاد في مدخل المكتبة لتقديم العرن والارشاد لمن يطلبه من القراء والزوار وبجد القراء الزائرون من موظفي الارشاد كل مساعدة ممكنة بما في ذلك ترتيب جولات داخل المكتبة للأجانب الذين يرتادون المكتبة بقصد الزيارة.

ويرجد للمكتبة دليل مبدئي مطبوع يعطى معلومات سريعة عن المكتبة وجانيا من تاريخها والسامها وموظفيها ووظائفها وأهم مجموعاتها وهذا الدليل يقدم بالمجان للزائرين كما يتم التبادل به مع المكتبات الأخرى ولكن نما يؤسف له أن هذه المكتبة لاتقوم بطبع مطبوعات لها قيمة علمية تذكر ونما يحمد لهذه المكتبة تلك التسهيلات التي تقدمها للقراء مثل التليفونات وأماكن التدخين الخاصة نظرا لأن التدخين عنوع قاما داخل قاعات المطالعة ولكن ليس هناك مقصف أو مكان لتناول الطعام أو المشروبات وقد يعزى ذلك الى أن أوقات فتح المكتبة قليلة نسبيا عما لا يتطلب معه بقاء القراء فترات طويلة بالمكتبة.

وقد هيأت المكتبة للقراء فهارس مختلفة لتسهيل وصولهم الى أى كتاب يريدونه نظرا لأن الفهارس هى مفتاح المكتبة فهناك فهارس هجائية بالمؤلفين والمرضوعات وتفيد فهارس المؤلفين هؤلاء الذين يبحثون عن كتاب أو كتب لمؤلف بالذات وتفيد فهارس الموضوعات فى الحصول على كتب فى موضوع معين بصوف النظر عن مؤلفيها بيد أنه لايوجد بالمكتبة فهارس بالعنوان لمن لايعرفون اسم المؤلف ولايتذكرون من الكتاب سوى عنواقه.

أما نظام التصنيف فهو نظام خاص وليس نظاما عالميا معروفا كنظام ديرى العشرى أو النظام المشرى العالمي أو تصنيف مكتبة الكونجرس وطالما أن الفهارس الموضوعية قد رتبت هجائيا فان ذلك مما يعوض صعربات هذا التصنيف الخاص.

هذا ولقد اتاحت المكتبة لقرائها خدمات استنساخ متعددة لمن اراد الحصول على نسخ من أى من مقتنيات المكتبة ولايستطيع استعارتها خارج المكتبة نهناك اجهزة تصوير على ورق واجهزة تصوير على مركز واجهزة تصوير على ميكروفيام ولكن يجب ان يقدم طلب بذلك الى الموظف المختص كذلك فانه يلزم الحصول على ترخيص خاص من مدير المكتبة لاستخدام آلات التصوير الخاصة صيانة المحد عات المكتبة.

ان مكتبة لركسمبرج الرطنية أن هي في الواقع الا أحد الأعمدة الرئيسية في أسرة المكتبات الوطنية في أسرة المكتبات الوطنية في المالم تتوقر با فيها من كترز وذخائر على خدمة العلماء والباحثين من جميع أرجاء المعددة وليس فقط من مواطني كوكسمبرج.

مكتبة مالطة الوطنية في فاليتا

المكتبة الملكية المالطية في فاليتا ترجع في الواقع الى زمن بعيد تسبيا فقد صدر قرأر انشائها كجزء من قرار عام اصدره سان جون في ٤٤ ماير سنة ١٥٥٥م حيث تضمنت تلك الفقرة ضرورة انشاء مكتبة لاستخدام ذرى الحيثيات من أهل العلم.

وكان متر السلطة في ذلك الرقت مدينة بيروجو وقد صدر تشريع انشاء تلك المكتبة في ٧ مايو ٢٦١٢م وقد اباح هذا التشريع شراء كتب الفرسان وفي عام ١٦٥٠م اقيمت المكتبة بالفعل في احدى الكتائس القدية الأثرية وبعد هذا التاريخ بقرن كامل عام ١٧٥٠م فتحت المكتبة لجميع المراطنين كمكتبة عامة ولا تقتصر خدماتها على الصفرة فقط. وفي النصف الثاني من القرن الثامن عشر تلقت مجموعات شخمة من الكتب ضاعفت من مقتنياتها.

أما المبنى الحالى الذى تحتله المكتبة فقد بنى فى العقد الأخير من القرن الثامن عشر الميلادى ولكن لم يفتتح رسميا حتى الرابع من يونية ١٨١٧ ومنذ ذلك التاريخ قامت شخصيات ما طبق هامة باهداء أو بيع مكتباتها الخاصة الى تلك المكتبة وقد أصبحت منذ ١٩٣٦ لمكتبة لوطنية لمالطة وتبلغ مجموعاتها الحالية حوالى ٤٠٠,٠٠٠ مجلد مطبوع و

ويسبب التاريخ الطويل لهذه المكتبة (اربعة قرون تقريبا) فان من بين مقتنيات هذه المكتبة مجموعات تعد من الكنوز واللخائر التي تخدم البحث العلمي من بينها تذكر مجموعة وثائق سان جون ومجموعة جامعاه العصور الوسطي وهي موجودة في الطابق الأول من المكتبة ومن المجموعات الهامة مجموعة الكاردينال جيوشينو بورتو كاديرو والتي اهديت الى المكتبة سنة المجموعات الهامة مجموعة من اللوجات من بينها لوحة تمثل حياة سان انطوان من فيينا وبالمكتبة مجموعة من اللوجات من بينها لوحة تمثل حياة سان انطوني لقديس ومائتي لوحة بريشة ماستر فوريني من افجنون (١٤٢٦) كذلك علما المجموعة نادة من أوائل المطبوعات عمل حلقات هامة في تاريخ الطباعة وصناعة الرق في العالم.

وليس في المكتبة أماكو خاصة للعرض ولكن جانبا من ذخائر هذه المكتبة يعرض في وجهات عرض ولوحات عرض منتشرة في أركان قاعات المطالعة الرئيسية في المكتبة. وساعات فتح المكتبة المراء غريب نسبيا فهي تفتح إبوابها للقراء في الفترة من أول اكتوبر

^{*} البلاد، السبت ١٧ صفر ١٤٠٠ هـ - المرافق ٥ يناير ١٩٨٠.

حتى الخامس عشر من يونية أيام الأثنين والثلاثاء والخميس والجمعة من الثامنة والربع صباحا حتى الواحدة ومن الثانية الا ربعا حتى السادسة الا الربع وفي يوم السبت من نفس الفترة من الثامنة والربع صباحا حتى الواحدة والربع دون فترة مسائية أما في الفترة من ١٦ يونية حتى ٣٠ سبتمبر فانها تفتح أيام الأثنين والثلاثاء والخميس والجمعة والسبت من الساعة الثامنة والربع وحتى الواحدة والربع وهكذا تفلق المكتبة أبوابها يومي الأحد والأربعاء طوال السنة بالإضافة إلى العطلات الرسعية.

ومن الجدير بالذكر أن المكتبة تقع وسط فالبتا بالقرب من المحطة الرئيسية للمواصلات في العاصمة المالطية ولذلك فأن الوصول اليها سهل للغابة.

وتفتح المكتبة أبوابها بالمجان لجميع القراء من جميع الأعمار وبدون مقابل كما انها تقدم تسهيلات غير عادية للباحثين والعلماء وطلاب الدراسات العالية ورغم عدم وجود مكتب خاص للاستعلامات والارشاد قان القراء يستطيعون الاستعلام والاسترشاد عن أي شيء من أمين المكتبة في قاعة المطالمة الرئيسية بالمكتبة وعا يؤسف لد أنه لايوجد للمكتبة دليل يعرف بها أو بتاريخها أو يعرف بجموعاتها الهامة أو كيفية الحصول على مقتنياتها كذلك لايصدر عن المكتبة مطبوعات.

لقد جرت عادة المكتبات الوطنية في كثير من الأحيان على تخصيص خلوات بحث وأماكن نسخ كاقة للصوت وخدمات طعام وشراب لهؤلاء الذين يقضون فترات طويلة داخل المكتبة بيد أن هذه المكتبة تخلو من مثل هذه التسهيلات بل ان دورات المياه فيها تفتح حسب الطلب.

ولما كانت فهارس أية مكتبة هى المقتاح الى مانحتويه تلك المكتبة من كتب ودوريات وذلك فان هذه المكتبة تشتمل على نوعين من الفهارس فهارس بأسماء المؤلفين الذين يبحثون عن كتب يعرفون أسماء مؤلفيها وفهارس موضوعية أن يبحث عن كتب فى موضوع معين بصرف عن مؤلفيها وكذلك هناك فهارس خاصة بالمخطوطات التى تملكها المكتبة بيد أن المكتبة لاتملك فهرسا بالعنوان يستفيد منه هؤلاء الأشخاص الذين يبحثون عن كتب لايعرفون عنها سوى عناوينها.

وامكانيات التصوير في المكتبة ضعيفة للغاية ولذلك فإن طلبات تصوير اجزاء من مقتنيات المكتبة يجب تقديها الى الوكالة الحكومية للاستعلامات واستخدام آلات التصوير الحاصة يجب ان يتم بعد الحصول على ترخيص بذلك من مدير المكتبة ومهما يكن من بعض أوجد التصور في مكتبة مالطة الوطنية بسبب المتاعب المالية التي تواجهها فان هذه المكتبة عا تضمه من مجموعات لاتوجد في مكان آخر تعتبر أحد الأعمدة الأساسية في أسرة المكتبات الوطنية في العالم وهي تفتح صدرها للعلماء والباحثين وطلاب الدراسات العليا ليس في مالطة وحدها واغ في جميم أنحاء العالم.

مكتبة عارف حكمت بالمدينة الهنورة

ليس ثمة شك في أن دعوة الاسلام الى العلم والحدّ عليه وطليه من مظانه المختلفة قد أدت بالمسلمين الى التوسع في انشاء المكتبات منذ منتصف القرن الثاني الهجرى باعتبار المكتبات على اختلاف انواعها واهدافها هي ركيزة هذا العلم با تجمعه من كنوزه وذخائره وتنظمها وتضعها تحت تصرف العلماء والباحثين والقراء.

واذا كان هذا هو حال الدولة الاسلامية في أطرافها المترامية فان القول يصدق أكثر على مدينة رسول الله وعلى مكة محط انظار المسلمين من جميع انحاء الأرض، وقد كاتما مركزين هامي على مر المصور للثقافة الاسلامية والفكر الاسلامي، ولقد خلفت لنا كتب التاريخ أخبار متفرقة عن المكتبات التي وجدت في مسجد الرسل بالمدينة المتورة أو حواهما، وعن مصائر تلك المكتبات.

ومن بين مكتبات المدينة المتررة تبرز مكتبة عارف حكمت كأشهر مكتبة في المدينة، فقد كان عارف حكمت المسيني مفتى الاسلام في الامبراطورية العثمانية، وكان هذا الرجل عالما جليلا ينحد من أمراته مجموعة كبيرة من الكتب المخطوطة وقد في هذه المجموعة من أمواله الحاصة، وانفق بسخاء شديد في سبيل الحصول على الكتب من أماكن متفرقة وفي جميع فروع المورقة البشرية، وكما يقول الدكتور عباس طاشكندى في مقال طيب له في دائرة معارف المكتبات والمعلومات أنه كان يختار الكتب القيمة التي تصل اليه اخبارها من جميع اتحاء العالم الاسلامي، وقد دفع في أحد المخطوطات أربعمائة جنية عثماني ذهب على تحر ما أرضحه هو بنفسه على صفحة عنوان هذا المخطوط.

وبعد أن أحيل الشيخ عارف حكمت الى التقاعد من عمله كمقتى للديار العثمانية قرر ان يقضى بقية حياته فى المدينة المنورة، وقرر أن يهب مكتبة الى المسجد النبوى الشريف لكى ينتفع بها على أوسع نطاق فانشأ المكتبة - التى عرفت باسمه بعد ذلك - فى الركن الشرقى من المسجد فى بداية النصف الثانى من القرن التاسع عشر الميلادى، وقد أوقف أوقافا كثيرة جانب منها للاتفاق على المكتبة والحقيقة ان وثيقة الوقف الطويلة جدا والتى كتب اصلها

[﴿] جريدة البلاد، العدد ٦٣٩٣ ، ٥ جمادي الأولى ١٤٠٠ هـ - الموافق ٢٧ مارس ١٩٨٠م ص ٩٠.

باللغة التركية قد تضمنت عدة فقرات عن المكتبة، حددت المبالغ التى تنفق عليها وعلى العاملين بها ووظائف كل منهم وشروط تعيين كل منهم، وشروط استعمال الكتب الموقوقة، وقد حفظ اصل الوثيقة فى المحكمة الشرعية بالمدينة وقد سمعت عن وجود ترجمة عربية كاملة لهذا الوثيقة موجودة لدى بعض مواطنى المدينة المنورة. والحقيقة انه يحسن صنعا لو نشر هذه الرثيقة فانه بذلك يلقى اضواء جديدة على تاريخ تلك المكتبة العظيمة..

لقد وزعت المكتبة على قسمين : حجرة قراءة كبيرة يحدد الدكتور عباس طشكتدى حجمها بانها γ بانها γ قدم γ قدم γ محاطة برفوف مغلقة وتعلوها قبة كبيرة والقسم الثانى عبارة عن طابقين يضم احدهما مكاتب وحجرات تخزين والثانى سكن لأمين المكتبة وكانت المجموعات فى ذلك الوقت تصل إلى خمسة عشر ألف منجلد فى مواضيع مختلفة وان كانت تغلب عليها موضوعات الدين والفقه والتاريخ واللغات الا انها ضمنت مخطوطات قيمة فى الطب والغلك والرياضيات. وعما يدل على نفاسة ماتضمه هذه المكتبة ان بعض المصادر تذكر ان الأمير شكيب ارسلان قد عرض حوالى أربعين ألف دولار ثمنا لمخطوط واحد من هذه المجموعة.

وفى خلال الحرب العالمية الأولى أمر السلطان العثمانى الحاكم التركى فى المدينة المنورة يحمل المكتبة الى استانبول مخالفا بذلك شروط الوقف. وفعلا قام الحاكم التركى بتميشة مجموعات المكتبة فى صناديق وشحنها الى استانبول ولكن فى الوقت الذى وصلت فيه الى دمشق فى طريقها الى تركيا كانت الحرب قد امتدت فأمر حاكم دمشق بوقف سير المجموعات خوفا عليها، فاستمرت فى سوريا فترة من الزمن ولما اندلمت الثورة العربية الكبرى امر حاكم سوريا باعادة شحن المجموعات الى مكانها الأصلى فى المدينة واستمرت هناك حتى اليوم.

والحقيقة أنه رغم أهمية هذه المكتبة الثمينة فان أحدا لم يهتم بعمل دراسة مفصلة عن
تاريخ هذه المكتبة، وكل ما كتب عنها الها هي مجرد نتف لاتشيع ولاتفنى التعطشين، ولعل
الدراسة المفصلة الوحيدة نسبيا هي التي قام بها الدكتور عباس طاشكندى فقد كشفت دراسته
عن أن ترتيب الكتب على الرفوف الها يمكس الطريقة العربية القديمة في التصنيف فقد وزعت
الكتب على موضوعات عريضة على النحو التالى : القرآن - علوم القرآن - التفسير -
المخديث - مصطلح الحديث - الفقه الشافعي - الفقه الحائمي - الفقه الحنبلي -
الفقة الشافعي - المواويث - اللغة - النحو - الصوف - البديع - الوضع - الأخلاق -
والقرافي - المناطق - الدواوين والمقتطفات - الفلسفة - التصوف - المنطق - الأخلاق -
تفسير الأحلام - التاريخ - المغرافيا - الحساب - الجبر - الهندسة - الكيمياء - الهيئة
(الفلك) - النجوم - النبات - الطب - الفلاحة (الزراعة) - العلوم العسكرية.

كما تكشف الدراسة عن أن الغلبة المددية في المجموعات هي في كتب الدين والحديث والتفسير والشريعة الاسلامية وكذلك في اللغات والأداب. أما في مجال العلوم البحتة والتطبيقية كان عدد الكتب لا يزيد عن خمسمائة مخطوط، وهو قدرا ضئيلا بالقياس الى بقية المحد عات.

وباستثناء تلك الدراسة فان هذه المكتبة لم تحظ بدراسة وافية تتناول أهم المخطوطات الموجودة فيها، سواء من الناحية الموضوعية أو من الناحية المادية فسما لاشك فيه ان هذه المكتبة تضم مخطوطات نادرة لايوجد منها تسخ في أي هكان اخر فهناك على سبيل المثال كتب لابن سينا والفارابي والفزالي والرازى والخوارزمي والجامعي والكاش وغيرهم من مشاهير المؤلفين في فروع العلوم المختلفة.

كذلك فانه نما لاشك فيه أن المكتبة تضم مخطوطات على درجة فنية عالية من حيث التجليد والزخرفة والرسم.

اننا يجب أن تتوقف طويلا وعميقا بالدرس والتحليل أمام مجموعات هذه المكتبة فهى ليست مجرد حلقة في تاريخ المكتبة الاسلامية، الفا هي مستودع لجانب عظيم الأهمية عا انتجته قرائح العلماء المسلمين والعرب.

اننا نأمل أن نسمع قريبا.

المخطوط العربى دراسة فى نشأته وملامحه الببليوجرافية•

التدوين والتأليف وحركة الترجمة عندالعرب

من المتفق عليه أنه لم يكن للعرب في جاهليتهم علم ولا فن ولا أدب مكتوب، وكانت الروات، ذلك أنهم عاشوا الروات والأشعار والأشبار والأنساب تتداول بينهم شفاهة عن طريق التواتر، ذلك أنهم عاشوا في شهه الجزيرة العربية قبل الإسلام في عزلة تقريبا عن العالم الخارجي، نعم لقد كانت لهم اتصالات بالروم في الشمال والغرس في الشمال الشرقي إلا أنها كانت اتصالات بسيطة قاصرة على التجارة وحراسة القوافل ولم تكن بالاتصالات الفكرية التي تساعد على الإبداع والتطور والتغيير.

حقا لقد كانت لدى العرب بعض العلوم الأدبية والعملية، إلا أنهم لم تكن لدبهم سجلات مكتب أو شيء من هذا التبيل، لأن حياة البداوة والترحال الدائم، جعلتهم يعتمدون اعتمادا مطلقا على الذاكرة. وكانوا يجتمعون بالأسواق الموسعية يتبادلون هذه المطرمات، وأشهر هذه الأسواق سوق عكاظ وؤو المجاز والمجنة. ونستثنى من هذه الظاهرة العامة بعض وأشهر هذه الأسواق سوق عكاظ وؤو المجاز والمجنة. ونستثنى من هذه الظاهرة العامة بعض النقوش التى رجع الى ما قبل الإسلام، وأهمها نقش النمارة الذي وجد مكتوبا على قبر أمري، المهنوب المهنوب (١١).

ولما يزع فجر الإسلام لم يكن فى قريش من يحسن القراءة والكتابة إلا حوالى عشرة أقراد فى مكة المكرمة. ويلهب الأستاذ محمد كرد على فى كتاب «الإسلام والحضارة العربية» أن حربا وابنه أبا سفيان هما اللذان نقلا الحط العربي إلى الحجاز قبل ظهور الإسلام (٣).

وما أن انتشر الإسلام شرقا وغربا، استنبع ذلك نزوج العرب إلى الأقطار الداخلة في الإسلام، وتأثيراً تأثيراً مباشراً بالثقافات التي كانت موجودة في تلك المناطق. وهذه الثقافات هي أساسا البونانية والفارسية. ومن المعروف أن المسلمين قد تأثروا بالثقافة البونانية في سورية ومصر تأثراً كبيرا، ونقلوا عنها الشيء الكثير – وسوف نعود إلى هذه النقطة بالتفصيل فيما بعد – كما تأثروا بكتب ومكتبات القرس.

^{*} القيصل. – س ٣، ع ٣٥ (مارس/ابريل ١٩٨٠). – ص ١٠٧ – ١١٦

بدايات التدوين عندالعرب

ومن هنا لا تستطيع أن نؤرخ للتلدين والتأليف عند العرب إلا بعد الإسلام. ولقد كار المسلمين الأول يعتمدون على اللاكرة في استظهار وحفظ القرآن الكريم، ولكن وجد في عها الرسول (صلى الله عليه وسلم) بعض الصحابة الذين سجارا القرآن الكريم وبعض الأحاديث النبوية الشريفة بدليل قوله صلى الله عليه وسلم : ولا تكتبوا عنى شيئا سوى القرآن، ومن كتب عنى شيئا سرى القرآن فليمحده. وكانت هذه الكتابات تعم على سعف النخيل ورقاق المجارة والعظام. وسوف نفصل القول في مواه الكتابة بعد ذلك، وكان عدد كبير من الصحابة يحفظ القرآن غيبا، ولما استشهد نفر كثير منهم خاف أبو بكر الصديق على القرآن من الضباع، فاستشار الصحابة في جمع القرآن في طرس واحد، فوافقوا على ذلك، وشكلت لجنة لهذا الفرض يرأسها زيد بن ثابت فكتب القرآن على رق ١٦).

ولما كان زمن عثمان بن عفان ورأى أختلاف الأمصار في قراء القرآن، أمر يكتابة تسخ من رسمة من القرآن وتوزيعها على الأمصار فجمها على قراءة واحدة، فتسخت خمس نسخ من القرآن وأرسلت إلى مكة والمدينة والكوفة والبصرة، ويقى لدى عثمان بن عفان مصحف عرف بالمصحف الإمام (¹²⁾. وظل الناس يقرأين في مصحف عثمان هذا أكثر من أربعين سنة، إلى زمن عبد الملك بن مروان، ثم بعد دخول العجم في الإسلام كثر التصحيف في تلاوته، ثما أدى إلى إدخال الشكل في المصحف عن طريق النقط أولا ثم دخل الإعجام بعد ذلك. وقد انتشرت مهمة نسخ المصاحف منذ ذلك التازيخ. ومن هنا يكن القول بأن المصحف عو أول كتاب عربي يدن (1)،

بعد تدوين القرآن في المصاحف وبعد انتشار المسلمين في الأمصار التي فتحوها واتساح الأفاق العلمية والثقاقية أمامهم وتزايد الخيرات والتجارب، أصبح من العمير عليهم الاعتماد على الذاكرة، فيدأوا في تدوين العلوم . وبداية التدوين في هذه العلوم غير معروف لنا بالضبط، لأن التاريخ لم يحفظ لنا أوليات الكتب، بل اندرت ولم تسمع بها إلا من كتب أخرى اعتمدت عليها. ويكاد المؤرخون يجمعون على أن العصر الأحرى قد خلا من التأليف أو الترجمة ووصفوه بالإضحال والجدب الفكري، ويؤكنون أن التأليف والترجمة لم يبدأ إلا في العصر العباس. فيذكن حاجى خليفة فن وكشف الطنون» أن أول من عنى بالعلوم العباسيون في عصر الخليفة الثاني أبر جعفز المتصرر الذي كان بارعا في الفقه والفلسفة (ج١، ص٣٤). وذكرت بعض المصادر أن أقدم منظوط عبيء بعثر عليه مكنوبا على ورق بردى من سبع وعشرين صفحة ويرجع إلى سنة ٢٤٨ه (ح٨٨)، وليس على شكل لفاقة بل على شكل كرابة.

وليس لنا أن نتجنى على العصر الأمرى، فإن النهضة الفكرية التى وجدت فى العصر الماسك لابد أنها كانت أمتنادا لبذرة وجدت فى العصر الأمرى، فالعلوم التى كانت أجنة فى العاس لابد أنها كانت امتنادا لبذرة وجدت فى العصر العباسى، إذ يذكر ابن النديم فى النهرست (ص ٣٣٨)، أن خالد بن يزيد بن معاربة، بعد أن عجز عن الوصول إلى الخلاقة، المنهل بالعلم وكان له فضل البدء فى تقل الكتب من اللفات البرنانية والقبطية إلى اللغة العربية.

وقد استمرت حركة الترجمة هله زمن بقية الخلفاء الأمويين وصدر الخلافة العباسية. ويجب أن نتذكر جيدا أن الدواوين قد عربت عن البونانية في سورية على يد عبد الملك بن مروان، ومن الفارسية بالعراق ومن القبطية والبونانية في مصر.

ومن المؤكد أنه قد وجد مؤلفون كثيرون فى العصر الأمرى على الرغم من عدم وصول مؤلفاتهم إلينا. نذكر منهم ثلاثة كان لهم أثر كبير فى التأليف هم :

- * الإمام مالك صاحب والموطأ ، وعلي الرغم من أن هذا الكتاب يعود فى تأليفه إلى العصر العباسى إلا أن المؤلف فى الأعم الأغلب قد استونى مادته العلمية من مؤلفات سابقة عليه كما يتضم ذلك من الكتاب نفسه.
- * عبد الحميد الكاتب الذي كان كاتبا لمروان بن محمد آخر خلفاً ، بني أمية، وتذكر المصادر أن سائله ملفت ألف ورقة (١).
- * عبد الله بن المقنع الفارسي الأصل الذي كان تلميذا لعبد الحميد الكاتب رهو الذي نقل
 إلى العربية كتاب وكليلة ودمنة»، وألف كتبا أخرى كالأدب الكبير والأدب الصغير.

ولعل أهم موضوعات التأليف في عصر صدر الإسلام هو تسجيل جميع الحوادث التي لها علاقة برسول الله (صلى الله عليه وسلم) وبالحديث الشريف. وذلك أن الرغبة في ضبط الحديث وضبط روايته فيما عرف بالتعديل والتجريع قادت إلى العناية بالسير والتراجم، كما أدت إلى تسجيل سيرة الرسول (صلى الله عليه وسلم) ومغازيه، حتى لقد قبل إن علم التاريخ تشأ وشب وترعرع في أحضان مدارس الحديث وعلى أيدى المحدثين.

وعلى الرغم من أن أقدم سيرة للرسول هى سيرة ابن إسحاق برواية ابن هشام التى تعرد إلى أوائل المصر العباسى، إلا أنه ليس هناك شك فى أن ابن إسحاق قد استقى معلوماته من كتب ومصادر أخرى ترجع إلى العصر الأموى. ولعل أهم محدث اهتم بتدوين سيرة الرسول وأحاديثه هر عروة بن الزبير المتوفى ٢١٢م.

وقد بدأ المسلمون بعد ذلك في العناية بالأنساب وأشجار العائلات، فقد كان الزمان زمان

جسبيات قليلة. وهذا أيضا يدخل في عداد التاريخ.

كذلك كان الشعر والأدب العربي في تلك الفترة من موضوعات التأليف، فقد كان القرم يجتمعون بالمريد (قرب البصرة)، ويُتناشدون الأشعار ويتفاخرون ويتهاجون بجميع أنواع الشعرقديمه وحديثه، وقد برز عدد من الشعراء أهمهم : جرير والأخطل والفرزدق.

وقد حدث اختلاف شدید فی أول من دون وألف. فیذكر محمد كرد علی(۱۷ أن أول من أمر بتدوین القصص والأخبار والتواریخ هو معاویة بن أبی سفیان الذی جمع حوله الرواة وأهمهم (عبید بن شریه) وأمر بتدوین مایلقونه من أخبار وتواریخ وأشعار.

وعلى الرغم من ذلك يذكر حاجى خليفة (فى كشف الظنون) أن أول من صنف فى الإسلام الإمام عبد الملك بن عبد العزيز جريج البصرى المتوفى ١٥٥هـ وذلك بالمجاز، وقبل إن أول من ألف بالعراق هو أبو تصر سعيد بن أبى عروبة المتوفى ١٥١هـ، وقبل ربيع بن صبيح سنة ١٩٠٨هـ

حركة الترجمة

ولما انتقلت الخلاقة من بيت أمية إلى بيت العباس وانتقلت الخلاقة من دمشق إلى بغداد واشترك الموالى فى الحكم، ازدادت رقعة التأليف والترجمة، فقد أولى الخلفاء العباسيون حركة الترجمة عناية كبرى، وكانت هذه الترجمة من عدد من اللغات اليونانية والفارسية والهندية والقبطية والسريانية إلى اللغة العربية.

وقد بدأت حركة النقل من اللغات اليونانية والفارسية إلى اللغة العربية في عصر الخليقة العياسي الثاني المنصور. وكان هذا الخليفة بهتم بالطب، الأنه كان مجعودا وكان جورجيوس بن جيرائيل بعالجه، ونقل له كنيا كثيرة من كتب الطب إلى اللغة العربية.

وبعتبر عصر الرشيد وابنه المأمون العصر الذهبي للترجمة إلى اللغة العربية. فقد كانت الترجمة عملا رسميا تتولاه الدولة وتفق عليه بسخاء من ميزانيتها العامة، وقد أسس الخليفة الرشيد مؤسسة كبرى للقيام بهذه الحركة العلمية. وهذه المؤسسة تعرف في تاريخ المكتبات باسم (بيت الحكمة)، وقد كانت أكاديمية تحتوى قسما للترجمة وقسما للتأليف ومكتبة ومرصدا فلكيا.

وكانت غزوات الخلفاء العباسيون للدول الأخرى تعود ومعها غتائم من كتب، كذلك كان الحلفاء برسلون البعوث للبحث عن كتب الأولين. ومن أشهر المترجمين لدى المأمون حنين بن إسحق الذى كان يشرف على عملية الترجمة من اليوزانية إلى العربية (4).

وقد ترجمت كتب كثيرة في العلوم والطب والفلك ككتب جالينوس وأبقراط وبطليموس وغيرهم، كذلك نقلت كتب في الفلسفة والسياسة مثل كتب أرسطو، وقد أدخل حنين بن إسحق لعثيراً من التعديلات على طريق الترجمة. ومن المشهور المعروف أن حنينا كان يأخذ زنة ما يترجمه ذهبا.

هذا وقد سار التأليف جنبا إلى جنب مع حركة الترجمة والنقل هذه، فقد زخر ذلك العصر بالعلماء والمفكرين الذين ألفوا في مختلف العلوم : الدينية والفقهية، والحديث والتاريخ واللغة والأدب، والعلوم البحجة والتطبيقية. يدلنا على ذلك حياة الجاحظ الأدبية الزاخرة في تلك الفترة. ومن المعروف أن الخوارزمي قد ابتدع علم الجبر والمقابلة في زمن المأمون، كذلك قام أبناء شاكر بقياس محيط الأرض وذلك عن طريق قياس دائرة نصف النهار في صحراء سنجار، وكان تقديرهم قريها من الطول المقيقي لها.

وقد ساعد على انتشار التأليف والترجمة وازدهار الحياة الفكرية بصفة عامة على تحر لم يسبق له مثيل انتشار الورق في جميع أنحاء المالم الإسلامي ابتداء من عصر الرشيد والمأمون(١).

الوراقة والوراقون

استدعى اختراع الورق وانتشار استعماله ظهور طائفة من الناس يشتغلون بالورق والكتابة وصناعة الكتب.. هؤلاء يطلق عليهم (الوراقون)، وما يؤدونه من عمليات النسخ وبيع المخطوطات والورق يسمى (الوراقة)، وقد لعبوا دورا هاما جدا في تاريخ الخضارة الإسلامية والثقافة الإسلامية. وذلك أن الوراقين، في ذلك الزمان، كانوا يقومون بما يقوم به الناشرون في زماننا هذا، فهم الذين يقومون بنسخ الكتب وتجليدها وتصحيحها وبيعها للناس.

وقد اشتغل بالوراقة علماء لهم شأنهم ولهم خطرهم، وانتشرت دكاكين الوراقين في الدولة العباسية منذ أوائل أيامها، وقد بلغ انتشار هذه الدكاكين حدا جعل لها أحياء خاصة بها تعرف باسمها. فقد ذكرت كتب التاريخ أن عدد حوانيت الوراقين في ربض وضاح من ضواحي بغداد بلغ أكثر من منة دكان (القرن ٣ هـ)، والأمثلة كثيرة في مصر وسورية. وكان يطلق على الوراق أحيانا اسم ودلال الكتب».

وقد وجد من الرواقين أشخاص أساءوا إلى هذه المهنة الجليلة. فقد كانوا يزورون الحقائق التى ينقلونها أو ينسبون كتابا إلى غير مؤلفه أو يدسون معلومات من عندهم إلى الكتاب أو. يضعون اسم مؤلف كبير على كتاب ليس من تأليفه رغية فى ترويجه.. وهكذا.

وكانت دكاكين الوراقين، في بعض الحالات، مكانا لالتقاء الأدباء والعلماء، ومنتدى تجرى فيه المناقشات والمناظرات العلمية والأدبية.

ولعل أهم شروط النسخ والناسخ هو جودة الخط ووضوحه وصحته.. وكانت هناك طريقتان للنسخ، الأولى : أن ينسخ ناسخ واحد المخطوط بدون مساعدة من أحد، وبعد الانتهاء من النسخ يراجعه للتأكد من عدم تسيانه سطورا أو كلمات أو وقوع أخطاء (انظر طريقة التصويب في الملامع المادية للمنطوط بعد)، نتيجة لتعب جسماني أو سهر أو تسيان وما إلى ذلك. والثانية : هي أن يقوم بالنسخ عدد من الأشخاص في وقت واحد يلى عليهم شخص آخر ما يكتبون.

وقد اختلفت أجور النسخ بطبيعة الحال من مكان إلى آخر ومن زمان إلى زمان، وتبعا لأقدار النساخ وحجم الكتاب، وأن أقل أجرة وجدتها في المصادر المختلفة هي سبعون درهما عن نسخ مصحف، وأكبر أجر هو خمسون دينارا، إلا أنهما معا يثلان طرفي نقيض، وكان الأجر العادي يتراوح بين خمسة دنائير وخمسة عشر دينارا (وكان ابن البواب المشهور بحسن الخط يتناول مثل هذا الأجر) (١٠).

وفى بعض الأحيان كان الأجر يحسب على أساس عند الأوراق، وهو معيار ثابت ودقيق نسبيا، فقد كانت أجرة نسخ عشرة دراهم كل ورقة بدرهم.

مواد الكتابة عند العرب

كانت المواد التي يكتب عليها العرب من وهى البيئة في بادىء الأمر ثم اختلفت باختلاف الزمان بعد ذلك، فقد كتب العرب في الجاهلية وسنين الإسلام الأولى - كما مر بنا من قبل -على المواد الآتية :

- (١) العسب والكرائيف: وكانت أكثر مواد الكتابة شيرعا نظرا لترفرها في البيئة الصحراوية. والعسب جمع عسيب: وهي السمفة أو جريدة النخل حين تجف رينزع خرصها، أما الكرائيف فهي جمع كرنافة: وهي أصل السمفة الفليظ الملتصق بجذع النخلة.
 - (٢) الأكتاف والأضلاع: وهي عظام الكتف والضلوع في الإبل والأغنام.
 - (٣) اللخاف: وهي الحجارة الرقيقة البيضاء.
 - (4) الرق والأديم والقضيم : رهى كلها أنواع من الجلود.
- (٥) المهارق: صحف بيضاء من القماش مفردها مهرق، وهو قى الواقع لفظ فارسى، وهو ثوب حرير أبيض يسقى بالصمغ ويصقل ثم يكتب فيه (١١١)، وكما مر بنا ظل استخدام هذه المواد على عهد رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وصحابته فى كتابة القرآن .. إلا أنه بعد عصر دخلت مواد جديدة، أهمها من مصر:
- (﴿ البردى : ومعروف أن البردى نبات كان ينمو في مصر القنية والوسيطة على ضفاف النبل يبلغ في بعض الأحيان مترين طولا، وكان الورق يصنع من ساق النبات حيث تقسم الساق إلى شرائح طولية ثم ترص عليها شرائح أخرى أنقية وتغطى بشيء ثقيل، فتساعد المادة

الصمعية الموجودة بالنبات على الالتصاق، ثم تطرق وتصقل، وكانت القطعة تلحق بالقطعة لتحق بالقطعة لتحق بالقطعة لتحق بالقطعة لتحق بالقطعة لتحق في مرض شير، ويكتب على أوراق البردى، من وجه واحد وهو الوجه الذي تكون لميه الألياف أفقية لتساعد القلم على المضى في الكتابة. وفد انتشر ورق البردى من مصر إلى الدول الأخرى، وقد ظل البردى هو المادة الرئيسية في الكتابة طوال العصر الأموى، وخلال الفترة الأولى من العصر المباسى. وكانت أوراق البردى على شكل لفائف شكل لفائف ومن هنا كان شكل الكتاب، ولم يتحول الكتاب العربي من اللفافة إلى الشكل الدفترى إلا زمن أبى العباس السفاح (ت ١٣٦ هـ)، على يد وزيره خالد بن برمك (١٣٦ هـ) (١٣٠).

(٧) ألورق: وفى عصر الرشيد دخل الورق كمنافس خطير للبردى. ومن المعروف أن الصينيين هم أول من اخترع الورق، فقد اخترعه الصيني (تساى لون) فى عصر الإمبراطور (هر تى) سنة ١٠٥٥م. وكان العرب يحتلون سمرقند سنة ١٥٥١م، عندما حارات جيوش الصين طردهم منها، لكن الفزو الصينى رد على أعقابه ووقع فى الأسر كثير منهم كانوا يجيدون صناعة الورق فتعلمها العرب منهم، فأسس مصنع للورق فى سعرقند، ثم انتقلت هذه الصناعة بعد ذلك إلى بغداد، حيث أسس الفضل بن يحيى البرمكي وزير الرشيد مصنعا للورق، ثم انتقلت هذه الصناعة بعد ذلك إلى الشام وفلسطين، ثم انتقلت إلى المغرب العربي، ثم منها إلى الأندلس، ثم إلى بقية أنحاء أوروبا عن طريق الأندلس، ثم إلى الولايات المتحدة الأميريكية بعد ذلك. وقد تعايشا فترة من الزمن تقدر بحوالي نصف قرن (١٣).

أدوات الكتابة

(۱) القلم: كان العرب في الجاهلية – كما كان الإنسان البدائي – يستعملون أدوات حادة ينقشون بها كلماتهم في الحجارة أو الخشب، وفي بعض الأحيان كانوا يكتبون بالفحم أو الطباشير أو نوع من الرصاص الذي يجدونه في الصحراء، ولم يجهل العرب القلم بدليل ما ورد في القرآن الكريم من ذكر للقلم، كما ورد ذكر للقلم في الشعر الجاهلي، وقد عرف القلم بأسماء كثيرة منها البراع والمذبر. وكانت الأقلام، في باديء الأمر، تصنع من السعف أو الغاب أو القصب، وكان الغاب أو القصب يقط ويبرى أو يقلم، ومن هنا كان اشتقاق اسم القلم من التقليم أو البرى، ومن لوازم الناسخ والأقلام في العصور الوسطى العربية:

 (أ) المدية : وهي السكين التي تبرى بها الأقلام وكانوا يتصحون بعدم استخدامها في غرض آخر سوى البرى.

(ب) المقط : أو المعصمة، وهى قطعة صلبة من الحجارة أو الرخام يبرى عليها القلم
 لاستواء البرى.

(جم) المقلمة : وهي المكان الذي توضع فيه الأقلام سواء كان من نفس الدواة أو منفصلا عنها.

(د) المفرشة : قطعة من خرق الكتان أو الصوف تفرش تحت الأقلام وتكون في بطن الدواة.

(هـ) المسحة : وكانت تسمى الدفتر أيضا، وهي آلة تتخذ من خرق متراكية ذات وجهين ملونين من صدف أو حرير أو غير ذلك من نفيس القماش يسح به القلم عند الفراغ من الكتابة حتى لا يجف عليه الحير فيفسد.

 (٢) المداد : اشتق اسمه من الفعل يمد أى كل ما يمد به أى ما تمد به الدواة الكاتب، وقد يسمى حبرا من الفعل يحير الشيء أى يترك عليه أثره، وقد يكون مشتقا من الحبار أى الأثر.

وكان المداد أو الحير في أول الأمر يستورد من الصين، كما كان يصنع في بلاد العرب من العفص والزاج والصمغ، أو من السناج (الدخان) وأجود الدخان ما أخذ من سخام النفط. والعفص حمل شجر البلوط تحمل سنة بلوطا وسنة عفصا، وهو مادة سوداء غنية بحامض التنيك إذا نقعت في الحل سودت الشعر. أما الزاج الأخضر فهو كبريتات الحديد.

أما المقادير وطريقة الصناعة فكانت على النحو التالى :

٣ أرطال سخام النفط (تتخل وتصفي).

٣ أمثال ماء.

١ رطلا من العسل.

١٥ درهما من الملح.

١٥ درهما من الصمغ.

۱۰ دراهم عقص.

ويخرج هذا كله فى وعاء، ويوضع على النار حتى يصير قوامه متماسكا، وبعد ذلك يبرد ويستخدم.

(٣) الدواة والمحبرة بمعتى واحد: وفى العصر الجاهلى وفى القرون الأرلى للهجرة كانت الدوى تصنع من الحشب وربا صنعت من الفخار، وبعد أن تقدم الزمن أصبحت تصنع من المعادن كالنحاس والحديد، وأحيانا من الزجاج. وامعانا فى التألق كانت الدوى تصنع من الأبنوس المحلى باللهب، وكانت مجالس الكتاب والعلماء تزخر بالدوى، حتى لقد أحصى بعض المؤرخين الدوى التى وجدت بأيدى الكتاب فى أحد المجالس بأكثر من خمسمائة دواة.

الملامح المادية للمخطوط العربي

بعد أن استعرضنا في العجالة السابقة حركة التأليف والترجمة وتطورها، ومواد الكتابة وأدراتها، وحركة الوراقة والوراقين (النشر والناشرين بمفهرمنا العصري).. لابد من تحليل المخطوط العربى أى من دراسة ملامحه المادية. وسوف تعالج عناصر المخطوط العربى الأولية على النحو التالى :

(١) صفحة العتران

ظل المخطوط العربى طيلة حياته بدون صفحة عنوان – على النحو الذي تصادفه في المطبوعات في وقتنا هذا – وصفحة العنوان بالمعنى الذي نفهمه الآن هي واجهة للكتاب، تشتمل على عنوان الكتاب، واسم مؤلفه وناسخه، ومكان وتاريخ النسخ، بل كان عنوان الكتاب واسم مؤلفه بأتيان في مقدمة الكتاب بعد قسم كثير من الكلام، أو كانا بأتيان في نهاية المخطوط على النحو الذي سنراه فيما بعد.

وكان المخطوط في العادة يبدأ بورقة بيضاء لحماية النص من التلوث في المخطوطات غير المجلدة بصفة خاصة. وقد دأب من تملكوا المخطوطات أو ناسخوها في عصور متأخرة على إضافة عنوان الكتاب على هذه الورقة البيضاء وبخط مخالف أغلب المطن.

(٢)الاستهلال

وكان الاستهلال inception أو بداية النص، يبدأ عادة بالبسملة والحمدلة والصلاة على النبى ثم الهدف من تأليف الكتاب ومحتوياته أحيانا بل المصادر التى اعتمد عليها المؤلف في كتابة مؤلفه هذا، ويذكر اسمه، والعنوان الذي اختاره لكتابه.

يقول د. عبد الستار الحلوجي إن الاستهلال هذا كان يؤدى ثلاثة أغراض في الكتاب المطبوع في عصرنا الحاضر وهي : (أ) صفحة العنوان، (ب) قائمة المحتويات، (ج) مقدمة الكتاب (١٤٠)، ونضيف كذلك قائمة المصادر في بعض المخطوطات، وهذه الأخيرة قصد بها إعطاء أهمية عملية للكتاب من حيث اعتماده على مصادر أخرى، وكذلك تفيد من يريد الاستزادة من المادة العلمية في هذا المرضوع.

(٣) عناوين القصول والمناوين القرعية

والمتيقة أن فصول المغطوط العربى لم تكن لترد فى صفحة مستقلة أو سطر مستقل أو فى منتصف السطور على النحو العمول به فى أيامنا فى الكتب المطبوعة، وكذلك العناوين الفرعية، بل كانت عناوين الفصول والعناوين القرعية تنداح داخل النعس دون تمييز لا فى لون الحبر ولا فى حجم الخط، بل كان الفصل يبدأ بكلمة فصل ثم يأخذ الكاتب فى سرد المادة العلمية. ثم وجد أن هذا الأمر منفز لمن يريد البحث عن فصل معين أو باب بالذات، فبدأوا يجيزون عناوين الفصول والعناوين الفرعية بتضخيم الخط أولا، أو بمفايرته لخط النص، ثم بعد ذلك استخدموا لونا منابرا من الحير لتمييز هذه العناوين.

ولعل السبب في ذلك هو الرغية في استغلال كل المساحة وعدم التبدير فيها، نظرا الارتفاع

ثمن البردي والرق، ثم الورق بالتبعية ربحكم العادة.

(٤)الهرامش

ولقد كان الناسخ العربي يحرص على ترك هوامش أربعة، وكانت هذه الهوامش تتمشى مع حجم المخطوط، فكلما كان حجم الكتاب كبيرا كانت الهوامش أكبر نما لو كان حجم الكتاب صغيرا، وهذا هو منطق الأمور. وكان النساخون يحرصون على تساوى الهامش الواحد، فيحرصون على ألا تخرج السطور عن بعضها حتى لا تشوه منظر الكتاب، كذلك كان حرصهم على أن تكون المسافات بين السطور Leading على نسب متساوية.

وعرور الزمن دأب قراء المخطوطات - المتقنون منهم خاصة - على كتابة تعليقات وحراش وتقريرات على هوامش المخطوطات أثناء قراءتهم عما يعتبر تأليفا جديدا، وكلمة حاشية تنسها مأخوذة من هذا المعنى (رأى ما يكتب في هامش الكتاب أي أطراف الكتاب)، حتى إذا إستقلت هذه الحواشي في كتاب مستقل بذاته أخذت نفس الاسم. ونصادف هذه الظاهرة في أواخر المخطوطات بصفة خاصة، وقد قلدتها أواثا المطبوعات العربية فنصادف ثلاثة كتب أو أربعة في مجلد واحد، كتاب أو كتابان في المتن، وكتاب أو كتابان على الهامش، والأمر لا يخرج عن كونه تقليدا للمخطوطات وليس له أي علاقة بالطباعة.

(٥) مسطرة المخطوط

ولم يكن ثمة معدل ثابت لعدد السطور في الصفحة الواحدة بل أحيانا (تليلة) كان عدد السطور يختلف من صفحة إلى صفحة في المخطوط الواحد. وإن كان المعدل هو في التطع الكبير ٢٥ – ٣٠ سطوا، وفي القطع المتوسط ٢٠ – ٢٥ سطوا، وفي القطع الصغير ١٢ – ١٥ سطوا،

وأغلب الظن أن النساخين لم يكونوا يسطرون أوراق المخطوط قبل البده في الكتابة كما يقد لد وأغلب الظن أن النساور أعلى جائزا يقول د. عبد الستار الحلوجي، حتى يتحكموا في عدد السطور واستوائها، وإن كان ذلك جائزا في المخطوطات الطخمة في المخطوطات الطخمة ألم يكن الوضع في المخطوطات الطخمة المجم، كالمصاحف الكبيرة وتعوها التي يحتم اتساع صفحاتها تسطيرها. ولم يعرف العرب في مخطوطاتهم تقسيم الصفحة الواحدة إلى فقرات تبدأ كل منها على بعد معين عن بقية السطور.

(٦) علامات الترقيم

ولم يعرف العرب من علامات الترقيم فى القرون الأولى للهجرة سوى النقطة أو ما يقوم مقامها كأداة للفصل بين الجمل، ويذكر أدلف جرومان(١١٠) أن النساخين العرب قد استعاروا الدائرة، ونصادفها بأشكال مختلفة فى المسجف، من اللغة البهلوية. وكانت النقطة عبارة عن دائرة. وقد لاحظ الدكتور الخلوجي أن الدائرة كانت تستخدم مجردة أحيانا، وقي أحيان أخرى يكون بكاخلها نقطة، وفي أحيان ثالثة يخرج خط من منتصف الدائرة، أو دائرتان متماستان، ورعا كانت النقطة أو العلامة التي نصادفها بداخل الدائرة أو خارجه عنها من صنع القراء لتحديد المكان الذي وقفوا عنده في القراء قي بادىء الأمر، ثم أصبحت تقليدا بين النساخ بعد ذلك تأنقا، تدا.

وفى المخطوطات المتأخرة نصادف اختفاء الدائرة وظهور النقطة فقط للفصل بين الجمل، وتصادف أيضا - ولكن في أحيان قليلة - وجود فصلات ونقطتين :

(٧)الاختصارات

وكان الكتاب العرب بختصرون الكلمات التى تتكرر كثيرا فى النص حدثنا (ثنا - نا) أخيرنا (أنا) انتهى (أ هـ). وكان اختصار الصلاة على النبي مكروها ولم نصادفه فى المخطوطات الباكرة.

(٨)التصريبات والتصحيحات

وعندما كان الناسخ يخطىء فى كتابة المخطوط ويعرف ذلك فإنه كان يشطيه ويكتب الصواب بعده. أما إذا اكتشف الخطأ بعد الانتهاء من نسخ المخطوط فإنه كان يشطبه ويعيد الكتابة فوقه بالصواب على النحو الذي نقوم به فى أبامنا هذه.

وكانت الكلمات المنسية تضاف في مكانها بين السطور إذ كانت قليلة والمسافة بين السطور تسمع بذلك. أما إذا كانت كثيرة لا تتحملها الفراغات بين الكلمات فإنها كانت تسجل في الهامش أمام الموضع الطبيعي لها، مع وضع علامة أو خط يدل على مكانها.

(٩) ترقيم أوراق المخطوط

وقد ظل المخطوط العربى ردحا طويلا من الزمن بدون ترقيم لأوراقه أو صفحاته حتى نهاية القرق الخامس الهجرى تقريبا. ولما كان يخشى من انفراط عقد أوراق المخطوط والصعوبة فى ترتيبها ظهرت طريقة كتابة أول كلمة فى الصفحة اليسرى فى الهامش الأسفل للصفحة اليمنى فيما يعرف بالتعقيبات.

وفى العصور المتأخرة جرى ترقيم أوراق المخطوط بالورقة وليس بالصفحة. وفى أباخر أيام المخطوطات وقبيل ظهور الطباعة مباشرة كان المخطوط العربي يرقم بالصفحة.

(١٠) خاقة المخطوط

وتمتير خاتمة المخطوط العربي Explicit جواء هاما منه، ففيه تذكر عبارة تدل على انتهاء النص واسم الناسخ، وفي أحيان قليلة يذكر مكان النسخ، وفي أحيان كثيرة يذكر تاريخ النسخ باليوم والشهر والسنة الهجرية. وقد تكون السطور الأخيرة في النص مكتوبة على شكل هرم مقلرب تسمى بحرد المان Colophon

أما إذا كان المخطوط ينتظم أكثر من مجلد فإنه تذكر في نهاية كل مجلد عبارة تفيد الربط بين المجلد والمجلد الذي يليه. (انتهى المجلد كذا ويليه المجلد كذا وأوله ...).

(١١) التمليكات والإجازات والسماعات

ونصادف في أول المخطوط أو آخره بعض عبارات تفيد ملكية الكتاب لشخص معين أو لمسجد باللات أو لمكتبة معينة على النحر المعول به في زماننا هذا بالنسبة للكتب المطبوعة، وهذه العبارات تعرف بالتمليكات.

ومن المعروف أن نظام التعليم في الإسلام كان يقوم أساسا على أستاذ يشرح كتابا وتلاميد يتحلقونه ويسمعون عليه الكتاب ولابد من اثبات أن فلانا قد سمع هذله الكتاب على الشيخ الفلاتي ليكون ثقة بعد ذلك في مادة هذا الكتاب، ويكون هذا الاثبات على الكتاب نفسه ويعرف هذا بالسماعات. وكذلك كان لابد لكي يتوم التلميذ بالتدريس في مادة ذلك الكتاب بعد ذلك أن يجاز له بالقيام بهذا العمل، ولابد من اثبات ذلك أيضا على الكتاب نفسه قيما يعرف بالإجازات على النحو المعمول به اليوم في رسائل الماجستير والدكتوراه مع تغير الظروف والأسلوب.

(١٢) أحجام المخطوطات

والحقيقة أنه لم يكن للمخطوطات العربية أحجام ثابتة على النحو المعمول به في أيامنا في الكتب المطبوعة بمقاييس معلومة نتيجة صناعة الورق المنظمة الآن. كذلك لم يكن يحتم في القرون الأولى بصفة خاصة بأن تتسارى أوراق المخطوط الواحد وإن كنا تصادف بعد ذلك حرصا متزايدا على تساوى أوراق المخطوط الواحد.

وقد أشار د. الحلوجي إلى رجود حجمين متقاربين للمخطوطات العربية في القرون الهجرية الأولى حوالي ٢٥ × ١٨ سم، والثاني حوالي ١٨ × ١٢ سم، وإن كانت أحجام المخطوط العربى لا تخضع لقاييس ثابتة عادة.

(۱۳) الصور والرسوم

وكانت الصور في المخطوطات العربية تتم بعد الانتهاء من نسخ المخطوط وكان الناسخ يترك فراغات لملئها بالصور والرسوم. وهذا يؤكد لنا أن الرسام كَان شخصا مختلفا عن الناسخ، يدلنا على ذلك أن الصور في بعض المخطوطات العربية تتجاوز المساحة المتروكة لها وتطفى على النص أعلاها وأسفلها (١٦). كما وصلتنا مخطوطات وبها مساحات بيضام تركت للصور والرسوم، لكنها لم ترسم. -16وأغلب الظن أن العرب قد عرفوا التصوير عن طريق الغرس، فالمسعودى يذكر أنه رأى عندما زار مدينة اصطخر سنة ٣٠٣هـ، كتابا يشتمل على علرم كثيرة من علومهم وأخبار ملوكهم وأنبيائهم وساستهم ومصور فيه ملوك قارس من آل ساسان سبعة وعشرون ملكا منهم خمسة وعشرون رجلا وأمرأتان (١٧٧).

كذلك كان كتاب «كليلة ودمنة» مصورا بصور الطيور والحيوانات التي جرت على ألسنتها حوادث ذلك الكتاب.

وكانت الصور والرسوم فى المخطوطات العربية تتمشى مع طبيعة موضوع الكتاب، فكتب الجغرافيا كانت محلاة بالخرائط، وكتب الهيئة (علم الفلك) كانت تشتمل على صور للكواكب والنجوم، وكذلك كانت كتب الموضوعات الأخرى كالهندسة والفروسية والكيمياء وغيرها.

وكان الرسامون العرب إلى - جانب استخدام اللون الأسود - يستخدمون ألوانا مختلفة في التصوير، لكنها من ناحية أخرى كانت محدودة العدد جنا، فكانت الألوان الأعمر والأخضر والأورق هي الغالبة.

والحق أن الصور والرسوم هنا كان يقصد بها خدمة النص والموضوع ولم تكن تقصد في حد ذاتها.

(١٤) زخرقة المخطوطات وتحليتها وتذهيبها

أما الحليات والزخارف فقد كانت تقصد بذاتها لتحلية المخطوط وزخرقتد. وكانت هذه الزخارف في بداية الأمر مجرد خطوط بسيطة لم تلبث أن تعقدت بعد ذلك إلى رسوم هندسية لها أصول وقواعد، وأحيانا تتخذ أشكالا نهاتية قيما عرف بالأرابيسك. والحقيقة أن المساحف كانت مجالا خصيا لهذه الزخارف، لأن الرسامين تحرجوا من رسم أشكال آدمية وحيوانية تخرسموا في استمال الأشكال الهندسية والنباتية المختلفة وتأتقوا في استخدام والأورن والأخضر.

ولعل هذا يقودنا إلى الحديث عن التذهيب، فإنه أول ما دوجد بالمصاحف، وفي مواضع الزخرفة منها على وجه الخصوص، ولم يلبث العرب أن تقلوه إلى الكتب الأخرى وأغرقوا في استخدامه، فكتبوا المصاحف عاء الذهب.

ولم يقتصر عمل المذهبين العرب على تذهيب صفحات المخطوطات فقط وأغا تعدى الأمر إلى تذهيب الجلود أيضا. وكان فن التذهيب هو أول الفنون التى تعلمها الإيطاليون قبل كل شىء من أساتذتهم المسلمين فيما يذهب سفندال.

ولقد كان التذهيب عادة المرحلة الثالثة في صناعة المخطوط بعد مرحلتي الكتابة والتزيين بالصور والرسوم. وكانت وظيفة المذهب تأتي مكملة لوظيفة الخطاط والرسام.

(٥١) تجليدالمخطوطات

أما فيما يتعلق بتجليد المخطوط فقد كان المصحف الشريف هو أول كتاب يجلد حتى منتصف القرن الثانى الهجرى، الأنه كان أول كتاب عربى يصنع على شكل دفتر Codex ، ولما أخذ شكل المصنفات شكل الدفتر هذا بعد أن ظل فترة طويلة على شكل لفافة Roll منذ ذلك الوقت أخذ مبدان التجليد يتسع ويجذب الناس إليه. وقد عدد ابن النديم أسماء سبعة من المجلدين على رأسهم ابن أبى الحريش الذي كان يجلد في خزانة الحكمة للمأمرن.

ويقال إن العرب قد أخذوا فن التجليد عن الأحباش، ويقال أخذوه عن أقباط مصر، وكان المصريون يستخدمون ورق البردى المقوى في تجليد الكتب صفيرة الحجم والخشب في تجليد الكتب كبيرة الحجم، ولما زأل البردى من الرجود استخدم الورق كبديل في التجليد.

كان هذا حتى القرن الثانى، أما فى بداية القرن الثالث الهجرى فقد أخذ الجلد يدخل فى صناعة التجليد بالتدريج فى لصق الكمب أولا، ثم بعد ذلك توسعوا فى استخدامه لتجليد كل الكتاب وخاصة المصاحف وكان لتوفر الجلود أثر طيب فى هذا الاتجاه.

وكان من الطبيعي ألا تترك جلدة الكتاب بدرن زخرفة، فكانت في أبسط حالاتها إطارا يطرق الجلدة على شكل زخارف هندسية أو نباتية بسيطة، ثم تأتى بعد ذلك الزخارف الهندسية لتملأ الفراخ المرجود في هذا الإطار. وقد سجل جرومان في كتابه Islamic Book صورا رائعة لجلود عربية من مجموعة الأرشيدوق رايتر في فيينا (1/1).

ولما جاء القرن الرابع الهجرى استحدث المجلدون نظام اللسان في الجلدة وكانت وظيفته تفطية أطراف الأوراق، وكذلك لتحديد المرضع الذي يقف عنده القارىء أثناء قراءة الكتاب.

وكان المجلدون العرب يبطنون الكتب من الداخل بالبردى والرق أو الورق، وربما بالغوا في ذلك فيطنوها بالقباش أو الحرير (١٩٠).

ولم يكتف المجلدون العرب بزخرفة الجلود الخارجية فقط، بل تعدوا ذلك ظهر الجلد الداخلي، ففطوه بزخارف لاتقل عن الزخارف الخارجية روعة رجمالا.

ويلحق بالحديث عن التجليد الحديث عن ترميم الكتب، وعلى الرغم من أنه لم تصلنا معلمات كافية عن ذلك، فإن المقريزي يذكر أن ميزائية مكتبة دار الحكمة في القاهرة (التي أنشأها الحاكم بأمر الله ٣٩٥هما، كان بها بند لترميم الكتب التي تتلف من كثرة الاستعمال.. وأغلب الظن أن عملية الترميم لم تكن تخصصا قائما بذاته، لكنها كانت عملية بسيطة يقوم بها المجلدون من أنفسهم باستعمال الصمغ أو النشاء في لصق ما قد يتمزق من الأوراق.

صيانة المخطوطات وترميمها

هناك العديد من العوامل والأسباب التي تؤثر تأثيرا شديدا في أوراق المخطوطات التي وصلتنا عبر السنين، لذلك فلايد من حمايتها منها الابقاء عليها أطول مدة محكنة. وأهم هذه العوامل : (١) الضوء، (١) الهواء شديد الجفاف أو شديد الرطوبة، (٣) التغييرات الفجائية في درجات الجوارة أو درجات الرطوبة، (٤) زيادة نسبة الفازات الضارة في هواء المكتبة مثل ثاني أكسيد الكبريت والأرزون، (٥) الأتربة، (١) الطفيليات كالقطر والمشرات.

وسوف تتناول بشيء من التفصيل كل عامل من هذه الموامل بنفس هذا الترتيب:

(۱) فمن المعروف أن الأوراق المصنوعة من لب الخشب والألياف السليولوزية والارراق التي تزيد فيها نسبة الأحماض هذه تتأثر أكثر من غيها إذا تعرضت فترات طويلة للضوء، ولذلك يتبغى حفظ المخطوطات بقدر الإمكان بعيدا عن ضوء الشمس والضوء الصناعي، خاصة ما كان منها مصدراً للأشعة فرق البنفسجية بكميات كبيرة، ومن هنا يكون الحفظ المثالي لها في مكان مغلق بأقل قدر من النوافذ، ويضاء عند الطوورة بالضوء الصناعي بالقدر الذي يسمح بالرؤية ولذة معدودة.

(٢) ومن المعروف أيضا أن المخطوطات إذا تعرضت لدرجات عائهة من الحرارة ولو لمدة قصيرة، فإن أوراقها تصغر ويسرع إليها التقصف وتصبح هشة، ولذلك لابد من الاحتفاظ بدرجة حرارة معتدلة داخل مكتبة (أو مخزن) المخطوطات. ودرجة الحرارة المناسبة لذلك هي ما تراوحت بين ٢٠ ـ ٢٤ درجة مئوية. ويجب البعد تماما عن استعمال أجهزة التدفئة في مكتبات المخطوطات أو مخازنها.

كذلك ينبغى الاحتفاظ بدرجة رطوبة معقولة داخل مخازن المخطوطات، قلا يجب أن تنخفض عن ٣٠٪، لأن أقل من ذلك سوف يساعد على جفاف الأوراق ومن ثم تقصفها، ولو زادت عن ٧٥٪ ولو لمدة قصيرة، فإن هذا الجو يساعد على قو النظر على أوراق المخطوطات وتغير لونها وتكون بقع سودا، أو بنية اللون عليها، ولذلك ينبغى حفظ نسبة الرطوبة في المخازن بن درجتي ٣٠٪ و ٧٠٪ حتى تساعد على حفظ المخطوطات.

(٣) وقد وجد أن التغيير المقابىء الواسع المدى فى درجات الحرارة أو البرودة يؤدى إلى الاضرار بألياف الورق، ذلك أنها تتقلص وتتمدد مع تغيرات الحرارة، وهذه الحركة الداخلية فى الورق قد تتسبب فى تكسر هذه الألياف وإحداث تلفيات بالورق. ومن ثم لا ينبغى أن يكون النفير فى درجة الحرارة بالرفع أو الحفض عن طريق التكييف إلا بقدار درجتين تحت، أو درجين فوق المدل الطبيعى.

(٤) وقد وجد أن غازات مثل الأوزون أو ثاني أكسيد الكبريت الذي بنتج عن احتراق

القحم واحتراق الزيرت والبترول ويصل إلى معدلات عالية في المدن موطن تجمع المخطوطات، وفي فصل الشتاء على وجه الخصوص، هذا الفاز يمتص بسهولة في ألياف الورق حتى ولو لم تصل نسبته إلى نصف في المليون من الهواء. وهذا الغاز يتحد مع الأكسجين وبخار الماء الموجودان في الهواء ومع مركبات الحديد في الورق، فيتكون من ذلك حامض الكبريتيك، وهذا الحامض يتفاعل مع ألياف السيليولوز ويتلف الأوراق في المخطوطات، وبازدياد نسبة هذا الحامض في الورق تزداد سرعة تحلله.

ومعالجة هذا الغاز تتم باستخدام جهاز تكييف عر فيه الهواء عن طريق أنابيب بها ما م بارد. وهذا الماء يوضع به محلول قلوى لمنع الصدأ عن الأسطح المعننية التي يرر عليها الهواء بعد ذلك. هذا المزيج القلوى ينتى الهواء الداخل إلى مخازن المخطوطات من ثاني أكسيد الكبريت.

(٥) كذلك تعتير الأتربة من أعداء المخطوطات وفضلا عن أضرارها المباشرة فإنها تساعد كثيرا على تواجد الحشرات واختفائها، ولذلك كان لابد من تنقية جو مخازن المخطوطات من الأتربة باستمرار عن طريق استخدام شفاطات الأتربة المستخدمة في المكتبات والأجهزة الحديثة التي تستخدم لهذا الفرض.

(٦) والحشرات من أعدى أعداء المخطوطات وذلك أن بعض الحشرات وأنواعا من الفطر تعيش وتنمو على المواد الداخلة في تجليد المخطوطات كالنشاء والمواد الصمغية المختلفة بل والجلود نفسها. وهذه الحشرات تتسبب في ثقرب بأرراق المخطوطات وتصل إلى حد كبير قد تصبح معه خطوطا غير منتظمة تحدث تلفا شديدا في المخطوطات.

ولابد إذن من تبغير المخازن على فترات منتظمة، ورش الرفوف بواد قاتلة لهذه الحشرات يكن أن يجنب المخطوطات كثيرا من أضرار هذه الحشرات. وباستخدام الصوديوم أو خليط من حامض البوريك والنشاء على الرفوف يكن القضاء إلى حد كبير على هذه الحشرات. هذه العرامل التي تصيب المخطوطات عوامل طبيعية، يضاف إليها عوامل أخرى مثل الحريق الذي ينبغى تجنب أسبابه بشتى الطرق، لأن الكتاب المخطوط لايكن تعويضه ولا يقدر بشمن، على عكس الكتاب المطبوع الذي يكن تعويضه بنسخة أخرى. كذلك يجب على أمين المخطوطات أن يراعى عزل المخطوطات المصابة أولا بأول لترميمها، وذلك بالغرز الدورى للمجموعات، كما يلاحظ الاستخدام السليم للمخطوطات من جانب القراء فلا يستخدمون الأقلام في وضع خطوط أو علامات تحت سطور أو كلمات في المخطوط الذي يقرأ.

ويتصل بصيانة المخطوطات أيضا طريقة حفظها فى المكتبة، فالمخطوطات يجب أن توضع على رفوف معدنية، ذلك أنها أسهل تنظيفا وأدعى لعدم نمو الحشرات، كما هر الحال فى الرفوف الخشبية التي تساعد على قو الحشرات ولايكن تنظيفها بدقة ويسر.

ومن المستحسن أن توضع المخطوطات الضخمة على الرفوف في وضع أفقى وليس في وضع رأسي حتى لا تلتري جلدة المخطوط وأوراقه

ويقودنا هذا بطبيعة الحال إلى الحديث عن ترميم المخطوطات. والمقصود بالترميم هنا هو إصلاح ما يصيب أوراق المخطوط وجلدته من تلف أو تمزق أو تأكل، وقد سبق أن ذكرنا أنه على أمين المخطوطات أن يقوم بفرز المخطوطات بصفة دورية، وعزل المخطوطات التي تحتاج إلى ترميم يسبب إصابتها بآفة من الآفات أو يسبب ترقها من جراء الاستعمال غير السليم.

والوضع الطبيعى أن يكون بكتية المخطوطات قسم خاص لترميمها، الأنه من الخطأ الجسيم أن يسمح بترميم المخطوطات خارج المكتبة. وقسم الترميم هلا يجب أن يجاوز مخازن المخطوطات، وهو يحتاج إلى الكثير من الأدوات والخامات ومنها المواد اللاصقة والسوائل اللازمة لتنظيف الأوراق والجلود كالكحول والهزين.

وقر عملية الترميم بأربعة إجراءات هي:

 (أ) بسط الأوران المطوية أو المثنية وذلك بتعريضها لبخار الماء في غرقة خاصة تصل درجة رطوبتها إلى ٩٠٪، وتبسط الأوراق على مناضد زجاجية نظيفة جدا ثم تجفف الأوراق بوضعها بين طلاحى من الورق النشاف الأبيض.

(ب) تقوية الأوراق أو الضعيفة وذلك عن طريق غمسها بمحلول النشأ أو الجيلاتين المخفف وتركها لتجف ووضعها بعد ذلك في مكابس ليسطها.

(ج) تغطى الأوراق بغطاء شغاف من الورق (السلوفان) أو القماش الرقيق أو النايلون.

(د) فى حالة الأوراق المكتربة من وجه واحد يمكن لصقها على ورقة أخرى بقصد تقويتها، وينصح بعدم استخدام الفراء الأنم غليظ القوام ويفسد الورق بلونه وتشققه بعد الجفاف. وينضل استعمال النشاء مع نسبة صغيرة من (الجلسرين). تحفظ عليه ليونته ومرونته.

قهرسة المغطوطات

من الواضح أن فهرسة المخطوطات على نطاق العالم كله لم تلق نفس العناية التى لقيتها فهرسة الكتب المطبوعة، وليس ثمة تقنين متفق عليه في قهرسة المخطوط شأنه شأن المطبوع. وكل مكتبة لديها مجموعة من المخطوطات تجرى فهرستها بطريقتها الخاصة، ومن أسف أن دار الكتب المصرية التى لديها رصيد هائل من المخطوطات لم تقم حتى اليوم بفهرسة شاملة لما تقتنيه من هذه المواد.

إذن فإن محاولتنا هنا لوضع نظام لفهرسة المخطوط العربي ستكون محاولة خاصة ويجب

. أن تؤخذ على هذا النحوي ولسوف تتفق هذه المحاولة من بعض جوانبها مع بهرسة المطبوع، ويطبيعة الحال سوف تختلف في جوانب أخرى. فمن المعروف أن الفهرسة تعنى وصف الكيان المادى للعمل المفهرس، ولما كان الكيان المادى يختلف في المخطوط عن المطبوع فلابد أن تتأثر المفهرشة بذلك أيضا.

ولقد قام أحد خيراء اليونسكو في تونس (٢٠)، يوضع نموذج ليطاقة فهرسة المخطوط، وعكن تلخيص هذه المحاولة في النقاط الآبية :

* أولا :- مساحة البطاقة ١٨ × ٢٤ سم عرضا وتكتب من وجهيها.

* ثانيا :- تين على وجه البطاقة العناصر المعادة التى تجدها على بطاقة المطبوع مثل اسم المكتبة وفن الكتاب ورقم المخطوط بالمكتبة وعنوان المخطوط ومؤلفه ومستهله وخاقته، واسم المناسخ وتاريخ النسخ ومكانه. ويضاف صورتان شمسيتان مصغرتان ٣ × ٩ المصفحتين الأولى والأغيرة من المخطوط، وتوضع هاتان الصورتان في الركن الأين من النصف الأعلى من وجه البطاقة (انظر غرةج البطاقة).

 ثالثا :- يخصص ظهر البطاقة لتسجيل البيانات التي تساعد على تكوين صورة وأضحة المعالم عن المخطوط مثل : المادة المكتوب عليها المخطوط (بردي، رق، ررق)، ونوع الحط والحبر، وحجم المخطوط، ومسطرة المخطوط، وعدد الأوراق والزخارف والتجليد.

كذلك يسجل في هذا المكان محتويات المخطوط باختصار، ثم نسب المخطوط، وذلك بذكر النسخ الأخرى من المخطوط ومكان وجودها، وتاريخ نسخها، وكذلك الطبعات المنشورة من المخطوط، إن كان قد نشر، مع بيانات بيليوجوافية كاملة عنها، وكذلك تسجل أهم الإجازات والسماعات في هذا المكان أيضا.

* وابعا :- لما كانت الفهرسة عملية فنية ودقيقة وتحتاج إلى درجة عالية من الكفاية، فإن
 اسم الفهرس واسم المراجع يدرجان بالبطاقة.

ومن الراضع من العرض السابق أن البطاقة المذكورة كبيرة المساحة جنا وتحتاج إلى أدواج فهارس خاصة خارجة عن المألوف المشهور في عالم صناعة الأدراج. كما أن ادراج صورتين مرتوخراكيتين لكل مخطوط بالبطاقة أمر فيق طاقة عدد كبير من مكتبات المخطوطات، ولا يقدر عليه إلا المكتبة القرمية فقط. كما أن الكتابة على وجهى البطاقة سيضطر القارى، إلى إخراج البطاقات من أدرأجها، وغير ذلك من الصعوبات التى يمكن تتبعها في البطاقة المقترحة سابقا.

إذن فلنحتذى بطاقة الكتاب المطبوع، مع عدم الإخلال بالملومات والبيانات اللازمة.

للتعرف على المخطوط وتمييزه. وأقدم فيما يلى الخطوط العريضة لفهرسة المخطوط. يمكننا أن تقسم بطاقة فهرسة المخطوط إلى عدد من الفقرات:

** الأولى: فقرة المدخل - ويجب أن يكون المدخل الرئيسي للكتاب باسم المؤلف مبتدئا بالجزء الأشهر من الاسم متهوعا بالأسماء الأولى للمؤلف مع إعطاء تاريخي الميلاد والوفاة بعد الاسم بالهجري والميلادي كلما أمكن ذلك.

** الثانية : فقرة العنوان - وهنا يعطى عنوان المخطوط الرئيسي والفرعي إذا وجد، وكذلك العناوين التي اشتهر بها المخطوط (ولنصطلح على تسميتها بالعناوين البديلة -Alter (native title)، ثم بعد العنوان يسجل مكان النسخ واسم الناسخ وتاريخ النسخ.

** الثالثة : فقرة التوريق (أو بيانات المقابلة)، وفيها تسجل مادة المخطوط (بردى، ورق، رق)، ثم عدد الأوراق، ثم مسطرة المخطوط (أى متوسط عدد السطور في الصفحة)، ثم نوع الحال المكتوب به المخطوط، ثم الإيضاحيات (أى الصور والرسوم)، ثم نوع التجليد ثم حجم المخطوط بالطول والعرض بالسم.

** الزابعة : الاستهلال inception ، ونعنى به بداية النص بعد البسملة والحمدلة والصلاة على النبي . والحاقة Explicit ونعنى به نهاية النص قبل حرد المتن.

** الخامسة : محتويات المخطوط، وتسرد بايجاز شديد، أو في عبارة وصفية مركزة.

** السادسة: تسب المخطوط، وتعنى به النسخ الأخرى الموجودة من المخطوط في مكتبات أخرى وكللك الطبعات المتشورة من المخطوط، وأهم الإجازات والسماعات المسجلة في المخطوط.

** السابعة : هى فقرة المتابعات Tracings ، ونعنى بها المداخل الأخرى أو البطاقات الإضافية للنخطوط، ولتهدأ كما هو الحال فى المطبوعات، بمتابعة الموضوع، ثم متابعة العنوان (أو العناوين)، ثم متابعة الناسخ.

ويكن أن تكرن مساحة البطاقة أكبر من مساحة البطاقة المقتنة دوليا للمطبوعات (٣ × ٥) برصة (١٧.٥ × ١٧.٥ سم)، يكن أن تكون (٥ × ٤) برصة (١٧.٥ × ١٧.٥ سم)، علم أن تكمل البيانات على بطاقة ثانية إذا لم تكف واحدة. ويحرم بتاتا الكتابة على ظهر البطاقة منما لفرض استخدام الفهرس.

الإعداد المهنى لأمناء المخطوطات

من المتنق عليه أن الإعدام المهنى لأمناء الكتب الطبوعة أيسر بكثير من الإعداد المهنى لأمناء المخطوطات. وعلى سبيل المثال فإن فهرسة الكتاب المطبوع بواسطة أمين مكتبة متمرس قد لا يستغرق أكثر من خمس عشرة دقيقة، بينما فهرسة المخطوط الواحد قد تستغرق أسبوعا وأحياتا شهرا كاملا. كذلك يلاحظ أن جهات كثيرة قد حملت عن أمين المطبوعات عبها كبيرا فيما يتملق بالفهرسة والتصنيف فيما يعرف بالفهرسة فى المنبع، والفهرسة المركزية، والفهرسة التعاونية، وأخيرا الفهرسة أثناء طبع الكتاب عما يتيم لأمين المطبوعات بطاقات جاهزة يدرجها فى فهارسه ويتفرخ للخدمة المكتبية، وهو أمر لم يتيسر لأمين المخطوطات.

والإعداد المهنى لأمناء المخطوطات يختلف من بلد إلى بلد كما هو الحال في كل شيء، ففي فرنسا يتوفر معهد خاص بتخريج أمناء الوثائق والمخطوطات والمطبوعات معا. وفي ألمانيا يتم الإعداد المهنى لأمناء المخطوطات بالجامعة وليس في معهد مستقل.

وفى إنجلترا يتم الإعداد فى مدرسة خاصة بالوثائق والمخطوطات معا. وفى مصر تدرس مادة الكتابة العربية مادة الكتابة العربية مادة الكتابة العربية فى السنة الرابعة بقسم المكتبات والوثائق، يساندها مادة الكتابة العربية فى السنة الثالثة من نفس القسم، وتحطى كل من المادين بساعتين فقط أسبوعيا، وإلى جانب هده الدراسات الرسمية المنتظمة يتوفر معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية على تنظيم دورات تدريبية فى مجال المخطوطات لمدة شهرين تقريبا، ويلتحق بها أشخاص من كل الدول العربية.

ومركز تحقيق التراث بدار الكتب المصرية، بدأ بداية طيبة في مجال تدريس المخطوطات، إلا أنه بعد ذلك حصر نفسه في تحقيق بعض المخطوطات على أن يتدرب الباحثين أثناء عمليات التحقيق.

ونحن والوضع هكذا ، لم ينشر من المخطوطات العربية إلا أقل القليل، وما زال الطريق شاقا وطويلا أمام استكمال نشر المخطوطات العربية لا غلك إلا أن نأسو لعدم وجود معهد أو قسم في كلية للنهوض بهذا الواجب القومي. وأنا أقترح أن ينظم معهد المخطوطات – وهذه وظيفته وواجيه – دراسة متنظمة ورسية – كما هو الحال في معهد الدراسات والبحوث العربية – على أعمال المخطوطات لمدة سنتين على الأقل، ويلتحق بها حملة الليسانس والبكالوريوس عن لهم اهتمام بهذا المجال.

وأعطى فيما يلى الخطوط العريضة للمواد والموضوعات التى يكن اأن تدرس فى هذا المعهد:

(١) تاريخ فنون الكتاب:

وهنا نصادك مواد الكتابة كالبردى والرق والورق، وطرق صناعتها وانتشارها والمقارنة بينها، دراسة كل ما يتصل بأدوات الكتابة كالقلم والمداد والدى، دراسة الكيان المادى للمخطوط العربي، دراسة فنون التذهيب والتجليد والتصوير وما إلى ذلك.

(٢) الكتابة العربية:

وهنا نصادف تطور الخط العربي عبر العصور المختلفة، أشكال الحروف والإعجام، وكذلك

يكن أن يدرس مشاهير الخطاطين كابن مقلة وابن اليواب، وغيرهما ممن أضافوا إلى الخط العربي.

(٣) الهليوجرانيا:

هنا نصادك كل ما يتصل بطرق إعد القوائم البيليوجرافية ودراسة القوائم البيليوجرافية المرجودة بالفعل وخاصة منها ما يتعلق بالتراث العربي كالفهرست لابن النديم ومفتاح السعادة لطاش كربرى زاده وغير ذلك وهو كثير.

(٤) مصادر التاريخ العربي:

إلى جانب اخلفية التأريخية للعالم العربي، والتأليف والترجمة والتدوين عند العرب، يجب الاهتمام في هذه المادة بدراسة أمهات الكتب التي تعالج التاريخ العربي والحياة الفكرية لدى العرب عبر العصور.

: [] [()

وهنا يجب الاهتمام بترعين هامين من أتواع المراجع رهما: كتب التراجم، لأنها لازمة أشد اللزوم لرجل المخطوطات في عمله اليومي، وكذلك القواميس لأنه يرجع إليها كثيرا استيفاء الكلمات وتصحيحها.

(٦) النهرسة والتصنيف وإعداد الكشافات:

لعل إعداد فهارس المخطوطات ووضعها في خدمة الباحثين والمحققين هي الثمرة والمحصلة النهائية والهدف المنشود من الإعداد المهنى المقترح، ولذلك لابد من الاهتمام بدراسة طرق فهرسة وتصنيف المخطوطات، وإعداد الكشافات اللازمة للمخطوطات ولفهارس المخطوطات على السواء.

(٧) صيانة المخطوطات:

وهنا نصادف دراسة أساليب صيانة المخطوطات ضد عوامل التلف الطبيعي، كالحريق والما والقوارض، ثم المشرات والضرء والأثرية وما إلى ذلك. وهنا أيضا تصادف دراسة طرق ترم م المخطوطات وأحدث الأساليب في هذا الأمر على النحو الذي مربنا .

(٨) تعقيق المخطوطات:

كى يساعد أمين المخطوطات المحققين فى القيام بعملهم على خير وجه لابد أن يعرف طبيعة عملهم، بل وحتى كى يصبح محققا هو بعد ذلك بحكم عمله وسط المخطوطات، فلابد من تدريس مادة تحقيق المخطوطات.

ويجب أن نؤكد أن الجانب العملى التطبيقي يجب أن يستغرق ثلثى الرقت المتاح على الأقل.

الموامش

- (١) من أجل معلومات أكثر تفصيلا في هذا الصدد انظر الصادر الآتية :
- أ المقريزي. تقى الدين، إمتاع الأسماع، وخاصة في جزئه الأول، ص ١-١ وما يعدها.
- ب- ابن سيد الناس. عيونُ الأثر، ج١، ص ٢١٥ وما يعدها.
- ج روزنتال، ترانئز. مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي، ترجمة أنيس قريجة، بيروت، دار
 الثقافة، ١٩٦٩م، ص ٢٣٠.
- (۲) محمد كرد على ألاسلام والخضارة العربية، ط ۲ ، القاهرة، لمنة التأليف والترجمة، ١٩٥٠م، ج١٠، ص ٧٧.
 - (٣) التلتشندي أبر المياس أحيد بن على وصبح الأعشى في صناعة الاكشاء، القاهرة. دار الكتب المصرية، ١٩١٩م، ج٢، ص ٤٧٥.
 - (٤) محمد ماهر حمادة : اللكتيات في الإسلام، دمشق، مؤسسة الرسالة، ١٩٧٠ ، ص ٣٧.
- (٥) عبد السلام هارون، تحقيق النصوص ونشرها، ط ٢، القاهرة، مؤسسة الحلبي، ١٩٦٥م، ص ٩ -١٠٠٠
 - (٦) ابن خلكان، أحمد بن محمد بن أبي يكر : وفيات الأعيان، جـ ٢، ص ٣٩٥.
- (٧) محمد كرد على : المصدر السابق، چـ ١، ص ١٧٠.
 (٨) محمد كرد على : المصدر السابق، چـ ١، ص ١٧٠. وانظر أيضا عبد السلام هارون، المحدر السابق،
- ص ص ۱۱ ۱۳. (۹) لمزيد من المعلومات عن الورق في تلك الفترة انظر القلقشندي، أبو العباس أصد دصبح الأعشى في
- صناعة الانشاع، بد ٢، ص ٤٧٦ ٤٥٧.

 (١٠) من العلماء اللين كانوا يعيشون من النسخ أبو على محمد بن المسن بن الهيئم المتوفى سنة ٤٣٠ هـ وأبو موسى الحامض، وأبو عبد الله الكرماني، نظر القنظر في أخبار العلماء، ص ١٥٥،
- والقهرست لاين التديم، ص ١١٧ وما بعدها، وارشاد الأديب لياقوت الرومي، جـ ٢، ص ٣٤-٣٥.
 - (۱۱) این الندیم، محمد بن إسحق : القهرست، ص ۳۱. (۱۲) عبد الستار الخلوجی : المقطوط المربی (رسالة دکتوراه) ، ص ۹۵.
 - Encyclopedia Britannica, art. Paper, (۱۳)
 - (١٤) عبد الستار الحلوجي: المخطوط العربي (رسالة دكترواد)، ص ١٢٧.
 - -Grohmann, Adolf. Islamic Book, P. 23. (10)
 - Grohmann, Adolf, Islamic Book, pp. 3-4. (13)
 - (۱۷) عبد الستار الحلوجي : المخطوط العربي (رسالة دكتوراه)، ص ١٤٩.
 - Islamic Book pp. 47-49. (۱A)
 - Ibid. pp. 50-51. (14)
 - (٢٠) هو الأستاذ الدكتور توقيق إسكندر، رئيس قسم المكتبات والوثائق يجامعة القاهرة الأسبق.

حركّة النشر والتاليف فى المملكة العربية السعودية

لعل أشرف ماينتجه الاتسان هو الكتاب الذي يحمل أسمى مافى الاتسان: فكره، ولعل من أهم فريح الدراسات الاتسائية ذلك الفرج الذي يدرس انتاج الكتاب. ومن المروف أن انتاج الكتاب ور بثلاث ملتات أو ثلاث عمليات تبدأ فى اللفة العربية بحرف التاء هذه الحلقات هى: تأليف الكتاب وتضيع الكتاب وتسويق الكتاب، ومن الواضع انه يشترك فى هذه الحلقات عند من الأطراف فيطل حلقة التأليف هو المؤلف الذي يحقق ذاتية الكتاب ويكون مسئولا عن المضمون الفكرى فيه، أما الطابع فهو بطل حلقة تضيع الكتاب أذ هو الذي يعطى الكتاب كيانه المادى الفيزيقي بعد أن اعطاه المؤلف كيانه الأثيري، أما بائع الكتب فهو بطل حلقة التوزيع أو التسويق اذ هو المسئول عن توصيل الكتاب الى القراء.

وثمة طرف أساسى فى عملية نشر الكتاب هو الناشر الذى يجمع الأطراف الثلاثة السابقة وينظم عملها ، ويشيه الناشر فى عمله المتاول فهر يأخذ الكتاب من المؤلف ويعطيه العائد المائى المناسب مقابل الفكر الذى قدمه ويدفع بالكتاب الى الطابع ويدفع له تكاليف الطباعة ويأخذ نسخ الكتاب ويدفع بها فى منافذ التسويق المختلفة ويحصل مايعود به الكتاب من مكاسب مالية.

ولما كان الكتاب هو واجهة فكر الأمة فقد حظى فى معظم الدول بدراسات عميقة بل وفى كثير من الأحيان رصدت له الامكانيات البشرية والمادية للدراسات والتمحيص فأصدرت الدريات وانشنت المعاهد اجلالا وتعظيما لقدر الكتاب.ولم تشذ المملكة عن هذا الاتجاه فقد وجد من ابنائها من اهتم بالكتاب السعودى ولعل أهم الدراسات التي الحيزت فى هذا الاتجاه تلك التي توفر عليها الأستاذ يحى ساعاتي رئيس قسم التزويد بكتبة جامعة الرياض المركزية وهو بحكم هذا العمل علك نظرة فوقية شاملة على حركة النشر والتأليف فى المملكة ومن هذا المنطق تأتى أهمية الكتاب الذى ننقده اليوم، حمّا لقد سبقته بعض المقالات الطائرة والتقارير السريعة ولكتها لم تكتسب الصيغة العلمية بل هى أقرب الى الخواط أو الآراء الخاصة التي السريعة الى الأرقام والاحصاءات بينما الكتاب الذى توفر عليه السرعاتي يعتبر فى كثير من

^{*} جريدة البلاد ، السبت ١٨ جمادي اتائي ١٤٠٠ هـ٣ مايو ١٩٨٠

جرانبه دراسة أصيلة مبتكرة. هذا الكتاب الذي نشره النادي الأدبي بالرياض في نهاية العام المنصره (١٩٩٩-١٩٧٩)، يعتبر وثيقة علمية هامة في موضوعه. تستند الدراسة الى قائمة بيليرجرافية تضم حرالي شاغائة كتاب نشرت في المملكة خلال عشر سنرات ١٩٩٠-١٣٩٩. و. ١٩٩٠-١٩٩٩) سواء لمؤلفين سعوديين أو لغيرهم من العاملين داخل المملكة وألقرا هله الكتب اثناء وجودهم على أرض المملكة. وقد جرى ترتيب المفردات داخل تلك الثائمة هجائيا برؤوس المرضوعات وتحت كل موضوع رتب الكتب هجائيا بأسماء مؤلفيها حسب اسم العائلة ورقمت الكتب ترقيما مسلسلا من أول القائمة الى أخرها، والحق بها كشافان احدهما هجائي بأسماء المؤلفين والآخر هجائي يعتاوين الكتب وذلك لمن يرغب في معرفة الكتب التي الفها بأخل معين أو للحصول على بيانات عن كتاب معين لايعرف عنه سوى عنوانه.

ومع الاعتراف بأن هذه القائمة غير كاملة رغير دقيقة فإن المؤشر يشير نحو مائة كتاب في المتوسط تنشرها المملكة في كل سنة يساند هذا المؤشر الاحسائيات التي تنشرها الأمم المتحدة في الكتاب السنوى الاحسائي. ورغم ان هذه القائمة تستغرق الجزء الأكبر من الكتاب هي الكتاب السنوى الاحسائي. ورغم ان هذه القائمة تستغرق الجزء الآكبر من الكتاب هي حيث أقام عليها دراسة قيمة في نحو ثلاثين صفحة كل منها تعتبر ثروة علمية ثمينة نقد درس اتجاهات التأليف في الاتتاج الفكرى السعودي حيث خرج بأن الانسانيات (الأدب درس اتجاهات التأليف في الاتتاج الفكرى السعودي حيث خرج بأن الانسانيات (الأدب والدين والتاريخ والعلوم الاجتماعية) تستغرق ٨٥٪ من الانتاج الفكرى السعودي، وللأدب وحده النصيب الفالب أذ يمثل ٣٠٪ من مجموع الانتاج ونصف الأدب تقريبا كالفنون وعلم النفس ومجالات أخرى انعمم فيها الانتاج قاما كالتربية البعنية، كما لاحظ ان الانتاج في مجالات العلوم البحتة والتطبيقية حشيل وظريل على وجه العموم.

ويشير المؤلف برارة الى تأخر الترجمة فى المملكة تأخرا كبيرا على الرغم من وجود عشرات المثقفين الذين حصلوا على درجات علمية من الجامعات الغربية وقدرتهم على الترجمة وبلغت نظر الجامعات والمؤسسات العلمية والأدبية الى ضرورة الاهتمام بالترجمة لما لها من أثر فعال في دفع الحركة العلمية والثقافية اذ لاتزيد نسبة الكتب المترجمة في القائمة عن نصف في المائد. "

كذلك يشير بنفس المرارة الى كتب التراث التى لم يحقق منها وينشر سرى عدد قليل رغم اكتناز مكتبات المملكة بجانب كبير منها ، كما يلفت النظر الى الأهمال الشديد لأدب الأطفال الذى لم ينشر قية سرى عدد ضئيل من الكتب.

يتتقل المؤلف بعد دراسته للانتاج الفكرى السعودى الى دراسة دور النشر في المملكة الا انه خلط خلطا كهيرا بين دور النشر التجارية التي نشأت أساسا للنشر وبين الهيئات العلمية والمسالح الحكومية كناشر والتي يعتبر النشر فيها وظيفة جاتبية مساعهة على تنفيذ برامجها وخرج من ذلك بأن هناك مايترب من خمسين دار للنشر وهيئة علمية ناشرة. بينما المؤشر المتيقى لدراسة النشر في أية دولة هو النشر التجاري، وقد حصر المؤلف حوالي عشرة دور للنشر التجاري، أعطى عن كل منها قليلا من المعلومات حسيما توفر له. ونخرج من هذه الدراسة لدور النشر التجاري بانعدام التخصص بين الناشرين السعوديين، وتركز النشر جغرافيا في ثلاث مدن فقط هي الرياض وجدة والطائف.

ولم يغفل المؤلف الاشارة الى وضع المطابع فى الملكة فأشار الى كثرتها فى المدن السعودية ولكتها تعى عليها هبوط مستوى العمال بها وانخفاض مستوى الاداء وبالتالى بطء انتاج الكتاب السعودى ورداءة الطبع وجوء الناشرين الى طبع كتبهم فى القاهرة وبيروت.

ويختتم المؤلف دراسته ببعض المآخذ التى يأخلها على الكتاب السعودى وكذلك يتحدث عن السلاسل السعودي وكذلك يتحدث عن السلاسل السعودية وصعوبة الحصول على الكتب المحلية، وهو في نقده عر مر الكرام على مشاكل ومعاناة الكتاب السعودي، في نظرته الفوقية الطائرة المهردة، ولم يقدم المؤلف حلولا أو اقتراحات لمشاكل ذلك الكتاب ورعا يفضل ذلك في دراسة مقبلة.

ولما كان الرقم والاحصاء هو دائما مع العلم كما نقرل فقد امتعنا المؤلف بعدد من الجداول التي تصلح اساسا لدراسة أخرى. من هذه الجداول جدول بعدد الكتب في كل موضوع من موضوعات التأليف وميز فيه بين المؤلف السعودى وغير السعودى. والناشر المحلى والأجنبي ولفة الكتاب. ثم ركز ذلك في جدولين آخر بين فيه النسب المتنبق لفروع المعرفة البشرية طبقا لتصنيف ديرى العشرى، كما خصص جدولين أحدهما لدور النشر التجارية، والثاني للهيئات العلمية والحكومية ومانشرته كل منها في الفترة الملكورة. ومن الجداول الهامة جدول يتناول مراكز النشر في المملكة مرتبة تنازليا حسب عدد الكتب التي نشرت في كل منها، وهو مقيد في دراسة جغرافية النشر بالمملكة. ورأى المؤلف تخصيص جدول يحصى مانشرته كل جامعة من الجامعات السعودية باعتبارها هيئات علمية عليا، كما رأى إفراد جدول بما نشرته الرئاسة العامة لرعاية الشياب ومؤسساتها رتب ترتيبا تنازليا بتلك المؤسسات.

الحجاز دراسات ايكولوجية تخطيطية

توفر الدكتور الشاب عمر الفاروق السيد رجب الأستاذ الشارك بكثية الأداب جامعة الملك عبد المزيز على اصدار كتابه الثانى عن بعض الجوانب المغرافية فى المملكة بعنوان الحجاز أرضه وسكانه دراسات ايكولوجية، وقد صدر الكتاب عن دار الشروق بجدة فى نحو ٤٠٠ صمعة متضمنا اربعين شكلا وخريطة وخمسة عشر جلولا احصائيا وقائمة مصادر تربو عن مائة وستين مصدرا من المصادر الأصلية بين عربى وأجنبي وتقارير منشورة وغير منشورة عا بجعل هذا الكتاب جديرا بالوقوف أمامه بالفحصى والدراسة.

لقد اتبع المؤلف في كتابه فصول هذا الكتاب والتي يكن اعتبار كل منها دراسة علمية قائسة لماتها منهجا ايكرلوجيا تخطيطيا رآه أنسب المنامج للمرحلة الراهنة التطورة من تاريخ المملكة قان فصول الكتاب التي تعالج الحجاز من شتى جوانيه التاريخية والطبيعية والسكانية والاقتصادية أنما يحكمها جميعا تلك النظرة الايكرلوجية التكاملية فهي تتعرض لعناص المكان في الحجاز متفاعلة في دائرة ايكرلوجية متوازنة العلاقات أو أثرب الى ذلك وهذه وباعتبارها اجزاء متفاعلة في دائرة ايكرلوجية متوازنة العلاقات أو أثرب الى ذلك وهذه الدراسات في هدفها النهائي دراسات تخطيطية ترمى الى الكشف عن أوجه اختلاف هذه العراضات نتيجة لتطور العناصر يسرعات متباينة والى محاولة اعادة التوازن البها من خلال الغروض والمبادعة التحطيطية والى تصور افضل الاطارات لاستمرار غرها بعدلات اكبر عا هي عليه فضلا عن تقديم الاقتراحات التي من شأنها المحافظة على خصائص المكان الأصلية الثابية وهنا تجبر الاشارة الى أن هذا ألمنهج الايكولوجي يستمد أهميته وضوروته من حالة التغير والتطور التي تم بها مجتمعات الملكة حضوية وريفية ويدوية.

ثم أن الكتاب بعد ذلك يسد قراغا في الكتابات الجغرافية المعاصرة عن المملكة ورغم انه مخصص بالكامل للحجاز قان الاطار الأوسع الذي يشمل المملكة العربية السعودية تظهر دائما في جميع قصول الكتاب كمرجع أعم للمقارنة وكمحيط أشمل يتضمن تفاعلات مناطقها المختفة.

يدور الفصل الأول من الكتاب حول ايكولوجبة الحجاز كموقع وكتاريخ ويخلص منه المؤلف الى توصية تخطيطية في غاية الأهمر" تلك هي تحريل الحجاز الى منطقة صناعية بتروكيمائية

^{*} اليلاد ، ١١ رجب ١٤٠٠ هـ - ٢٥ مايو ١٩٨٠

من الدرجة الأولى ذلك أنها قلك مقرمات ذلك لسكانها ومراصلاتها وموقعها ورصيدها من الخامات والموارد المعنية أخالية للمملكة تتيح لها ما ما المسمى بلغة الاقتصاديين بالمنفعة المالية القرية اللازمة للبدء في انشاء مثل هذه القراعد الصناعية كما أنه لايعرزها الطاقة شأن المملكة ككل وهي كمنطقة تحوز مجموعة من القدية الصناعية كما أنه لايعرزها الطاقة شأن المملكة ككل وهي كمنطقة تحوز مجموعة من القدية ذلك بالنسبة للاتجاه بهذه المناسبة لاستيعاب احتمالات التحول الصناعي بها قضلا عن أهمية ذلك بالنسبة للاتجاه بهذه المنا نحو اداء وظائفها المضرية ولاتيقي مجرد مراكز لتقديم الحدمات الحضرية التي قشل الحد للأمول يكن للحجاز أن يجتاز عقبات العصر الصناعي وان يدخل مرحلة جديدة من مراحل تاريخه المنواصلة وان المجاز تشكل معها ملامح ايكولوجية المستقبل بالنسبة له كمنطقة متميزة ومن المهم الاشارة الى أن المؤلف يقدم تصوره التخطيطي هذا مدعما بالأرقام وموثقا بالخرائط والأشكال ونافذا الى أن تخطيطية مقارنة في مناطق أخرى بقصد الاحاطة والشمول.

■ في الفصل الثاني ينطلق في الحديث من الخرافيا الطبيعية لبعض المناطق

والسفح والرديان ومتعمقا في دراسة تفصيلية عن جيولوجية المنطقة واحتمالاتها المعدنية
ثم ينتقل الى دراسة مناخية تباتية يخلص منها الى وضع اقسام جديدة للحجاز من الناحية
المناخية اما الجزء الأخير من الفصل فيتناول هيدرولوجية المجاز من الزاوية الايكولوجية
المترابطة بين الماضى والحاضر والمستقبل من ناحية والمتفاعلة مع بقية عناصر المكان السكانية
والاقتصادية والحضرية من ناحية ثانية ويتعرض للاكتشافات الماثية الحديثة في المنطقة خاصة
والمملكة عامة ويقرر بأن هلا التغير الايكولوجي الهام يجب أن يستوعب في اطار ايكولوجية
والمملكة عامة ويقرر بأن هلا التغير الايكولوجي الهام يجب أن يستوعب في اطار ايكولوجية
والمسادية معاصرة حيث أن معاملة هذه الموارد المائية الضخية بنفس الأسلوب القديم سوف
يؤدى الى خسارة محققة بالنسبة لمصادر المياة واقتصاديات المراعى على حد سواء وبالتالى
فهى تهدد ابضا استثمارات رؤوس الأموال المعتمدة على تواقر المياه في الريف والمدن ويقترح
أن تمان هذه المناطق كمناطق محمية هيدولوجيا يضبط فيها حفر الأباء الجديدة ضبطا محكما
ويرشد استفلالها حيث تأتى بأعلى مردود اقتصادي ككن.

■ وتأتى الدراسة الثالثة عن سكان الحجاز حيث تمل تفيرات السكان من حيث خصائص الترزيع ومعدلات النمو وسمات التركيب أكثر التفيرات دينامية وحاسية التفيرات الايكولوجية الراهنة في المملكة وهو يحلل مرضوع الهجرة الداخلية بين مناطق المملكة خاصة بين الريف واليادية من ناحية والمراكز الحضرية من ناحية ثانية موضحا تأثراتها الايجابية والسلبية ويحلل الايكولوجية الماصرة لترزيع التجمعات السكانية في الحجاز ويأتي كل ذلك في سياق دقيق من الأرقام والحرائط والأشكال.

■ ويعتبر فصل اقتصاديات الحجاز ذروة لهذه المجموعة من الدراسات عن الحجاز ويكلى القاء نظرة على مكونات هذه الدراسة لكى تبين أهبيتها فهى تبدأ أولا بقدمة التغيرات الاقتصادية الراهنة فى المملكة بعامة ينتقل المنظرر .. ثانيا الى دراسة لاقتصاديات النقل والموسلات فى الحجاز باعتبارها اساس الحركة الاقليمية والاقتصادية مختتما هذه الدراسة عن المؤسلات بمناقشة مشريع سكة حديد الحجاز واقتراحات اعادة تشغيله ثم ثالثا تقدم المدراسة صورة مكثفة لايكولوجية واقتصاديات الزراعة الحجازية ومن أهم زواباها مايتصل الدراسة صورة مكثفة لايكولوجية واقتصاديات الزراعة الحجازية أما رابعا فهى تدرس اقتصاديات الرعى فى الزراعة الحجازية أما رابعا فهى تدرس اقتصاديات الرعى فى المنطقة كما تتمثل فى عناصرها من الرعاة والمراعى والثروة الحيوانية والثمرة الحيوانية معا ثم تأتى الموارد المعدنية كخامس نقطة فى هذا الفصل المستفيض عن والثروة الحيوانية معا ثم تأتى الموارد المعدنية كخامس نقطة فى هذا الفصل المستفيض عن كامكانيات وكاحتمالات وكرصيد للتحول الصناعى المنتظر ويختتم هذا الفصل بوضع صورة ممكاملة تغطيطية عن التنمية للقطاعات الحضرية والريفية والبدية فى الحبوزة فى الحبوز.

لقد اثرت تقديم هذا العرض السريع لجوانب هذا الكتاب من أجل اعطاء التارىء صورة واضحة ومجملة عنه رغم ان الكتاب يستحق وقفة أطول ومتانة أكثر غير اننى أعرد وأقول كما سبق ان قلت بالنسبة للكتاب الأول للمؤلف (دراسات فى جغرافية المملكة العربية السعودية) ان هذا الكتاب لابد أن يقرأ وانى من هذا المنبر انبه الجامعات فى المملكة وفى المعادية والمناس وخاصة اقسام الجغرافية والانتصاد والتخطيط وكذلك مراكز البحوث الى أهمية وخطورة ماجاء بهذا العمل الفكرى من افكار وآراء جديدة لم يسبق البها.

لللك قدم المؤلف من قبل مايربو على العشرين دراسة عن المملكة ظهرت في دوريات سعودية وعربية كما ظهرت في كتبه ومؤلفاته وهي جهود جديرة بالاشادة بها من جانب والاستفادة بها من جانب آخر ويأتي هذا الكتاب عن المجاز تلبية لمتطلبات موضوعية عديدة تشير اليها خصائص المرحلة الراهنة عن تطور المملكة.

واسمح لنفسى .. ختاما لهلما العرض – ان اقتيس فقرة وردت فى مقدمة هذا الكتاب كخلاصة له (.. وفى كل مكان وصلته المؤثرات الاسلامية .. فقد كانت النفوس بين غازه وفرغانه – تتطلع الى الحجاز تهفو الى زيارته والى منابعة النهر من بدايته فى رحلة يتسع مداها المكان الاف الكيلو مترات ويتجاوز مداها الزمانى منات من السنوات ..)

انه اضافة جديدة الى المكتبة العربية والفكر الانساني انه كتاب لابد ان يقرأ.

موليد محلية ٠

لبس ثمة شك فى أن نصف العلم تنظيمه ذلك أن تنظيم وتيسير مصادر المعلومات على اختلاف أنراعها إنما يساعد العلماء والهاحثين والقراء عموما على الوصول الى مايريدونه من معلومات وحقائق وبيانات فى أسرع وقت وأيسر سبيل وأقل مجهود وأيسط تكلفة.

وعلى التقيض من ذلك تماما قان عدم تنظيم مصادر العلم أو اضطراب ذلك التنظيم. يكلف العلماء والباحثين والقراء باهظا . في وقتهم وجهدهم وبالهم. بل الأتكى من ذلك أنهم غاليا ما يجدون أنفسهم يحرثون في حقل قتل حرفا من قبل ويكررون ما سبقهم إليه غيرهم . ويقال عنهم في هذه الحالة بأنهم يبدأون من حيث بدأ الآخرون وليس من حيث انتهى الآخرون. كما يجب أن يكون الحال.

رانطلاقا من هذا المبدأ أخلت الدول المتقدمة في تنظيم وتيسير مصادر المعلومات وجعلتها في متناول علمائها وباحثيها حينما يشامون بينما لم تدرك الدول المتخلفة – التي يسمونها تأدبا بالدول النامية – أهمية هذا التنظيم ومن هنا كان تخبطها في مجالات العلم وبالتالي في جميع نواحى الحياة. ولذلك تتسع في كل يوم الهوة بين الدول المتقدمة والدول المتخلفة. قتلك تزواد تقدما وهذه تزواد تخلفا.

أتشأت الدول المتقدمة المكتبات ومراكز المعلومات على اختلاك مستوياتها وأنواعها ورعتها بكل الاهتمام البشرية ودعمتها بكل الإمكانيات بالبشرية ودعمتها بكل الإمكانيات المادية والمالية. ولم تهتم الدول المتخلفة بتلك المؤسسات الحيوية للدولة بل أهملت ما هو قائم فيها ومن سوه الحيط أن أي انتقاص للميزانيات أو تخفيض في القوى العاملة ينصب أول ما ينصب على تلك المؤسسات.

إبتدعت الدول المتقدمة أحدث الأساليب وأحدث الآلات والأجهزة في إدارة تلك المؤسسات الفكرية ولم تأخذ الدول المتخلفة بشيء من هذا بل غالها ما وقفت موقف المتفرج المنبهر العاجز عن إعمال فكرة وتدبير أمره.

وذهبت الدول المتقدمة الى أبعد من هذا فنظرت الأساليب وقننت الأسس ومعيرت الإجراءات

^{*} مجلة المكتبات والملزمات العربية - س١، ١٥٠ (يتاير ١٩٨١). ص٢-٤٠

وسار كل شئ حسب نظام وقاترن ومعيار: وصاحب هذا كله قيض من النتاج الفكرى في مجال المكتبات والمطرمات. على شكل كتب ودوريا ت تعالج تلك النظريات والأسس والمعايير الإحكام العمل في تلك المؤسسات لصالح العلم كله والبشرية كلها.

وضريت الدول المتخلفة أخماسا في أسداس، بل ذهب بعضها الى أن ذلك كله رفاهية لا لزوم لها بل وحذلقة تصدر إليها واستراحت الى ما ذهبت اليه.

وفى عالمنا العربي لاتليث دورية متخصصة فى هذا الميدان تقوم إلا وتتوقف كأن لعنة معينة تلاحق الميدان. يذكرنا ذلك بجلة عالم المكتبات. ويذكرنا ذلك بمجلة المكتبة العربية وغيرهما . وننظر الى الدوريات الأجنبية التي امتدت أعمار بعضها الى أكثر من قرن . نظرة حسد وتأمل . إنها جزء من النظام الفكري والحضارى الراسخ هناك.

وإيانا منا بأن نصف العلم تنظيمه. واعتقادا منا فى أن حاجة المنطقة العربية ماسة الى رجود دررية علمية متخصصة فى هذا المجال تسد فجوة وتقدم خدمة .. توفرنا على إصدار هذه المجلة. التى تقوم سياستها على نشر مقالات متخصصة فى مجال المكتبات والمعلومات والميادين المتصلة بهما بأقلام خبراء متخصصين باللفتين العربية والانجليزية . والمقالات التى بالانجليزية تهدف بالدرجة الأولى الى تعريف الدول الأجنبية على ما يجرى فى الوطن العربى كنوح من التبادل الفكري والتلاقع المكتبى.

وهذه الدورية العلمية قصد بها وجه الله وقصد بها وجه العلم وحده... فالكلمة الموضوعية الشريفة والكلمة العلمية الأصيلة هي الهدف.. وهي الوسيلة نحو مكتبات أفضل وتحو مراكز معلومات أرقى وتحو عالم قراء أسعد.

والى هذأ قصدتا وعلى الله قصد السبيل.

لمدات من تاریخ الکتب والمکتبات. . ط۲ تألیف / عبد الستار عبد الحق الحلوجی

عرض وتحليل *

تاريخ الكتب والمكتبات، هو فى الحقيقة تاريخ الفكر الإنسانى فى مسيره ومصيره، فالكتاب، أيا كانت مادته أو شكله هو وعاد هذا الفكر، والمكتبة أيا كان نوعها أو حجمها أو ميناها أو أثاثها هى مكان استيماب هذا الرعاء والحفاظ عليه ونقله من جيل الى جيل ليطلع على هذا الفكر ومن ثم يضيف إليه.

والكتاب الذي بين أيدينا يؤرخ للكتاب كوعاه والمكتبة كمكان يستوعب هذا الوعاد ويحافظ عليه وذلك منذ أقدم العصور حتى اليوم. وقد اتبع المؤلف في عرض موضوعه المنهج التعجليلي والنظرة اللطائرة الفوقية التي لاتقف في عند الجزئيات والفرعيات الصغيرة ولكتها تعالج الكليات محاولا الحروج بنظريات عامة . وهو بهذا المنهج يتفق مع قلة قليلة من المؤلفين على رأسهم الفرد هيسيل في كتابه تاريخ المكتبات الذي ترجم من الألمانية الى الانجليزية ثم من الانجليزية الى العربية في سنة ١٩٧٣، وهذا المنهج التحليلي أبعد الكتاب عن المنهج السردي الوصفي الذي يعنى بالجزئيات والتفاصيل الدقيقة والذي غالبا ما تضيع فيه الكليات والتفاصيل الدقيقة والذي غالبا ما تضيع فيه الكليات والنظرة الفوقية. ولذلك فإن هذا الكتاب يتطلب خلفية تاريخية وجغرافية وثقافية عامة لاستيماب وهضم ما جاء به : لأن كثيرا من الأفكار والمقائق التي عالجها تعتبر رؤوس أقلام تتطلب المزيد من الشرح والتفصيل بالنسبة للقاريء العام.

ويبدأ المُزلف كتابه بدراسة الكتب والمكتبات في مصر والشرق القديم وهي بداية طبيعية لأن تلك المنطقة هي المُرطن الأصلى للقكر والثقافة الإنسانية ومنها انتشرت إلى أرجاء الأرض، وهذا الفصل يؤكد لأول وهلة ما ذهبنا إليه من سيادة النظرة التحليلية الفوقية إذ عراجت هذه المنطقة رغم أهميتها وخطرها في أقل من خمس صفحات بينما تمالج في حالة الدراسة الوصفية السردية في عشرات الصفحات بل المثات.

ربعد هذا المدخل الطبيعى فى الدراسة يعالج الكتاب تاريخ الكتب والمكتبات عند اليونان، ولا يحصر كلامه داخل يلاد اليونان وحدها، بل يمده إلى المناطق التى خصعت للنفرة اليوناني يدليل أنه عالج مكتبة الاسكندرية القديمة فى هذا القصل ولم يعالجها باعتبارها جزءا من تاريخ المكتبات المصرية القديمة فهى وإن كانت مكتبة مصرية من الناحية الجفرافية والتاريخية

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ١، ع ١ (يناير ١٩٨١). - ص ١٢٦ - ١٢٩

إلا أنها مكتبة بونانية فكرا وتنظيما وإدارة ولا نستطيع أن نأخذ على المؤلف هذا الإنجاه فهذه » هي طبيعة المنهج التحليلي الطائر.

وكان من المنطقي أن يتجه المؤلف بعد ذلك الى دراسة المكتبات والكتب عند الرومان بنفس الأسلوب الطائر الذى يهتم بالكليات والنظرية الفوقية ودراسة المكتبات الرومانية في الأمبراطورية الروماتية على إتساعها في صفحات قليلة.

ويبدو أن المؤلف قد جعل الفصول السابقة تمهيدا أو خلفية لدراسة المكتبات والكتب ني العصور الاسلامية التي يولع بها وجادت معالجتها أكثر استفاضة وأكثر عمقا من سابقتها ، فهو يتقدم مع الكتاب الاسلامي قرنا بقرن في أناة وتؤدة وبعالجج المكتبة الإسلامية على إتساع رقعة الإمبراطورية الإسلامية ، ولاينسي أن يدخل في أنواع المكتبات الإسلامية والعمليات المختلفة التي تتم داخل المكتبة والخدمات المكتبية التي تقدمها . ورغم الإفاضة النُّنسيية في معالجة المكتبة والكتاب الإسلامي إلا أن الكتبا الذي نقدمد للتاري، مايزال مشدودا الى المنهج الذي ارتضاه المؤلف وهو المنهج التحليلي الطائر.

وبعد أن يصل المؤلف الى نهاية المكتبة الإسلامية والكتاب الإسلامي يدلف بنا الى المكتبات والكتب عند الأوروبين وهم الذين تسلموا العلم من المسلمين وكان للمكتبات الإسلامية والفكر الإسلامي أثرهما الواضع في مكتباتهم وكتبهم.

ورغم التداخل التاريخي بين المعالجتين ، إلا أن التداخل لم يدم لأكثر من ثلاث صفحات لأن الفلسفة العامة للمنهج التحليلي الذي اتبعه المؤلف هي أن يسلم الراية من مكان الى مكان ومن شعب الى شعب رمن حقية الى حقبة عا أنى على الكتاب سلاسة وإنسيابا في التفكير والأفكار أبعده عن التداخل والتكرار الذي نصادقه في كثير من كتب التاريخ.

وهر في معالجته للمكتبات الأوروبية، يسير معها قرنا بقرن ، يوضع خصائص القرن وملامحه وما استجد فيه دون الإلتفات الى القرن الذي قبله. ورغم أن المقارنات قليلة وسريعة بصفة عامةً في الكتاب إلا أن الروح التحليلية العامة ماتزال سائدة في هذه المعالجة مثل المعالجات السابق.

إن التحليل والفرقية والنظرة الطائرة في منهج هذا الكتبا تبلع قمتها في الفصل المعنون «خطوات على الطريق» وكأتى بالباحث المؤلف يخدم بطريق غير مباشر في كل ماسيق من فصول هذا الفصل، فهو في الفصول السابقة يستعرض وقائع محددة ، أما في هذا الفصل فهو يبلور ويركز الأسباب والعوامل التي أدت الى ازدهار أو انتكاس الكتب والمكتبات التي يصفها - ويحق - بأنها «مظهر حضارى في حياة الأمم والشعوب»، وهذه العبارة في الراقع يسبب منتاح شخصية الكتاب الذي بإن أينينا. حي مفتاح شخصية الكتاب الذي بإن أينينا.

إلا أنها مكتبة بونانية فكرا وتنظيما وإدارة ولا تستطيع أن نأخذ على المؤلف هذا الإنجاء فهذه هي طبيعة المنهج التحليلي الطائر.

وكان من المنطقي أن يتجه المؤلف بعد ذلك الى دراسة المكتبات والكتب عند الرومان بتفس الأسلوب الطائر الذى يهتم بالكليات والنظرية الفوقية ودراسة المكتبات الرومانية في الأمبراطورية الرومانية على إتساعها ني صفحات قليلة.

ويبدر أن المؤلف قد جعل الفصول السابقة تمهيدا أو خلفية لدراسة المكتبات والكتب في العصور الاسلامية التي يولع بها وجادت معالجتها أكثر استفاضة وأكثر عمقا من سابقتها . فهو يتقدم مع الكتاب الاسلامي قرنا بقرن في أناة وتؤدة ويعالجج المكتبة الإسلامية على إنساع رقعة الإميراطورية الإسلامية ، ولاينسي أن يدخل في أنواع المكتبات الإسلامية والمصليات المختلفة التي تتم داخل المكتبة والخدمات المكتبية التي تقدمها . ورغم الإفاضة ألنسبية في معالجة المكتبة والكتاب الإسلامي إلا أن الكتبا الذي نقلمه للتاري، مايزال مشدودا الى المنهج اللي ارتضاه المؤلف وهر المنهج التحليلي الطائر.

وبعد أن يصل المؤلف الى تهاية المكتبة الإسلامية والكتاب الإسلامي يدلف بنا الى المكتبات والكتب عند الأوروبين وهم الذين تسلموا العلم من المسلمين وكان للمكتبات الإسلامية والفكر الإسلامي أثرهما الواضع في مكتباتهم وكتبهم.

ورغم التداخل التاريخي بين المعالجتين ، إلا أن التداخل لم ينم لأكثر من ثلاث صفحات لأن الفلسفة العامة للمنهج التحليلي الذي اتبعه المؤلف هي أن يسلم الراية من مكان الى مكان ومن شعب الى شعب رمن حقية الى حقبة مما أنى على الكتاب سلاسة وأنسيابا في التذكير والأفكار أبعده عن التداخل والتكرار الذي تصادقه في كثير من كتب التاريخ.

وهو في معالجته للمكتبات الأوروبية، يسبر معها قرنا بقرن ، يوضع خصائص القرن وملامحه وما استجد فيه دون الإلتفات الى القرن الذي قبله. ورغم أن المقارنات قليلة وسريعة بصفة عامة في الكتاب إلا أن الروح التحليلية العامة ماتزال سائدة في هذه المعالجة مثل المعالجات السابق.

إن التحليل والفرقية والنظرة الطائرة في منهج هذا الكتبا تبلع قمتها في الفصل المعنون «خطوات على الطريق» وكأنى بالباحث المؤلف يخدم بطريق غير مباشر في كل ماسيق من قصول هذا الفصل، فهو في الفصول السابقة يستعرض وقائع محددة ، أما في هذا الفصل فهو يهبلود ويركز الأسباب والعوامل التي أدت الى ازدهار أو انعكاس الكتب والمكتبات التي يصفها - ويحق - بأنها ومظهر حضارى في حياة الأمم والشعوب»، وهذه العبارة في الواقع

ظاهرة معارض الكتاب العربية وتوفر القارىء العربى*

غنى عن الثول بأن معارض الكتب تعتبر من الظواهر الفكرية التي تحرص عليها الدولة تحقيقا لمبدأ طالما اعتنقناه. وهو وإذا لم يلهب الى الكتاب فليذهب الكتاب الى القارى». والمعرض بهذا المعنى فرصة ذهبية لتحقيق اللقاء بين القاريد والكتاب، ودلالة صحة هذه الظاهرة استمرار معرض فراتكفورت الدولى لكتاب كل عام منذ أكثر من قرنين من الزمان - مع فترات توقف محدودة - وقيام المعارض في مناطق متفرقة من العالم.

ولم يشذ عالمنا العربى عن هذه الإتجاه في إهتمامه بإقامة معارض للكتاب سواء الكتاب المحل/ي أو العربي بصفة عامة أو الدولي على وجه الاطلاق.

وقد بدأت تلك المعارض تتخذ شكل الظاهرة منذ إقامة وأسبوع الكتاب العربيء في القاهرة منذ أوائل الستينيات وهو المعرض الذي جمع شمل الناشرين العرب من جميع الدول العربية ليقدموا للقاريء العربي أحسن مانشروه من فكر عربي ثم تطور هذا والزسبوع» في أواخر الستينيات ليصبح معرضا للكتاب الدولي في القاهرة ليدعو الناشرين من أنعاه متقرقة في العالم ليقدموا للقاريء العربي أحسن مانشروه. وليصبح هذا المعرض نافلة للقاريء على الإنتاج الفكرى الدولي، ومجيحت الفكرة نجاحا باهرا طوال السبعينيات. وكانت تدخل علي المخرض في كل عام تطورات جديدة الى الأفضل والأحسن فنزيد المساحة المعطاة بالكتب على أرض المعرض ويزيد عدد الناشرين المشتركين فيه وببلغ عدد الزوار ذروته سواء اشتروا أو لم

واتنقلت فكرة المعرض من القاهرة الى الدواصم العربية الأخرى ففي المملكة العربية السعودية قاد بعض الناشرين الشبان قضية إقامة معارض للكتاب الدولي قاتيم معرض ودار الكتب الوطنية السعودية بالرياضش ثم تلاه ومعرض الرياض، للكتاب الدولي اللى تتوفر على إعداده جامعة الرياض. وقد انتقلت فكرة إقامة المعارض من العاصمة الرياض الى بعض المدن الرئيسية الأخرى في المملكة مثل جدة والظهران والدمام . والحقيقة أن الحكومة السعودية لم تبخل بأية إمكانيات لاتجاح هذه المعارض.

وفى الدوحة عاصمة قطر يقام معرض للكتاب العربي كل ثلاث سنوات يدعى اليه الناشرون * مجلة المكتبات والمعلومات العربية - س١٠ ع٢ (أبريل ١٩٨١)، ص٢-٥. من كل الدول العربية، وتتبح لهم الحكومة القطرية من الإمكانيات مايدعو الى الإعجاب ويؤدى الى نجاح متقطع النظير للمعرض.

وفى الإمارات العربية أقيم أول معرض للكتاب هذا العام فى أبو ظبى وفى تونس أقيم معرض دولى للكتاب هذا العام أيضا.. وقد قدمت حكومة الإمارات والحكومة التونسية كاقة التسهيلات للناشرين نما أدى الى تجقيق النجاح للمعرضين.

وهكذا تتخذ معارض الكتاب في الوطن العربي شكل الظاهرة في حياتنا الفكرية الآن . . ولقد لاحظ المراقبون الذين حضروا معارض الكتاب في مدينة الرياض توفر القاريد السعودي بشكل لم يتوقع فقد كان التزاحم على زيارة معرض دار الكتب الرطنية ملفتا للنظر لم يكن مجرد زيارة «فرجة» بل كانت زيارة شراء فعا كان يؤدي عادة الى مد فترة اقامة المعرض عن المرعد المحدد سلفا . ورغم أن معرض الرياض للكتاب الدولي يقام بعد معرض دار الكتب الوطنية مباشرة، خلال فترة لاتزيد عن شهر ، ورغم بعد المسافة بين مكان إقامة معرض الرياض والمدينة الا أن الاتبال كان مذهلا سواء في فترة الصباح أو فترة المساء.

وقد أثبت المرأة السعودية في كلا الموضين أنها مشترية عتازة للكتب وأبا كانت دواقع شراء الكتب لدى القارىء السعودي فقد أكدت معارض الكتاب التي أقيمت في المملكة على توفر القارىء العربي السعودي والقارئة العربية السعودية.

وفى معرض الدرحة للكتاب العربى ورغم قلة عدد السكان نسبيا أكد الإقبال الشديد على النبراء ونفاذ بعض الكتب من اليوم الأول للإقتتاح على توفر القارىء القطرى والقارئة القطوية. وفى الإمارات وفى تونس لم يلاحظ المراقبون سوى توفر القارىء العربى فى الدولتين.

ورغم الإنتكاسة التي أصيب بها معرض القاهرة الدولى للكتاب هذا العام رهو المعرض الثالث عشر فإن ترفر القارى، المصرى والقارى، العربى كان هو الشيء الملفت للنظر فى هذا المعرض فقد كانت أسباب هبوط المعرض خارجة كلها عن القارى، المصرى والعربى إذ كان إقبال القراء هائلا ويكتنا تصوير أسباب الهبوط على النحو التالى:

- غياب الغالبية الساحقة من الناشرين العرب فلم تحضر إلا قلة قليلة من الناشرين العرب بسبب اشتراك اسرائبل بالمعرض.
 - ■غياب دول المسكر الشرقى كلها تقريباً فلم يحضر سوى الاتحاد السوفيتي.
- تقادم الفالبية العظمى من الكتب المورضة وخاصة الكتب الأجنبية مع ارتفاع ملحوظ في أسعار الكتب عا أعجز الكثيرين عن الشراء.

- ■الخصم الوهمى الذى قدمه كثير من الناشرين فلم تكن الأسمار فى معرض القاهرة محكومة على النحو الذى تحكم به في معارض الرياض أو الدوحة.
- دخول مواد غربية عن الكتب الى أرض المرض كالأحيار والألوان والأدوات الكتابية بل والأدوات الهندسية وغيرها.
- ولنن هبط معرض التاهرة هذا العام فإن معارض الدوحة والرياض وأبر ظبى وتونس قد اتخذت مسارها الصحيح نحو الصعود وأى تجاح تحققه المعارض اللكرية فى أية دولة عربية هو تجاح لكل الدول العربية ودليل أكيد على ترفر القارىء العربي.

حرکة التالیف والنشر فی المحلکة العربیة السعودیة ۱۳۹۰ – ۱۳۷۰ م – ۱۹۷۰ – ۱۹۷۱م یمس محمود ساعاتی

بیمیون میسود مستعمالی الریاض ، النادی الأدبی ، ۱۳۹۹ هـ - ۲۲۹، لاص. (عرض وتحلیل)*

الدراسات التطبيقية فى مجال الكتاب والنشر بالعالم العربى نادرة إن لم تكن معدومة، وكانت أول دراسة جادة عن حركة النشر فى دولة عربية هى تلك التى أنجزها الدكتور شعبان خليفة عن حركة النشر فى عام ١٩٧٢ تتويجا للعام الدولى للكتاب، كما توفر بعد ذلك على إصدار دليل عن دور النشر فى الوطن العربى قدم له بدارسة إضافية عن حركة النشر فى الوطن العربى قدم له بدارسة إضافية عن حركة النشر فى العالم العربية سنة ١٩٧٤م.

ومن هنا تأتى أهمية الدراسة التى بين أبدينا الآن، إذ أنها من الدراسات القليلة التى تعالج النشر فى دولة عربية. يضاف الى تلك الأهمية أن صاحبها فى موقع يمكنه من النظرة الشعولية الفوقية خركة النشر بالمملكة فهو رئيس قسم التزويد بمكنية جامعة الرياض.

والدراسة التى أمامنا تستند فى الواقع الى تجميع ببليوجرافى للمطبوعات التى نشرت فى المملكة خلال عشر سنوات، هى أخصب فترات النشر فيها، حيث لم يكن هناك قبل عام ١٣٩٠ه نشر بالمنى العلمى الدقيق ولم يكن هناك ناشرون يعتد بهم.

وقشل القائمة البيليوجرافية القسم الأول والرئيسى في الدراسة وتستغرق من صفحة ٧ حتى صفحة ١٩٧٨. وقد رتبت المفردات فيها ترتيبا هجائيا على رؤوس موضوعات مختارة ومباشرة، وأعطى عن كل مفرد بيانات بهليوجرافية كاملة، وذلك أمر طبيعى حيث استقت تلك البيانات من الكتب نفسها وداخل كل موضوع جرى ترتيب الكتب بأسماء المؤلفين هجائيا باسم العائلة: على النحو المعمول به في مداخل الفهارس بمكتبات المملكة. وقد بلغ عدد المفردات التي جرى حصوها ٧٧٧ كتابا أي مايقرب من ثمانين كتابا في السنة الواحدة ، ويجب أن نعترف هنا بأن مكتمل فقد أفلت جانب كبير من الانتاج الفكرى الحصر كما قتله القائمة غير شامل وغير السعودي من الحصر في القائمة ، وقد كان لذلك تأثيره المباشر على المؤشرات التي استقيت بعد ذلك في الدراسة.

أما القسم الثاني فهو عبارة عن دراسة لاتجاهات النشر في المملكة ويعتمد هذا القسم

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية - س١، ع٢ (أبريل ١٩٨١) - صـ١٧١ - ٧٣

اعتمادا كليا ومباشرا على القائمة الببليوجرافية التى قتل القسم الأول، وتستغرق الدراسة الصفحات من ٧٩٩- ٢٩٦. وفي هذه الدراسة تناول المؤلف مؤشرات محددة وواضحة تحمد لم ، فرغم بساطتها إلا أنها حفلت بالأرقام والحقائق بعيدا عن الأساليب الخطابية والانشائية. لم نفقد تناولت بالتحليل الكمى والنوعى المجاهزات التأليف ورغم عدم دقة الأرقام - استنادا الى ماورد في القائمة - إلا أن المؤشر يبقى قويا وفعالا، ونحن نعلم أن الأرقام لاتهم بتدر ما المؤشر والإنجاد، كذلك فقد حفلت الدراسة بتحليل كمى ونوعى لدور النشر سواء دور النشر التجارية أو المهبئات العلمية أو المطابع ، وقد كانت هذه النقطة في الراقع قرصة ذهبية للمؤلف ليقدم ثبتا سريعا بدور النشر التجارية في المملكة ، مع معلومات عن كل منها، كما كانت فرصة له لإلقاء مزيد من الضوء على مشاكل النشر والطبع في المهلكة في الفترة كانت فرصة له لإلقاء مزيد من الضوء على مشاكل النشر والطبع في المهلكة في الفترة المحلوحة للدراسة، واتسمت معالجة تلك المشاكل بالعلمية رغم بساطة الأسلوب. وتشيف المراسة ملمحا هاما وهو معالجة سلاسل الكتب التي تصدر في المملكة وتختم الدراسة بما للعشرة ملمحا هاما النشر في أي دولة ألا وهو التسويق ومشكلات الحصول على الكتب المحلية في الملكة.

هذا وقد ألحق بالدراسة عدد من الجداول الهامة التي استقت يادتها من القائمة الببليوجرافية وتسير هذه الجداول على النحو التالي:

(أ) جلول بالموضوعات التي ألف فيها، موزعة على الناشرين وجنسية المؤلف (سعودي أو غير سعودي) واللغة التي نشر بها العسل ويقع هذا الجدول في ثلاث عشرة صفحة.

(ب) جدول يوزع الاتتاج الفكرى على أقسام الموقة البشرية حسب نظام تصنيف ديوى المصرى والنسبة المتوية في كل قسم ويقع الجدول في صفحة واحد.

(د) جدول يعدد مانشرته الهيئات العلمية والمؤسسات الحكومية في صفحة.

 (هـ) جنول يضم كل دور النشر والهيئات والمؤسسات وعدد مانشرته كل منها (وهذا الجدول تجميع للجدولين السابقين) ويقم في صفحتين.

(و) جدول بها تم نشره وطبعه داخل المملكة موزعا جغرافيا على مدن المملكة المختلفة.

(ز) جدول يحصر احصائها بالعدد والنسبة والمثوية الانتاج الذي توقرت الجامعات السعودية على نشره.

 (ح) جلول با نشرته الرئاسة العامة لرعاية الشباب ومؤسساتها مرتب ترتيبا عدديا مع النسبة المثوية.

والحقيقة أن هذه الجداول تعتبر ذخيرة علمية هامة، يمكن الخروج منها بمئات المؤشرات، رغم -- ١٧٠٠

ايجاز الدراسة.

ولغلبة الطابع البيليوجراقى على العمل فقد أرفق بالعمل كشافان أحدهما باسم المؤلف، مرتبا هجائيا باسم العائلة والثاني هجائي بالعنوان ، وأمام كل مدخل الرقم أو الأرقام التي أدخل بها العمل في القائمة البيليوجرافية.

ولكى تتم الفائدة من الكتاب وضعت مقدمة إضافية باللغة الانجليزية مع ترجمة لثلاثة جداول هى الجدول الثانى (والخاص بتوزيع الإنتاج الفكرى السعودى على أقسام المعرفة البشرية) والجدول السادس (الخاص بتوزيع الكتب المنشرة داخل المملكة جغرافيا على المدن) والجدول السابع (الخاص بمطبوعات الجامعات السعودية).

هذا ، ورغم البساطة البادية في الكتاب الذي بين أيدينا ، إلا أنه يتم عن جهد فكرى خلاق، ويتم عن إعمال للمقل، ويكشف عن عقلية صافية رائقة.

إننا تدعر الله أن يكثر من أمثال هذه الدراسات التطبيقية ذات الدلالة والمعنى والمضمون.

هذه النهضة المكتبية الشاملة في المحلكة العربية السعودية

لايملك المراقبون إلا أن يعبروا عن إعجابهم الشديد بتلك الخطرات الفذة التي تتخذ شهرا بعد شهر بل يوما بعد يوم لنقل المجتمع السعودي من مجتمع غير قارى، الى مجتمع قارى،، من مجتمع غير باحث الى مجتمع باحث، من مجتمع كان الى سنوات قليلة مضت يفتقر الى الكتب والطباعة والنشر الى مجتمع يزخر بتلك المؤسسات الفكرية.

لقد أعتدت النهضة المكتبية طولا وعرضا وعبقا ، فمن حيث الطول شملت هذه النهضة جميع أنحاد المملكة ولم تقتصر - كما يحدث في كثير من الدول على العاصمة أو أهم المدن بل شملت المدن جميعا والقرى كلها، كما أمتدت هذه النهضة الى جميع أنواع المكتبات عرضا، وطالت المواد المكتبية وادارة المكتبات عمقا. '

فعنذ خسس سنوات ضمت لم يكن بالملكة سوى نيف وعشرين مكتبة عامة، زادت اليوم الى حوالى خمسين مكتبة، أرتفعت المجموعات فيها من خمس وثمانين ألف مجلد الى مائة وسبعين ألف مجلد الى والتفع الميزانيات وسبعين ألف مجلد ، وارتفع عدد العاملين بها الى الضعف ، وارتفعت بالتالى الميزانيات المرصودة للشراء وللادارة، وبدأ تنفيذ خطة طموحة لإعادة تأثيث المكتبات القائمة بالفعل وتأثيث المكتبات عامة في الرياض— وتأثيث المكتبات عامة في الرياض— جدة - الطائف - حائل - المقتفدة - الدمام - الخير ويقوم بهذا العمل دار المربخ للنشر والإنتاج النعي بالتعاون مع شركة سويدية متخصصة في إنتاج أثاث المكتبات. ولاينصوف أمر تطوير تلك المكتبات على المجموعات والأثاث فحسب بل يمتد الى اقامة مهان جديدة للمكتبات

وفى مجال المكتبات المدرسية حدث توسع هائل فى بسطها وزيادة عددها لتشمل المدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية، وزادت المجموعات فيها زيادة ملموسة خلال الستوات الخمس الماضية بعد أن كانت تلك المكتبات نادرة وعزيزة فى المدارس السعودية . لقد ارتفعت ميزانية المكتبات المدرسية من أقل من نصف مليون ريال سعودى الى أكثر من ثلاثين مليون ريال لتحقيق الترسع المكتبى المنشود.

وفي مجالُ المكتبات الجامعية ومكتبات الكليات ، يشهد هذا القطاع إهتماما خاصا من

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية - س١، ٣٤ (يوليو ١٩٨١) - صـ ٢ ع.

التعليم العالى حدث اطراد واضع فى غر المجموعات فى تلك المكتبات وتعددت توعياتها لتضارع أحدث المكتبات فى الغرب، فقد أرتفعت المجموعات فى هذا القطاع من نصف مليون قطعة فى عام ١٩٧٧ الى قرابة المليون عام ١٩٨٨.

ويشهد قطاع المكتبات المتخصصة هو الآخر نموا حثيثا كما وكيفا. وتشهد المملكة لأول مرة نشأة مراكز معلومات متطورة والنموذج من المركز العربى السعودى للعلوم والتكنولوجيا الحديثة في تناول وتداول ومعالجة المجموعات واستقدم لهلما العرض خيراء على أعلى درجة من التخصص في المكتبات والمعلومات من الولايات المتحدة الأمريكية.

وفي مجال الإعداد المهني لأمناء المكتبات وخيراء المعلومات أنشىء قسم المكتبات والمعلومات في جامعة الملك عبد العزيز بجدة والذي توفر على منح أول ماجستير في المكتبات سنة ١٩٨٠ في المملكة . كما أنشىء قسم المكتبات بجامعة الإمام محمد بن سعود بالرياض، والذي يتضمن أيضا دبلوم المكتبات الذي نشأ أول ما نشأ في جامعة الرياض . وتتوفر هذه يالمؤسسات الثلاثة على تخريج مالايقل عن خمسين أخصائيا وأخصائية في مجال المكتبات والمعلومات في كل سنة ويضاف الى هذا الإعداد الرسمي تلك الدورات التدريبية التي تعقد بين حين وآخر لإمداد العاملين في المكتبات ومراكز المعلومات بآخر ماوصل إليه المجال من خيرت ومهارات.

إن واسطة العقد في التنظيم المكتبى السعودي - المكتبة الوطنية السعودية - يخطط لها في صمت الآن على المستوين الإداري والأكاديمي ، وينتظر أن تقوم هذه المكتبة الوطنية في المستقبل القريب على أحدث طراز.

إن صورة المكتبات والنهضة المكتبية في المملكة العربية السعودية صورة مشرقة وضاحة تخطيطا وتنفيذا وخدمة ، في تطور دائم ومستمر، ترجو لها كل قو وإزدهار.

شبكة المعلومات العصربية المقبقة والرحاء *

والاشتراك في المصادر عهو أحدث شعارات خدمة المعلومات في العالم اليوم، فقد سقطت تلك الحدود المصطنعة التي وضعت بين مكتبة ومكتبة، ومركز معلومات وآخر ليس فقط في البلد الواحد بل أيضا على مستوى العالم كله، وأصبح من السهل على القارىء في أي مكان أن يحصل على معلومات يريدها في أية مكتبة أو مركز معلومات في مكان آخر.

ولقد بدأ والاشتراك في المصادر» على شكل تبادل الإعارات بين المكتبات ومراكز المعلمات في البلد الواحد ثم مستوى القارات فالمستوى الدولي حيث تستعير أحدى المكتبات مواد مكتبية من المكتبات الأخرى لصالح قرائها.. وكانت وسائل نقل تلك المواد هي عادة وسائل اللهريد العادية الى أن تطورت وسائل الاتصال وأصبح من المسور نقل المعلمات عبر الاتحمار الصناعية والمعقول الإلكترونية. وغنا ربط المكتبات ومراكز المعلمات بعضها ببعض على شكل شبكة أمرا طبيعيا بحيث تنبادل المعلمات فيما ببنها في التو والحال ، وهو الأمر الذي كان يستغرق فترة طويلة من الزمن في السنوات الماضية.

وانتشرت تلك الشبكات وعلي نطاق واسع في الولايات المتحدة وكتدا ودول أوروبا وبعض دول آسيا وأصبحت تشكل ظاهرة واقعة في عالم المكتبات والمعلومات ، لما لها من فوائد حقيقية في السيطرة على المعلومات وتقديها للعلماء والباحثين في أسرع وقت محكن.

ويقف العالم العربي اليوم على عتبة الإنفجار الفكري يقدم قدما ويؤخر أخرى لايعرف على وجه الدقة والتحديد ماذا يأخذ وماذا يترك من تكنولوجيا المعلومات وأساليبها.

وهناك حقيقة واحدة مؤكدة هي أن دول العالم العربي في مجموعها غنية جدا عصادر المعلومات ، بهد أن هناك تفاوتا واضحا بينها في هذا الثراء الفكري، فهناك دول الوفرة وهناك دول فقيرة رهناك دول مجدية في مصادرها، على الرغم من أن هذه الأخيرة تليلة.

كذلك يتضع للعيان أن تلك المصادر لم تلق في جل الدول العربية التنظيم الكافي ولا الرصف المناسب للحصول على أن النطاق الرصف المناسب للحصول على أن منها بسهولة ويسر وفي أسرع وقت ليس على النطاق الإقليمي فقط ولا الوطني وحده بل داخل المكتبة الواحدة. ومن ثم فإن الأدوات الأساسية لتبادل الإعارات والإشتراك في المصادر لاتكاد ترجد.

^{*} محلة المكتبات والمعلومات العربية. س١، ع، (اكترير ١٩٨١). - ص٢ - ١.

ولما كان عالم المعلومات والمكتبات اليوم هو عالم الاشتراك في المسادر واقتسام الإمكانيات الفكرية فما أحرجنا في العالم العربي الى تكوين شبكة معلومات قرية وقادرة تربط بين معظم المكتبات فيه وتتبع المصول على المعلومات وتبادل الإعارات لأى عالم أو باحث أو قارى، في أي بقعة في المنطقة العربية.

لقد بدأت ارهاصات إنشاء تلك الشبكة العربية للمعلومات منذ سنوات قليلة على يد بعض المؤسسات الفكرية المتخصصة في العالم العربي فقد دعا مركز التنمية الصناعية التابع العاممة الدول العربية مئذ ١٩٧٧ الى ربط المكتبات العربية المتخصصة فيها بشبكة معلومات متخصصة وربط هذه بالشبكات العالمية الأخرى من جانب آخر. كما أشار اللقاء العلمي حول التوثيق وتبادل المعلومات الإدارية المقتدة في مارس التوثيق وتبادل المعلومات الإدارية المقتدة في مارس مهرورة إنشاء شبكة معلومات إدارية تربط بن أربعاء الوطن العربي ، كما عقد المركز الإقليمي لأبحاث وتوثيق العلوم الاجتماعية واتخذ خطوات في سبيل خلق نوع من التعاون بين المكتبات المتخصصة في العلوم الاجتماعية مع مطلع عام ١٩٨٨. ولعل أهم تلك الارهاصات على الاطلاق التفكير الذي ظهر مؤخرا في جامعة الدول العربية يتونس ليناء القمر الصناعي العربي لتسهيل نقل المعلومات بين أربعاء الوطن العربي، رغم أن التفكير فيه لم يتعد حتى الآن إعداد تقرير عن هذا القمر وأهميته وكيفية العمل في المشروع.

إننا زيد أن نتجاوز مرحلة الارهاصات الى مرحلة التخطيط السليم. ونريد تجاوز مرحلة المؤترات وحلقات البحث الى مرحلة التنفيذ الفعلى ، ونريد تجاوز مرحلة النشرذم الى مرحلة المصل الجماعى والنظرة الفوقية الشاملة. إن شبكة معلومات لكل الوطن العربى تنقل المعلومات الى أى مكان فيد من أى مكان فيد بواسطة الأتمار الصناعية والعقول الإلكترونية في لمح البصر ، عمكن أن تنقل المنطقة العربية الى مجتمع القرن الواحد والعشرين وتحقق الفوائد المجودة فهى تساعد:

 ١ - على إشراك كل العلماء والباحثين العرب في أي مكان في الاستفادة من المصادر والكنوز المطمورة في مكتباتنا ومراكز معلوماتنا.

٢ - على الحصول على أي معلومة في أي دولة عربية في الحال عبر وسائل الاتصال العصوبة.

 على رفع مستوى الأداء في مكتباتنا العربية وعلى خلق نوع من التجانس بين إجراءات العمل بها.

على ربط تلك المكتبات بنظيراتها في جميع أنحاء العالم.

على دفع عجلة البحث العلمى في العالم العربي إذ أن «نصف العلم تنظيمه»

 ومن ثم على إشراك علما ، العالم كله وباحثيه في الاستفادة من المصادر الموجودة في العالم العربي والتي لايكاد يعرف عنها سوى الشيء القليل.

إننا نأمل أن نسمع قريبا عن شبكة المعلومات العربية حقيقة ورعيا لامجرد أمل ورجاء.

هذه المحلة. . في عاممًا الثاني*

اللهم إعطنا القوة والصبر وسعة الأقق ركائز النجاح ودعائم التقدم. هذا هو دعاؤنا في عامنا الثاني لمجلة المكتبات والمعلومات العربية فقد إجتازت المجلة في عامها الأول كثيرا من الصعاب. ومائزال أمامها صهاب أخرى . ولقد ثبتت المجلة أقدامها على الطريق ورسخت وجودها بين دوريات المكتبات والمعلومات ليس في عالمنا العربي وحده بل على نطاق العالم كله.

فى عامها الأول ومطلع عامها الثانى إكتسبت المجلة واجتلبت أقلاما دولية إجتلبت الدكتور محمد محمد أمان عميد مدرسة المكتبات والمعلومات فى جامعة ويسكونسن مبلودكى واكتسبت البرونيسور فردريك كيلجور مؤسس مركز مكتبات الخط المباشر فى أوهايو وخبير شهكات المعلومات الدولية. واكتسبت الدكتور موريس لأبن مدير عام مكتبة الإعارة القومية فى المملكة المتحدة وغيرهم من الشخصيات العالمية المتخصصة.

وأحتصنت المجلد الأقلام الصاعدة وشجعتها وقدمتها الى القراء ايانا منها بأن الصف الثانى لابد وأن ينضج على يدى الرعبل الأول.. وكان ذلك جانبا من سياستها في عامها الأول وعامها الثانه وكل أعوامها بمشيئة الله . وصلا لأجيال المهنة الواحدة.

واخترقت المبلة - ترزيها - الحدود الجفرافية للعالم العربي. فاستقرت على رفوف عدد كبير من المكتبات الأمريكية والبريطانية . الى جانب انتشارها على رقعة العالم العربي من محيطه الى خليجه . ومن بحره الأبيش الى صحراته الكبري.

وأبرزت المجلة صورة المكتبات والمعلومات العربية والإسلامية وعرفت العالم العربى على وجهها الصحيح بما تنشره من مقالات باللغة الانجليزية والفرنسية عنا. ليقرأ القراء هناك ويلفتهم عن المكتبات والحركة المكتبية في الدول العربية والإسلامية . حقائق واقعية بأقلام كما المتحقصات.

وسلطت المجلة الضوء على الانتاج الفكرى العربي في مجال المكتبات والمعلومات بما تقدمه من عروض وتخليلات لمدد من الكتب في كل اصداره من إصداراتها. وهي تقدم ما تقدمه في هلما الصدد في موضوعية وحيدة تامة. حيث يتوفر على كتابة هذه العروض اخصائيون ثقاة يحترمون التوقيع الذي يضعونه على عروضهم وتحليلاتهم. والمجلة لاتبغى من وراء ذلك سوى

^{*} مجلة الكتهات والمطرمات العربية .- س١٠ع١ (يناير ١٩٨٢).- ص٢ - ٤.

الإرتقاء بالإنتاج الفكرى العربى والتعريف الهادف به.

ولاتفتأ المجلة تدخل التعديل تلو التعديل على طريقة إخراجها وطباعتها وشكلها المادي. وهي مستمرة في ذلك وصولا الى الكمال مبنى ومعتى ، ايانا منها بأن الكلمة العلمية الجادة لابد وأن تقدم في ثوب قشيب يليق بها.

هذا . ولقد حياتا القراء والنقاد - منذ ظهور العدد الأول - من المجلة - حبهم واحترامهم وتقديرهم . بل ومؤازرتهم بما نشروه عن المجلة في الصحف والمجلات بل وما أذاعوه من أحاديث إذاعية . علي نحو ماقامت به جريدة الشرق الأوسط الدولية وما قامت به جريدة عكاظ السعودية . وماقامت به مجلة عالم الكتب وغيرها. وعلي تحو ما قدمته إذاعة مونت كارلو العالمية.

ذلك الحب والاعتمام والتقدير هو وسام على صدر المجلة والتزام بالتطوير والتجديد خدمة القارى: العربي والمكتبات والمعلومات العربية..

فى مطلع عامنا الثانى من المجلة تدعو الله سبحانه وتعالى أن يمد فى عمرها لنرى آخر أمى نم العالم العربي وقد تخلص من أميته. ولنرى الكتاب داخل كل بيت عربي. ولنرى المكتبات وشبكات المعلومات وقد غطت كل كفر ونجع وقرية وحي فى الوطن العربي على إمتداده.

اللهم إعطنا القوة والصير وسعة الأفق لنسهم في البناء بقدمين ثابتتين ويدين قويتين وعزم من حديد.

بين المطبوعات والمصغرات الغيلمية تجربة قسم الكتبات بجامعة القاهرة لقياس مدي السرعة والقهم مارس – أبريل ۱۹۸۱*

الهدف من التجربة

يذكرنا المرقف الآن بين المطبوعات والمصغرات الفيلمية كوسائل لحمل المعلومات. بالمرقف بين البردى والرق والورق في القرن الحادى عشر الميلادى وانتهاء الصراع لصالح الورق تماما في القرن الرابع عشر والخامس عشر الميلادى . فقد دخل الورق الى عالم المعلومات على استحياء مع مطلع القرن الثانى الميلادى في وقت تربع فيه البردى والرق على عرش هذا العالم. واحتاج الورق الى عشرة قرون على الأقل ليثبت وجوده ويدخل في منافسه قاسية معهما صورها الجاحظ أروع تصوير في بعض رسائله. كما احتاج الى إثنى عشر قرنا ليقضى على الرق والبردى ويحل محلهما في عالم المعلومات . وكما بدأ بالتدريج اختفياً أيضا بالتدريج.

منذ قرن وربع من الزمان تقريبا دخلت على استحياء كما دخل الورق. ولكنها خلال قرن واحد والمشاكل العملية أثبتت وجودها . فالعصر غير العصر ووسائلنا للإنصال الآن غير وسائلهم منذ ثمانية عشر قرن. والمسغرات الآن هي في مرحلة والتحرش» بالمطبوعات ولانريد أن الترخص أو التساهل في التعبير بأنها دخلت مرحلة المنافسة مع المطبوعات ، فقط نريد أن نضع الأمر في نصابه ونقول يأنها في مرحلة والتحرش أو الاحتكاك» . كما أثنا لانريد من جهة ثانية الذهاب إلى القرل بأن الشوط مايزال أمامها طويلا لمنافسة مع المطبوعات أو الحلول محلها أو القضاء عليها، ذلك أن علينا أن نراقب الموقف مراقبة علمية محايدة فما تزال المصغرات حتى الآن في طور النمو فقد تنمو غوا طبيعيا يتطلب علمة قرون لتنغلب على المطبوعات، وقد تنمو غوا شيطانيا يقضى على المطبوعات في فترة وجيزة، وقد يلفظها عالم الفكر فتجهض، وهذا كله رهين بظروف وملابسات ليست منظورة لنا على الأقل في المستقبل الدس.

وقد دخلت المصفرات القيلمية بصورة واضحة الى حياة المجتمع المصرى والعربى منذ عقد من الزمان واستعمالاتها آخذة في التعاظم عاما بعد عام. وقد صاحب هذا الإستعمال جانب

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية - س٢ ، ع ١ (يتاير ١٩٨٢) صـ ٥ - ٣٠.

كبير من الدعاية والإعلان لهذا الواقد الجديد على الحياة القكرية في مصر. كما صاحبها على الجاتب الآخر ردود فعل متباينة بين مؤيد ومعارض.

ولهذا كان لايد من التجريب والقياس العلمى للرصول الى كلمة سواء فى هذا الموضوع الحيرى ، بدلا من الدخول فى متاهات الجدل الفلسفى النظرى الذى يعتمد على الإحساس الشخصى أو المصلحة الذاتية.

وباعتبارنا من المهتمين أساسا بقضية أوعية المعلومات كان لابد من أن نسلك السبيل العلمي التجريبي لحسم قضية المفاصلة بين المطبوعات والمصغرات الفيلمية، وذلك لقياس خاصيتين جوهريتين هما: مدى السرعة في القراحة، ومدى الفهم. ويعنى آخر هل تقرأ المطبوعات أسرع عا نقرأ المطبوعات أو أنه لافارق في سرعة القراءة بين الشكلين من أشكال أوعية المعلومات؟

والجانب الآخر هو هل تفهم المطبرعات وتسترعب بطريقة أفضل وأسرع بما تفهم المصغرات أم تفهم المسخرات وتسترعب بطريقة أفضل مما تفهم وتسترعب المطبرعات ، أم أند لا فارق بينهما ؟

هاتان الخاصيتان - خاصيتا السرعة والفهم - هما معود التجهلة الحالية لأن سائر المصائص بين المطبوعات والمصفرات الاتحتاج الى تجريب بل ممكن اخضاعها لمجرد الملاحظة المادية أو لبعض الظروف العملية، وتحن الانزعم أن ماوصلنا إليه من نتائج في هذه التجهية نهائي وقاطع ولكنه مؤشر عمل نعو الحقيقة ، ويجب أن تجري تجارب أخرى ممائلة في البيئة المصرية والعربية لكى يكون الرأي قاطعا والمؤشر عاما ومطلقا. وهذه التجهية الأولى من نوعها تشير الى الطريق.

وصف التجربة

لقياس هاتين الخاصيتين بين المطبوعات والمصغرات القيلمية كان لابد من القيام بالتجريب المعلى على عينة من القيام بالتجريب المعلى على عينة من القيام بين طلاب السنة الثانية بقسم المكتبات والوثائق (للعام الجامعي، ١٩٨١/١٩٨٠) وهم الذين حصلوا علي الدرجات النهائية في الامتحال التقويمي في مادة النشر وذلك لضمان تقارب مستوى اللاكاء والفهم بينهم من جهة وضمان تقارب السن من جهة ثانية حتى تأتى التغيرات واحدة فيما بينهم والتأكد من عدم دخول عوامل غوية على التجرية.

وقد تحددت العينة بثمانية عشر طالبا وطالبة. استبعدت منهم طالبة واحدة من النتائج النهائية للتجرية أسباب سنذكرها في حينها وهؤلاء الطّلاب هم:

à -- شفق قصى محب الدين الخطيب

٢ - ايتهاج محمد حسن سمور

۳ – حتان حسن حامد

٤ - ساري السعيد عبد الكريم

ه – تاشد سنوسی اسماعیل غطوة

٦ - مايسة عبد الهادى سلامة
 ٧ - فاطبة أحمد رجب أحمد

، علاء الدين محمد محمود سلامة

٩ - سهبر عقبقي محمد

١٠ – تعبية أحيد محيد محيد.

١١ - مها جلال الدين أحمد قاسم.

۱۳ – میارك محمد حمدی السید

١٤ - وقاء عبد الخالق ثروت محمد

۱۵ – سعر محمد رفقی خاطر

١٦ - شويكار يحيى عبد اللطيف

١٧ - نهاد صالح على صالح

۱۸ - استیمدت.

وقد رزع هزلاء الطلاب على ثلاث مجموعات: المجموعات الأولى: تقرأ النص مطبوعا. والمجموعات الأولى: تقرأ النص مطبوعا. والمجموعات الثانية: تقرأ انص على ميكرونيش (لقياس مدى السرعة في القراء" ومدى الفهم) والمجموعة الثالثة: تقرأ نصا مختلفا مرة على شكل مطبوع ومرة على شكل ميكرونيش (اضبط قياس مدى السرعة لأن قياس مدى الفهم هنا سوف يتداخل).

وقد اختير للمجموعتين الأولى والثانية نصا من رسالة ماجستير بعنوان والبردى واللوتس في الحضارة الصرية القديمة ، من إعداد محمد محمد الصفير ويقع النص في ستين صفحة. كما اختير للمجموعة الثالثة نص من رسالة دكتوراة بعنوان وتطور الحركة الوطنية العراقية ا ١٩٥٢-١٩٥٧ من اعداد اسماعيل أحمد ياغي ويقع هذا النص أيضا في ستين صفحة.

وكان الدافع وراء إختيار نص غريب عن الطلبة موضوع التجربة هر ضمان عدم وجود أية خلفية لديهم عن المادة العلمية مما قد يؤثر في دراسة مستوى الفهم لدى بعضهم أو مستوى سرعة القراءة .. وقد أعد للطلاب خمسة أجهزة قراءة نقط من ماركة بل وهويل Bell and Howell . وقد طلب إلى طلاب المينة :

١٠ - أن يسلكوا في إستذكار هذا النص نفس السلوك العادى الذى يسلكونه في إستذكار - ١٠٣-

أى نص آخر ، ولضمان هذا السلوك أحيطوا علما بأن إمتحانهم فى هذا النص هو إمتنحان آخر العام. وأن الدرجات التى سيحصلون عليها فيه هى التى سترصد لهم فى نتائجهم آخر العام. وطلب إليهم أن يقرأوا النص ثلاث مرات متباعدة على الأقل رغم أن بعضهم قرأوه خمس أوست مرات قراءة إستذكار.

 لا - طلب الى كل طالب أن ينعزل عن الطلاب الآخرين في التجربة وحظر عليهم قاما التناقش مع بعضهم البعض بشأن التجربة أو بشأن التناتج التى يتوصل إليها كل منهم على حدة.

٣ - طلب الى الطلاب الذين يقرأون الميكروفيش (المجموعة الثانية) عدم الإطلاع على أية تسخة مطبوعة من النص . وعدم نسخ أية صفحة وإن أجيز لهم عمل تلخيصات أو أخذ نقاط في مذكراتهم على نحو ما يفعلون في المواد الأخرى المقررة عليهم .

٤ - طلب الى جميع الطلاب - وقراء الميكروفيش بالذات - ملاحظة عادات القراءة وقياس الوقت والجو المجلسة على المستمين وقياس الوقت والجوية المستمينة الإستميان).

هذا وقد إستغرقت التجرية طوال شهرى مارس وأبريل وعقد للطلاب إختيار لقياس مدى القهم كما جمع منهم الإستبيان في آخر شهر أبريل من عام ١٩٨٨.

نتائج التجربة

بعد أن قام الطلاب في المجموعتين الأولى والثانية والمجموعة الثالثة بقراءة واستذكار النصين المذكورين . وبعد أن قاموا بتسجيل الوقت المستفرق في قراءة كل صفحة في كل مرة من المرات الثلاث. وبعد تدوين ملاحظاتهم في الاستبيان المرفق يمكننا تحليل نتاتج التجرية ومؤشراتها علمي الصفحات التالية على النحو التالى:

أولا - فيما يتعلق بقياس مدي السرعة في القراءة

نحن أمامٍ ثلاث مجموعات: مجموعة قرأت النص مطبوعا، ومجموعة قرأت نفس النص على ميكروفيش والمجموعة الثالثة (الشابطة) قرأت نصا واحدا مرة مطبوعا ومرة على ميكروفيش. ولدقة النتائج المطلوبة ظلب من كل عضو في التجربة تسجيل الوقت المستقرل في قراءً كل صفحة من صفحات النص في كل مرة من مرات القراءة الثلاث. ويصور الجدرل التالى متوسط الصفحة الواحدة في كل مرة بالنسبة لكل عضو في التجربة (في المجموعة الأولى مجموعة المطبوع في مقابلة المجموعة الثانية مجموعة الميكروفيش لنفس النص) بالدقيقة والثانية.

جدول رقم (۱۱)

	المكروقيش	مجموعة		مجسوعة المطيوع			
المترسط المام	متوسط المسرة		الاسم	المتوسط العام	متوسط للبرة		الاسم
	۱۰۳۰ ق	الأرلى	مها		۲ق	الأولى	يهاء
4.4.	31.70	الفانية		14.	۲ق	الثائية	
	34.8.	العالمة			ه.١ ق	الفائمة	
		الأرلى			۳۵	الأولى	شويكار
ا ا	۲ ق ۲.۳۰ ق	الثانية	سهور	4	3.4	اد رس اثمانیة	
Y. 8 -	-	العالقة		-	ه ت	الثالثة	
	2 ق	2201			"		
	١ن	الأولى	فاطبة		٣٤	الأولى	. سحو
1.4.	۲.۳۰ ق	الثانية		4.4-	3 ٤	الثانية	
	١ق	الثالثة			.3 0	<u> الثاثمة</u>	
1			. 1		۳.۳۰ ق		رفاء
1	3 4	الأولى	لعيسة	4.4-	31.7.	الأول <i>ى</i> الثانية	
۳	۳	الثانية الثالثة		2.7-	بابدق د کار شاق	العالية	
i l	۷۵	القارقة			3	1001	
	٣ق	الأولى	ملاء الدين	ļ	١٤	الأولي	عالة
4	34	الثانية		1.71	3 4	الثانية	
i l	ەق	उद्याधा			١٠	दर्भाग	
					۱،۳۰ ق	الأولى	ميارك
				W. E.	37.7.	الاول <i>ى</i> الثانية	-54-
				1.2.	۷ ق	العالية	
					u ,	القابته	
4.47	المترسط المام			7.10	المترسط المام		
	بتنشيا	د ملی شــ	يتى المعرسه	,	يئى المعرسط على ستة		

وقبل تحليل مؤشرات ونتائج هذا الجدول أود ايراد ملحوظتين:

أولاهما أن الأسلوب المتبع في المصول على المترسطات في كل مرة هو جمع الوقت المستغرق في كل صفحة من صفحات النص وقسمة المجموع على عدد الصفحات ثم جمع الوقت المستغرق في كل المرات وقسمته على ثلاثة للخروج بمتوسط الصفحة بالنسبة لكل عضو في التجرية ثم قسمة مجموع وقت الأعضاء في المجموعة الواحدة للخروج بمتوسط الصفحة على عدد الأعضاء في المجموعة.

وثاني هانين الملحوظتين: أن بعض الطلاب قد بدأ في القراءة الأولى بالتركيز للفهم ولذا إستغرق وقتا أطول في المرة الأولى ووقتا أقل في المرتين الثانية والثالثة. يعكس الفالبية من الطلاب. الذين خصصوا القراءة الأولى للقراءة السريعة ومن هنا استغرقوا وقتا أطول في القراءتين الثانية والثالثة.

ويتحليل الأرقام السابقة يشير الجدول الى أن أسرع معدل فى قراءة الصفحة المطبوعة هو دقيقة وعشرون ثانية وأبطأ معدل هو أربعة دقائق ونصف الدقيقة . والمدلات العادية تتراوح بين ٣.٤٠ دقيقة و٤ دقائق ومن هنا فإن المتوسط العادى لقراءة الصفحة المطبوعة بين طلاب المطبوع هو ثلاث دقائق وعشرون ثانية.

وبالنسبة للميكرونيش كان أسرع معدل لقراءة الصفحة المصغرة هو دقيقة وثلاثون ثانية وأبطأ معدل هو أربع دقائق والمعدلات العادية تجرى بين دقيقتين ونصف وأربع دقائق. ومن هنا فإن المتوسط العادى لقراءة الصفحة المصغرة على ميكروفيش هو دقيقتان وست وأربعون ثانية. ومن هنا فإن قراءة الميكروفيش تأتى أسرع من قراءة المطبوع. ولضمان وتأكيد المؤشرات والنتائج التى وصلنا إليها عن طريق المجموعتين الأولى والثانية لابد من استعراض مؤشرات ونتائج المجموعة الضابطة وهى المجموعة الثالثة التى طلب إليها أن تقرأ المطبوع والميكروفيش معا وتقيس وقت القراءة بينهما.

وقد استخدم نفس الأسلوب المشار إليه في الحصول على المتوسطات الفرعية والمتوسط العام. وتم تفريغ المتوسطات في الجدول الثاني :

جدول رقم (۲)

مجموعة الميكروفيش				مجموعة المطبوع			
المترسط العام	مترسط المسرة		الاسم	المتوسط العام	طالبرة	الاسم	
۳.۱۳	37.1. 37.7. 37.7.	الأولى الثانية الثالثة		۳.۱۰	۲.۳۰ ۳.۳۰ ۳.۳۰	الأولى الثانية الثالثة	مايسة
۲	31.0. 377 372	الأولى الثانية الثالثة		Y . £0	۲.٤٠ ق ۲.۵۰ ق ۲.٤۵ ت	الأولى الثانية الثالثة	سائرى

1		1 1	1			1 1	1
۳.۲۰	۲.۱۰ ق ۳،۱۵ ق ۱۵.۵ ق	الأولى ** الثانية الثالثة		٣.٤.	۲.۱۵ ۳.۳۰ ۵۲.۱۵	الأولى الثانية الثالثة	حنان
۲.۷۸	37.00 37.7-	الأرثى الثانية الثالثة		Y.Ya	37.00 37.70 37.70	الأرثى الثانية الثالثة	إبتهاج
1.4.	۲ ق ۱۹۵۸ ق ۱۹۶۸ ق	الأولى الثانية الثالثة		١,٥٠	۵۱.۵۰ ۱۹۹۸ ت ۱۹۹۸ ت	الأولى الثانية الثالثة	شفق
Y. 07	۱,۱۵ ۲,۵۵ ۲,۱۵	الأولى الثانية الثالثة		7.70	ة١.١٥ ٢.٣٥ ٤.٠٥	الأولى الثانية الثالثة	ناشد
Y, 70	المترسط العام		Y,£3		ام	المتوسط الع	

بني المترسط في كلا ألحالين على ستة

ومن الجدول السابق يتضع لنا أن أسرع معدل لقراءة الصفحة المطبوعة هو دقيقة واحدة وخمسون ثانية ، وهو في نفس الوقت أسرع معدل لقراءة الصفحة المصفرة وأبطاً معدل لقراءة الصفحة المطبوعة هو ثلاث دقائق وأربعون ثانية وأبطأ معدل في قراءة الصفحة المصغرة هو ثلاث دقائق وعشرون ثانية. وتشير النتائج النهائية الى أن الميكروفيش يقرأ بأسرع مما يقرأ المطبوع ولو أن الفارق هنا ضئيل إلا أن النتيجة تتقق في النهائية مع النتيجة السابقة.

ثانيا : فيما يتعلق بقياس مدى الإستيعاب والفهم

لقياس مدى الفهم كان لايد من استيماد المجموعة النالثة (التي تقرأ نفس النص مرة فى المطبوع ومثلها على المطبوع ومثلها على المطبوع ومثلها على المطبوع ومثلها على الميكروفيش ، وذلك بأنهم قرأوا النص ثلاث مران الفهم). وكانت النية قد إنعقدت على أن هذه المجموعة تقرأ نصين مختلفين أحدهما على مطبوع والآخر على ميكروفوش لتدخل

في قياس مدي الفهم ولكن كان من الصعب إختيار نصين مختلفين على نفس المستوى من الصعوبة ولذا إستبعدت الفكرة.

أى اتنا الآن لقياس مدى الإستيعاب والفهم أمام مجموعتين من الطلاب من نفس السن ونفس المسترى المقلى ونفس السنة الدراسية ونفس النص إحداهما نقراً النص على مطبوع والثانية نقراً النص ذاته على ميكروفيش . وكان النص عدة فصول من رسالة ماجستير بعنوان والبردى واللوتس في الحضارة المصرية القديمة، من إعداد الباحث محمد محمد الصغير وأجيزت في سنة ١٩٧٦.

وقد تحدد الإختبار الساعة العاشرة من صباح الأثنين أبريل ١٩٨١ ولمدة ساعة ونصف فقط. وقد ورد قر ورقة الأسئلة السؤالان الأنيان إجباريين.

السؤال الأول : تحدث عن أهم تسميات البردي وخصائصه.

السؤال الثانى : تحدث عن أهم تسميات اللوتس وخصائصه.

وتكونت مجموعة المطبوع من الطلاب الآتية أسماؤهم:

۱ - سحر محمد رفقی خاطر

٢ - شويكار محمد عيد الوهاب

۳ - ميارك محمد حمدي السيد

٤ - نهاد صالح على صالح

ع - بهاد صابح على طابع 6 - هالة محمد أحمد ابراهيم

١ - وقاء عبد الخالق ثروت محمد

وتكونت مجموعة الميكرونيش من :

۱ - سهير عقيقي محمد

٢ - فاطمة أحمد رجب أحمد

٣ – مها جلال الدين قاسم

٤ – تعيمة أحمد محمد محمد

ة ~ علاء الدين محمد محمرد سلامة

وقد استبعدت من هذه المجموعة طالبة واحدة اتضح أنها كانت تستنسخ من على شاشة الراثي نسخة خطية لقراءتها مرة أخرى في المتزل على النحو الذي أوضحته سابقا.

ومن الملاحظات الهامة التى قد يكون لها دلالاتها على المؤشرات العامة فى قياس مدى الإستيماب والفهم. أن مجموعة المطبوع جميعا لم تنته من الإجابة قبل الحادية عشرة والنصف بل منهم ثلاث طالبات تجاوزين مرغد إنتهاء الامتحان بخمس دقائق وهن : سحر محمد وفقى - شريكار محمد عبد اللطيف - نهاد صالح على صالح بينما مجموعة الميكروفيش
قد أنهت الإجابة بقل الموعد المحدد فطالبة قد أنهت الإجابة بعد ساعة واحدة فقط وطالب
وطالبة سلما الإجابة بعد ساعة وعشر دقائق وطالبة سلمت بعد ربع ساعة . وطالبه واحدة
سلمت الاجابة بعد ساعة وعشرين دقيقة. وأهمية هله الملاحظة تكمن في أن سرعة الإجابة
هنا تعد موشرا نحر قدرة أكبر على إستيماب الميكروفيش أكثر من المطبوع. ولو أنها ليست
المؤشر الرحيد أو الأساس في ذلك القياس. إذ أن المؤشر الرئيسي هو الدرجات التي حصل
علمها كار فرية.

ولو استعرضنا درجات الفريقين فإننا تجدها تسير على ألنحو التالي:

	مجسعة المطيوع		
سهير عليلى .	17	سحر محمد رققی	
علاء الدين سلامة	17	مهارك محمد حمدى السيد	
مها جلال الدين	13	هالة محمد أحمد "	
قاطية أحيد رجب	18	شويكار محمد عبد اللطيف	
	11	رفاء عبد الخالق ثروت	
المتوسط العام	14	المترسط العام	
ينى الترسط على خمسة		يني المترسط على ستة	
	علاء الدين سلامة مها جلال الدين قاطمة أحمد رجب المترسط المام	۳ ملاد الذين سلامة ۳ مها جلال الذين ۲ ناطمة أحمد رجب ۱۱ لترسط العام	

وراضع من إستعراض درجات المجموعتين أن مجموعة الميكروفيش قد تفوقت على مجموعة الميكروفيش قد تفوقت على مجموعة المطبوع والمجموعة المجموعة المج

ونخلص من التجربة العملية هذه الى النتيجتين الآتيتين:

الأوَّلَى فيما يَتعلق بسرعة القراءة تفوق المكروفيش على المطبوع بفارق صنيل لايصل الى دقيقة في الصفحة ، أى أن الميكروفيش يقرأ أسرع من المطبوع وربا يعزى ذلك التفوق الى العرامل الآتية.

١- التركيز في القراءة أمام الجهاز الراثي بعكس المطبوع الذي قد يدعوا الى «السرحان»
 أحداثا.

٢ - طبيعة الجلبة اليقظة والمنتصبة أمام الراثي

٣ - الإشعاعات الصادرة عن الجهاز والتي تدعو القاري الي الإنتباه دائما.

 الصوت الخافت الصادر عن الجهاز الرائى والذى يدعو أيضا الى البقظة والإنتهاء والتركز.

الثائية : فيما يتعلق بمدي الاستيعاب والفهم كشقت التجربة أيضا عن تقوق الميكروفيش بقارق ضئيل ، أى أنه يستوعب ويفهم أكثر من المطبوع وربما كان ذلك أيضا راجعا الى نفس العوامل التي سبق استعراضها في النتيجة السابقة وهي اليقظة والتركيز والإنتباه التي يتسبب فيها إستعمال الرائي في القراءة وطبيعة الجلسة المنتصبة أمام الجهاز.

ودعم أن الفوارق – كما رأينا – فوارق طنيلة إلا أن تركيبها على مدى أطول وكميات أكبر من القراءة يجعل منها حقيقة ماثلة.

المصغرات الفيلمية كوعاء لحمل المعلومات

الى جانب الهدف العام الذى صمعت وأجريت من أجله هذه التجرية - الأولى من نوعها فى العام العربي - وهو قياس مدى السرعة فى القراءة ومدى الفهم على النحو الذى كشفت على التجرية على الصفحات السابقة سعت التجرية الى تحليل الآثار العضوية والنفسية والعقلية التي تنتج عن إستعمال هذا الواقد الجديد الذى يختلف إختلاقا جلريا من حيث الشكل وطريقة القراءة عن الكتاب التقليدى بشكله المطبوع الذى ألقناه عير القرون . فوزع على الطلاب موضوع التجرية إستبيان يتضعن مجموعة من الأسئلة قصد بها قياس الجرائب السلبية - إن وجلت - والمتاعب التي يصادقها القارىء أثناء استخدامه للمصغرات (أنظر نص - إن وجلت - والمتاعب التي يصادقها القارىء أثناء استخدامه للمصغرات (أنظر نص الاستبيان فى نهاية هذه الدراسة)، ونظرا لأن مجموعتين فقط من المجموعتين وحسب ويجب الميكروفيش، فإن تصوير تلك الخصائص سيتحصر فى إجابات هاتين المجموعتين وحسب ويجب أن نلاحظ أن الاستبيان وزع على أفراد الدواسة قبل بدء التجرية بوقت كاف دربوا عليه تدريبا

المتاعب العضوية

وجهت الأفراد الدراسة بضعة أسئلة لقياس المتاعب العضوية التي تواجههم أثناء القراءة (الأسئلة ١-٨).

■ فقى سؤال عن وجود «زغللة» فى العين أثناء التراءة وإلى أى مدى كانت هذه الزغللة، أجاب ثمانية طلاب (من أحد عشر طالبا) بعدم وجود أية زغللة، وأشار ثلاثة منهم بوجود مثل هذه الزغللة، ولكن ثلاثتهم أجاب بأنها زغللة إلى حد ما وليست إلى حد كبير.

■ وفى سؤال آخر عن نشوء صداع عند قراء الميكروفيش وإلى أى حد يصل هذا الصداع وهل ينتج ذلك الصداع من الاستمرار فى عملية القراءة، وهل يضيع الصداع بجرد الانتهاء من القراءة، أجاب ثمانية طلاب بعدم وجود مثل هذا الصداع أبدا وأن القراءة هنا تسير سيرتها المادية مع المطبوعات. وأشار ثلاثة طلاب موجود مثل هذا الصداع أثناء القراءة ولكنه على المادية مع المطبوعات. وأشار ثلاثة طلاب

حد تعبيرهم صناع يسيط، وأجاب ثلاثتهم بأن هذا الصداع لايمتع من الاستمراد في القراءة، ويتضح من إجابتهم أيضا أن هذا الصداع لايضيع بمجرد الانتهاء من القراءة بل يستمر لفترة قصيرة بعد ذلك.

■ وفى سؤال عن وجود شد لأعصاب العين أثناء عملية القراءة على الجهاز الرائى أجاب ثمانية طلاب بعدم وجود مثل هذا الشد لأعصاب العين أثناء القراءة وأشار ثلاثة منهم إلى وجود هذا الشد، وهم نفس القراء الشلائة الذين أشاروا بوجود وزغللته فى العين أثناء القراءة، وأكد ثلاثتهم بأن هذا الشد يضيع بجرد الانتهاء من القراءة والانصراف من أمام الجهاز.

■ وفى سُؤال عن وجود أية متاعب عصبية أثناء القراءة على الرائي (وكان المقصود بهذه المتاعب المصبية أبد حركات لا إرادية، أد العبث بالشعر أد بأجزاء أخرى من الجسم يلا وعى، أو وجود ترتر..) أكدت جميع الاجابات على عدم وجود مثل هذه المتاعب العصبية أيا كانت، ومن الجدير بالذكر أن الطلاب قد نبهوا قبل بدء التجربة إلى ضرورة ملاحظة مثل هذه المتاعب وتسجيلها أولا بأول عند حدوثها ووصفها. وعكننا تلخيص المتاعب العضوية الناتجة عن استخدام الشكل الجديد من أوعية المعلومات على النحو التالي :

زغللة صداع شد أعصاب المين

نعيمة سهير علاء الدين ناشد

ابتهاج

ويكشف هذا التلخيص عن أن طالبة واحدة هى التي ظهرت عليها الأغراض الشلاتة مجتمعة. من زغللة وصداع وشد لأعصاب العين أثناء القراء. وطالب وطالبة يصابان بصداع بسيط نقط دون العرضين الآخرين. وطالب وطالبة يصابان بالزغللة والشد نقط دون عرض الصداع. ومن هنا ندرك أن الزغللة وشد أعصاب العين عرضان متلازمان قد يسبب أحدهما الأخر. وقد أكد بعض هزلاء الطلبة أنهم مصابرن برمد ربيعى بسبب الزغللة وشد أعصاب العين حتى في الأحوال العادية.

كانت هذه الأسئلة منصرفة الى فكرة قراء المصفرات عموما وما ينتج عنها من متاعب جسمانية نتيجة وجود وسيط بين القارئ والمادة المقروء ألا وهو الراتي. وكان لايد من الاستطراد في تنبع آثار القراءة النفسية إلى جانب الآثار العضوية فوجهت لهم الأسئلة ٩ - ١٣ في الإستبيان عن الجهد المستخدم وأسلوب القراءة. وكانت الرائبات المستخدمة من طراز بل وهويل Bell and Howell وكان النص المستخدم في القراءة مصغرا بدرجة ٢١٪.

المتاعب النفسية

■ فعن سؤال، هل تعرض الصفحة كاملة على شاشة الرائى: وكانت الإجابات جميعها بالنفى ما كان يقتضى تحريك اللقطة على الشاشة بعد الإنتهاء من الجزء المورض من الصفحة ويجب أن ننبه الى أن هذا النقص لايوجد فى جميع طرز الرائبات بل فى بعضها فقط. ومن بينها رائبات بل وهويل التى استخدمت فى إجراء هذه التجربة.

■ وفي سؤال آخر عن مدى توزيع الضوء يدرجة متوازنة على كل الشاشة كانت الإجابات جميعها أيضا بالنفي إذا أن أطراف الصفحات (هرامشها) كانت مظلمة الى حد ما. وذلك راجع بطبيعة الحال الى وضع لمية الضوء في الجهاز. وهذا النقص لايرجد في كل طرز الرائيات بل في بعضها فقط ومن بينها رائيات بل وهويل التي استخدمت في أجزاء التجربة. وهر نقص لا يعرق القراعة بحال.

 ■ وكانت هناك أسئلة عن جو القراءة. ومدى تأثير ذلك على عملية القراءة وقد كشفت الإجابة عن أن الجو في المكتبة كان مشجعا على القراءة وإن كانت هناك ضوضاء أحياتا وكانت مصادرها:

- (أ) الحركة الدائمة من رواد المكان.
- (ب) التسجيلات الداخلية التي تجرى.
- (ج) الصوت الناتج عن تشغيل الجهاز.
- (د) عمال البناء العاملين بالقرب من المكتبة.
- (هـ) أصوات وسائل المواصلات بالشارع وخاصة إذا كانت النوافذ مفتوحة.

وقد أشارت بعض الحالات المدوسة الى أن هذه الضرضاء تعوق التركيز الى حد ما وأشار المعض الآخر الى أنها الاتعوقه إطلاقا، وذكرت إحدى الطالبات د.. وإننى الأارى أن كل هذه المصادر المزعجة توجد فى كل الأحوال وفى أى مكان وتعدير أشياء عارضة محتمل حدوثها تحت جميع الطروف ليس فقط فى حياتنا العامة. ولكن أيضا فى حياتنا الحاصة».

واذا كانت الأسئلة السابقة يمكن اعتبارها أسئلة رسمية تنطلب الإبناية بنعم أو لا مع أقل القليل من عناصر الرأى ، فإن تجربة كهله تنطلب من أفراد الدراسة أن يمبروا بحرية أكبر عن رأيهم فى الواقد الجديد ومن هنا تضمن الإستبيان سؤال رأى مفتوح يمبر فيه الطائب عن انطاباعاته كاملة ورأيه من خلال التجربة فى المسغرات القيلمية وتركت له فى الإستبيان بضمة صفحات خالية لتسجيل رأيه فيها. وكان نص هذا السؤال المفتوح وإذا كانت لك ملاحظات أخرى تذكر تفصيلا، وجاء هذا السؤال رقم ١٦ بين أسئلة الإستبيان،

وتبل تسجيل ملاحظات الطلاب عن التجربة التي خاضوها مع المصفرات أود أن أوقع سلنا بأن أيا منهم لم يقرأ عن موضوع المصفرات من قبل كتابا أو مقالة وفكرتهم عن المصفرات هي فكرة عامة استقوها من خلال المحاضرات العامة التي ألقيت عليهم في قاعة الدرس. ومن ثم فإن الملاحظات التي سجلوها هي في حقيقة أموها وجوهرها من واقع التجربة مائة في المائة وسوف أنقل هنا نص ملاحظات الطلاب الذين خاضوا التجربة بنفس ألفاظها وأسلوبها بل حتى بأخطائها اللفوية.

تقولًا إحدى الطالبات النابهات بأنها صوف تقارن بين المُصغَرات الفيلمية والمطبوعات من خلال التجربة وأن المقاونة هنا من حيث.

١ - مدى السرعة كجانب عقلي

٢ - الآثار العضوية كجانب قسيولجي.

٣ - الآثار النفسية كجانب سيكولوجي.

وسوف أتناول كل عنصر من هذه العناصر بشيء من التقصيل مع المقارنة.

أولا: مدى السرعة:

وفي قناعتي الشخصية أن عامل السرعة هنا يتوقف على :

١ – حجم الصفحة.

٢ - نوع المادة العلمية ومدى معرفة القارىء بها.

٣ - الظروف النفسية أو التهيئة النفسية.

وبعد الانتهاء من التجربة تبين لى أن الوقت المستغرق فى التراءة على الجياز أقل من الوقت المستغرق عند قراءتها بالشكل التقليدى. وتعزى السرعة فى القراءة الى الطبيعة الديناميكية للجهاز حيث يشد إنتهاه القارى، ويجعله متيقظا مركزا إهتمامه فى المادة العلمية المصورة والمعروضة أمامه على شاشة الوضوح والإضاءة اللهم إلا فى أحيان قليلة تبدو الكالمات إليهضاء وكان خطأ أحمد يتخللها ويرجع ذلك كما علمت الى عدم الوضوح الكافى للمادة المطبوعة أصلا والتي تم التصوير عنها.

أضف الى وصوح الصورة وتيقظ القارىء صوت الموتور الخاص بالجهاز والذي يذكرك دائما بانك أمام عمل يجب الانتباء منه.

وهر بالطبع بوفر الوقت الذي هر من أهم متطلبات العصر هذا إذا عقدنا المقارنة بين صفحة مصورة وأخرى مطبوعة حيث الفرق ثواني أم دقائق معدودات ولكن المقارنة تكون بين كم ضخم من الأوراق المطبوعة ومثيله من الأوراق المصغرة.

هذا عن الصورة على الشاشة وعن مدى السرعة. أما عن توزيع الإضاءة فالشاشة عند إضاءتها دون وضع الجاكيت تكون مضادة بأكملها. أما بعد وضعه فإن الإضادة تتركز في الوسط دون الأطراف .. والصفحة لانظهر دائما باكملها بل نظهر نصف الصفحة فقط، وفي أحيان قليلة الصفحة كاملة وذلك حين يكون عدد سطورها ١٧ سطرا وهر العدد الذي تظهره

الشاشة كاملا.

ثانيا: الآثار العضوية:

وكلها في الواقع تحسب للجهاز لاعليه هذا بعد التعرد على الجلوس أمامه لعدة مرات :

أما عن إجهاد العين لبعض الرقت فهو عامل مؤقت هذا إذا نحينا العوامل المناخية
 والفصلية جانبا لما لها من تأثير ضار باقوى الأعين إبصارا.

لا حناك أيضا ميزة لايتبقى لنا أن نفغلها وهى تعود القارئ على الجلسة الصحيحة السليمة والتي أغفلتا تعلمها في طفولتنا حيث يتخذ العمود الفقرى للقارئ وضما رأسيا سليما. بينما الإتكباب على الكتاب يصيب الظهر بانحناه. وتشوه.

وأيضا يستطيع القارئ الجلوس الى الجهاز لمدة ساعتين أو ثلاث ساعات دون إرهاق أو ملل.

ثالثا : الاثار النفسية:

وأعشى بها مدى الإيجابية والتفاعل مع المادة المصورة وبالطبع لن أتحدث عن سيكلولجية التراءة على الجهاز . ولكن لنا وقفة قد تطول عما يحققه الجهاز فى هذه الناحية وما لايحققه في إراحة أعصاب القارئ وتهيئة القارىء . للقراءة والتفاعل مع الجهاز.

 اليست هناك أية حركات عصبية عند الجلوس الى الجهاز خلاف المعناد في القراءة العادية.

٧ - هناك جانب الاينبغي إغفاله رهر الهدو، الذي طالما إفتقدناه في حياتنا العامة والحاصة وحين في داخل قاعات الهحث والتحصيل حيث بوفر الجهاز الهدو، لك وللآخرين ويجنبك مايحدثه البعض منا من ثرثرة وتعليقات في حالة ما إذا كان كل باحث أو مطالع محسكا يكتاب مطبوع فهو ينظر تارة الى كتابه وتارة الى ما قد ينار حوله من ثرثرة أو يتدمج بالفعل في حل بعض المشكلات الخاصة برواد المكتبة حتى ولو كانت شخصية.

٣ - هناك عامل قد يعتبره البعض غير ذى بال فى الراحة النفسية للقارى، وتهيئتها للتحصيل والدرس، ولكن أعده من أهم العوامل جميعا، ألا وهو ذلك الحجم المعيارى الصغير والذى يحمل بين طياته كما هائلا من الأوراق والتى قد يثير حجمها هلع القارئ وذعره عند رؤيتها فهذا الشكل المصغر يتيم الإطلاع عليه دون تحمل مشقة حملها أو عناء حساب الوقت المستغرق في قراءاتها حيث يظل القارى، الدارس من أول صفحة وهو يعمل كالعداد كم من الأوراق بيديه محركا إياها ذات اليسار وذات البيمن راغبا في التخلص منها مع نظره المستمر إليها في لوعة وأسى وحسرة .. وهذا ما ليمن بعنينا إباه الشكل المساد. وهذا ما ليمنن الهاد الشكل المساد.

وجود أجهزة ملونة تعرض بعض المواد العلمية المصورة مثل العلوم والرسم. عا لاشك
 فيه أنها تثرك انطباعها في الذهن بصورة أكثر تركيزا من رؤيتها مطبوعة في شكل كتاب .

٥ - وأرى كما يرى معى الكثيرون أن الجهاز لايصلح لقراءة شرامخ الأدب من أعمال

شعرية أو درامية أو روائية أو نثرية والتي يمكن أن تتخذ أشكالا أدبية أخرى تكسبها خصائص بارزة كجمال الشكل والاغراءات العاطفية أو الملكات الإيداعية . أضف الى ذلك تيارات لاتنتهى من الإيداعات المتملقة بمعانيها وأصولها الفكرية . وهذا مالايتيحم الجلوس أمام الجهاز أو أمام صورة مضيئة جلسة محددة لها شكل خاص الأمر الذي يجعل القارئ يشعر بأنه من المعرفين.

٦ - ولعل ثمة عيب آخر فى استخدام الجهاز وهو عدم إتاحة القرصة للقارى، للتعامل معه بحرية. حيث يستطيع القارى، فى الأصل المطبوع التجول بين صفحات الكتاب فى حرية تامة. وهو الأمر الذى لا يترفر عند استخدام الجهاز فى الحصول على صفحة معينة دون تحريك اللواع الخاص للوصول الى هذه الصفحة مروزا بالعديد من الصفحات غير المطلوبة.

 لا - ولايخفي علينا بالطبع أن الشاشة تحول دون التعليق على النص المصور أو كتابة بعض الملاحظات أو الخواطر التي يجد القارى، بدا وفائدة من تسجيلها.

ويتضح من الملاحظات السابقة أن الطالبة قد عبرت عن نفسها في تلقائية ومن واقع تجربتها الشخصية من خلال هذه التجربة العملية المعملية العامة.

طالبة أخرى تذكر أن فهم واستيعاب الميكروفيش كان أسرع لديها من المطبوع لأند كما لاحظت وأمام الجهاز يكون التركيز أكثر فهو يجمل الشخص ملتزما ومنتبها كما يقلل نسبة السرحان».

وتذكر نفس الطالبة في معرض ذكر عيوب القراءة على الجهاز و.. كما يضايقني في الجهاز والتعامل معه عند القراءة عندما أربد أن أسترجع صفحة معينة لها علاقة بالصفحة الني أقرأها فهنا أسترجع أكثر من صفحة وأثناء الاسترجاع أشعر بزغللة في العين نما يجعلني أقفل عيني حتى أسترجع وكذا م صفحة ثم أفتحها لأصل الى الصفحة الني أريدها . وهذا شعور وجد في بداية التعامل مع الجهاز. لكن الآن تعودت على استرجاع الصفحات ببطه شديد صفحة بصفحة لكي أتفادي هذه الزغللة.

وكما يلاحظ أنه فى الصباح، يجعل الصوء الساقط من النوافذ على الجهاز مهاشرة النص غير واضح مما يستلزم وجود ستائر حاجبة لهلما الضوء خاصة عندما تكون شاشة الجهاز فى مراجهة النافذة.

وعن سرعة القراءة تشير نفس الطالبة وفالسرعة عادية وليس هناك أي بطء في قراءة الصفحة، فالقراءة على الجهاز شيقة للفاية غير أن طول المدة التي أستطيع الجلوس فيها أمام الجهاز فهي تختلف حسب حالتي النفسة والصحية فإذا كنت أصلا مرهقة فهذا يقلل من قدرتهي على الجلوس الى الجهاز فترة طويلة إذ لايزيد الوقت في هذه الحالة عن ساعة أما عندما أكون في حالة طبيعية فأنا أجلس الى الجهاز على الأقل لمدة ساعتان وقد استطمت الجلوس الى

الجهاز ثلاث ساعات وتصف ساعة متواصلة مرة واحدة. بينما في الحالات العادية لا أجلس أمام المطبوع أكثر من ساعتين. إذ الميكروفيش يجعلني أكثر إلتزاما للجلوس أمام الجهاز دون ملل أو ارهاق رغم أنه يقلل من حريتي في الحركة . وقد لاحظت أن القراءة على الجهاز تجعلني نشطة لاثني أكون في وضع سليم.

وهذه هي الأخرى ملاحظات ناضجة جاحت من وحى التجربة الشخصية لصاحبتها مع الميكروفيش والرائى وهى تتفق تقريبا فى جزئياتها مع ملاحظات زميلتها السابقة بما يدل على . أن التجربة العامة سارت فى نقس الخطوط.

ويضيف أحد الطلاب الى عيوب قراءة الميكروفيش الجانبية إنقطاع التيار الكهربائي إذ فى بعض الأحيان وعند أجلوس الى الجهاز ينقطع التيار الكهربائي فجأة فاضطر الى الجلوس ساكنا حتى يصل التيار وهذا نما يضيع الوقت ويقلل من التركيز والفهم. كذلك فهناك صوت يصدر عن الجهاز عندما تشتد حوارته نما ينتج عنه صداع الى حد ما وبالتالى يقلل من مدى الفهم والتركيز.

ويقول نفس الطالب أن «القراءة على الجهاز سريعة نسبيا عن المطبوع فقد وجدت عند قراءتي للصفحة أنها أسرع من قراءة المطبوع وأكثر فهما ».

إلا أنه يضيف ملاحظة أخرى وهى ضرورة الإلتزام بارتداء الملابس الرسمية للذهاب الى مكان وجوده بينما النص المطبوع فى المنزل لن يؤدى بى الى إرتداء هذه الملابس بل إرتداء ملابس المنزل.

نائبة أخرى لاحظت أن الخط على الجهاز واضح وهو أكبر من الخط الموجود على المطبوع ولكن أجد في بعض الصفحات خطوطا حمراء على بعض الكلمات. كما أن هناك كلمات تكون ناقصة الحروف وذلك عيب في الأصل المصور عنه الميكروفيش ولكن في الأصل المطبوع يكننا تصحيح الأخطاء وكتابة الحروف الناقصة وهذا غير ممكن في الميكروفيش.

وأضافت نفس الطالبة أنه بالنسبة لعملية التركيز فى القراء لم أجد أَى إختلاف بين المطبوع والميكروفيش عن المطبوع.

طَالَبة أخرى ألمحت الى أنها تقوم بعملية تنظيف لشاشة الجهاز في كل مرة تستخدمه فيها وذلك لإزالة ما قد يعلق بالشاشة من أترية.

وزكرت وأنه بعد قراءة حرالي ١٤ صفحة على الجهاز أشعر بحرقان بسيطا في عيني. كذلك فإن العمل المستمر على الجهاز يجمله بشم حرارة وهذا يؤدي الى حالة من القلق».

. وطالبة أخيرة ذكرت أنه ومن خلال تراءتى لكل من الطبوع والميكروفيش تبين لى أن قراءة النص على الميكروفيش أسهل من تراءة النص نفسه فى المطبوع ولعل السبب فى ذلك من وجهة نظرى يرجع الى أن الميكروفيش نظرا لصغر حجمه ولوجوده على بطاتة واحدة فإنه · يشعرنا بالإطنئنان الل أن النص صفير وهلا بمكس الطبوع حيث يصبينا بالقلق والخرف منه لكبر حجمه ..

وتضيف نفس الطالبة وأن درجة تركيزى فى الميكروفيش وقراءته أكثر منها فى المطبوع حيث لا أستطيع قراءة المطبوع كله فى وقت متصل فى جلسة واحدة فى حين اتنى استطعت فعلا قراءة النص كاملا على الميكروفيش فى جلسة واحدة . أيضا أثناء قراءتى فى المطبوع فهالتأكيد سوف أتلهى بأى شئ أمامى، فى حين أن كل تركيزي يكون على الميكروفيش أثناء قراءتى ك.

تلك هى ملاحظات من خاضوا هذه التجهة أوردتها هنا دون تدخل من جانبى حتى فى ألفاظها وهي تمكس بالشك إتجاه القراء تجاه هذا الوافد الجديد على عالم الملومات وهو اتجاه ايجابى فى مجمله على النحو الذى لمسناه.

بين هذه التجربة رالتجارب العالمية.

تجربتنا هذه مى الأولى من نوعها فى العالم العربى ذلك أن المسغرات الفيلمية واقد جديد على العالم العربى لم نعرفه هنا إلا منذ عقد واحد تقريبا. أما بالنسبة لدول الغرب فقد عرفته منذ أكثر من قرن من الزمان. وأصبح ظاهرة فى حياة هذه الدول وركيزة من ركائز المعلومات إعتبارا من النصف الثاني من القرن العشرين. ومن هنا أجريت تجارب عديدة فى الولايات المتحدة وكندا ودول قارة أوروبا لتحديد مكان هذا الوائد الجديد فى عالم المعلومات. وغطت هذه التجارب جوانب عديدة، منها ما يتعقق بالمقارنة بين الصغرات الفيلمية والمطبوعات. ومنها ما يتحقق بالجهزة القراءة وامكانياتها. بل إن من التجارب ما أجرى لتفضيل شكل واحد من أشكال المصفرات أو جنس واحد من أحياسها (السالب أو الموجد).

وبطبيعة الحال أسفرت تلك التجارب عن نتاتج متفاوتة للفاية . فالتتاثج التي نشرتها الحكومة الأمريكية والباحثون الذين أجروا أبحاثهم على المدارس الابتدائية والتانوية والخانوية والمحافوة بالمحاف على المدارس الابتدائية والتانوية والجامعات جامت كلها مؤيدة الى جانب استخدام المصفرات . أما التجارب التي أجريت على الأكادييين ورجال العلم فقد جاحت نتائجها ضد المصفرات وأسفرت عما يعرف بمناهضة القراء لتلك المصفرات.

ولأغراض المقارنة بين ما أسقرت عنه تجريتنا في قسم المكتبات والمعلومات بجامعة القاهرة وما أسقرت عنه أهم التجارب التي أجريت في الخارج نستعرض بعض تلك التجارب وأهم نتائجها .

فغى سنة ١٩٦٧ قامت مؤسة ايفيلين وود لديناميات القراخ Levelyn wood Reading نهايين وود لديناميات القراخ Oynamics Orgnization

كتاب وقصة حياة» التى كتبها (أندريه موروا) وكتاب (جون ستورات مل) وعن الحرية» وقد إجريت التجربة علي خمسة عشر طالبا. حيث قاموا جميعا بقراءة الكتابين بشكلهما المطبوع والمصغر على ميكروفيلم. وقد استخدمت ثلاثة طرز مختلفة من الرائيات وذلك لإختبار معدل القراءة والفهم والمقارنة. وقد أسفرت التجربة عن النتائج الاتية :

 (أ) قام الطلاب بصفة عامة بالتراءة أسرع على الميكروفيلم من النسخ المطبوعة وبدون فارق واضح في مستوى الاستيماب والفهم.

(ب) الطلاب الجدد قرأوا كتاب وقصة حياة» أبطأ على الميكروفيلم عن قراءة النسخة المطبوعة ولكن الطلاب فى المراحل المترسطة والمتقدمة كانت قراءتهم لنفس الكتاب على الميكروفيلم أسرع من النسخة المطبوعة. والعكس من ذلك تماما فى كتاب وعن الحرية» حيث

قرأه الطلاب الجدد على الميكرونيلم بأسرع مما قرأوه على النسخة المطبوعة . أما طلاب المرحلة المتوسطة والمتقدمة فكانت قراءاتهم على الميكرونيلم أبطأ.

(ج) وعند قياس مسترى اللهم والإستيعاب كشفت التجرية عن سرعة الإستيعاب واللهم على المكروفيلم فيما يكن على يكن على المكروفيلم فيما يحتاب قصة حياة أما في حالة كتاب وعن الحرية، فلم يكن هناك فرق في الإستيعاب واللهم بين النسخة المطبوعة والميكروفيلم بين كل فئات الطلاب مرضوع التجرية .

وفى سنة ١٩٧٧ أجرى (ريتشارد كوفمان) تجرية عائلة فى كلية الحرب الأمريكية لمعرفة ما إذا كان يمكن للطلاب موضوع التجرية إستيعاب وفهم المادة المحملة على مبكروفيلم بأسرع ما يفهمون النسخ المطبوعة. ودار هذا الاختبار حول موضوع آلة جمع البيانات -Data Collec يفهمون التجريف التجريف المشتركين، سواء بالنسبة للنسخ المطبوعة أو المبكروفيلم .. وقد جاءت نتائج هذه التجرية على النحو التالى :

 (أ) جنع الطلاب موضوع التجربة نحو قراءة الميكرونيلم بأسرع قليلا مما يقرأون المواد المطبوعة.

 (ب) جنع أفراد العينة نحو فهم المادة الميكروفيلمية بأسرع قليلا من فهمهم للمادة المطبوعة.

(ج.) كان الفارق بين معدلات سرعة القراء والإستيعاب للمواد المطبوعة والميكروقيلمية لدى أفواد العينة طفيفا لا يعتد بد.

وفى تجربة أخرى قام قسم المكتبات فى جامعة الولاية فى سال جوزيه بعملية محدودة هى من وحى الحاجة. وملخص هذه التجربة إن طلاب مادة ومهنة المكتبات ومؤسساتها » قد شكوا من كثرة القراءات التى يكلفون بها وارتفاع أسعار المواد القرائية فإلى جانب كتاب صخم مقرر كان هناك العديد من المقالات والفصول فى كتب أخرى ودوريات حجزت للطلاب فى المكتبة طيلة القصل الدراسي. وكان من بين طلاب هذه المادة عدد كبير يعمل نصف الوقت، ويعضهم فقرا، لا يستطيع شراء هذه المواد القرائية ، وكان لمعرفتهم برخص تكاليف الميكروفيش فضل قيادتهم إلى تجربة نقل هذه القراءات على ميكروفيش بدلا من النسخ المطبوعة. ومن هنا بدأت هذه التجربة تأخذ أبعادها العلمية والعملية. وقد روعى في قائمة القراءات إستبعاد أية مادة ذات نسخ مقررة في أي مكان قريب من الجامعة. وقد وزع الطلبة إلى ثلاث مجموعات، مجموعة منها تستخدم نسخا ميكروفيشية فقط في قراءاتها (وقد ضمت هذه المجموعة الطلبة الموظفين والطلبة المعرزين الذين يواجهون صعوبة في الحصول على النسخ المطبوعة من الطالبة الموظفين والطلبة المعرفين قد هذه التجربة أنه طلب من الناشرين أصحاب الحق السماح بتحميل تلك المواد على ميكروفيش فسمحوا جميها ماعدا واحد فقط أصر على دفع عائد

المهم أنه في نهاية الفصل الدراسي وزع استهيان مسحى على طلاب هذا المقرر على أن يجاب عليه دون ذكر الأسماء .. وعكن إبراز أهم مؤشرات هذه التجربة على النحو التالى :

١- قامت مجموعة الميكرونيش جميعا بقراءة التصوص المسقرة عشر مرات على الأقل طوال القصل الدراسي. وقد قام ٧٥٪ منهم بقراءة النصوص أكثر من عشرين مرة وكان بعض الطلاب قد استطاع استمارة أجهزة قراءة نقالي إلى المترا، وبعضهم كان يستخدم الرائيات في مكتبات قريبة من منزلد. ولم يسجل أي من الطلاب أنه استخدم الرائي الطابع للحصول على نسخ ورقية:

٣- أجاب ٧٥٪ من الطلاب أنهم قرأوا بعناية ٦٠٪ فأكثر من القراءات المقررة.

٣- لم تلاحظ أية فروق واضحة من الناحية العلمية بين الغربق الذي استخدم الميكروفيش
 والغريقين الآخرين اللذين استخدما النسخ الطبرعة.

3- قرر ثلثا الطلاب في مجموعة الميكروفيش أن فراء الميكروفيش وأحسن من» النسخ الميكروفيش المستخ الطلاب الميكروفيش أن فراءة الميكروفيش أن فراسب بالمرة. وقرر تسعة طلاب بانها الميكروفية الم

 كان الملمج الرئيسي السلبي الذي قرره ثلثا الطلاب هو الاجهاد البصري الذي تعرضوا
 لد. وقرر خمسة طلاب فقط بأنهم قرأوا من المادة المصغرة بأكثر مما كان يمكنهم قراءته من المادة الحديدة

٣- عندما سئل الطلاب عما إذا كانوا يقضلون شراء هذه الصفرات من مخزن الكتب بأربعة دولارات للمجموعة بدلا من الاعتماد على حجز النسخ المطبوعة في غرفة الكتب المجبورة ، أجاب ثلاثة عشر طالبا بأنهم يقعلون «بكل تأكيد» أو «من المحتمل». وقال أربعة طلاب دمن الجائزي. وأجاب طالب واحد فقط بأنه دمن غير المحتمل،

واذًا كانت التجارب المشار إليها سابقا قد أجريت بين أوساط طلابية وخرجت بتتائيع قريبة محا خرجت به تجربتنا في قسم المكتبات بجامعة القاهره، فإن هناك تجارب قد أجريت بين موظفين يعملون في مؤسسات معينة، ننتقي بعضها عن سبيل المقارنة.

منها على سبيل المثال تلك النجرية التى قامت بها المكتبة فى معامل تليفون بل سنة ١٩٧١ فى الولايات المتحدة، وذلك لاختبار ما إذا الميكروفيش قد أتاح وفرا كبيرا فى النشر والتوزيع وتخزين التقارير الفنية فى تلك المعامل بالإضافة إلى توفير الوقت وسرعة الوصول إلى المعلمات.

وقد اختير ٥٠٠ شخصا يمثلون قسما بأكمله في أحد المعامل لاجراء الدراسة وقد اشتريت الراثيات ووضعت في أماكن ملائمة من هذا القسم ، وكانت بعض الرائيات من النوع النقالي. وقد خطط ليستمر اختبار الميكروفيش مدة ستة أشهر كاملة وحتى يتاح للمشتركين الوقت الكافي للتعود على قراءة التقارير الفيشية ويتكون لديهم غط محدد للاستخدام،

وخلال فترة الاختبار كانت تسخ الميكروفيش من التقارير الطلوبة تزمن خلال أربع وعشوين ساعة من استلام الطلب وذلك بتقرير نسخة (ديازد) إلى الطالب لابقائها لديه بصفة دائمة. كذلك كانت تزمن نسخة ورقية مطبوعة بالحجم الطبيعى من نفس التقرير حسب الطلب وترسل خلال أربع وعشرين ساعة إلى طالبها. أما أصل التقرير إذا طلب فإنه كان يرسل إلى الطالب بعد تمروه على كل موظفى معامل بها.

ربعد فترة الشهور الستة المحددة للتجربة، وزع استبيان على كل المستركين في الدراسة. وكان الاستبيان موضوعيا للفاية، وأمكن به قياس الاتجاهات نحو الميكروفيش، وكان الانتقادان اللذان ترددا كثيرا في اجابات الاستبيان هما عدم كفاية عدد الرائيات ورداءة نوعيتها من جهة، ورداءة الميكروفيش بدلا من النسخ الورقية، أجاب ٥٥٪ من المشتركين ينعم. وعبر في ققط منهم عن عدم وضائهم عن الخدمة بأسرها التي قدمها مركز التقارير النقارير النقارير وقية، أتاء التجربة.

وخلال فترة التجربة طلبت النسخ الورقية (صورة أو أصل) بواسطة ٢/٧٪ فقط من مجموع النسخ الميكروفيشية التى تلقاها المشتركون، وفي اجاباتهم عن سؤال : هل تريد الابقاء على النسخة الميكروفيشية 1 قرر ٢٣٪ منهم بالايجاب.

ومن هنا اعتبرت التجربة من وجهة نظر الذين عقدوها ناجحة وأن والمبكروفيش يمكن أن يكون بديلا مقبولا للنسخ المطبوعة في مجموعات الاستخدام الفردي، في معامل (بل).

وفى تجربة عمائلةً قام (والاف لويس) مدير المكتبة فى معامل بحوث وادارة خدمات علم البيئة فى الولايات المتحدة Enviromental Science Services Administration » بدراسة لقياس آثار الاستخدام الطويل للميكروفيش على القراءة في المصالح الحكومية.

وقد أرسلت نسخ الاستيبان إلى المهندسين والفتيين الذين يتلقون التقارير على مبكروفيش وليس على ورق، وقد أشارت الاجابات إلى والاقتقار الكامل للحماس» رغم أن الآراء الايجابية جاءت في هذه التجرية بنسبة ١٠٤٠. وأكثر من هذا فإن هؤلاء الذين اعتبروا الميكروفيش مقبولا من جانبهم قد أضافوا تعليقات قللت من أهمية هذا القبول ، وعلى سبيل المثال أشار كثيرا منهم إلى أن المبكروفيش يحقق بعض الوفر في الحيز والاقتصاد في النقات، ولكن ذلك كله لايهم القارئ في شئ.

واختتم رالاف لويس تجربته بأن «الشكوى المسجلة فى تلك التعليقات هى نفس الشكوى التى كثيرا ما إستمع إليها المكتبيون عن تلك المصفرات. والاقتراحات التى قدمت هنا كثيرا ما قدمها الباحثون من قبل. وما تزال المشاكل التى أدت إلى إدخال المصفرات إلى حيز الوجود قائمة , فعالة.

تلك هي تجربة قسم المكتبات والمعلومات بكلية الآداب جامعة القاهرة وتلك هي عينات من التجارب التي أجريت في الخارج . وهذه هي النتائج التي توصلت إليها في مجال من أخطر محالات الحاضر والمستقبل نضعها جميعا بين أيدى العلماء والباحثين ومتخذى القرارات.

وفى نهاية هذه الدراسة أود أن أعرب عن عظيم شكرى وامتنانى لكلية الأداب جامعة التامرة التي وعت التي وعت التي وعت الإداب جامعة وعت التي وعت هذه الجرهرى وكيل الكلية لشنون الدراسات العليا والبحوث . كما أشكر الطلاب الذين اشتركوا في هذه التجرية , طبق التعليمات حرفيا والذين وردت أسماؤهم في سياق الدراسة.

إستبيان بجيب عليه المشتركون في التجربة

		الإسم
		تاريخ الميلاد
		بنظارة أو بدون
		نوع التكليف
		الجهاز المستخدم
		درجة التصغير
Y.	ثعم	هل توجد زغللة في العين أثناء القراءة
إلى حد ما	إلى حد كيير	إذا كانت هناك زغللة فإلى أي حد
¥	تعم	هل ينتج صداع عن القراءة؟
إلى حد ما	إلى حد ما	إذا وجد هذا الصداع فإلى أى حد
y	تعم .	هل عنع الصداع الاستمرار في القراءة
¥	تعم	هل يضيع الصداع بجرد الانتهاء من القراءة
¥	تعم	هل يرجد شد لأعصاب العين أثناء القراءة
¥	تعم	هل ترجد أية متاعب عصبية أثناء القراءة
Y.	ثعم	هل تعرض الصفحة كاملة على الشاشة
¥	ثعم	هل يرزع الضوء بدرجة متوازنة على كل الشاشة
У	تعم	هل هناك مصادر للضوضاء؟
	·	إذا كانت هناك مصادر للضوضاء اذكرها ب
		-1
		- Y
		-4
		-£
. 4	إمم	هل تعوقك الضوضاء عن التركيز في القراءة
	τ.	اذكر الوقت الذي تستغرق في الجلسة الواحدة
		اذكر الوقت المستفرق في قراءة كل صفحة
		إذا كانت ملاحظات أخرى تذكر تفصيلا

الملتقى الدولى الأول للكتاب العربى الجامعى الجزائر . ٣/ / / / / ١٩٨ / ١٩٨ / / ١٩٨ / عرض وتحلماً *

يعيش الكتاب العربي أزمة حقيقية في ربع القرن الأخير. وذلك بعد الطفرة التعليمية التي اجتاحت المنطقة العربية. وتتمثل هذه الأزمة في عبارة موجزة هي عدم مواكبة الكتاب لتلك النهضة الفكرية بمعناها الواسع الشامل التي يعيشها العالم العربي.

وقد أدركت المنطقة شعربا وحكومات أهمية الكتاب كأداة للتطور والرقى وأهم من ذلك أدركت حدود الأزمة التي يعيشها الكتاب العربى فعقدت المؤتمات ومقدت الندوات ونظمت المعارض ونظمت الأسواق، ونشرت الكتب وسجلت الرسائل الأكاديبية. تحاول جميها تشخيص الأدواء وتصف الدواء، وكان أحدث هذه اللقاعات : الملتقى الدولي الأول للكتاب العربي المحامى الذي عقد بدينة الجزائر في الجمهورية الجزائرية الديقواطية الشعبية.

ولم يكن ملتقى فقط بل كان معرضا للكتاب العربى الجامعى مصعوبا بمؤتمر عن مشاكل الكتاب العربي بصفة عامة.

وقد تألقت رئاسة المؤتمر من الدكتور يوسف نسيب المدير العام لديوان المطبوعات الجامعية بالجزائر رئيسا وكلا من الدكتور عباس طاشكندى من جامعة الملك عبد العزيز بالسعودية والأستاذ نادر الطرابلسي مدير منشأة النشر والتوزيع اللبيية ناتين عن الرئيس.

وانبثقت عن الملبقى أربع لجان هى لجنة الترجمة ولجنة حقرق التأليف. ولجنة الطباعة ولجنة التوزيع. وتألفت كل لجنة من ثلاثة أعضاء رئيس ونائب ومحرر.

وقد حضر هذا الملتقى ثلاثة وسيعون عضوا من عدة دول عربية هى : السعودية - مصر سوريا - العراق - فلسطين - ليبيا - لبنان - الكريت - تونس - بالإضافة إلى الجزائر الدولة
المضيفة. ومن هنا يكن القول بأن معظم الدول العربية الناشرة قد قثلت في هذا المؤتّر. يضاف
إلى ذلك أن بعض الدول العربية التي لم قتل في المؤتّر قد ساهمت في المؤتّر بطريق غير مباشر
با قدمته من أبحات، كما كان للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم يد في هذا المؤتّر.

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٢، ع ١ (يناير ١٩٨٢). - ص ١٤٠ - ١٤٥.

وعلى مدى أربعة أيام دارت أعمال المؤقر على النحر التالي :

يوم الاثنين .٣//١٩٨١ تسجيل المشتركين واختيار اللجان وافتتاح الملتقى وجلستان عامتان.

يوم الثلاثاء ١٩٨١/١٢/١ جلسة عامة وزيارة العاصمة والمعرض.

يوم الأربعاء ۱۹۸۱/۱۲/۲ صياغة التقرير النهائى وتلارته على المشاركين والجلسة الحتامية.

وفى جلسة الاقتتاح ألقيت كلمات عامة. وفى الجلسات العامة ألقيت عشر محاضرات يكن تتبعها على النحو التالى:

المُحاضرة الأولى : الترجمة ولغة العلم، ألقاها شحاذة الخورى عمل المُنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.

المعاضرة الثانية : عن مشاكل توزيع الكتاب العربي وألقاها كمال السموري مدير دار الرائد العربي.

المحاضرة الثالثة : عن اتفاقية جنيف وحقوق التأليف وألقاها ممثل الديوان الوطني لحق التأليف بالجزائر.

المحاضرة الرابعة : الكتاب فن وصناعة وألقاها عبد الستار الباجي ممثل الدار العربية للكتاب في تونس.

المعاضرة الخامسة : ترزيع الكتاب في المملكة العربية السعودية وألقاها محمد السعيد عن د _ تهامة بالسعودية.

نحاضرة السادسة : لمحات عن حق التأليف في الشريعة والقانون وألقاها محمد حسن مي بن داود عن دار الرشيد يسوريا.

حاضرة السابعة : طباعة الكتاب العربي الجامعي ومشاكلها النتية وألقاها ناظم كلاس من مامعة دمشق بسوريا.

المحاضرة الثامنة : عن ترجمة المطبوعات العلمية وألقاها صلاح يحياوي من جامعة دمشق بسوريا.

المعاضرة التاسعة : عن الانتاج الفكرى العربي في رحاته عبر الكتاب وقد ألقاها عبد الله الماجد عمل دار المربخ بالسمودية.

المحاضرة الماشرة : عن الترجمة ولفة العلم. وألقاها عادل البكري من العراق.

هله المحاضرات كانت تمثل جانبا من الأبحاث التى قدمت إلى الملتقى والتى بلغت قرابة ثلاثين بحثا. بعضها يقع فى أكثر من ثلاثين صفحة. وهى فى مجموعها أبحاث علمية حاولت بقدر المستطاع تشخيص جانب من مشكلة الكتاب العربى ووضع الحلول المتصورة لها، ويمكن تصنيف هذه الأبحاث إلى فئات :

الغثة الأولى : تدور حول أزمة الكتاب العربي بصفة عامة تأليفا وإنتاجا وتسويقا.

الفئة الثانية : تدور حول حقوق المؤلف وأساليب حماية هذه الحقوق.

الفئة الثالثة : تدور حول الترجمة ومشكلاتها.

الفئة الرابعة : تدور حول مشكلات تسويق الكتاب العربي وتوزيعه سواء بصفة عامة أو في دولة عربية معينة.

القثة الخامسة : تدور حولُ حركة نشر الكتاب في دولة عربية معينة أو تجيهة النشر لدى دار بالذات.

ومن أطرف الأبحاث التى قدمت فى الفتة الأولى البحث الذى قدمه عبد الله الماجد ممثل دار المربخ السعودية بمنوان والانتاج الفكرى العربى فى رحلته عبر الكتاب، والذى عالج فيه ضمف الانتاج الفكرى العربى من الناحية المعددية والنوعية وقلة عدد المؤلفين. كما أوجز فيه عقبات صناعة الكتاب العربى من حيث ردامة الشكل المادى وقلة المطابع الحديثة وندرة الطابعين المهرة و، ماناة الكتاب العربى من حيث مواد الصناعة أى الورق - الجبر - مواد التجليد. ولم ينس الأساد قضية تسويق الكتاب العربى التى ألمج إلى أهم عقباتها متمثلة فى الأمية وانخفض اللخل وعدم وجود شبكات قوية للتوزيع وعدم وجود الوعى الكاني بأهمية الكتاب.

وقد دعم هذا البحث بأرقام واحصائيات تصور المقولات المتعددة التي أخذ بها الكاتب في تصوير واقع الكتاب العربي.

وقد حظيت الفئة الثانية بخمس دراسات. ذلك أن حقوق المؤلفين العرب قد تعرضت في العشرين سنة الأخيرة لهزات كثيرة وعمليات سطو مختلفة، كان أخطرها تزوير وتقليد الكتب واسعة الانتشار مما يضر إضرارا بالغا بحقوق المؤلفين، والناشزين الذين تولوا نشر الكتاب لأول مرة.

وقد دارت هذه الدراسات حول تاريخ حماية حقوق المؤلفين العرب منذ العصر الجاهلى حتى العصر الحاضر، وانتشار ظاهرة انتهاك الحقوق المالية التي أخذت في الاستشراء مع أوائل الستينات من قرننا العشرين، والوسائل الكفيلة بالقضاء على هذه الظاهرة أو على الآتل الحد منها.

ومن أهم الأوراق التى قدمت فى هذا الصدد نص والاتفاقية العربية لحماية حقوق المؤلفين » الذى اتفق عليه مؤتم الوزراء المسئولين عن الشئون الثقافية فى الوطن العربى فى دورتهم الثالثة بالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تذكر الناشرين العرب فى ملتقى الجزائر بأن ثمة اتفاقية عربية لحماية حقوق المؤلفين العرب، تلك الاتفاقية التى تقع فى ثلاث وثلاثين مادة. واستقيت من قوانين دولية وراعت الظروف العربية.. وحق علينا جميعا أن نتيناها ونطبقها.

أما الفئة الثالثة من الأبحاث والتى دارت حول الترجمة فقد وصل عددها إلى ستة أبحاث. إثنان منها بعنوان واحد هر «الترجمة ولفة العلم» وواحد يحكى تجربة العراق في مجال الترجمة وآخرون عن «ترجمة المطبوعات العلمية» والسادس عن تاريخ الترجمة العربية وحاضرها.

وقد كتبت هذه الأبحاث بأقلام متخصصين فى المجالات التى عالجتها ويقع بعضها فى نيف وثلاثين صفحة.

والفئة الرابعة من الأبحاث، وهى المتعلقة بتسويق الكتاب العربى وتوزيعه فهى الفالية عددا، ولم يأت ذلك عقوا بل لأن ترزيع الكتاب فى حقيقة الأمر هو عنق الزجاجة فى عملية النشر، فإذا كانت عملية النشر تتألف من ثلاث حلقات متكاملة، فإن التأليف وحده لا يعتبر نشرا وتصنيع الكتاب فى حد ذاته لايسمى نشرا، ولايكتمل النشر ويكتسب جوهره ومعناه إلا يترصيل الكتاب إلى القارى، وهو ما يعرف بالتسويق أو التوزيم.

لقد حظيت هذه الفقة بسبعة أبحاث، كتبت بأقلام أخصائيين أو مديرى تسويق خبروا توزيع الكتاب وعاشوا مشاكله، ومن هنا جاء تشخيصهم لتلك المشاكل تشخيصا دقيقا وجاءت مقترحاتهم للحل أقرب للواقع، ولكن لايد من تكاتف الجهود لدفع المعاناة عن الكتاب العربي في مجال التسويق.

أما الفئة الخامسة من الدراسات وهى التى تدور حول تجربة النشر فى دولة معينة أو لدى دار بالذات، فهى من قبيل دراسة الحالات، ومن أمثلتها البحث الذى قدم عن تجربة النشر فى العراق، وتطور النتاج الثقافى فى العراق ١٩٧٠ - ١٩٨٠، وتجربة دور نشر خاصة.

وقد دهمت الدراسات الخاصة بالعراق بالأرقام والبيانات ففي بحث تجبرية النشر قسمت تجبرية النشر ولل المراق ينتج كتابا محدد النشر إلى ست مراحل : المرحلة الأولى ١٩٢٠-١٩٢٩ وخلالها كان العراق ينتج كتابا كل ثلاثة راحا في الأسبوع والمرحلة الثانية ١٩٣٠-١٩٣٩ كان العراق خلالها يصد كتابا كل ثلاثة أيام. وفي المرحلة المرحلة الثالثة ١٩٤٠-١٩٤٩ أخذ العراق ينتج ٣ كتب كل أسبوع وفي المرحلة الرابعة ١٩٥٠-١٩٥٩ أصبح يصدر كتابا واحدا كل يوم تقريبا، وفي المرحلة السادسة المساحدة المساحد

ويستعرض البحث مكافآت المؤلفين وتطورها وعدد السلاسل المنشورة في هذا القطر العربي الشقيق، وقد توج البحث بجدول عن الانتاج الفكري العراق ١٩٧٠–١٩٧٩ مرزعا على قطاعات المرقة البشرية.

أما البحث الخاص بتطور النتاج الثقافي العراقي ١٩٧٠–١٩٨٠ فهو فريد في نوعد اذ هو عبارة عن مجموعة إحصائبات مفصلة سنة بسنة، توزع الكتب فيها على الموضوعات المختلفة واللغات: العربية، الكردية والتركمانية، اللغات الأجنية. وهذان البحثان معا عثلان مصدرا خصبا لدراسة حركة النشر في العراق لمن شاء.

لقد شاعت في كثير من دراسات هذا الملتقى مصطلح وترقية الكتاب العربي، وهذه المبارة على ايجازها تشير إلى الماناة التي يميشها الكتاب العربي تأليف وترجمة. إنتاجا وتصنيعا. تسويقا وتوزيعا. وتشير أيضا إلى رغبة حقيقية من جانب الناشرين العرب إلى النهوض بهذا الكتاب ليقف على قدم المساواة مع نظيره الأجنبي. ولكن الناشرين وحدهم دون مؤازرة من جانب الحكومات العربية ومنظمات جامعة الدول العربية وعلى وأسها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلرم. لا يكتهم تحقيق الأمل المنشود.

كنا نرد أن تنبثق عن هذا الملتقى لجنة دائمة لمتابعة توصياته. وكنا نود أيضا لو جمعت الدراسات والأبحاث التي قدمت فيه على شكل كتاب. يكون علامة على الطريق تضاف إلى علامات كثيرة سبقت وعلامات كثيرة ستتلو بإذن الله.

عار عربى . . تزوير الكتب +

برزت على سطح صناعة النشر فى العالم العربى فى العشرين سنة الأخيرة ظاهرة مرضية. تضر ضررا بالفا بالمؤلف العربى والناشر العربى والكتاب العربى. تلك الظاهرة هى تزوير الكتب أو تقليد الكتب، أى إعادة طبع كتب رائجة لدى أحد الناشرين فى بلد آخر دون موافقة الناشر أو المؤلف صاحبى الحق بل ومن وراء ظهريهما.

ولقد بدأت هذه الظاهرة على استحياء فى أوائل الستينات ثم قريت واشتد ساعدها فى السنوات العشر الأخيرة بسبب اتساع وقعة الثقافة والتعليم فى العالم العربى والإسلامى واقبال القراء على شواء الكتب واقتنائها. وققد ساعد على هذا الاعتداء تطور تكنولوجيا الطباعة كانتشار مطابع الأوفست، والألواح الجاهزة وألواح الزنك المحسس. والمزورون يحققون لأنفسهم مزاياً عديدة من رواء هذه القرصنة فهم:

١- لا يدفعون حقوق تأليف أو نشر أو تحقيق أو نحو ذلك.

٢- يونرون تكاليف الجمع والتوضيب والتصحيح والرسم والتصوير.

٣- يختارون أروج الكتب مما تتضع الحاجة الماسة إليها.

4- يستفيدون من السمعة الطبية للكتاب ومن الدعاية والترويج والإعلان الذي أعد له
 ومن الجهد الذي بذل قبلا في تسويقه.

 ه- تكون تكاليف الطبعات المزورة أقل للأسباب المتقدمة فيختار المزور القوصان لها نوعا أحسن من الورق والتجليد وعكنه أن يمنح المكتبات والباعة خصما أكبر وتسهيلات أكثر بل وسعرا للجمهور أقل وبلك يضمن توزيعا أكثر ودائرة للتسويق أوسم.

وفى كل معرض للكتاب العربى فى أية عاصمة عربية تكتشف عمليات تزوير وتقليد، وفى كل ندوة ومؤقر عن الكتاب العربى تئار القضية وتقدم الأبنعاث والأوراق الطائرة والمقترحات، ولكن التزوير مستمر - وسيستمر - ولم يقتصر أمره على دولة ممينة أو نوعا - بالذات من الكتب، يل شاع فى أرجاء العالم العربى والإسلامى وشمل كل أنواع الكتب، فلم يعد يقتصر على الكتب العامة اذ امتد إلى الكتب الوظيفية، إلى الكتب الجامعية والمدرسية المساعدة، بل وأيضا المصاحف !!

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٢، ع ٢ (أبريل ١٩٨٢). - ص ٢ - ٣.

ومن المُؤسف أن ليس ثمة قانون أو معاهدة أو اتفاقية تمنع هذا التزوير وتعاقب عليه حين يقع، وليست هناك جمعية عربية أو اسلامية لتحمى حقوق المُؤلفين العرب في الدول العربية والاسلامية ليس هناك اتحاد ناشرين عربى قوى يقف في وجه هذا الاهدار المتواصل والمستمر خقوق الناشرين.

إنه ليقع على عاتق المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم عبه التصدى لتلك الظاهرة التى استفحل خطرها، وليس الأمر فقط فى رأينا سن تشريع أو عقد انقاقية بين الدول الأعضاء فى المنظمة، فما أكثر التشريعات والاتفاقيات وما أسهل خرقها والالتفاف حولها، بل القضية هى خطوة أبعد من هذا يكثير إنها كشف وملاحقة عمليات التزوير على وجه الدقة والتحديد ثم مقاطعة المزور من جانب المنظمة وطلب هذه المقاطعة عن طريق كتاب دورى يوزع على المؤسسات الفكرية والثقافية فى جميع أنحاء العالم العربي، بل وأيضا التشهير بهذا المزور في كل مناسبة ومنعه من الاشتراك فى أى نشاط فكرى.

وهذا في رأينا أقرى من الاتفاقيات والمعاهدات والتشريعات الأنه عار عربي أن تزور الكتب العربية رتهدر حقوق أصحابها ونقف متفرجين غص شفاهنا.

مبانى المكتبات المدرسية وزجميزاتما*

مقدمة

كشفت الحركة المكتبية في الرقت الراهن عن ان مبنى المكتبة وتجهيزاته عامل رئيسى وهام في تقديم خدمات مكتبية فعالة، إذ تقوم الخدمة المكتبية على ثلاثة أقطاب رئيسية هي المبنى والمواد والموظفون وأي خلل في قطب منها يؤدي إلى فشل القطبين الأخوين في تحقيق مهمته.

ويلاحظ الخيراء أن المكتبين لم يعطوا قضية المبنى وتجهيزاته الاهتمام الكافى وديا يرجع ذلك إلى عدم تدريس مبائى المكتبات فى معاهد المكتبات ومدارسها وإلى عروف أمناء المكتبات أنفسهم عن الولوج الى عالم يعتبرونه من تخصص المهندسين المعاريين.. وكلا الاتجاهين خطأ.

فالمهندس المعماري لا يهتم إلا بالشكل الخارجي للمبنى ولا يعتبر المبنى من الداخل إلا أقل القليل من العناية فهو لايعرف العلاقات التي يجب توافرها بين أقسام المبنى ولا مساحاتها ولا مكان كل منها داخل المخطط العام لمبنى المكتبة. ولابد إذن والحال هكذا من تعاون أمين المكتبة مع المهندس المعماري في جميع مراحل بناء المكتبة.

وقد يقال بأن أمناء المكتبات المس لديهم الخبرة الكافية في هذا الشأن. بيد أنهم يمكتهم تزويد أنفسهم يقدر كاف من المعلومات عن مباني المكتبات بالقراءات وزيارة المباني التي أقيمت حديثا ومقارفة هذه وتلك والوصول إلى أفضل النتائج حتى ولو لم يدرسوا ذلك في معاهد المكتبات ومدارسها.

والبحث الذى نقدمه اليوم يحاول وضع لهنة متراضعة فى مرضوع لم يطرق إلا نادرا وعلى استحيا من ... وينظرى هذا البحث على جانين متميزين أولهما يتعلق براقع مبانى المكتبات المدرسية فى مصر والعالم العربي والثانى يدور حول ماينيفى أن تكرن عليد هذه المهانى ان أودنا للمكتبات المدرسية أن تقوم بدورها الفعال فى العملية التربوية والتعليمية.

واقع المكتبات المدرسية المصرية مبنى وتجهيزا

يشير واقع مبانى المكتبات المدرسية فى مصر إلى أن هذه المكتبات لم تبن أساسا لتكون مكتبة بل هى عبارة عن حجرات دراسية كسائر الفصول الدراسية تقتطع من مبنى المدرسة ثم

^{*} مجلة المكتبات والمقلومات العربية. - س ٢، ع ٢ (ابريل ١٩٨٢). - ص ٢٧ - ١٤٥.

تلتدى للأغراض المكتبية. وكانت النتيجة الحتمية لهذا هي عدم تواقر المرقع الجيد المناسب للمكتبة المدرسية المصرية من حيث سهولة الوصول إليها وبعدها في نفس الوقت عن الضوضاء، وتوافر أكبر كمية ممكنة من الضوء الطبيعي لتقليل الاعتماد على الضوء الصناعي وأهم من هذا وذلك توافر امكانية التوسع مستقبلا لأن المكتبات تنمو غوا سريعا.

فبعض المكتبات المدرسية المصرية توجد بالطابق الرابع من مبنى المدرسة أو في الدور الأرضى أو في مبنى منفصل خلف مبنى المدرسة.. وهي جميعا مواقع غير مناسبة ولا تفي بالحد الأدنى من مواصفات الماني الجيدة للمكتبات.

ومن حيث المساحة يشير واقع هذه المكتبات إلى أن الغالبية الساحقة من مكتباتنا المدرسية عبارة عن فصل واحد من فصول المدرسة وإن كانت هناك نماذج قليلة يتوافر فيها حجرتان أو ثلاث حجرات من بينها غرفة لأمين المكتبة وغرفة تخزين. إلا أنها في مجموعها تقضر عن استيماب المجموعات والعاملين والطلاب المترددين. وليس هناك حد أدنى للمساحة المفروض توافرها للقارىء الواحد في مكتباتنا، فقد أسفرت بعض الدراسات الميدانية التي أجربت على بعض هذه المكتبات أن مترسط عند الطلاب الذين يرتادون المكتبة في الوقت الواحد يصل الى ٧٥ قارنا تتفاوت المساحة المخصصة لكل منهم من مكتبة إلى أخرى.. ونستعرض هنا بعض عينات على سبيل المثال والتمثيل:

١-مدرسة الأورمان النموذجية الثانوية للبنات:

الساحة الكلية 6×7 مترا = 7×19 قدما = 3.7 قدما مربعا تقريباً.

.. المساحة لكل قارىء = $\frac{3\cdot 7}{V_A}$ = ٤ قدم مربع تقريباً.

٧- مكتبة مدرسة الدقى الاعدادية للبنات:

الساحة الكلية = 7×3 مترا = $1 \times 10 \times 10 = 10$ قدما = $10 \times 10 \times 10 \times 10 = 10$

. Hunder Lot 1 $\frac{m}{2} = \frac{1}{1} \frac{m}{2} = \frac{1}{2} \frac{m}{2}$. Hunder Lot Signal tages.

٣- مكتبة مدرسة الأنصاف سرى الاعدادية للبنات:

.. المساحة لكل تارىء = $\frac{60.}{V_8}$ = V قدم V تقريباً. V_8 تقريباً مدرسة ناصر الثانوية للبنات :

بتألف ميني المكتبة من ثلاث قاعات: قاعة قراءة، قاعة الأمين المكتبة وقاعة تخزين.

المساحة الكلية لقاعة القراء = ١٠ × ٢٠ = ٢٠ تدم = ٢٠ قدم ٢٠ قدم ٢٠ قدم ٢٠

.. المساحة لكل قارىء = $\frac{11}{4}$ = 1 قلم 1 تقريباً.

٥- المرسة السعيدية الثانوية :

الساحةِ الكلية = \cdot ۱ × ۱۵م = ۳۳ × \cdot ۵ ق = \cdot ۱۹۵ قدم ۲

المساحة لكل قارىء = $\frac{190}{90} = \frac{1}{7}$ قدم تقريبا.

٧-مدرسة إمهابة الثانوية للبنات:

الساحة الكلية = $\mathbf{Y} \times \mathbf{Y}_0 = \mathbf{Y} \times \mathbf{Y}$ ق = ٤٦٠ قدم ٢

.. الساحة لكل قارىء = $\frac{1}{v_0}$ = ٢ قدم٢ تقريها.

٧- المدرسة الثانية الزراعية (الجيرة):

الساحة الكلية = 1×17 م = 1×25 ق = 1×17 قدم

.. المساحة لكل قارىء = $\frac{... A}{v_0} = \frac{1... A}{v_0}$ ١ قدم٢ تقريبا.

A-مدرسة أبر الهول الاعدادية للبنين:

يتألف المبئي من حجرتين مساحتهما الكلية :

 $\lambda \times 3$ م = ۲۹ $\times 7$ ق = ۶۵۳ قدم تقریبا λ

.. الساحة لكل قارىء = $\frac{r_{4}}{v_{8}} = \frac{r_{4}}{v_{8}}$ قدم r_{4} ثقريبا.

٩-مدرسة الزهراء الاعداية للبنات:

المساحة الكلية = 0 × 3م = 41 × 47 30 = 47 تقريبا

.. المساحة لكل قارى، $=\frac{YY}{Va}=T$ أقدام مربعة تقريبا.

وواضع من العينة المختارة السابقة أن أيا من مكتباتنا المدرسية لم تحقق الحد الأدنى المطلوب للمساحة الواجب ترافرها للقارىء الواحد وهي ٢٥ قدما كما سنرى قيما بعد.

ولما كانت مكتباتنا في مجموعها هي مكتبة الحجرة الواحدة قليس لنا أن نتكلم عن وحدات في هذه المكتبية في هذه المكتبية المكتبية المكتبية عند الحجرة الواحدة - وغالبا بدون حواجز - تتم جميع العمليات المكتبية من تزويد إلى إعداد فني إلى خدمة مكتبية. وفي هذه الحجرة الواحدة يعمل كل موظفي المكتبة - إن كان هناك أكثر من واحد - ويتواجد القراء والمستقيدون.

وبكشف واقع تجهيزات المكتبات الملرسية في مصر كما ونرعا، عن عدم ملاسة هذه التجهيزات - سواء من حيث العدد أو التنوع - لتقديم خدمة مكتبية فعالة. قملي الرغم من أن حل المكتبات تراعى في أثاثها المواصفات التي أوصت بها إدارة المكتبات في وزارة التربية والتعليم في كتابها والأثاث الحديث للمكتبات المدرسية، الذي صدر في مارس ١٩٥٧ (أي منذ وبع قرن من الزمان) إلا أننا تلاحظ:

١- تصور وحدات الرقوف عن استيعاب مجعوعات الكتب عا يؤدى إلى تكديس الكتب الزائدة في دواليب مفاقة توضع في حجرة تغزين يعينا عن المكتبة أو خارج حجرة المكتبة في المرافقة توضع في حجرة تغزين ملاصقة للمكتبة بل وقد تستخدم تواثم عرض المجلات لترفيف الكتب عا يسىء إلى الكتب والمجلات والمكتبة. وفي كل هذه الأحوال لا يستفاد بهذه المجموعات الزائدة. ونحن في غنى عن ضرب أمثلة على هذا الوضع فهو موجود في كل المكتبات الملاصية في مصر.

٢- عدد المقاعد في كل المكتبات المدرسية يقصر عن استيماب الحد الأدني المقرر من القراء في مكتبة مدرسية، إذ يدور عدد المقاعد في معظم المكتبات حول ٣٠ - ٤٠ مقعدا (وفي حالات قليلة يصل إلى ١٠ - ٧٠ مقعدا).

 "احيانا لا يوجد مكتب لأمين المكتبة، بل مجرد منضدة عادية، كما قد لا يوجد مكتب للإعارة.. وبالتالي يقوم أمين المكتبة بكافة العمليات على تلك المنضدة.

4- نى أدراج الفهارس لا تصادف العمود المدنى الذي يسك بالبطاقات ولا يرجد بالدرج ذلك الماسك الذي يربطه بالمجرات بحيث عنع سقوطه عندما يشد أحد القراء إلى الخارج. وقصور عدد وحدات الأدراج عن استيعاب البطاقات.

 النمطية في مناضد المكتبة المعدة للقرآءة فهي مستطيلة وتتسع لست قرآء في وقت واحد. وكان يجب التنويع منعا للملل وتحقيقا أراحة القرآء كما سنرى فيما بعد. والمقاعد عموما ثقيلة الوزن جافية الحجم.

 قوائم عرض المجلات والكتب الجليفة قليلة وتقصر عن تحقيق الهدف سواء من حيث العدد أو النوع.

٧- لا تعرف مكتباتنا المدرسية التجهيزات والأثاثات الخاصة بالمواد السمعية اليصرية، ورعا كان ذلك ورجعا إلى عنم إقتناء تلك المدارس لتلك المواد. ووجود تلك المواد في عهده أكثر من جهة وفي أكثر من مكان. رغم إننا نتحدث كثيرا عن المكتبة الشاملة وتحول المكتبة المدالمة وتحول المكتبة المدالمة والمحدية.

نحو مبان وتجهيزات أفضل للمكتبات المدرسية في مصر

كشفت الصفحات السابقة عن أن المكتبات المدرسية المصرية تعانى من حيث الموقع والمساحة والوحدات والأثاثات والتجهيزات. ونقدم على الصفحات التالية بعض المعايير والمواصفات التى يجب ألا ينزل عنها مبنى المكتبة المدرسية وتجهيزاتها لتؤدى الحدمات المنوطة بها.

أولا: مبادىء عامة:

قبل البدء في إقامة مبنى جديد للمكتبات المدرسية أو تعديل المبانى القائمة بالفعل يجب أن نراعى بعض المبادىء التى دعا إليها كبار المكتبين والمهندسين المماريين معا ومن بينها :

١- عدم النقل الأعمى عن الغير. بعنى أننا لايجب أن ننقل حرفيا تصميم المكتبات المرسية الأجنبية من بيئتها الغربية إلى بيئتنا المصرية، لأن مبانى المكتبات تتأثر تأثرا كليا بالبيئة المحيطة فظروف المناخ السائد ومواد البناء المتاحة والطرز الممارية الشائعة كلها عوامل لها دخلها في بناء المكتبة. والقداد ودكتور لويل مارت المعالية وعلى سبيل المثال فإن Sharma من هذا النقل الأعمى لتصيمات المكتبات وتقلها. وعلى سبيل المثال فإن الاتجاه الحديث في المكتبات المدرسية الأمريكية نحو المبالفة والاغراق في استخدام الزجاج قد لا يصلح عندنا لسبب بسيط وهو أن نوع الزجاج ومادته وسمكه الموجود لدينا حاليا ودي، وثانيا لأن الزجاج موصل جيد للحرارة والبرودة ويتطلب الأمر وجود مكيفات. كذلك فإن التوسع الرأسي المرجود في المكتبات الأمريكية عن طريق تعدد طوابق المبنى حتى لبصل إلى عشرة طوابق في بعض المكتبات المدرسية قد لا يصلح أيضا عندنا لكثرة إنتقطاع التيار الكهربائي واعتماد المصاعد على التيار الكهربي أو لاعتماد نقل الكتب والمواد المكتبية على المخاص قد يجهدهم إرتفاع الطوابق عا يعطل المدمة المكتبية في المالين.

٧- لايد من اشتراك أمين المكتبة مع المهندس المعمارى فى وضع تخطيط مبنى المكتبة وتصعيمه. وذلك لأن المهندس المعمارى بهتم أساسا بالمظهر الخارجى للمبنى وليست لديه الجبرة الكفية بالأعمال المكتبية وأقسام المكتبة وعلاقة كل قسم بالأخر ووظيفة كل قسم. وعادة ما يأتى المبنى من الحارج ممتازا ومن الداخل غير موف بالأغراض التى من أجلها أنشئت المكتبة ومن امتياجات الموظين واحتياجات القراء وخط سير المواد المكتبية وهكذا .. والحق أن أمناء المكتبات - كما أشرنا فى بداية الدراسة - قد ظلوا فترة طويلة من الزمن يبتعدون عن الاشتراك فى تخطيط مهانى المكتبات وذلك لمجموعة من الأمياب نسجل بعضا منها :

(أ) أن معظمهم ليست لديه الخيرة الكافية والمعلومات الدقيقة في هذا البعال. والاعتقاد
 السائد لديهم بأن هذه هي مهمة المهندس المعاريين وأن عملهم يبدأ بعد تسلم البني.

(ب) أن الغالبية العظمى من معاهد المكتبات ومدارسها لا تدرس هذا للرضوع بين برامج الدراسة بها.

(ج) وهناك سبب خاص بمصر - والدول النامية عموما - وهو أن الفاليية الساحقة من مهاني المكتبات في مصر لم تصمم أساسا لتكون مكتبات بل كانت الأغراض أخرى ثم تلوى لاستماب الأغراض المكتبية.

ولكى يأخذ أمين المكتبة دوره الفعال فى هذه الناحية فعليه بأمرين هامين : أولهما - القراءة المستفيضة فى مجال مبائى المكتبات ويجب أن ننره إلى أن معظم الكتابات المرجودة أمريكية والمجليزية الأصل وأقلها، هندى، وقد سبق أن نبهنا إلى عدم النقل الحرفى لتصميمات أجنبية. ومن هنا كان على المكتبى أن يقرأ ويقان ويدقق ويحص وينقد ويختار مايصلح ويستجد مالا يصلح. وثانيهما - أن يقوم أمين المكتبة بعمل زيارات كثيرة للمبانى المكتبة التى أنشئت حديثا ويفحص تصميمات ويناقش المسئولين فى نقاط القرة والضعف فى هذه الماني.

ومن هنا يتسلح أمين المكتبة ويقف على قدم المساواة مع المهندس الممارى ويشارك مشاركة فعالة وجدية في تخطيط مبنى المكتبة، وبالتالي فإن هذا التعاون بينهما سوف يؤدى إلى أحسن النتائج سواء من حيث المظهر الخارجي أو التصميم الداخلي.

٣- يجب أن يوضع تصميم المكتبة قبل التنفيذ الفعلى بفترة كافية ويجب أن يكون هناك أكثر من تصميم، أى تكون هناك بدائل وتناتش هذه التصميمات على نطاق واسع من جانب كل من يهمه الأمر وحيلا لو شكلت لجنة عن لهم إهتمامات مكتبية هندسية وأيضا عن ستخدمهم المكتبة، حتى إذا بدأ التنفيذ كان هناك رضاء عام عن التخطيط، كذلك يجب أن تراعى وضع تصميم طويل الأجل ليس فقط للمشر أو المشرين سنة القادمة بل للترن القادم كله.

ثانيا : موقع المكتبة المدرسية :

عند تحديد مبنى المكتبة لابد من مراعاة المبادى، الأساسية التى تحكم هذا المكان لأن الموقع يؤثر تأثيرا أساسيا فى استخدام المكتبة والانتفاع بها وقد استقرت الحوكة المكتبية الحديثة على أن الموقع الجيد تحكمه المبادىء الآتية :

١- سهولة الوصول إلى المكتبة

أى أن تكون المكتبة في مكان متمركز قريب بمن تخدمهم فلا يتجشمون المشاق في سبيل

الوصول إليها. فلا يجب أن تقع فى آخر طابق أو فى مبنى منفصل عن مبنى المدرسة ذاتها. كما لا ينبغى وضعها فى ركن قصى من المدرسة. ووجد أن أفضل موقع للمكتبة المدرسية هو أول دور علرى وسط مبنى المدرسة.

٢- الهدوء والبعد عن الضوضاء

من البديهيات أن القراء لا يستطيعون القراءة في جو صاخب أو توجد فيه ضوضاء أو جلبة من أي نوع حتى ولو كانت القراءة ترويحية لا تحتاج الى تركيز كبير ومن ثم يجب أن يتسم موقع المكتبة بالهدوء ولذا يجب أن نبتعد بالمكتبة المدرسية عن فناء المدرسة والبواية عن الورش والمعامل التي قد ترجد في بعض المدارس.

٣- تأمين أكبر كمية محكنة من الضوء الطبيعي والتهوية الطبيعية

يجب أن يختار موقع المكتبة بعيث يسمح بدخول أكبر كمية من الضوء الطبيعي والتهوية الطبيعية وذلك حتى نقلل بقدر الامكان من استخدام الضوء الصناعي الذي يضر بأعين القراء فلا يكون موقع المكتبة بين مبان أخرى عالية تحجب السوء عنها ولا تكون في والبدوومات أو في الأدوار والسحرية. وينصح خبراء المباني باتخاذ موقع يسمح بأن تكون غالبية نواقد المكتبة ناحية الشمال، فإذا تعلر ذلك فلتكن معظم النوائذ جهة الشرق، أما تعليل هذه النصيحة فيرجع للرغبة في التقليل بقدر الامكان من تعريض أعين القراء مباشرة لأشعة الشمس.

كذلك يجب أن تقلل بقدر الامكان من الاعتماد على التهوية الصناعية لأنها مضرة بصحة القراء ومعوقة للاستمرار في القراءة.

٤- إمكانية التوسع في المستقبل

يمنى أن تكون هناك مساحات زيادة عن المطلوب حاليا لمبنى المكتبة حتى يمكن التوسع فيها مستقبلا. فمن المعروف أن مجموعات الكتب – وبالتالي الموظفين والقراء والتجهيزات تتضاعف كل عشرين سنة، ومعنى هذا أن مبنى المكتبة بحتاج إلى توسعه كل عشرين عاما فإذا لم يراع ذلك عند وضع تخطيط المكتبة إضطرت السلطات إلى نقل المكتبة من مكانها الحالى إلى موقع آخر ومبنى آخر. وينصع خبراء مبانى المكتبات دائما بالترسع الأفقى في مبنى المكتبة وتجنب التوسع الرأسى لأنه إلى جانب كونه غير اقتصادى، فهو يعرقل الخدمات المكتبة.

ثالثًا : مساحة اللكتبة المدرسية :

أجمع خبراء مبانى الكتبات على أن مساحة المكتبة المدرسية تتوقف كما تتوقف مساحة المدرسة نفسها على عدد التلامية الذين تستوعبهم المدرسة. حيث يقدرون أن ٢٠٪ من مجموع التلاميذ في المدرسة يستخدمون المكتبة في وقت واحد، قلو كان عدد التلاميذ هو ٥٠ تلميذًا، معنى ذلك أن ٧٥ تلميذًا سوف يستخدمون المكتبة في وقت واحد. وينحو بعض الحبراء إلى حساب عدد من يستخدمون المكتبة في وقت واحد بطريقة آخرى قيقولون بأن المكتبة بعب أن تتسع لتلاميذ فصل كامل + ٥٠٪ من هذا العدد ه ٪ مشرقين يستخدمون المكتبة في أوقات فراغهم. وعا أن عدد تلاميذ القصل يدور حول أربعين تلميذًا يضاف إليهم عشرون أخرون يستخدمون المكتبة في وقت قراغ وخسة من المدرسين أو الاداريين فإننا فسل تقريبا إلى نفس العدد السابق، المهم بعد ذلك أن الخيراء ينطلقون إلى تحديد خسسة وعشرين تدما مربعا للقارئ الراحد. ومن هنا فإن مكتبة في مدرسة قوامها - ٧٥ تلميذًا يجب ألا يقل مساحتها الكلية عن ١٨٥٧ قدما وهذا.

رابعا : وحدات المكتبة المدرسية :

لا نريد أن نطلق على مكونات مينى المكتبة المدرسة لفظ وأقسام» لأننا أمام مكتبة ذات مساحة محدودة، ممكن تقسيمها لأغراض وظيفية وعملية إلى وحدات بواسطة وقواطيع» خشبية أو حواجز زجاجية مؤقتة وليست مبنية بناء كاملا ودائما.

ويكن أن تعدد الرحدات التي ينطوى عليها مبنى المكتبة المدرسية لكي تؤدى وظائفها على النحو الأكمل كما يلي :

۱- قاعة المطالعة الرئيسية .. وهى القاعة الأم التي تستوعب المجموعات الرئيسية بالمكتبة والعدد الأكبر من القراء، وحيث يتواقر فيها أغلب النشاط القرائي، ويتبع فيها نظام الرفوك المفتوحة وتتبع خبرة مكتبية متكاملة للتلاميذ والمدرسين والاداريين بالمدرسة. وطاقة الاستيعاب فيها تتسع لحوالي أربعين قارئا في وقت واحد ومصاحة هذه القاعة تدور حول ٨٠٠

٣- قاعة المراجع .. وهذه تستوعب مجموعة المراجع والدوريات المجلدة وملقات الصور والقصاصات ويتعلم فيها التلاميل كمعمل للتنقيب عن المعلومات ويستخدمون الكتب كأدوات. وطاقة الاستيماب في هذه القاعة تصل إلى عشرة قراء في وقت واحد – وتدور مساحتها الكلية حول مائتي قدم مربع.

٣- حجرة المؤقرات أو المناقشات .. ويمكن أيضا أن نسميها بقاعة البحث وهى تخصص عادة لمجموعة تقوم باعداد بحث عادة لمجموعة تقوم باعداد بحث أو مناقشة أو مؤقر وتحتاج إلى مكان خاص بمينا عن جو قاعة المطالمة وقاعة المراجع، حيث يتطلب الأمر جوا هادنا كما يدعو إلى عدم إزعاج الأخوين. وتدور مساحتها الكلية حول ١٥٠ قدما م بها:

كما قد تقوم جماعة أصدقاء المكتبة بممارسة نشاطها المكتبي في هذه الحجرة وكما يقولُ د.

أحمد أنور عمر وفي هذه الحجرة تحلل الأفكار المستمدة من الكتب أو تقارن الآراء عن المؤلفين وأعمالهم أو التحدث عن يعض الكتب أمام الزملاء في شبه محاضرات..

كذلك قد يكون الفرض من هذه المجرة تعليمى وهو إعطاء الفرصة لجموعات من الطلبة أو من المدرسين أو لأمين المكتبة مع أى من هاتين الفئتين لكى يبحثوا موضوعا ما معا بالقرب من مصادره الخاصة به. وهذه الحجرة يكن استخدامها لأغراض ثقافية واجتماعية لا نهاية لها.

٤- حجرة التخزين .. حيث يصر خبراء المبانى على أن يضم مبنى المكتبة المدرسية غرفة مستقلة لتخزين المواد قليلة الاستعمال والمستبعدة أو التي تنتظر التجليد أو اعادة التجليد أو الترميم وما إلى ذلك .. وهذه الحجرة يجب أن تكون ملاصقة لقاعة القراءة الرئيسية وليست جزءً منها ولها مدخل خاص بها ومساحتها ٢٠٠ قدم مربم.

٥- حجرة أمين المكتبة .. وقد يطلق عليها أيضا حجرة العمل، ويقرم فيها أمين المكتبة ومساعده بالعمليات المكتبية المختلفة من تسلم المواد وتسجيلها وفهرستها وتصنيفها واعدادها. وبها مكتب الأمين وصناديق لحفظ الأدوات المكتبية والمواد، وبعض الرفوف لاستيماب الكتب تحت الفهرسة والتصنيف.

٣- وحدة المواد السمعية والبصرية .. وقد يطلق عليها اسم وحدة المشاهدة والاستماع حيث لم تعد المكتبة المدرسية مكانا للقراءة والاطلاع على المطبوعات فقط، بل غدت مركزا للمواد (المكتبة الشاملة) .. في هذه الوحدة نجد المواد التي تعتمد على السمع أو على البصر أو عليهما معا في استقاء المعلومات، كما نجد فيها الأجهزة التي تستخدم للاستفادة من هذه المواد.

ومن الجدير بالذكر أنه لابد من الفصل في هذه الرحدة بين المواد التي تعتمد على السمع وحده، وتلك التي تعتمد على السمع وحده، وتلك التي تعتمد على السمع والبصر معا، كما تتخذ الاحتياطات الكافية لكتم الصوت في هذه الرحدة منما لأية ضوضاء قد تصدر أثناء استخدامها، ويجب ألا تقل مساحتها عن ٢٥٠ قدما مريما.

٧- وحدة المصغرات الفيلمية .. الميكروفيام، الميكروفيش .. شننا أم لم نشأ لابد آخذ طريقة إلى المكتبات المدرسية، وهو الآن في مرحلة تعايش مع المطبوعات وبجب أن تتسلع له سلغا باعداد مكان خاص به في مبنى المكتبة المدرسية .. وحدة لاستيماب المصفرات واستيماب الأجهزة الخاصة لقراءتها وطباعتها (الرائيات والطابعة) وتدور مساحتها حول ١٥٠ قدما مربعا.

٨- خلوات البحث .. يتجه التعليم الثانوى الآن نعو البحوث والدراسة المستقلة وينعكس ذلك بصورة أساسية على المكتبة في المدرسة الثانوية إذ يجب أن تتسلح لذلك باعداد خلوات بحث Carels وأهمية هذه الخلوات تكمن في أن التلميذ يجمع المواد التي يستخدمها في بحثه

أهم المصادر

- ١- أحمد أنرر عسر. المني الاجتماعي للمكتبة ط ٣ القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٦٤، ٢٠٨
- ص. ٢- مجلة اليونسكر للمكتبات، مجموعة الدرامات عن المكتبات المدرمية في يعض الدول المتقدمة ربعض الدول النامة، العدد الأول – السنة الأولى – توفيير ١٩٧٠ من ص. ٢ – ٧١.
 - "- وزارة التربية والتعليم. الأثاث الحديث للمكتبات المدرسية القاهرة، الرزارة، ١٩٥٧، ٧٥ ص.
- ٤- لاتحة المكتبات المدرسية والمنشورات الخاصة بمنظيم الخدمة المكتبية ط ٢، القاهرة، الوزارة، ١٩٩٠،
 - ٥- المكتبة المدرسية الحديثة. القاهرة، أدارة المكتبات، ١٩٥٥، ١٨٦ ص.
- ١٠- فارجو. لرسيل ف. المكتبة الدرسية، ترجمة السيد معمد العزاري. مراجعة أحمد أنور عمر، القاهرة، مؤسسة فرانكلين، دار المعرفة، ٧٩١٠ ، ٧٩٧ ، ٥٠٠
- 7 -= Ahlers, Eleanar Medin Center design, Library Journal vol. 91, no 11, pp 1207-
- 8 American Library Association Planning a Library building, Chicago, A. L. A. 1955. 318p.
- 9 Dyer, Brown School Library . Theory and practice. London. Burgley. 1970 . 181p.
- 10 Gardner, Dwayne =Planning School Library quarters educational specifications for the School library, A.L.A. bulletin, vol. 58, no 2, Feb. 1961, pp. 111-115.
- 11 [™]Rausset de Pia . Construction of libraries in tropical Countries. Unesce Bulletin for Libraries. Vol. 15, Sept. Oct. 1961. pp. 263-270.
- 12 ORR, J.M = Designing Library buildings for activity, London, Andre Deutsch 1975, 152p.
- 13 soule, C.G = Points of agreement among librarians as to library architecture. Library Journal. Vo. 16, 1891 pp, 15-23.
- 14 Viswanathaa, C.G. = The high School Library: its organization an adminstration 2nd ed. London. asia Publishing House, 1962, 160p.

التجمع المهنس المفقود في العالم العربي •

لكل مهنة إتحاد أو نقابة أو حتى جمعية تجمع حولها أبناء هذه المهنة، وترسى دعائمها وتحدد فلسفتها وتدافع عن مصالح المنتمين إليها .. ويتصاعد هذا التجمع المهنى من المستوى المحلى إلى المستوى الوطنى إلى المستوى الاقليمي ثم ينتهى إلى المستوى الدولي.

بيد أن مهنة المكتبات والمملزمات في عالمنا العربي تقتقر إلى هذا التجمع المهني، فليس هناك جمعيات مكتبات أو معلزمات قرية على المستوى الوطني في دول العالم العربي يمكن أن تجمع جهودها الانشاء اتحاد اقليمي أو نقابة اقليمية لرعاية المهنة على مستوى الوطن العربي كله.

لقد بدأت براكير التجمع المهنى فى مصر فى أواخر الأرمينات من هذا القرن بإنشاء جمعية المصرية للمكتبات بالقاهرة. وفى الخمسينات دعم هذا الاتجاه بإنشاء الجمعية المصرية للمكتبات والوثائق بعد تجاح وازدهار قسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة وتخرج العديد من أبتائه وانتشارهم فى مجالات عديدة. وفى الستينات بدأ الاتجاه فى مصر نحو الجمعيات المتخصصة فيرزت جمعية المكتبات المدرسية، وأعقبتها جمعية المكتبات الجامعية التى خطط له لى تكون جمعية المليمية التي خطط له لى تكون جمعية القليمية. وفى أواخر السبعينات أسست جمعية المعلومات المصرية.

وفى المملكة العربية السعودية بدأت الدعوة نحو إنشاء جمعية للمكتبات السعودية منذ ثلاثة أعوام وعقدت عدة اجتماعات ومؤتمرات للمكتبيين السعوديين. وفي تونس وليبيا، شمة إرهاصات لتجمع مهنى بيد أنه لم يتبلور بعد ولم يتمخض عن جمعيات أو إتحادات.

ولقد كانت الأردن رائدة هي الأخرى بجمعية المكتبات الأردنية، وقد نشطت هذه الجمعية في عقد الندوات والمؤتمرات ونشر الأعمال الفكرية المشخصصة.

إلا أن مايوجد من جمعيات وما أحدث من إرهاصات على ساحة المكتبات والمعلومات العربية ليس سوى شتات لايفنى ولا يسمن.

الساحة العربية الآن مهيأة أكثر من ذى قبل لنشأة جمعيات مكتبات ومعلومات وطنية أولا ثم اتحاد اقليمي عربي للمكتبات والمعلومات ثانيا. وهناك من الأسباب الموضوعية مايدعو

^{*} مجلة المكتبات والعلومات العربية. - س ٢، ع ٣ (يولية ١٩٨٢). - ص ٢-٣.

في الخلوة الخاصة به، حتى ينتهى من البحث وذلك يوفر الوقت والجهد في جمع هذه المواد من رفونها وحملها إلى الخلوة في كل مرة يريد أن يعمل فيها. وهذه الخلوات أكثر أهمية في المنارس الثانوية لأن هذه المرحلة تعتبر مرحلة تمهيدية للجامعة، ويجب أن يتدرب التلميذ فيها على القيام بالأبحاث الفردية التي هي أساس التعليم الجامعي. ومساحة كل خلوة فردية تدور حول ٢ × ٤ قدم. وتتكون الخلوة من منضئة بأدراج يكن اغلاقها ويقام على المنضدة حواجز في ثلاث اتجاهات بحيث يكون الارتفاع من الأرض إلى نهاية كل حاجز خمسة أتدام.

خامسا : تحديد العلاقات بين هذه الوحدات

يجب أن توزعُ هذه الوحدات على خريطة المساحة الكلية بطريقة عملية بحسب ما بينها من علاقات، ونقتر أن تتوسط قاعة المثالمة الرئيسية مبنى المكتبة وأن تكون قاعة المعمل وحجرة أمين المكتبة، قريبة من المدخل مهاشرة ويتلوها حجرة المناقشة وحجرة المراجع على امتداد عرض قاعة المطالمة الرئيسية، وأن تأتى حجرة التخزين ووحدة المواد السمعية البصرية والصفرات القيلمية على امتذاد الجهة الأخرى في عرض القاعة الرئيسية.

هذا الترزيع – وأى توزيع مشابه – يحقق دقة الاشراف على كل وحدات المكتبة بأقل عدد ككن من الموظفين كما يحقق انسياب العمل وانسياب المجموعات من وحدة إلى أخرى بأقل مجهود وبأقل قدر من الازعاج للقراء فى وحدات المكتبة ككل.

سادسا: الأثاث والتجهيزات

عند اختيار الأثاث والتجهيزات في المكتبة المدرسية تبرز عدة قضايا أساسية لابد من حسمها قبل اقتناء الأثناث، لأن الأثاث والتجهيزات جزء هام لخدمة المكتبة لا يقل خطرا عن المبنى نفسه. وتتناول فيما يلى أهم هذه القضايا :

١- المتاتة : إذ لابد من اختيار أثاث وتجهيزات قوية تتحمل كثرة الاستعمال من جانب قراء غير عاديين وهم تلاميذ المنارس في مرحلة من أخطر مراحل العمر وأشدها عنفا، والمتاتة مطلوبة أيضا حتى لاتضطر إلى الاحلال في فترات متقاربة في ظل ظروف مالية وإدارية قاسية. ويتصل بسألة المتانة عملية المقاصلة بين الخشب والمعنن في قطع الأثاث حيث ثار جدل كبير حولهما فرجهة النظر التي تميذ الخشب تقول بأنه بديع الشكل، خفيف الوزن تسبيا، مألوق، مربح للنظر بينما وجهة النظر التي تقضل المعنن تقول بأن الخشب عرضه للتسوس وهدف للنمل الأبيض ويصمع تنظيفه وأسعاره عالية ويحتاج لمهارة في صيانته، في حين أن المائن بصناعة نوع من الأثاث يجمع بين الخشب والمعنن حيث أخذوا بميزات كل منها وتلمل المكن تشر الأمان من سليناتهما.

٣- الجوانب العملية الوظيفية : إذ يجب أن تؤدى كل تطعة أثاث في المكتبة وظيفة محددة تقتنى على أساسها فليس هناك مجال لتبديد المال أو الحيز في اقتناء قطع أثاث عاطلة أو ليست لها قيمة عملية، ويتصل بهله القضية ضرورة تغليب الجانب العملي في الأثاث والتجهيزات على الجانب الجمالي. إذ لا يتبغى أن نشترى أثاثا لمجرد أنه ذو قيمة فئية أو جمالية عالية بيتما هو في الواقع غير عملي.

٣- الجوانب الجمالية القتية : يجب أن تكون المكتبة جنابة، مريحة وتبعث على الهدوء والاطمئنان النفسى، ويتطلب ذلك انتناء قطع أثاث على جانب من الذوق والجمال ولا ينبغى أن نبالغ فى هذا الاحجاه، بل نقف عند الحد الأدنى الذى لايضحى بالجوانب الوظيفية وعا يحقق الانسجام والتناسق فى الطابع العام للمكتبة.

3- مراعاة المعايير والمواصفات المرعية: من الضرورى أن تفى نقطع الأثاث والتجهيزات فى المكتبة بالمعايير والمواصفات القياسية ليس فقط المعمول بها محليا بل المعمول بها عالميا، ليس لمجرد أن نصبح عالمين أو متحضرين متمشين مع روح العصر، بل أيضا لسهولة الإحلال لأن شركات توريد الأثاث فى صناعتها لأثاثات المكتبات تراعى الانسجام بين جميع قطع الأثاث من وجهة ثانية وعادة ما يتم تصنيع الأثاث مد دراسات مستفيضة وعلمية لكافة الظروف والمتطلبات. ومن هنا يكن للمكتبة النبديل والاحلال دون الاخلال بالنسق العام لأى قطعة الأثاث تستبدل بقطعة عمائلة بنقس المواصفات وبل أيضا بنقس الرقم».

٥- الفتوع : من المسائل الأساسية في إقتناء الأثناث البعد عن النسطية والرتابة فمن غير المستحب مثلا أن تكون كل المناضد مستطيلة وبنفس الأبعاد لأن القراء الذين تخيروا ليسوا بهذه الدرجة من النسطية والرتابة سواء من الناحية البدئية أو من الناحية النفسية ومن هنا يجب التنويع بين المناضد المستطيلة والمستديرة والمربعة، وبين مناضد تتسع لئلائة أقراد وأخرى لأربعة أفراد وثالثة لفردين بل ووابعة لفرد واحد. وهلم جرا في بقية أنواع الأثاث. كما يجب أن تفي أنواع الأثاث. كما يجب

٣- الوقاء العدى: الايجب أن نقف عند حد الرفاء النوعى لقطع الأثاث والتجهيزات، بل من الضرورى أن يكون للعدد داخل كل نوع كافيا فلبس يكفى مثلاً أن يكون عندنا مناضد ومقاعد وأدراج للقهارس ورفوف للكتب ولوحات عرض وأجهزة قراءة ومكاتب وأجهزة استماع ومشاهدة.. بل يجب اطلاقا ألا يكون هناك وقوف أو انتظار لأن ذلك فضلا عن أند يتنافى مع فكرة المكتبة نفسها قهو يسىء إلى المظهر العام، ويبعث على الجلبة والصوضاء بل والفوضى ومن ثم النقور من المكتبة والكتاب.

إلى ذلك الاتجاه.

١- فقى جل الدول العربية يوجد نوع من الاعداد المهنى الأمناء المكتبات فقى مصر ثلاثة أتسام فى جامعات القاهرة والاسكندرية وحلوان وفى السعودية قسمان فى جامعة اللك عبد العزيز وجامعة الامام وفى السودان وفى ليبيا وفى توتس والجزائر والمغرب والعراق أقسام ودراسات رسعية للمكتبات والمعلومات.

 ولقد زادت أعداد المقبولين في هذه الأقسام وبالتالي زاد عدد المتخرجين فيها زيادة ملحوظة بحيث أصبحوا يمثلون قوة مهنية حقيقية يحسب حسابها.

 " ولقد زاد عدد من يحملون الدرجات العلمية العالية في السنوات الأخيرة زيادة ملحوظة أيضا بالاضافة إلى من انطلقوا في دول مختلفة يعدون للحصول على الماجستير والدكتوراه.

ولقد زاد عدد المكتبات من كافة الأنواع بصفة عامة في جل الدول المهية في السنوات
 العشر الأخيرة زيادة ملحوظة.

هذه المتغيرات جميعا تتطلب تجمع الجهود وتوحيد الصفوف في جمعيات وطنية واتحاد عام ليس من أجل نفع شخصي لأحد وليس من أجل أبهة أو زخرف أو تقليد ولكن :

- من أجل وضع مهنة المكتبات والمعلومات في نصابها الصحيح في العالم العربي.
 - من أجل تحديد فلسفة وأخلاقيات المهنة وإرساء قراعدها ومعاييرها.
 - ومن أجل الدفاع عن قضية الكتاب والقاريء والباحث في العالم العربي،
 - ومن أجل خريج أعلى مسترى ومارس أرقى تدريبا.

إنها دعوة مفتوحة لايهم من يتبناها ... المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ... قسم المكتبات والمعلومات في جامعة اللك عبد العزيز ... قسم المكتبات في جامعة القاهرة ... مكتبة جامعة الملك سعود في الرياض ... جمعية المكتبات الأردنية ... المهم أن تجد الدعوة الناصافية.

اثرتون، بولین – مراکز المعلومات تنظیمها وادارتها وخدماتها ترجمة دشمت قاسم–القامرة مکتبة غریب ۱۹۸۱ – ۲۹۵ ص عرض نجمل *

عندما تنقد عملا مترجما يكون العب، الملقى عليك مضاعفا إذ عليك أن تنقد الترجمة دورا أسلوبا وبناء وتنقد المادة العلمية مبنى ومعنى. ومن الطبيعى أن يكون دور الترجمة دورا أساسيا إذ هي تنقل الكتاب من لفة إلى أخرى إلى قوم لا يتمكنون من قراءة الكتاب في لفته الأصلية، ولذلك يصبح أسلوب الترجمة من الخطورة بكان فقد يفسد المنى اللى قصد إليه المؤلف، وقد يحيل النص إلى عبارات لا معنى لها. والأصل في الترجمة هو ألا يشهر القاري، أنه يقرأ كتابا مترجما.

والكتاب الذى بين أيدينا كتاب مترجم عن الانجليزية (الأمريكية) توفرت على تحريره بولين أثرتون بناء على تكليف من منظمة اليونسكو ومن هنا ألقى على عاتق المترجم عب، آخر فالكتاب فى أساسه عبارة عن جهود شتى بذلها عدد من الكتاب يتفاوتون فى أسلويهم وطريقة معالجتهم والكتاب توفرت على جمع شتاته والتأليف بينها إمرأة وكتب بانجليزية متأمركة. ونشر الأصل فى باريس ١٩٧٧.

تكشف النظرة الفوقية الطائرة على الكتاب عن أن البنية العامة للكتاب معقدة ولا يسهل الاحاطة بها من مجرد الاطلاع على قائمة المحتويات، أو من مجرد قراءة النص لأول مرة. فقد وزع الكتاب على فصول، ورقعت العناوين الفرعية داخل الفصل مفرعة من رقم الفصل وأحيانا تكون هناك عناوين مفرعة من رقم العنوان الفرعى فترقم ترقيما آخر من العنوان الفرعى وأحيانا يكون ثمة تفريع من تفريع التفريع وبالتالى يرقم هذا العنوان الفرعى الصغير على التعالى على التالى .

الفصل الثالث : ادارة نظم المعلومات وخدماتها

2/3 العاملون بالنظم

2/٤/٣ تحصيل الوظائف وتوصيفها

١/٤/٤/٣ المدير

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٢، ع ٣ (يولية ١٩٨٢) من ص ٧٠ - ٧٣

٢/٤/٤/٣ المدير المساعد/ رئيس القسم

ربعض الفصول متسمة إلى أجزاء كالفصل الرابع الذى جزىء إلى الجزء الأول والجزء الثانى، والفصل الخامس الذى قسم إلى أقسام ولا يظهر به سوى عبارة القسم الثانى على أن ينهم ضمنا أن ماقبل هذه العبارة إنما هو القسم الأول، والفصل السادس الذى قسم إلى تمهيد وقسمين أول وثان. وداخل بعض الأقسام أو الأجزاء قد نصادف تمهيد أو توطئة أو ما يقابل ذلك.

ولا تثريب على المترجم هنا فقد اضطر إلى الحفاظ على البنية الأساسية للكتاب وعلى طريقة الترقيم ولكن التثريب عليه هنا هو استخدامه لمصطلح الجزء مرة والقسم مرة للاشارة إلى الرحدات التي ينقسم إليها القصل كما حدث بالنسية للقصل الرابع والفصلين المخامس والسادس. إذ ساهم هذا الاختلاف في الترجمة في زيادة الشعور بتعقيد البنية وتداخلها.

يقع الكتاب فى ثلاث مقدمات وثمانية فصول وملحقين. وقد أدرجت مصادر كل فصل فى نهاية الفصل تحت عنوان «المراجع». أما المقدمة الأولى فهى مقدمة المترجم وفيها تحدث عن ظاهرة المطرمات وأهمية المطرمات فى اتخاذ القرار، وتعميز بأناقة الأسلوب وترتيب الأفكار وانسيابها والمقدمة الثانية عبارة عن تهيد قدمته منظمة اليونسكو للعمل الأصلى والمقدمة الثالثة هى بطبيعة الحال مقدمة المؤلفة، وعند نقله لهاتين المقدمتين كان المترجم موفقا وأنيقا في أسلوبه.

أما الفصل الأول فقد عنون بخدمات المعلومات - تمهيد. ولو استخدمت كلمة عناصر لكان أوقع حيث نصادف تحت هذا الفصل : البنيات الأساسية للمعلومات - أساليب صناعة المعلومات وادارتها واقتصادياتها - الموارد الطبيعية - إيصال المعلومات - تطور خدمات المعلومات في الدول النامية.

أما الفصل الثانى – فيعالج استراتيجيات المعلومات وخططها على المستويين القومي والعالمي. ويهدف هذا الفصل ببساطة شديدة إلى التخطيط الانشاء شبكات المعلومات على مستوى الدولة الواحدة وأيضا على المستوى العالمي. ويتدرج بهذا التخطيط من تحديد الأهداف الأساسية إلى تحديد مستوليات السلطات والوظائف إلى تصميم عناصر نظم المعلومات إلى التمويل وبعد ذلك يقفز إلى التعاون العالمي والاقليمي في مجال تخطيط وتنفيذ نظم المعلومات، ويضرب الأمثلة على نظم ومشروعات عالمية قائمة بالفعل.

والغصل الثالث - يتملق بادارة نظم المعلومات والخدمات التى تقدمها هذه النظم، وهذا النصل فى الواقع استطراد للقصل السابق اذ هو يسعى إلى دراسة ادارة مراكز المعلومات بعد أن قسمت دراسة السياسات العامة لاتشائها فهو عبارة عن تحليل لمراكز المعلومات والعاملين بها والوظائف وتوصيفها وتحليل الاتفاق والتكاليف والميزانية والادارة المالية وتسويق خدمات المعلومات.

أما الفصل الرابع – فيسمى إلى دراسة الوحدات المكونة لمركز المملومات ووطائف كل وحدة، ثم ينصرف بعد ذلك إلى دراسة أنراع مراكز المعلومات (من مكتبات إلى مراكز توثيق إلى مراكز تحليل المعلومات إلى مراكز تحليل الهيانات ...).

ويختم هذا ألفصل بأقصى درجات تطور مراكز المعلومات وهو ما اصطلح على تسميته بشبكات المعلومات، فيدرسها دراسة ضافية، ويخص هذا الفصل في الواقع بالرسوم التوضيحية وخرائط التنظيم الادارى التي تضيف بعدا جديدا إلى المادة العلمية الموجودة بالفصل ولولا وجودها لتعلر علينا فتح كثير من مفاليق هذا القصل، فيتحدث كمدخل عن أقاط المستفيدين واحتياجاتهم ويتدرج بعد ذلك في العمليات المكتبية بادئا بعملية التزويد فتجهيز الوثائق إلى معالجة البيانات ثم المسادر البشرية وهنا أيضا تستخدم النماذج والعينات بكثرة لتوضيح النص.

وينصرف القصل السادس إلى الترحيد القياسى والمعايبر الموحدة التى تتعلق من قريب أو من بعيد بالمكتبات ومراكز المعلومات، وقد عرض لأحد عشر معيارا مرحدا هى : شكل بطاقة الفهرس - معايبر المداخل - معايبر الوصف البيليوجرافي - الترقيم الدولى للدوريات الوصف البيليوجرافي للدوريات المتارية - النقل الصوتى البيليوجرافي للدوريات - الترقيم الدولى للكتب - الترميزات المعيارية - النقل الصوتى للأبعديات - المعايبر للوحدة الحاصة بالعقول الالكترونية - معايبر لغات التكشيف - المعاليبر الخاصة بأدلة مصادر المعارمات وقرائمها.

أما الفصل السابع – فيتعلق بالكيان المادى لمراكز المعلومات فيمالج الموقع والمبنى والتجهيزات والآلات والممدات الضرورية للعمل. ويتناول هذه الدقائق بالتفصيل وزود القصل بالنماذج والرسوم التوضيحية ولو أنها هذه المرة أقل مما يتبغى.

فى الفصل الثامن من الكتاب حشدت مجموعة من المناصر التى لا رابطة موضوعية بينها ومن هنا لا تجد عنوانا للفصل يدل عليه ولذلك سجلت هذه العناصر مجتمعة كمعنوان للفصل على النحو التالى وأنشطة المعلومات - التأهيل والتدريب والجمعيات المهنية والأولة ي

وواضع أن الكتاب يسعى إلى الموسوعية فى هذا المجال ولم يشأ أن يترك حتى هذه الموضوعات الجانبية كبرامج تدريب العاملين ويرامج تدريب المستفيدين بل وتدريب منتجى المعلومات – والاتحادات المهنية وأدلة المكتبات ومراكز المعلومات وغيرها ...

والملحقان المرجودان في نهاية الكتاب يؤكلان هذا الاتجاه الموسوعي فهناك ثبت

بالاستهلاليات في مجال الملومات وقائمة عطبوعات اليونسست.

ويكننا القول مطمئتين بأن الكتاب قد تحج في الاحاطة بجزئيات مراكز المعلومات وتفاصيلها إلى الحد الذي أدى به إلى الحشو أحيانا وقد الترابط أحيانا أخرى، خذ على سبيل المثال حشر المعايير الموحدة حشرا بين الاجراءات وأساليب العمل وبين المقر والتجهيزات. ويذل على ذلك أيضا قائمة مطبوعات اليونيسست. ولكن هذا كله لا يقدح في موسوعية وغؤارة المادة العلمية الموجودة بالكتاب.

ُ كذلك نجح الكتاب في تصوير مادته العلمية بما أضاف من غاذج وتصميمات ووسوم وخرائط توضيعية، تخللت جل فصول الكتاب وجاءت في مواضيعها الصحيحة عادة.

بقى كلمة عن الترجمة ففى كتاب صعب كهلا يشعر القارىء بأن المترجم بسيطر سيطرة كاملة على اللغتين الانجليزية والعربية وقد أدى هذا بالتالى إلى سيطرة كاملة على نص الكتاب.

وقى مجال جديد على اللفة العربية كمجال المعلومات، اضطر - المترجم إلى نحت مقابلات عربية لفيض من المصطلحات الانجليزية التي لا تخلو منها صفحة من صفحات الكتاب مما يعد عملاً، اندا.

يتميز المترجم أيضا بأناقة الأسلوب والهبارة، يحيث يأتى الأثر العام على القارى، هأند لا يقرأ كتابا مترجما، بل ألف أساسا باللغة العربية لولا ما تخلله من حين إلى آخر من عبلوات ونصوص الحلية بة.

ان السيطرة على النص رأنافة الترجمة جاء ثمرة لصفتين عرفتا عن المترجم هما «الصبر» و الأباقة . ولولا ذلك لما نجح في نقل هذه الموسوعة التي تبلغ خمسمائة صفحة مليئة برسوم بهانية وغاذج وخرائط وتصحيمات، إلى اللغة العربية.

عن النشر والناشرين . . فى العملكة العربية السعودية +

لا يملك المراقب عن كتب إلا أن يعبر عن اعجابه الشديد بالخطوات الواسعة التى يقطعها الكتاب المسعودى، تأليفا وتصنيعا وتسويقا ففى أواخر الستينات لم تكن هناك من دور النشر التجارى سوى دارين أو ثلاثة إلى جانب بعض الادارات الحكومية التى تقرز كتبا ونشرات رسمية من حين إلى آخر. ولم يكن هناك مطابع تجارية تذكر وكانت حركة بيع الكتب محدودة وقاصرة فى الأعم الأغلب على كتب جامعية ودينية وقليل من القصص وكان عدد المؤلفين السعودين محدودا.

ويدأت حركة النشر السعودي توسعها على استحياء في أوائل السبعينات فزاد عدد دور الشر التجارية إلى ما يقرب من عشرة دورولم تعد جغرافية النشر قاصرة على جدة والرياض لم التجارية إلى ما يقرب من عشرة دورولم تعد جغرافية النشر قاصرة على جدة والرياض لم لم تخطئها إلى مدن سعودية أخرى، وزاد عدد الكتب المنشورة ليتجارز المائة كتاب في السنة، بعد أن كان بضعة عشرات قلبلة، ويرزت للطابع ونشطت حركة النشر في المملكة تقفز قفزا، ولم نكد نضع أقدامنا على عتبة الثمانينات حتى وجدنا حركة النشر في المملكة تقفز قفزا، ذلك أن عدد الناشرين قد ارتفع فجأة إلى ما يقرب من الأربعين ناشرا وقفز عدد الكتب المنشورة في العام الواحد إلى أكثر من أربعمائة كتاب وارتفع عدد المؤلفين السعوديين، وتشنت مطابع جديدة ذات طاقات وترسعت رقعة المدن التي يغطيها الناشرون السعوديون، وأنشنت مطابع جديدة ذات طاقات التاجية عالية، وأودهرت حركة المبعمات ازدهارا لم تشهد من قبل ترجم بمتات الملايين من التجمع الهالات السعوديين في محاولة لانشاء المحادة أوجمعة.

ولابد لنا هنا من وقفة تتسامل فيها عما إذا كان الكتاب السعودى يسير في الطريق الصحيح أم يحتاج إلى مسار آخر. فنحن نرى أن زيادة عدد الناشرين إلى ٢٥٪ في خلال عامين اثنين ظاهرة غير صحية فقد دخلت إلى الميدان دور ليس لها خيرة أو ألفة أو حتى مجرد دراية بعمليات النشر وفلسفته، بل إن عن سجلوا أنفسهم على أنهم تاشرون من هم أبعد في تخصصهم ما يكون عن الكتب والانتاج اللهني، وقد يصبح الأمر كالعملة الردينة يطرد العملة .

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٢، ع ٤ (اكترير ١٩٨٢). - ص ٣-٢

يتطلب تصحيح المسار بادى. ذى يد. إنشاء اتحاد أو مجرد جمعية للناشرين السعرديين تتوافر على اجازة من يتخذ النشر حرفة وصناعة، وتضع لذلك الشروط والمعايير يدلا من ترك الحبل على الغارب على هذا النحو السائد الآن.

كذلك فإننا نرى أن النسبة الغالبة على الانتاج الفكرى السعودي هي الكتب الوظيفية : المدرسية والجامعية، أما كتب الثقافة العامة فهي قليلة عموما، ورغم ارتفاع عدد كتب الأطفال في السنتين الأخيرتين فإنها ماتزال دون الحاجة بكثير.

إن الناشر السعودى منعو إلى اقتحام مجال الكتب المرجعية: القواميس ودوائر المارف والأدلة وكتب التراجم بما لديه من امكانيات مالية عالية قد لا تتوافر لدى الناشرين في الدول العربية الأخرى.

إن شبكة الترزيع الخاصة بالكتاب السعودى ماتزال تركز أعمالها في عدد قليل من المدن وتبقى مدن أخرى كثيرة محرومة من رؤية الكتاب السعودى بياع فيها، فضلا عن أن الكتاب السعودى العربي يبقى عادة محصورا داخل المملكة لايرى في الدول العربية الأخرى إلا في المعارض والمناسبات فقط.

ان جمعية الناشرين السعوديين التى ندعر إلى انشاتها لتنولى تنظيم مهنة النشر في المسلكة مدعوة أيضا إلى انشاء شبكة توزيع قوية وقادرة ليس فقط داخل المملكة بل وأيضا خارجها.

ان حركة الترجمة داخل المملكة لم تحظ حتى الآن بأى قدر من الاعتمام المنظم رغم ما لهله الحركة من نقل الفكر العالمي المنظور إلى القارىء السعودي الذي لا يستطيع تراءة أمهات الكتب الأجنبية بلغاتها الأصلية.

إننا على يقين تام من أن شباب التأشرين السعوديين قادر على نقل حركة النشر في المملكة إلى الأمام بخطى راسخة ثابتة وتخليصها من كل الشوائب.

كتابان في التصنيف :

محجد أمين البنفاوس – التصنيف العجاس للحكتبات ط ۲ – جدة ، دار الشروق ، ۱۹۸۲ – ۱۵۸ ص ناصر محمد السويدان – التصنيف في المكتبات العربية الرياض، ماء الهربذ، ١٩٨٢ – ١٧٢ ص

عرض وتحليل *

الفهرسة والتصنيف من الأعمدة الرئيسية في مجال المكتبات والمعلومات سواء على المستوى النظرى الأكاديمي أو المستوى المهنى التطبيقي. وقد حظيت الفهرسة الوصفية بالذات بانتاج عربي غزير نسبيا قير بالتنوع من حيث المستوى العلمي، والكتاب وطريقة النشر ما بين كتاب ومقال ويحث طائر في مؤتمر، كما حظيت الفهرسة الوصفية بعدد لا بأس به من الرسائل الجامعية التر أجازتها جامعة القاهرة.

إلا أن التصنيف رغم خطورته وأهميته لم يحظ بنفس القدر من الاهتمام العربي قالانتاج الفكرى فيه بالعربية نادر والمؤلفون يعدون على أصابع اليد الواحدة فهم لا يتجاوزون أربعة أشخاص منهم إثنان متخصصان فالدكتور عبد الوهاب عبد السلام أبو النور قد نال درجة الدكتوراه عن رسالته في تصنيف علوم الدين الاسلامي والدكتور محمد عبده صيام قد نال درجة الدكتوراه عن رسالته في تصنيف التأمين وهناك مؤلفان آخران كتيا في التصنيف حيا وهواية فيه وهما الدكتور محمد أمين البنهاوي والأستاذ ناصر محمد السويدان اللذين تستعرض كتابيهما على هذه الصفحات الاتحادهما في المرضوع واتحاد الهدف وتعاصر النشر. وسوف نشير إلى كتاب الذكتور البنهاوي من حين إلى آخر بعبارة الكتاب الأول وإلى كتاب الأستاذ السويدان بعبارة الكتاب الثاني ما ثم ينص صراحة على أيهما وذلك دفعا للملل والرتابة في العرض. ولأن هذا العرض من جهة ثانية هو عرض مقارن بين الكتابين في مواضع كثيرة. فالدكتور البنهاوي قد حدد مجالا لكتابه نظاما واحدا من أنظمة التصنيف العالمية وهو تصنيف ديوى العشرى، بينما الأستاذ السريدان قد حدد مجالا لكتابة عددا من أنظمة التصنيف العالمية يدل عليها العنوان الفرعى للكتاب ودراسة مقارنة لأنظمة التصنيف العالمية مدى صلاحيتها لتصنيف العلوم العربية الاسلامية».

والكتاب الأول لارتباطه بنظام واحد للتصنيف، جاءت طبعته الأولى خاصة بالطبعة الثامنة عشرة والطبعة الحالية مرتبطة بالطبعة التاسعة عشرة من تصنيف ديوي العشري. ولذا جاءت * مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٢، ع ٤ (اكتوبر ١٩٨٢). - ص ٨١-٨٥

المعالجة تقصيلية ومحددة، ضاربة للأمثلة.

رالكتاب الثانى لأنه يعالج سهمة تصانيف عالمية جاءت المعالجة عامة وسريعة وتتناول الخطرط العريضة فيها بالدرجة الأولى.

ينحو الكتابان ناحية عملية فالكتاب الأول في حقيقته وجوهره هو دليل لكيفية استعمال الطبعة التاسعة عشرة في تصنيف الكتب في المكتبات وقد دل على ذلك عنوان الكتاب، والكتاب الثاني انتهى إلى هذا الهدف ولو في جزئية صلاحية التصانيف العالمية لتصنيف العالمية والاسلامية.

وقد جاء الكتاب الأول ثمرة خبرات المؤلف العملية في المكتبات وباعد الطويل في تدريس التصنيف في جامعتي القاهرة والملك عبد العزيز. كما جاء الكتاب الثاني نتيجة تجارب عملية في تصنيف الكتب العربية في مكتبات جامعة الرياض مضافا إليها بعث قام به المؤلف أثناء ابتعائه في الولايات المتحدة للحصول على درجة الماجستير.

يبدأ الكتاب الثانى - بعد المقدمة - في قصله الأول من صفحة ١١ إلى صفحة ٢٢ بيداً المن من منحة ٢٢ إلى صفحة ٢٢ بدراسة عامة عن التصنيف وأهميته فشرح ما هو التصنيف وأفتى بين التصنيف الفلسقى والتصنيف المعلى (ويقصد بالمعلى هنا التصنيف البيليوجرافي) والصلة بينهما. وكيف تطورت أنظمة التصنيف على مر العصور ويختم هذا الفصل الختام الطبيعى وهو المراسمة بين نوع المكتبة والتصنيف الذي يصلح له.

والحقيقة التى تسود هذا الفصل هى سرعة المعالجة ورؤوس الأقلام وخاصة قيما يتعلق بالتصنيف عند العرب. وكل عنوان من عناوين هذا الفصل كان يستحق بذل مزيد من الجهد لابراز تفاصيل أكثر، وأعمق.

وفى الفصل الثانى يستمرض الأستاذ السويدان بضعة تصانيف عالمية هى على الترتيب:
تصنيف ديرى العشرى - التصنيف العشرى العالمي - تصنيف مكتبة الكوليجرس - تصنيف
الكولن - التصنيف الموضوعي، ويستغرق هذا الفصل خمسين صفحة حظى تصنيف ديرى
العشرى منها بعشرين صفحة والعشرى العالمي بعشر صفحات والكوليجرس بسبع صفحات
وهكذا فإن ثلاثة تصانيف فقط قد استفرقت حوالي أربعة أخماس هذا الفصل نما يؤكد مرة
أخرى سرعة المعالجة وعدم تجاوز المؤلف لحدود البحث الذي قدمه عام ١٩٧٥ أثناء دواسته
للماجستير بأمريكا.

ويلتتى الكتاب الثاني مع الكتاب الأول ققط في معالجة تصنيف ديرى العشرى ومن الظلم المتارنة بينهما لأن كتاب الدكتور البنهاوى خصص بأكمله لهذا التصنيف بينما جاء في كتاب الأستاذ السويدان بن عدة أنظمة. بيد أن ثبة ملامع عامة مشتركة بين الكتابين كالتعريف بشخصية ملفيل ديوى، وتاريخ التصنيف العشرى وأصوله التى استقى منها والطبعات المختلفة التى صدرت منه، وهى جميعا ملامح تشير إلى المصدر الأساس لهذه المعلومات وهى مقدمة الطبقة الشامنة عشرة من النظام.

ويراصل الكتاب الثانى مسيرته لتحقيق هدقه ليستعرض فى قصله الثالث «أوضاع التصنيف فى المكتبات العربية»، ويبدأ الفصل بكلمة موجزة عن مارسات التصنيف فى المكتبة العربية عامة ونظرا لأن تصنيف ديرى العشرى هو اللى شاع استخدامه فى المكتبات العربية معدلا فقد كان على المؤلف أن يستعرض هذه التعديلات جميعا وعدها سبعة تعديلات تتفاوت فيما بينها فى مواضع التعديل ومداه، وعكف بعد أن استعرض كل تعديل على حدة إلى نقد هذه التعديلات جميعا وإبراز الجوانب العامة فيها. وقد خرج بنتيجة مؤداها وأن هذه الجهود العربية لم تصل إلى درجة كاملة من النجاح فى توفير نظام تصنيف حديث متكامل يناسب احتياجات المكتبات العربية فى المصر الحاضر» وأفرد المؤلف فى هذا الفصل بضعة صفحات للتنوية بتصنيف على الاسلامى الذى وضعه الدكتور عبد الوهاب أبو

بعد ذلك يصدمنا المؤلف بنصل من أربعة صفحات وهو الفصل الرابع – عن دراسات التصنيف وهذا الفصل يعتبر من نقاط التصنيف وهذا الفصل يعتبر من نقاط الظلم في الكتاب فلا هو حصر كامل أو شب كامل بالدراسات المتعلقة بالتصنيف ولا هو دراً ق عميقة عنها ولا هو وضع في مكانه الطبيعي من الكتاب إذ مكانه الطبيعي هو في تهاية الفصل الأول وكان من الأقضل حقفه لأنه جاء بلا لون ولا طعم ولا راتحة، لأنه قطع السياق المنطقي وأحال فصول الكتاب إلى جزر منفصلة ومستقلة.

النصل الخامس في كتاب الأستاذ السريدان هو دراسة مقارنة لأنظمة التصنيف اختار في هذا النصل الموضوعات العربية والاسلامية في أربعة من خطط التصنيف العالمية هي : تصنيف الكولن - تصنيف الكولجرس - التصنيف العشري العالمي - تصنيف ديوي العشري، وهو يورد الموضوع ويورد أمامه وقم التصنيف في الخطة وإن لم يذكر في أي من الخطط توضع شرطه أمام الموضوع تحت الخطة. وقد سجلت هذه المقارنات على شكل جدارا.

وهذا الفصل في الواقع هو المجهود العلمي الحقيقي في الكتاب، فقط كان يجب أن يأتي بعد الفصل الثاني اذ هو مرتبط بأنظمة التصنيف العالمية.

ويختتم المؤلف كتابه بالغصل السادس عن مستقبل التصنيف العربي في ضوء توصيات مؤتمري الرياض (١٩٧٣) وبغداد (١٩٧٩)، الحاصة بالتصنيف، وقد انتقد جانبا من هذه التوصيات بجرارة وكان محقا في أغلبها، ووضع هو بعض التوصيات من جانبه. وخاما لحديثنا عن كتاب السويدان نقول بأن النظرة الفوتية الطائرة على الكتاب تكشف عن روح السرعة والعجلة في اعداده تدل على ذلك قراءة الكتاب كما يدل عليها رجود ثلاثة تراويخ : فتاريخ المقدمة هو ١٩٧٩، وتاريخ صفحة العنوان المقدمة هو ١٩٧٩، وتاريخ صفحة العنوان الأجنبية هو ١٩٨١، وتاريخ ظهر صفحة العنوان العربية هو ١٩٨٧، كذلك يكشف عن روح السرعة والعجلة والاضطراب في اعداد الكتاب خلر القسم الأعظم من صفحاته من الاشارات البيليوجرافية إلى المصادر التي استقيت منها المادة العلمية، وقائمة المصادر في نهاية الكتاب مقطرعة الصلة بالنص، ومكتوبة على الآلة الكاتبة ثم صورت.

كذلك تكشف النظرة القوقية الطائرة على الكتاب عن خلل فى ترتيب الفصول وعدم التداعى المنطقى فلا يقود الفصل إلى الذى يليه، بل هى أقرب المقالات الفردية منها إلى البحث المتكامل.

ومهما يكن من أمر هذه الهنات فإن الكتاب لبنة في صرح التصنيف طال تشييده ولم يكتمل.

نعرد إلى كتاب التصنيف العملى للمكتبات للأستاذ الدكتور محمد أمين البنهاوى الذي يقع فى قسمين: القسم الأول كتلة واحدة موزعة على عناوين رئيسية وفرعية، ليتناول تاريخ التصنيف العشرى وبعرف بنشئه بتفاصيل كاملة واشارات ببليوجرافية محددة، ويتحدث عن التصنيف العشرى قبل ديوى والأصول التي تأثر بها وأسلوب نشر الخطة. ثم ينصرف هذا القسم بعد ذلك إلى الحديث عن الطبعة التاسعة عشرة مدعما كلامه بالأرقام والبيانات وهي مخ العلم كما نقول ثم يقطع الحديث عن الطبعة ليتم بعض نقاط محددة عن كيفية التصنيف المسلى للمطبوعات وبعدها يقدم الخلاصة الأولى والثانية لنظام التصنيف. وبلا ينتهى القسم الأول.

قسم القسم الثاني إلى عدة فصول تتمشى مع ملامع الطبعة التاسعة عشرة من النظام وقد بلغ عدد هذه النصول سبعة أولها يعالج التقسيمات المرحدة وهى التى كانت تعرف وما والت بن بعض المكتبين - باقسام الشكل والصورة ويجب أن نلاحظ أن الكتاب يشرح هذه التقسيمات الموحدة شرحا يثبت وظيفتها وأهميتها ثم يقدم ترجمة لها مدعمة بالأمثلة اللازمة للتدليل على كيفية الاستخدام. وبعالج القصل الثاني التقسيمات الزمنية وهى بطبيعة الحال جزء من التقسيمات الموحدة وتلحق بأرقام الموضوع للدلالة على الفترة التاريخية التى يغطيها الموضوع والفصل الثالث يتعلق بالتقسيمات المكانية، ويشرح باستفاضة كيفية استخدام هذه والجسيمات مع ضرب الأمثلة. أما الفصل الرابع فينصرف إلى تقسيمات الأجناس والسلالات والجماعات العرقية، وهى كسائر التقسيمات تضاف إلى وقم الموضوع لخلق العملة بهنه وبن الجنس أو السلالة. والقصل الخامس عبارة عن قائمة الأشخاص والفئات: وهذه التائمة تمثل الأشخاص موزعين حسب خصائصهم الفسيولوجية والمقلية وحسب خصائصهم الاجتماعية والجنس والسلالة وحسب اهتماماتهم ووظائفهم. أما الفصل السادس فقد خصص لكيفية تصنيف اللفات، وقائمة اللفات التي تصنيف اللي الموضوعات، أما الفصل السابع والأخير في هذا القسل معالجة مستفيضة لما ينظوى عليه الأدب من صعوبات في تصنيفة. ويختتم الكتاب بقائمة المصادر العربية والأجنبية.

ويعتبر هذا الكتاب فى الواقع الرحيد فى بابه حيث أنه دليل عملى إلى كيفية استخدام تصنيف ديرى بها طرأ عليه من تعديلات ضخمة فى الطبعة الثامنة عشرة والتاسعة عشرة، كانت المكتبة العربية فى مسيس الحاجة اليه.

وتكشف النظرة الفوقية على هذا الكتاب عن جهد كبير بذل في اعداده واخراجه.

الكتاب العربى . . مشكلة عربية *

تكشف الارقام عن انخفاض ملموس في عدد الكتب المنشُّروة على مستوى العالم العربي حيث لا تزيد عدد المفردات المنشورة في أحسن الأحوال عن سنة آلاك عنوان في منطقة يقترب تعدادها من مائة وخمسين مليون نسمة. أي أنه من الناحية العددية البحتة يعتبر هذا الانتاج هزيلا بواقع ٣٨ عنوانا لكل مليون نسمة، وإذا كان سكان العالم العربي يمثلن ٥٠٤٪ من سكان العالم فإن الكتب العربية لاتمثل إلا أقل من واحد في المائة من كتب العالم.

يضاف إلى تلك الظاهرة من انخفاض عدد العنادين النشورة، مشكلة فنات الكتب المنشورة فقد وجدنا أن 70% من العنادين هي عثابة كتب مدرسية مقررة على تلامية المدارس في مراحل التعليم المختلفة قبل المجامعي و 6% فقط عبارة عن كتب أطفال، ورغم أن ال ٧٠% الهاتية هي كتب جامعية مقررة على طلبة المجات أما الأبحاث الأكاديبية فهي لا تمثل سرى نسبة ضئيلة من هذا الانتاج الفكري.

ورغم حاجة الرطن العربي الماسة إلى كتب العلوم البحتة والتطبيقية إلا أن ماينشر في هذا الصدد ضنيل من الناحية العددية وهزيل من الناحية العلمية إذ تغلب عليه الكتب الوظيفية أكثر من الدواسات والأبحاث الأكاديية وحتى لا يكون هذا الكلام من قراغ أشارت آخر احصائيات البونسكو إلى أن انتاجنا العربي في العلوم التطبيقية لا يتجاوز ١٠٪ والبحتة ٨٪، أي أنهما مما يبلغان ١٨٪ من مجموع ماينشر على الساحة العربية من كتب بينما ليلغ ماينشر في هذين المجالين بالاتحاد السوفيتي ٥٣٪، واليابان ٣٠٪ وبريطانيا وفرنسا ٢٧٪ والزوج ٢٠٪.

وعدد المثرلفين والباحثين في العالم العربي ضئيل، وكان المأبول أن يتم سد هذا النقص الخطير عن طريق الترجمة، بيد أن الترجمة في العالم العربي لا تحظي بالاهتمام الكافي حيث لا تزيد نسبة المترجمات في الانتاج الصادر بالمنطقة عن ٨٪، ومعظم المترجمات عبارة عن قصص وروايات ومسرحيات. كما أن عملية الترجمة ذاتها يشوبها كثير من المثالب وسوء التخطيط فقد لرحظ غلية الترجمة الحرفية والاختصار من النص الأصلى دون تنبيه إلى ذلك وأيضا عدم استئذان المؤلف الأصلى صاحب الحق ثبل الترجمة وعدم تسجيل البيانات

^{*} مجلة الكتبات والملزمات العربية. - س ٣ ، ع ١ (يتاير ١٩٨٣). - ص ٢ - 8

البيلوجوافية للكتاب الأصلى فى الترجمة، كذلك لوحظ تكرار الكتاب الواحد أكثر من مرة فى نفس الوقت ليس فقط فى أكثر من بلد عربى بل وللأسف فى نفس البلد وهذا التكرار يتطلب جهذا ووقتا ومالا ما كان أحراها أن توجه لترجمة كتاب جديد، كما أن السوق لا تتسع لهذه الترجهات للكتاب الواحد فيقعد بها جميما.

ويماتى الكتاب العربى من حيث تصنيعه فالقاعدة أن ينشر مغلفا والاستثناء أن ينشر مجلدة سميكة واستثناء الاستثناء أن تصدر للكتاب الواحد طبعتان احداهما مجلدة والأخرى مغلفة. وقد تعزى هذه الظاهرة إلى عدم كفاية المنتج من مواد التجليد محليا في الدول العربية ونقص المستورد منها. كذلك يلاحظ أن الورق المطبوع عليه الكتاب العربية ردىء عموما (كتب لبنان والسعودية استثناء من هذا الاتجاه) ونسبة عالية من الكتب العربية تطبع على ورق ٢٠ جراما بل وأحيانا ورق جرائد وهذا الورق تحت وطأة الحرارة السائدة في المام العربي لا يلبث أن يتقرب ويصفر ثم يتمزق ويتهرأ مع الاستعمال. ويجمع الحبراء على أن الكتاب العربي عموما كتاب قبيح ومرة ثانية كتب الوياض وبيروت وبعض كتب القاهرة أن الكتاب العربي عموما كتاب قبيح ولورق ولكن أيضا بسبب الطباعة فنسبة عالمية من المنتاء)، ليس فقط بسبب التجليد والورق ولكن أيضا بسبب الطباعة فنسبة عالمية من وجود كمية صخصة من الأغلاط المطبعية. ويلاحظ عدم العناية باخراج الصفحة وخاصة فيما يتملق بالهوامش، يضاف إلى تلك سوء اخراج الرسوم والصور والايضاحيات عموما في تماكاب العربي.

ويعانى الكتاب العربى أيضا من حيث التوزيع والتسويق ذلك أن انتشار الأمية بين ربوع الوطن يساعد على ضيق الدائرة التى يتحرك فيها الكتاب العربى وانخفاض الدخل فى كثير من دول العالم يزيد فى ضيق هذه الدائرة، ويضاعف من مشكلات توزيع الكتاب العربى عدم وجد شبكة عربية متماسكة لنقل الكتاب من دولة إلى دولة فى وقت نشره بل نقله من عاصمة الدول إلى المن والقرى الأخرى داخل الدولة الواحدة !! إن قلة عدد المكتبات ومراكز المعلومات فى ربوع الوطن العربى وعدم قدرة الموجود منها على امتصاص المؤيد من الكتب المشورة يضيف بعدا رابعا إلى مأساة توزيع الكتاب العربى الذى لا يطبع منه فى الأعب الأغلب أكثر من ثلاثة آلاف نسخة !!.

ومشاكل الضبط الببليوجرافي للكتاب العربي كثيرة. حقا تسعى كل دولة عربية على حدة إلى اصدار الببليوجرافية الوطنية التي تحصر وتسجل وتصف الانتاج الصادر فيها ولكن هناك دول عربية مازالت بعيدة عن ذلك الاتجاه كما أن هذه الببليوجرافيات الرطنية لا يتم تداولها بالقدر الكافى في الدول العربية الأخرى. يضاف إلى ذلك عباب الحصر الببليوجرافي الشامل للكتب العربية الصادرة من المحيط إلى الخليج ووالنشرة العربية للمطبوعات، عازال أمامها

شوط طويل لتؤدي هذا الدور بفاعلية واقتدار.

ويفتقر الكتاب العربي إلى أدوات حصر الكتب المرجودة في السوق، إذ أن البيليوجرافيات الرسية تحصر مانشر بصوف النظر عن وجوده أم نفاده من السوق والمحاولة التي قامت بها دار الكتب المصرية في القاهرة خصر الكتب الموجودة في السوق المصرية لم تتكرر في دول عربية أخرى.

وتشبع الفرضى والاضطراب بين دوريات التعريف بالكتب العربية فليس هناك سوى عدد محدود لا يقرى على تقديم سوى عدد محدود من الكتب درن خطة شاملة تنتظمها. وأبواب التعريف فى الدوريات العامة والمتخصصة يشويها الخلط وعدم الانتظام.

إن الكتاب العربى من المحيط إلى الخليج وهو أداة حضارة يمانى تأليفًا وترجمة، تصنيفًا وتسويقًا وضبطًا ببلويجرافيا، والنتيجة انخفاض المسترى الحضارى بالنطقة.

إن الأمر يتطلب مؤتمرا يجمع الناشرين والمؤلفين والطابعين ومسئولى الثقافة والفكر فى المالم العربي لمناشقة المرضوعات ذات الأرضية المشتركة من أجل كتاب عربي أفضل يكون صورة لحضارة عربية مزدهرة.

عار عربس آخر . . الحرث فس أرض محروثة *

مجال المكتبات والمطرمات في المائم العربي مجال يكر رحب الآفاق وعدد العاملين فيه قياسا إلى سعته وامتداده وقياسا إلى المهن الأخرى مايزال محدودا بل ومحدودا جناء وعدد الكتاب والمؤلفين وأرباب القلم بيتهم يعد على الأصابع ولو أفتى أرباب القلم في هذا المجال كل وتيقة من عمرهم يؤلفون ويترجمون لما غطوا سوى تفرات قليلة في تسييع المجال، بل لما سدوا الشفرات الأساسية في ميذان الأدوات البيوجرافية وأدوات العمل الرئيسية.

ورغم تلك الحقيقة المؤكدة التى يدركها كل أرباب القلم فى المجال إلا أن ظاهرة خطيرة قد طرأت على المجال فى السنوات الحدس الأخيرة ملخصها هو تكراو الجهد فى تأليف نفس إلكتاب أو ترجمة نفس الأداة التى ترجمت من قبل أو اعداد نفس العمل الذى أعد من قبل.

ولا أريد أن أعزر هذا والتكرار» إلى جهل من يقرم بأن نفس العمل قد نشر من قبل لأن من يقرمون بالكتابة في مجال المكتبات والمعلومات كما ألحت جد محدود وبينهم صلات شخصية والضبط البليوجرافي لما ينشر فيه دقيق. ولكن هذا التكرار مقصود رواع قاما ويستهدف أدوات العمل الرئيسية التي تستنفد وقتا وجهدا، فما أن قام بعض الأساتذة بترجمة وتأصيل قواعد الفهرسة الوصفية في قسم المكتبات والمعلومات يكلية الآداب جامعة القاهرة، إلا وبعدها مباشرة وقام آخرون بترجمة نفس العمل في دول عربية أخرى .. وما أن قام خبرا - في دولة عربية باعداد أدوات العمل في مجال الفهرسة الموضوعية إلا وأعلن آخرون في دول عربية أخرى عن عزمهم على إصدار نفس الأدوات .. وما أن اشتم البعض واتحة اعداد قاموس مصطلحات في مجال المكتبات والمعلومات في احدى الدول العربية إلا وأسرعوا ليعلنوا عن عزمهم هم أيضا إصدار نفس القاموس .. وهذه مجرد أمثلة على التكرأر المقصود الأدوات المعل الرئيسية والواقع أكبر منها بكثير.

إن كل كتاب وكل أداة وكل عمل يضاف إلى المكتبة العربية في مجال المكتبات والمعلومات هو بلاشك ثروة ثمينة نحرص عليها جميعا ونشجعها جميعا وتحوطها بكل رعاية واهتمام، على أن يكون هذا العمل جديدا، وإضافة حقيقية لا مجرد إضاعة لوقت وجهد في عمل نشر بالفعل وليس من مبرر في اعادة تأليفه أو ترجمته أو اعداده سوى النيل عن أعده أو

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٢، ع ٢ (ابريل ١٩٨٢). - ص ٢ - ٢

ألفه أو ترجمه، يجب أن يوجه الجهد والوقت والمال نعو أعمال لم تنشر من قبل، نحو أعمال لم يعلن عن اعدادها ونشرها ، فليس ثمة مايستوجب الحرث فى أرض قتلت حرقا لأنثا ساعتها كمن يحرث فى البحر.

إن المنظمة العربية المتربية والثقافة والعلوم في تونس كانت أو في القاهرة مسئولة عن تنسيق الجهود في هذا الصدد وتجنب التكرار المقصود الواعي في اصدار أدرات الممل الرئيسية وترجمة الكتب الأساسية. وأن تتذكر دائما أن عدد أرباب القلم في المجال يعد على الأصابع وأن المجال رحب فسيح يتطلب جهد ووقت وعمر أضعاف أضماف الموجودين حاليا، ولنضع دائما المصلحة العامة أولا.

هعرض كتاب الطفل . .

ضرورة عربية في عيد الطفولة*

يقترب اليوم العالمي للطفل الذي يحل يوم العشرين من نوفمبر في كل عام، وتستعد بعض الدول العربية للاحتفال بهذه المناسبة التي أقرت فيها الجمعية العامة للأمم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الطفل، في العشرين من نوفمبر عام ١٩٥٩.

وقد جرت عادة الدول المتقدمة على أن يكون «كتاب الطفل» من الميادين الهامة والرئيسية في هذا الاحتفال : ترجمة عملية للمبدأ السابع من الاعلان عن حق الطفل في التعليم.

وليس بدعة أن تقرم الدول العربية بانتهاز هذه المناسبة وتنظم معارض لكتاب الطفل ليس فقط في العواصم أو المدن الرئيسية بل أيضا حبنا لو كانت هناك معارض متنقلة تجوب القرى تعرض أحسن ما أنتج من كتب على أطفال هذه القرى ؟ ذلك أن أطفال المدن قد سهل عليهم في الآيام العادية على مدار السنة الحصول على الكتب، أما أطفال الريف فإن من الصعب عليهم ذلك ولابد من أن يكون الاحتفال باليوم العالمي للطفل فرصة ذهبية للتقريب بينهم وبين الكتب ولا ينبغي أن نعتبر ذلك رفاهية بل واجب وطنى وقومي.

إن معارض كتب الأطفال سواء الثابت منها أو المتنقل يجب أن تعرض القيم الحقيقية للكتب في جانبها المادى والمعنوى ولاينبقي أن ننظر إلى هذه المناسبة على أنها فرصة لترويج الفث أو الراكد من الكتب. ونقترح في هذا الصدد أن تتبع وسائل الاعلام من صحافة واذاعة وتليفزيون أخبار هذه المعارض وتتشرها على الملاحتي تؤتى الثمار المرجوة منها.

ولكى نربط بين هذه المناسبة وبين كتاب الطفل وبطا سليما فإننا نهيب بالمؤسسات المعنية فى كل دولة عربية تخصيص جوائز الأحسن الكتب المعروضة من حيث الاخراج ومن حيث الطباعة والتصوير وكذلك أحسن الكتب من حيث المادة العلمية. كذلك فإن تكريم كتاب الأطفال وهم قلة فى معظم الدول العربية يعتبر وأجبا وطنيا وقوميا فى هذه المناسبة، ويجب أن يتخذ هذا التكريم أساليب شتى منها تسليط الأضواء عليهم فى وسائل الاعلام المختلفة ومنها تقديم الجوائز والمكافآت المالية لهم.

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٢، ع ٢ (يوليو ١٩٨٣). - ص ٢ - ٣

ان الدول لتتفنن في ادخال الهجة على نقوس أطفالها في عيدهم حيث تباع ملابس الأطفال، والمسترعات الجلدية وغذائيات الأطفال ولعبهم وأدوات البحر الخاصة بهم ودراجاتهم وادواتهم الكتابية لن تشل عن هذا الاتجاه وبالتالي فإننا نطالب الدول العربية بتقديم خصم خاص على كتب الأطفال ليس فقط تلك التي تباع في الممارض المعقودة لهلما الغرض، وإنا أيضا كتب الأطفال حيثما وجدت طوال فترة الاحتفال بهذه المناشبة والتي ترجو أن تحتد أسبوعا أو عشرة أيام.

وليتذكر اخواننا ناشرو كتب الأطفال أن الطفولة القارئة هي عماد صناعة النشر فأطفال اليم هم شباب الغد وهم شيوخ بعد غد والطفل الذي يصادف كتبا جيدة في حياته الباكرة سبحب الكتب في شبابه وشيخوخته وسيقبل عليها. وأي جهد يبدل في سبيل اقامة معارض قرية وفعالة في أعياد الطفولة هو استثمار طويل الأجل من أجل طفل عربي قارى، ومن أجل شاب عربي قارى، ومن أجل مستقبل عربي مشوق بالأمل والعمل والكتاب.

نداء إلى وزير الثقافة . . . في مصر *

سيدى الوزير

تحية طبية - وبعد

هذا بلاغ ضد مجهولين ارتكبوا سلسلة من الجرائم في حق دار الكتب المصرية. ويقول قص الهلاؤ:

لكل دولة في هذا العالم مكتبة تعرف بالمكتبة الوطنية تهتم بجمع كافة الانتاج الفكرى الذى تفرزه عقول أينائها وأهم قطع الانتاج الفكرى المنشور في سائر أنحاء العالم وهى تحفظ هذا الانتاج للأجيال المقبلة وتعتبر من هذا المنطلق ذاكرة الدولة ونقطة انطلاقها أذا أرادت الدولة أن تبدأ من حيث انتهى الآخرون.

ولم تشد مصر عن هذا الاتجاه فقام ابن مصر على مبارك بانشاء مكتبة مصر الوطنية سنة ١٨٧٠ وجمع فيها الانتاج المشتت في المساجد والمدارس ودور الكتب القديم واستقرت في قصر مصطفى فاضل شقيق الخديرى اسماعيل وحباها الخديرى اسماعيل بكل اهتماماته فاشترى لها مجموعات الكتب العربية والأجنبية وبالغ الخديرى في هذا الاهتمام فأوقف عليها عشرة آلاك قدان ولم يشد الحديرى توقيق عن هذا الاهتمام وتلك الرعاية فشبد لها مبنى جديدا في باب الخلق انقلت إليه سنة ١٩٠٤، وأصبحت المكتبة قبلة يتجه إليها طلاب العلم والدارسين من كل حدب وصوب بل غنت مفخرة يحرص الملوك والرؤساء الذين يزورون مصر على زيارتها والوقوف على معرضها الدائم الذي كان حتى وقت قريب واجهة لمصر الفكر والنقادة والعلم.

ومع تعاقب حكومات ما قبل الثورة، كانت كل حكومة تضيف جديدا إلى قيمة المكتبة الرائية ومكانتها فحكومة تتشأ لها مجلسا أعلى لادارتها برأسه وزير المارف، وحكومة تخطط لمبنى جديد لها وحكومة تضاعف مقتنياتها وأخرى تدعم استقلالها وتحروها من كل قيد على حركتها حتى غدت ودار الكتب المصربة ليس فقط مكتبة وطنية لمصر وإنما مكتبة قومية لكل العالم العربى تجمع تراثه الفكرى وتنظمه وتقدمه للعلما، والباحثين وتحفظه للأحيال المتعاقبة.

وفجأة تبدل الحال وبدلا من المزيد من الاستقلال والتحرير لدار الكتب المصرية ضموا دار الكتب المصرية ضموا دار الكتب إلى دار الرثائق في فترة المؤسسات سنة ١٩٦١ وظهر إلى الوجود كيان لا إنسجام فيه سمى ودار الكتب والرثائق القومية، ما العلاقة بين الكتب والأرشيف، والاجابة عند عباقرة المؤسسات والهيئات العامة.

وهذا الوضع الشاذ لا نظير له في أية دولة في العالم القديم أو الحديث على السواء ذلك أن

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٣، ع ٤ (اكتوبر ١٩٨٣). - ص ٣ - ٥

للمكتبة الوطنية وظائفها وتخصصها ومصادر المعلومات التى تتعامل معها ولدار الوثائق وظائفها وتخصصها والمحفوظات السائبة التى تتعامل معها. وكان هذا الضم معا أول كارثة تقع على دار الكتب المصرية. فقيدت حركتها وشلت فاعليتها وأثقلت باحمال وأعباء نامت بها.

ولم يكتف عباقرة المؤسسات والهيئات بتلك الكارثة وإنما اضافوا إليها كارثة أخرى بصم «الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر» إلى دار الكتب والوثائق القومية. لقد خرج من هذا المزيج العجيب مسخ لا لون له ولا طعم ولا رائحة ولا هدف اسعه «الهيئة المصرية العامة للكتاب» بقرار من رئيس الجمهورية رقم ٢٨٢٠ لسنة ١٩٥١.

والوضع الجديد ليس شاذا تحسب ولا مثيل له في أى مكان في العالم الشيوعي أو الاشتراكي أو الرأسمالي. بل ان هذا الوضع يدعو إلى السخرية بسبب عدم وضوح الرؤية والتخبط.

قدار الكتب وظيفتها جمع التراث الفكرى المعنوى وتنظيمه ووضعه في خدمة الباحثين والدارسين والقراء.

ودار الوثائق وظيفتها جمع المحفوظات والمستندات الأرشيفية ووضعها في خدمة المؤرخين الذين يكتبون تاريخ الدولة.

أما الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر فوظيفتها هي نشر الكتب والاتجار فيها فكيف إذن تجتمع التجارة والخدمة في كيان واحد.

وكيف تجتمع المكتبة والأرشيف ومنجر الكتب في كيان واحد. لقد قعد الكيان الجديد بأعمدته الثلاثة قعودا تاما. واختفت قلمة فكرية ظلت طوال قرن من الزمان (١٨٧٠ -١٩٧٠) منارة للعالم العربي وذاكرة لمد.

وفى ظل الانقتاح كان لابد للتجارة أن تطفى على المنارة وتنكمش خدمات المعلومات وتمتد خدمات المال وادارة الأعمال.

سيدي الوزير

ليس المطلوب هو التحقيق مع من ارتكب تلك الجرائم في حق ددار الكتب المصرية، فهم مجهولون، ولا يهمنا الوقوف امام اطلال الماضى، وإغا نناشدك تفكيك هذا المسخ الى عناصره الأولية ووضع كل عنصر في حجمه ونصابه الصحيح، ولتغدو دار الكتب كما كانت منارة للمتكر في العالم العربي لها استقلالها ولها كيانها ولها مبناها الخاص بها الذي زحفت عليه تجارة الكتب وصناعة النشر فاقتحمت على العلما، والباحثين صوامعهم التي يبحثون فيها عن الدر.

تأمل أن تسمع قريها يا سيادة الوزير

الكتاب الدولى دراسة فى الهؤشرات وحقوق التاليف*

تتناول هذه الدراسة الكتاب في صورته الدولية العامة بحيث يتمكن القارئ من إلقاء نظرة شاملة محيطة على هذا الرعاء الذي حفظ الفكر الإنساني عبر القرون، ولما كانت صورة الكتاب لاتنبت من قراغ فإن بعض المعلومات العامة عن الأرض وسكانها تصبح أساسية كخلفية لهذه الصورة، إذ أنه عقب الحرب العالمية الثانية مباشرة وبعد أن أتت تلك الحرب على عشرات الملايين من سكان الأرض انحد عدد السكان في منتصف سنة ١٩٤٧ الى نحو ألفي مليون وثلاثمائة وسنة وعشرين مليونا من البشر كان توزيعهم على قارات العالم يسير على النحو التالي وكما هو مبين في إلجدول رقم (4):

جدول -١- سكان العالم بالمليون

۱۸۸ ملیونا	أفريقيا
۲۰۱ ملایین	أمريكا الشمالية
۱۰۳ ملایین	أمريكا الجنوبية
۱۲۴۰ ملیونا	آسیا
۲۸٤ مليونا	أوروبا (بدون الاتحاد السوقيتي)
۱۲ ملیونا	استراليشيا (اڤيانرسة)
۱۹۳ ملیوقا	الاتحاد السوقيتي
-	

وبعد نحو ربع قرن من انتهاء الحرب العالمية الثانية، وبعد تضميد الجراح سجل سكان العالم ارتفاعا ملحوظا في عدد الأنفنس ليصوره الجدول التالي رقم (Y) :

^{*} مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ٦، ع ٤ (أكتوبر ١٩٨٦). - ص ٨ - ٢٨.

جدول رقم -٢-

السكان	المساحة كم٢	144-	1970	147.	المنطقة
**	۱۳۵.۷۲٦	66/93	٤-٣٢	. 7777	العالم كله
10	r., r.y.	679	1.7	Tos	اندينيا
14	Y1,010,	YaY	444	773	أمريكا الشمالية
14	Y-,000,	137	222	YAY	أمريكا اللاتينية
48	YY. 8 V£	AGGY	4414	4-41	اسيا
					أوروبا (با فيها ا
YA.	YY.YV0,	Yal	YYs	٧.٣	الاتحادالسوليتي)
r	A, £40,	44	71	14	استرالشيا
1					

أما عن تطور سكان العالم في المستقبل فإن الخبراء يؤكدون أن عددهم في نهاية سنة ١٩٨٥ قد وصل الى ٤٨٣٦ مليون نسمة وفي سنة ١٩٩٠ سيرتفع الى ٥٣٤١ مليونا وفي نهاية القرن في سنة ٢٠٠٠ م يرون أن العدد سيقفز الى ١٩١٨ مليونا.

ومن أسف فإن السكان يتركزون في الدول المتامية حيث تشير احصا امت سنة ١٩٨٠ الى وجود ٣٢٤٥ مليون نسمة فيها بينما في الدول المتقدمة لانصادف مثل هذه الكثافة السكانية إذ تشير نفس الإحصائيات الى وجود مجرد ١٩٧٠ مليونا فقط وتؤكد احصا احت الأمية والتعلم على مستوى العالم كله الى أن ٤٠٪ على الأقل من سكان العالم فوق سن الخامسة عشرة أميون لايستطيمون القراءة والكتابة وتتكفف الأمية في الدول النامية إذ تصل في بعضها الى نسبة ٩٠٪ أما في الدول المتقدمة فإن الأمية تكاد تختفي خذ على سبيل المثال فرنسا التي ليس بها أمى واحد والولايات المتحدة التي تنخفض فيها الأمية الى ١٪ والاتحاد السوقيتي الى ٢٪ والإعاد السوقيتي الى ٢٪ والجعاد

الإتجاهات العددية للكتاب الدولي :

منذ اخترع يوخنا جوتئبرج للطباعة في منتصف القرن الخامس عشر المبلادي حتى الآن يقدر عدد الكتب – أى العناوين – التي قذفت بها العقول البشرية الى حوالى خمسة عشر مليونا منها اثنا عشر مليونا في الخمسين سنة الأخيرة وحدها أى أن ماصدر في نصف قرن يعدل أربعة أمثال ماصدر في خمسة قرون مجتمعة.

وفي السنوات الأخيرة (نحن الآن في سنة ١٩٨٦) يقدر ما يصدر في العالم سنويا من كتب بحوالي ٧٠٠٠٠٠٠ كتاب أي عنوان أو عمل فكرى بصرف النظر عن عدد النسخ التي تصدر من كل عمل.

ويقدر عدد النسخ التى تصدر من الكتب سنريا بحوالى (٨٠٠٨ آلاف مليون نسخة) يستهلك العالم فى صناعتها قراية ثلاثين مليونا طنا من الورق.

وتؤكد الجداول التالية (رقم ٣، ٤، ٥، ٦)تماظم انتاج الكتاب سنة بعد أخرى على مسترى العالم ، ولكنها من جهة ثانية تؤكد ضعف عدد العناوين لكل مليونا نسمة وذلك بسبب انتشار الأمية على النحو الذي أسلفت.

جدول ۳۰-عند الکتب علی مستوی العالم ۱۹۸۰ - ۱۹۸۰

1470	147-	1970	141.	1900	النطقة
۰۰۰۸۰۰۰	041	773	*****	Y11	المالم كلد
11	۸٠٠٠	γ	0	7	اقريتيا
44	A*	8A	14	12	أمريكا الشمالية
44	*****	19	17	. 11	أمريكا اللاتيتية
AA	Y0	33	٥١٠٠٠	05	آسيا
TET	۳۱۷۰۰۰	77	444	141	أررويا
	٧	8	٧	١	استراليشيا
٤٩	٤٧	6	۳۷	44	النول المربية
44	601	m	YA0	770	الدول المتقدمة
AA	٧	۸	٤٧٠٠٠	££	الدول النامية
	07A 11 47 74 AA 7EF			YYY FY3 KF0 KF	

جدول – ٤ – عدد العتاوين لكل مليون تسمة

	17/7:1100					
144-	1440	147.	1970	197-	1900	المنطقة
174	١٨٥	144	174	166	111	المالم كله
YA	77	77"	77	14 .	14	افريقيا
674	YAA	1717	1771	41) yy	أمريكا الشمالية
98	A5	VA.	1 77	V4	٦.	أمريكا اللاتينية
47 1	30	7.7	٥٧	07	7.6	آسيا
OLY	. ٤٧١	ETE .	TA0	TYE	7.7	أورويا
OLA	640	1771	YAN	141	14	استراليشيا
٤٣	70	PA .	PA.	6.	YY	الدول العربية
8	272	£Y.	YeV	Y43	729	الدول المتقدمة
44	6.0	13	٤.	40	YA.	الدول النامية

جدول - ٥-النسبة المثوية للإنتاج الفكرى ١٩٥٥ - ١٩٥٠

144.	1970	117.	1970	14%-	1900	النطتة
X1 1.A 18.9 £.V 7	X1 1.4 17.7 0,1	%1 1,6 10,4 E,Y	X1 1.7 17.7 £.8 1£.7 7£.4	%\ 0 0,4 0,1 \\0,2 \\Y\	X) 0.4 1.1 Y	المالم كله أفريقيا أمريكا الشمالية أمريكا اللاتينية آسيا أوروبا
1.V V A 4	76 7 7 8 8	17.1 1.7 1.4 A1.1	1.Y 1.Y 1.9 A0,9	1,1 1,1 A0,A 16,Y	11.1 6 A A A	استرائيشيا النول العربية النول المتقدمة النول النامية

جدول - ٦-النسبة المثوية لتوزيع السكان ٥ ٥ ٩ ٨ - ١٩٨٠

النطقة	1500	147.	1970	147-	1440	144-
المالم كله	χ1	%1	<i>/</i> .\	٪۱۰۰	%\	%1
اقريقيا	1.,4	11,4	17,7	17,7	18.1	17
أمريكا الشمالية	A, A	۸,٦	A,£	A.1	V.V	1.6
أمريكا الملاتينية	4, 1	4,8	4.4	1	11	A.Y
آسيا	41.1	41,4	4,73	17.7	11.11	8A.Y
أورويا	11.0	177,7	¥7,V	Y0.Y	Y". V	17.4
استراليشيا	٠,٧	٧,٠	٠,٧	٧,٠	٧.٠	
الدول العربية	£,·	٤.١	£. Y	٤,٤	4.3	۳.٧
الدولة لتقدمة	££	61,9	10	TA. 0	77.5	13.7
الدول النامية	70	44,4	04.0	33.8	37.1	77.7

وتؤكد الأرقام على تصدر قارة أوروبا العالم في انتاج الكتب سواء دخل الاتحاد السوثيتي أم لا فهى تنتج – بدون الاتحاد السوثيتي – حوالي 20% من كتب العالم رغم أن فيها 7.3 لا فقط من السكان ويلي قارة أوروبا آسيا إذ تنتج الأخيرة ٢٠٪ من كتب العالم رغم أنه يقطئها 60% من السكان.

ولاينبقى تفسير تناقص النسبة لمساهمة قارة أوروبا فى انتاج الكتب بين ١٩٥٥ - ١٩٨٠ على أنه المها، على أنه تناقص فى عدد العناوين المنشورة بل يفسر فقط على ضوء الزيادة فى إنتاج القارات الأخرى فالزيادة فى عدد العناوين المنشورة فى أوروبا عاما بعد عام واضعة.

وترجع صدارة قارة أوروبا الى عوامل عديدة منها انحسار الأمية وارتفاع المستوى الحضارى وارتفاع الدخول وأهم من ذلك ارتفاع عدد المؤلفين والناشرين والمطابع وإتساع القاعدة القرائية. ويعزى تخلف قارة آسيا رغم الكنافة السكانية الى عكس العوامل السابقة تماما فانتشار الأمية وانخفاض المستوى الحضارى والدخول وإنكماش القاعدة القرائية كلها عوامل أدت إلى

قلة نسبة الإنتاج الفكرى هناك عنه في أرروبا. بعد آسيا في ترتيب القارات تأتي أمريكا الشمالية وهي تنتج ١٦٪ من كتب العالم

بغضل عملاقها الولايات المتحدة الأمريكية رغم أن سكانها لايتجاوزون ٦٪ من سكان العالم. وفى المرتبة الرابعة ترد أمريكا الجنوبية ويدور إنتاجها حول ٥٪ من كتب العالم رغم أن التوزيع النسبي لعدد السكان فيها يدل على أنه يقطنها نحو ٨٪ من سكان العام. وترد قارتا أفريقيا واسترائيا كآخر قارات العالم في إنتاج الكتب وقد برزت استرائيشيا في سنوات ١٩٨٣ – ١٩٨٥ كغامس قارات العالم في إنتاج الكتب وتفرقها في ذلك على افريقيا التي إنحدرت في السنوات الأخيرة لتأتى كآخر قارة في إنتاج الكتب حيث تنتج أقل من ٧٪ من كتب العالم رغم الكتافة السكانية التي تقترب من ١١٪.

وثمة خلل واضّع بين مساهمة كتلة الدول النامية في إنتاج الكتب وعدد السكان بها فرغم الزيادة الواضحة في نسبة إنتاج الكتب في الدول النامية (١٩١٪) إلا أنها الانتمشي إطلاقا مع إنتاج النشر وزيادة النسل (١٤٤٪).

ويؤكد المؤشر التي زيادة الهوة بين الدول المتقدمة والدول التامية في إنتاج الكتب ، إذ تنتج الأولى أربع أخماس كتب العالم بينما الأخيرة لاتقدم إلا خمس الإنتاج فقط. وأغلب الطن أن هذه الهوة سوف تستمر كذلك أجيالا متعاقبة وهذا هو بالضبط الفارق بين دول تعلم وتعمل . ودول لاتعمل وتعمل . ودول لاتعمل ولاتويد هذا أو ذاك.

أما عن أُلدول العشر الأولى في إنتاج الكتب على هذه الأرض فإن مترسط السنوات الحسن الأخيرة تشير إلى:

> الاتحاد السوثيتي (٩٠٠٠٠٠ عنوان) الرلايات المتعدة (٨٨٠٠٠) عنوان) (۲۲۰۰۰) ۲۲ عنوان) ألمائيا الغربية (٠٠٠) قاء عثوان) بريطانيا (. . . . 6 £ عنوان) اليابان (٠٠٠ . ٣٠ عنوان) فرتسا (٠٠٠) ۲۵ عنوان) أسياتيا (۲۳. - ۲۰ عنوان) الصن الشمسة (٠٠٠) ٢٣ عنوان) كندا (۲۰۰۰۰) عنوان) كرريا الجنوبية

مع تقريبنا للأرقام السابقة لأقرب ألف صحيح أود أن أشير إلى هناك نرعا من تبادل السيادة بين الاتحاد السوقيتي والولايات المتحدة علي المرتبة الأولى في إنتاج الكتب في العالم . كما أن هناك أيضا تتازعا على المرتبة الرابعة بين كل من بريطانيا واليابان، كما أن هناك خوقا على قرنسا من أسيانيا قيما يتملق بالمرتبة السادسة، ومن نفس المنطلق فهناك نرع من تبادل السيادة على المراتب الثامنة والتاسعة والعاشرة بين الصين الشعبية وكندا وكوريا، ولكن التربيب السابق اعتمد كما ذكرت على متوسطات السنوات الحسن الأخيرة.

ريقم الصورة المددية المشرقة لاتتاج الكتاب الدولى وزيادة هذا الإنتاج عاما بمد عام بل وتضاعف هذا الإنتاج كل عشرين سنة فى قرننا العشرين، رغم هذا كله فإن ذلك فى علاقته بعدد السكان على الأرض لما يزأل صنيلا فالمترسط العام لعدد العناون لكل ملبون تسمة حوالى ١٦٥ عنوانا، ويتحط هذا المترسط فى قارة افريقيا الى مجرد ٢٨ عنوانا ، واسترالبشيا هى القارة المحفوظة إذ أن عدد العناوين بها مقارنا بعدد السكان يصل الى ٥٤٨ عنوانا تليها أوروبا ثم أمريكا الشمالية.

وكما هر الحال دائما فإن الهوة لما تزال سحيقة بين الدول المتقدمة والدول النامية فيما يتعلق بعدد النسخ لكل مليون نسمة (٥٠٠ ـ ٤٤ على التوالى) ولعل العالم العربى هو أصدق مثال علم تلك الدول الناممة.

الاتجاهات النوعية للكتاب الدولي

الذراسة البيلومترية المتأنية للإنجاهات المرضوعية في الإتناج الفكرى الدولى تشير الى أن العلوم الإجتماعية - أن العلوم الإجتماعية (المحتماعية - الإنتماعية الإجتماعية الإجتماعية الإدارة العامة.) تتصدر المرضوعات المختلفة تليها الآداب ومعظم الاتناج في الآداب عبارة عن قصص ومسرحيات أما الدراسات الأدبية نفسها فقليلة على وجه العموم، وبعد الآداب ترد المغراف والتاريخ والتراجم ثم العلوم التطبيقية والعلوم البحتة قالديانات فالفلسفة وعلم النفس وأقل إنتاج العالم في الفنون واللقات والمعارف العامة.

ويشير التحليل المتأنى للإنتاج الفكرى كذلك، الى أن ٥٪ فقط من هذا الإنتاج عبارة عن كتب أطفال رغم أن أطفال العالم يمثلون ٤٠٪ من سكانه وربها كان ضعف إنتاج كتب الأطفال علي هذا النحو راجعا الى قلة عدد الكتاب المرهبين القادين على الكتابة للأطفال، وإلى أن قراءات الأطفال أنفسهم تسير فى مسارب محدودة وليست ينفس التنوع اللى عليه قراءات الكبار. وفي مجال إنتاج كتب الأطفال يأتى الإتحاد المسوثيتي كأكبر دولة (٤٠٠٠ عنوان) ثم بربطانيا (٤٠٠٠ عنوان) ثم ألمانيا الفريية (٤٠٠٠ عنوان) ثم الولايات المتحدة (٤٠٠٠ عنوان) عنوان) فالهابان (٤٠٠٠ عنوان).

راذا كان هناك 6٪ فقط من الإنتاج الفكرى عبارة عن كتب أطفال فإن هناك 70٪ منه عبارة عن كتب أطفال فإن هناك 70٪ منه عبارة عنى تلامية المدارس فى المراحل الدراسية المختلفة قبل التمليم المالي، معنى هذا أن هناك نسبة ٧٠٪ من الكتاب الدولي عبارة عن كتب للكبار أو ما يمكن أن يسمى بكتب المثانة العامة، ومن بينها بطبيعة الحال الكتب الجامعية.

المترجمات واتجاهاتها العددية والنوعية

ليس ثمة شك في أن الترجمة وسيلة هامة من وسائل الإلتقاء الفكري والتلاقع الثقافي وانتقال الحصارات بين الشعرب المختلفة، إنها وسيلة لنقل الفكر من بلد إلى بلد الى أشخاص لا يكتهم قراء هذا الفكر في لقته الأصلية. ورغم أن الترجمة عمل قديم إلا أنها في النصف الثاني من القرن العشرين قد أصبحت ظاهرة أساسية من ظواهر حركة الكتاب الدولي وتزداد سنة بعد أخري أعداد الكتب التي تترجم واللغات التي تترجم منها واليها والمؤلفين اللين لا يكتهم قراء هذا الفكر في لقته الأصلية. ورغم أن الترجمة عمل قديم إلا أنها في النصف الثاني من القرن العشرين قد أصبحت ظاهرة أساسية من ظواهر حركة الكتاب الدولي وتزداد سنة بعد أخري أعداد الكتب التي تترجم واللغات التي تترجم منها واليها والمؤلفين الذين يترجم لهم ، وكذلك أعداد المترجمين الذين يتوقرون على عملية الترجمة.

والمترجعات من الناحية العددية العامة تمثل نسبة لايستهان بها من الكتاب الدولى إذ تدور
حول ١٠٪ من مجموع ما ينشر فى العالم من كتب ولقد تيسر للباحث أن يرصد الإتجاهات
العددية للمترجعات منذ أوائل الشلاتينيات من هذا القرن مع فترات انقطاع يسبب الأزمات
والحروب، ووجد الباحث إنها منذ ذلك التاريخ فى تعاظم مستمر للسبب الذى ألح إليه بداية.
ويصور الجدول التالى وقم ٧٠- الإتجاه العددي للمترجعات.

جدول -٧-تطور عدد المترجمات في العالم

عدد الدول المترجمة	عدد الكتب	السنة	عدد الدول المترجمة	عدد الكتب	السنة
64	rrari	1971	٦	44.Y	1444
11	PYVAV	1477	۱۳	7777	1477
74	73/07	1177	14	BALO	1986
35	TYLYY	1976	14	7777	1970
γ.	P3143	1970	16	767.	1444
٧.	74777	1437	77	AsY-	1964
34	74601	1937	44	116	1969
01	P3A-5	1414	TE.	17013	140.
11	የ ለነ ሃየ	1177	££	۱۷۸۳٤	1141
٧.	0/3	194.	£4.	1717.	1907
7.7	£794.	1471	٤٧	14171	1907
aA.	PATER	1444	£A	71777	1906
7.6	17777	1177	۱۵	34738	1400
84	ETTOT	1476	70	44714	1907
٦٢	LYYTA	1140	7,6	AVPVY	1907
8.8	0-614	1177	76	79717	1404
٦٥	0.64.	1444	75	74771	1909
77	44154	1444	4.4	7177 -	147.

ويكننا القول مطمئنين بناء على هذا الجدول أن المترجمات تتضاعف كل عشر سنوات تقريبا على عكس الإنتاج الفكري الكلي الذي يتضاعف كما أشرنا كل عشرين سنة.

وتشير متوسطات آخر خمس سنوات إحصائية متاحة إلى أن أكبر عشرة دول مترجمة هي علم التربيب :

(۷۰۰۰ عنوان) الاتحاد السوقيتي (٠٠٥ عنوان) ألمانيا الفربية (٠٠ ق٤ عنوان) أسبانيا (۲۷۰۰ عنران) هولتده (۲۵۰۰) عنوان) اليابان (- - ٤٤ عنوان) قرئسا (۲۰۰۰ عنران) ابطاليا (۱۸۰۰ عنوان) الدغرك (۱۵۰۰) عثران) الولايات المتحدة (- - ع ۱ عنوان) السويد

وتصدر الإتحاد السوقيتي للدول المنتجة للمترجمات يرجع الى وجود مركز صخم للترجمة في موسكر كما يرجع الى وجود عدد كبير من اللغات المعمول بها في جمهوريات الإتحاد وضورة الترجمة من اللغة الروسية الى معظم تلك اللغات وذلك ينص الدستور السوقيتي إذ أن كثيرا من المترجمات في الاتحاد عبارة عن مترجمات داخلية، ويرجع تأخر الولايات المتحدة وعدم ظهور بريطانيا بين أكبر عشرة دول مترجمة الى أن عاتين الدولتين من الدول الأساسية ذات اللغات غير السائدة مثل ألمانيا الغربية، والسويد ، والدغرك، وهولنده والترويج واليابان وفنلندة تعتبر من أكبر الدول المترجمة وذلك بعليهمة الحال راجع الى رغبتها الأكيدة في نقل الفكر العالمي الى مواطنيها وهذا هو محك التقدم المقيقي. وعلى العكس من هذا عاما فإن الدول النامية التي هي في مسيس الحاجة الى غكر الدول الأخرى لاتترجم إلا أقل القليل من الكتب. وهكذا مرة أخرى تتسع الهوة بين الدول المتخلفة والتي يسمونها بالدول النامية والدول المتدة حالية المن والدول المتدة الدول المتدة الدول المتدة الدول المتدة عبارة عن والدول المتدة والدي يسمونها بالدول النامية عبارة عن والدول المتدة وليس في العلوم والتكتولوجيا.

ناذا تركنا هذه الإتجاهات العددية جانبا لنستعرض الإتجاهات النوعية في حركة الترجمة الدولية فإن الأمر يقتضينا بداية أن نقف على المجالات التى يترجم فيها وتطور ذلك عبر ثلاثين سنة. باستقراء المؤشرات الإحصائية حسيما يسفر عنها الجدول التالى (وقم ٨) يتضح لتا بالقطع أن الآداب لها السيادة المطلقة في الترجمة وتصل نسبتها المترية في المترسط الى ٤٧٪ ويجب، أن نلاحظ أن معظم المترجمات عبارة عن قصص ومسرحيات أما الدراسات الأدبية فقليلة بوجه عام، تأتي بعد الاداب العلوم الإجتماعية وتدور نسبتها حول ١٠٪ تليها العلوم التطبيقية بنسبة ١٪ ثم التاريخ والجفرافيا والتراجم يتوسط ١٪، فالعلوم البحتة بنسب ٦٪، ثم الديانات ٥٪، فالفنون بنسبة ٤٪، والفلسفة ٣٪، وأخر مترجمات العالم في المعارف العام (٧٥٠) واللقات (٣٥٠.)

. بالاتجاهات الموضوعية للكتب المناحمة

4	A	٧	3	a	1	v	Ψ	1	٠	احلل	الستة
1.11	. 177	115	**1	104	14	ev1	VIT	TOA	33	(A+Y-)	ASP
1317	1744	34-	1417	V-4	£ +	TAAF	1-14	YAT	A3	(IAITS)	1907
1171	13797	1-17	77'02	1713	AA	TAVS	1475	948	AL	(LLLLL)	1144
F-37	YAAY	1717	PVAT	1-17	1.8	TEEA	****	1100	/AL	(reitr)	1117
V1 03	1751-	1205	TIEV	****	193	ET+A	TIAL	1010	777	(1.141.4)	1174
	*****					4117	1111	****	775	(1777)	1442
F50.	TF- 99	TATE		PTAV	-	*111	***	*1*1	TYL	(0-17-)	1177
	TETAL					VY+1	TTOV	A+27	TIV	(**147)	1574

وتؤكد الأرقام أيضا على أن أكثر اللغات ترجمة منها أى لغات السيادة النقلية هي على الترتيب في السنوات الأخيرة: الانجليزية (بنسبة ١٠٪)، الروسية (بنسبة ١٠٪)، النونسية (بنسبة ١٠٪)، الألمانية (بنسبة ١٠٪)، الإيطالية (بنسبة ٥٠٪)، السريدية (بنسبة ٢٪)، الأسبانية (٥٠٪)، الدغركية (٤٠٪)، التشيكية (بنسبة ١٪)، البولندية (بنسبة ١٪).

وتشير نفس الأرقام الى أن أقل اللغات ترجمة منها تنازليا في الأهمية الألمانية. السلوفاكية، الثبتنامية، الفارسية، التركية.

ولما كانت اللغة العربية تعنينا فإننا يجب أن نشير إلى أنها أيضا من أقل الغات ترجمة منها الى اللغات الأخرى، وهي أيضا علي الجانب الآخر من اللغات التي يترجم إليها قليلا ومن ثم فلبس لها وزن بذكر في أي من الإتجاهين ويؤكد الجدول التالي رقم (٩) رصحة ما ذهبت إليه وهو يحصر ما تُرجم من لغات العالم إلى العربية في عدد من السنوات ه

جدول رقم -٩-يبين ماترجم من ثغات العالم إلى العربية في ثلاث سنوات

YA	٧٧	77	اللفة / السنة
45	YY	٥١	الانجليزية
٨٨	18	14	الفرنسية
۵Υ	**	77	الأسباتية
11.	**	44	الألمائية
-	٣	٥	الإيطالية
Ĺ	1		اليابانية
4	٧	٧	الهولندية
A	-	٧	الدغركية
1	1	-	النرريجية
٣	1	-	السويدية
_	Y	۲]	الجرية
-		-	السلوقاكية
ĹĹ	14	77	أخسرى
YTA	174	117	المجموع

ومن الغريب حقيقة أن هذا العالم يقترب سكانه من خسسة مليارات لايشتهر فيه من المؤلفين إلا عدد تليل جدا يدور بالكاد حول ۱۷۵ مؤلفا وهم الذين بترجم أعمالهم عشرين مرة فأكثر في خمس دول على الأقل. ويمكن توزيع فناتهم في الجدولين الآتيين (وقم ۱۱،۱۰) مرة حسب عدد الترجمات التي قت لهم في الدول المختلفة ومرة ثانية حسب الجنسية.

> جدول - ١٠-المُزلقون الشاهير حسب عدد مرات الترجمة

مؤلف واحد	٤٠٠ ترجمة فأكثر
-	744 - W
Y	Y44 - Y-
١.	111-1
YY	44 - 4.

١٣	£4 - £.
٧.	44 - 40
٧.	TL - T.
44	Y4 - Y0
£4	76-7.

جدول رقم - ١١ -المؤلفون المشاهير حسب الجنسيات*

بريكا	£Y
يطانيا	n
وسيا	**
رئسا	11
نانيا	17
طاليا	
سويد	٤
ويسرأ	٣
يرنان	Y
جيكا	٧
نسيات أخرى	Y -
ون حنسية	٣

وتما يطيب ذكره في هذا الصدد أن هناك كتبا لا مؤلت لها كالكتب المقدسة وألف ليلة وليلة تشيع ترجمتها كثيرا في المديد من الدول وعلى سبيل المثال قبان ألف ليلة وليلة قد ترجمت سنة ١٩٧٧ ست وأربعين مرة في ثلاث عشرة دولة مقابل اثنين وستين مرة في أوبع عشر دولة سنة ١٩٧٦ وفي خلال خمس سنوات (١٩٢١ – ١٩٦٥) ترجمت مائة وأربع وستين مرة.

- T. Lobsang Rampa. - ند . لريسانع رامها - ك. ريسون - ك. ريسون A. Mather أماثر

^{*} الذين لا يحملون جنسية معينة عمينة بل يعتبرون أنفسهم مواطنين عالمين هم:

كذلك فإنه من الجدير بالذكر أنه بالنسبة لرقم روسيا، يضم هذا الرقم الترجمات التي تتم داخل الاتحاد السوفيتي نقسه من اللفة الروسية الى سائر اللغات الأخرى الممول بها في جمهورياته المختلفة.

حقرق المؤلفين رحمايتها الدولية

بعد تلك المعالجة المددية والنوعية المفصلة لإنتاج الكتاب الدولي، وبعد تلك المؤشرات التي أتاحتها لنا الأرقام الدقيقة، لابد من الوقوف أمام حقوق المؤلفين أصحاب هذا الإنتاج الفكرى ركيف تصير حمايتها دوليا لأن هذه المماية واجبة صونا لحقوق أصحاب الحق ودفعا لهم نحو الزيد من الإنتاج وإلا تفاعسوا عندما يجدون حقوقهم تهدر.

والحماية الدولية لحقوق المؤلفين تعمثل في الإنفاقيات الدولية الشمولية التي تعقد لهنا الغرض كما تعمثل في الإنفاقيات الإقليمية التي هي أضيق نطاقا في تطبيقها من تلك الدولية.

أرلا: الإتفاقيات الدولية الضمولية

هناك اتفاقيتان دوليتان مقتوحتان أمام كل دول العالم، الأولى هى اتفاقية برن محماية الأعمال الأدبية والفتية والثانية هى إتفاقية جنيف ولسوف نتعرض لكل منهما بشىء من التفصيل:

The revised Berne Convention for the Protection of literary نا اتفاقية برن and Antistic works (RBC)

وهذا الاتفاق هو الأوسع شمولا وانتشارا وقد عقد لأول مرة في بين عاصمة سويسرا سنة
١٨٨٦ وعدل عددا من المرات من خلال مؤترات عقدت لمراجعته خصيصا ليواكب التطورات
التي تدخل على عالم الإنتاج الفكرى ومن بين التعديلات التي تستحق الذكر: تعديل روما
سنة ١٩٢٨، بروكسل سنة ١٩٤٨، استركهولم، باريس ١٩٧١، ومما يجدر ذكره بصدد تلك
التعديلات أن التعديل لكي يكون سارى المقعول لابد من تصديق خمس دول على الأقل عليه
من الانتفاقية.

وغنى عن القول بأن هذا الإتفاق مقترح لأية دولة كى تنضم إليه في أى وقت طالما تخضع للقواعد التى وردت به، ولب هذا الإتفاق مبدآن: المبدأ الأول هو التبادلية ومعناها أن الدول الموقعة عليه تحمى كل منها مؤلقى الدول الأخرى الداخلية في الإتفاق داخل حدودها كما تحمى مؤلفيها ومن ثم فإن الدول غير الموقعة على الإتفاق ليست لها حماية في دول الاتفاق. والمبدأ الثانى هو مبدأ المعاملة القطرية أو الوطنية وهو يعنى أن للمؤلف الأجنبي والكتب الأجنبية نفس حقوق المؤلف الوطنية والحماية في هذا الإتفاق محررة من كل الشكليات، وفترة المماية فيه طوالً حياة المؤلف وخمسون سنة بعد وفاته ومع هذا فإنه طبقاً للمبدأ الثاني فإن كانت مدة الحماية فى الدولة الحامية أقل فإن القترة الأقل هى التى تسرى فى هذه الحالة وإن كانت أطرل من خمسين سنة فإن فترة الحماية تكون خمسين سنة فقط على نحو ما تصادفه فى ألمانيا الغربية حيث تطول فترة الحماية إلى سبعين سنة بعد وفاة المؤلف.

ومن جهة ثانية فإن إتفاق بين المعدل يضمن حداً أدنى من المقرق للمؤلفين في دول الإنفاق حتى ولو لم تتضمنها القرانين الوطنية للدول الحامية ولو لم تطبقها على مواطنيها ومن بينها حقوق الترجمة وحقوق الأداء العلني أيا كان هذا الأداء بالإذاعة أو التليفزيون أو المسرح.

وفى مؤتمر تعديل استكهولم أضيف «بروتوكول الدول النامية» إلى اتفاق برن المعدّل كجزء مكمل وفى هذا الملحق نجد مزايا لا حد لها بالنسبة للدول النامية لم تكن موجودة من قبل حيث تحتاج إلى كثير من المرونة لتنمو وتتقدم.

ولقد كان من الواضع أن الدول المتقدمة عزفت لفترة عن التوقيع على هذا التعديل بسبب هذا الملحق وعلى رأسها الولايات المتحدة الأنها رأت فيه إهداراً لحقوق مؤلفى الدول المتقدمة وناشريها. ولمل هذا هو السبب المباشر للدعوة إلى تعديل الإنفاق العالمي (اتفاق جنيف) في باريس يولية ١٩٧١، والدعوة أيضاً إلى مؤقر آخر في نفس الوقت والمكان لتعديل بروتوكول استوكهولم.

وقد جا، ملحق باريس على عكس بروتوكول استوكهولم قاما حيث قيد حرية الدول النامية في نشر ترجمات وطبعات من الكتب الفريية . وقد طلب في هذا الملحق من الدول النامية ضرورة الحصول على تراخيص إجبارية «Compulsory Licenses» للترجمة أو إعادة الطبع . واتخذت الخطوات في الدول المتقدمة لإقامة المراكز التي تسهل حصول الدول النامية على هذه التراخيص الإجبارية والتي تشمل الترجمة يجب أن تتم الأغراض التدريس أو البحث العلمي وتراخيص الإجبارية لا تكون إلا الأغراض التعليم والتدريس فقط، والتراخيص الإجبارية التراخيص الإجبارية الترجمة للإذاعات التي تستخدم الترجمة أو النص لأغراض تعليمية أو بحثية فقط، كذلك الترجمة للإذاعات التي تستخدم الترجمة أو النص لأغراض تعليمية أو بحثية فقط، كذلك فإند لابد من مرور ثلاث سنوات على نشر الكتاب الأصلى حتى يصرح بترجمته حتى ولو سنة واحدة للفات الدول النامية أو الغرنسية أو الأساسية على ما هي عليه سنة واحدة للفات الدول النامية أما الدول المتقدمة فقد بقيت الفترة الأساسية على ما هي عليه أي لالاث سنه ات.

أما فيما يتعلق بالاستنساخ أر إعادة الطبع فلابد من مرور خمس سنوات على نشر الأصل مع وجود بعض الإستشناء أن إعادة طبعها مع وجود بعض الإستشناء أن إعادة طبعها بعد ثلاث سنوات بينما القصص والمسرحيات وكتب الفن والموسيقى فلا يصرح باعادة نشرها أو استنساخها بأية صورة إلا بعد سهم سنوات،

وقد كشفت التجربة عن أن هذه التراخيص الإجبارية قد تصبح عقيمة أو عنهة الجنرى إذا وصلت إلى الدول النامية نسخ من الكتاب الأصلى بأسعار تقترب من أسعار تكاليف الاستنساخ أو إعادة الطبع.

وعلى المكس من بروتوكول استوكهوام فإن ملحق باريس جعل من المحظور على الدول الحاصلة على الترخيص تصدير الكتب المعاد طبعها أو استنساخها خارج حدودها ولابد من أن تحمل النسخ المستنسخة تحديراً بهذا المعنى.

(ب) اتفاقية جنيف (أو طبقاً للإسم الرسمي الإتفاقية الدولية عن المؤلف).

The Universal Copyright Convention (UCC) or the Geneva Copyrigh Convention

رغم تسميتها باسم اتفاقية جنيف فإنها قد عقدت في بردكسل ١٩٥٤، وهي في الواقع لا
تخلق من الدول الموقعة عليها المحاداً، إنها فقط تجبر الدول الموقعة عليها، إلى تنفيذ واحترام
المبتدد والواد الواردة بها على المكس من اتفاقية برن المعدلة التي تنصب من الدول قيما على
تنفيذها ومراقبتها، ومن هنا فإن الإتفاقية الدولية لا تتضمن إلا بنردا شكلية قليلة تتملق
يفترة الحماية وحقوق الترجمة (فترة الحماية فيها ٢٥ سنة على الأقل، حقوق الترجمة سبع
سنوات بعد نشر العمل الأصلى) وتتفق هذه الإتفاقية مع سابقتها في مبدأ المعاملة القطرية أو
الوطنية.

وفى مؤتّر ورس ١٩٧١ أضيفت حقوق جديدة لحماية المؤلفين فيما يتعلق باعادة طبع وتحرير الكتب وأيضاً فيما يتعلق بالأداء العلني وحثث الدول الأعضاء على المرونة في التطبيق بما لا يخل بروح بنود ومواد الإنفاق.وكسابقتها فإن الإنفاقية الدولية تتضمن ملحقاً بضمن للدول النامية الإستفادة من المؤلفات المحمية لأغراض التدريس والبحث والدراسة.

ويجب أن نلاحظ أن معطيات اتفاقية برن المدلة لا تتأثر بالإتفاقية الدولية، ذلك أن بنرد التفاقية الدولية، ذلك أن بنرد التفاقية بن هم التفاقية بن حالة التمارض، ففي حالة الدولة المنصمة للإتفاقية ولا يقد عماية اتفاقية تفليب اتفاقية بن، وأكثر من هذا فإن الدولة التي تخرج من اتفاق بن وهذا الشرط الأخير جرى جنيف للأعمال المنشورة بها في كافة الدول الأعضاء في اتفاقية بن، وهذا الشرط الأخير جرى ترقيعه في تعديل باريس فيما يتعلق بالدول النامية التي تتخلى عن اتفاق بن و تستمر في عضوية أو تلتحق باتفاقية جنيف.

ثانيا: الاتفاقيات الاقليمية

الإتفاقيات الإقليمية أضيق نطاقاً بطبيعة الحال من الإتفاقيات الدولية إن تنعصر في حدود دول اقليم معين يربطها الجوار الجغرافي أساسا. وهذه الاتفاقيات الإقليمية كثيرة جدا وعادة ليست لها قيمة كبيرة إذا كانت الدول الداخلة فيها هي في نفس الوقت أعضاء في الإتفاقيات الدولية، ومن ثم لاتحصر هنا الإتفاقيات الإتليمية وإنما لذكر أهمها على سبيل المثال ويأتي على رأسها دائما إتفاقية الدول الأمريكية Inter - American Convention

- -Treaty on literary and artistic property, signed at the first South American Congress on private international law. Montevideo 1888-1889.
- وقد انضمت الى هذه الإنفاقية خمس من دول أمريكا الجنوبية وسبع دول من أوروبا وقد حلت محل هذه الإنفاقية إتفاقية أخرى بنفس الإسم ووقعت في المؤقر الثاني للقانون الدولى المناص المنعقد في مونتقدير ١٩٣٩ - ١٩٤٠ وصدقت عليها دولتان فقط هما بارجوارى وأوراجواى،
- Convention on Literary and artistic Copyright, Signed at the second Interational Conference of American States-Mexico City 1901 1902.
- وقد وقعت على هذا الاتفاق سبع دول أمريكية هى كوستاريكا الدومنكان السلفادور - جواتيسالا - هندوراس - تيكاراجوا - الولايات المتحدة وقد عدل بالاتفاق التالى وألفى بعد ذلك باتفاق واشنطون.
- convention on Patents of invention. drawings and industrial models, trade marks and literary and artistic property, signed at the third international conference of American States. rio de Janero, 1906
- وقد وقمت على هذا الإتفاق ثمانى عشرة دولة من أمريكا الشمالية والوسطِي والجنوبية وقد عدل باتفاق هافاتا المشار إليه قيما يلى كما حل محله اتفاق واشتطن المذكور في نهاية هذا السرد.
- Agreement on literary and Artistic Property, signed at the bolivian Congress, Caracas, 1911.
 - وقد وقمت عليه أربع دول فقط وألغى بقتضى اتفاق واشنطون الذي حل محله.
- Convention of Buenos Aires on the protection of literary and artistic copyright as revised by the sixth international conference of American States.
 Havana. 1928.
- قد وقعت عليه خمس دول وحل محله إنفاق واشنطون الني الذي جب سائر الاتفاقيات الاقليمية الأمريكية.
- Inter- American Convention on the rights of the author in literary, scientific and artistic works, signed at the International American Conference of experts on copyright. Pan American Union, Washington. June. 22, 1966.
- وقد وقعت على هذا الاتفاق أربع عشرة دولة من أمريكا الرسطى والجنربية، وهذا الاتفاق كما أشرت يبعب كل الاتفاقيات السابقة عليه.
- وباستثناء اتفاق موتتقدير فإن كل هذه الإتفاقيات تقوم على أساس المعاملة القطرية أو

الوطنية التى أشرت إليها فى الإتفاقيات الدولية. واتفاق مونتفديو يجعل قانون الدولة التستشر بها العمل بتعلق برجود تناقض أو تعارض بين الإتفاقيات السابقة وأى من الاتفاقيتين الدولتين أو أية اتفاقية قادمة بين الدول الأمريكية فإن الأقصلية تكون للاتفاق الموقع مؤخرا.

وحتى ٧٧ ابريل ١٩٧٠ كان العمل اليومى المتعلق باتفاق برن يدار من مكتب دولى يخضم لادارة واحدة مم مكتب واتفاق إتجاد باريس لحماية الملكية الصناعية.

"Paris Association for the protection of industrial property"

وقد انبئق عن مؤقر استوكهولم عن الملكية الفكرية الذي عقد سنة ١٩٦٧ منظمة جديدة ياسم ومنظمة الملكية العالمية World Property Organization «واسمها الاستهلائي «ويبو WIPO» ولم تمس هذه المنظمة سيادة أو استقلال برن وجنيف ولكن مست فقط الجهاز والتنظيم الإداري لهما . إذ بينما اعتبر والمكتب الدولي الموحد لحماية الملكية الفكرية

United International Bureaux for the protection of intellectual property مجرد سكرتارية دولية لاتفاتية جنيف تحت إشراف الحكومة السويسرية فإن قرار انشاء معجرد سكرتارية دولية لاتفاتية جنيف تحت إشراف الحكومة السويسرية فإن قرار انشاء ويناء عليه فقد أدمجت ادارات اتفاقيتي برن وجنيف مع مكتب المنظمة الدولية دويبور» في مكتب واحد يشكل الآن ما يعرف بالمكتب الدولي للمكتبة الفكرية International Office ويرأس هذا المكتب مدير عام يمثل المنظمات المعنية والإتفاقيتين في كافة المحافل الدولية والاسم الرسمي لهذه الهيئة الدولية وعنوانها هو:

World Intellectual Property Organization Bureaux for the protection of intel20 erty (WIPO) 32 Chemin des colombettes CH 1211 Geneve prolectual
لل المعالمة العليا لكل من الإتفاقيتين هي الجمعية المعرمية لللول الأعضاء التي قنع
كافة السلطات والصلاحيات والمنظمة إلدولية للملكية الفكرية مسئولة عن التنسيق بين
النشاطات المختلفة المتملقة بالاتفاقيتين وتبذل أقصى ما لديها لحماية الحقيق الفكرية على
المتدى الدولي.

وأعضاء المنظمة الدولية ليست فقط الدول الأعضاء في الاتفاقيتين بل يمكن أيضا لأى دولة عضو في الأمم المتحدة أو في أي من منظماتها المتخصصة أو في الجماعة الدولية للطاقة الذرية أو في رابطة محكمة العدل الدولية أو أية دولة تدعى لتكون عضوا في الجمعية العمسة.

ومن جهة ثانية فإن العمل اليومي للاتفاقية الدولية لحقوق المؤلفين (اتفاقية جنيف) يدار من منظمة اليونسكو في باريس المنوان التالي:

Unesco Copyright Division Place de Fontenoy, F75 paris 7e.

أما العمل اليومي لاتفاقيات اللول الأمريكية فإنه يدار من:

Pan- American Union

General Secretariat.

U.S.A. Washington D.C.

وبعيدا عن الاتفاقيات المنظمة لحقوق المؤلفين فإنه ثمة إتحادا دوليا يناقش مشاكل التأليف، وهذا الإتحاد الذي يعرف باسم اتحاد الكتاب الدوليين قد أسس سنة ١٩٢١ ويعقد مؤتمره السنوى في لندن ويحضره كتاب مؤلفين من جميع أنحاء العالم ويكن الحصول على صورة دولية عامة عن مشاكل التأليف من منشوراته وأبحاث مؤتمراته وعنواته:

International P.E.N

Glebe House

62/63 glebe Place

Chelsea, GB London SW3

ويتصل بتلك القضية قضية الوكالة الأدبية Literary Agency ، وهم الوكلاء الذين يمتبرون وسطاء بين المؤلفين والناشرين ، والحقيقة أن فكرة الوكيل الأدبى الذي يتقاضى عمولة من المؤلف على شكل نسبة مئوية من عائد النشر أو الأداء العلني لأعمال نتيجة جهردة في ترويج هذه الأعمال الفكرية ، هذه الفكرة تلمب دورا أساسيا وخطرا في الولايات المتحدة وبريطانيا فقط وليس للوكيل الأدبى دور يذكر في معظم دول العالم بعد ذلك بل لا وجود له إطلاقا في الدول الإشتراكية لأند في الدول الإشتراكية يحل محل الوكيل الأدبى مؤسسات مركزية مؤتمة أو تعاونية وفي الدول الأخرى تكون العلاقة بين المؤلف والناشر علاقة مباشرة لاتحتاج الى وسيط.

وتظهر الوكالات الأدبية في الأسواق الدولية والمعارض للكتاب وعلى رأسها سوق فرانكفورت الدولي حيث تعقد صفقات النشر والترجمة والأداء العلني.

ونظراً للدور الخطير الذي تلعبه المترجمات على المستوى الدولى فقد حظيت في اتفاقيات حق المؤلف بنصيب وافر، ولحماية حقوق المترجمين قام اتحاد دولى لتنظيم هذا العمل، واللود عنهم وذلك منذ سنة ١٩٥٣ وقد عالج الإتحاد مسائل حيوية متصلة بالترجمة في العديد من المؤترات من بينها باريس ١٩٥٣، وبما ١٩٥٦، باد جودسبرج ١٩٥٩، دبروفنيك ١٩٦٣، لاتر وروفنيك ١٩٦٣،

- International Federation of Translators (Federation Internationale des mandsberrgAt 15 BSint - anTraducteurs) Dr. De Reusestra

ويتوفر الاتحاد على نشر دورية متخصصة في أعمال الترجمة تصدر فصليا وبياناتها : - Babel , 16 Rue A. De Pontmartin. F 84 Avignon

المحتويات

٣	مقلمة
٥	بدر الدين العيني في مرسوعته عقد الجمان في تاريخ الزمان
17	بئوك المعلومات وكيف تعمل ١
10	لاذا نقرأ ٢٤
14	المكتبة والمجتمع
۲.	تقاويم البلدان في الفكر الانسأني
44	دعرة الى القراءة
Y 0	حاجتنا الى دليل بالكتب المترجمة في العالم العربي
Y.A.	المكتية الوطنية النمساوية في فينا
**	المكتبة الرطنية الاشتراكية في كانبرا
20	المكتبة الملكية البلجيكية في بروكسل
۳۸	مكتبة المتحف البريطاني في لندن
13	المكتبة الرّطنية الألمانية في برلين الغربية
11	المكتبة الملكية الدغراكية في كوبنهاجن
٤٧	المكتبة الرطنية اليابانية في طوكبو
٥.	المكتبة الرطنية السويسرية في برن
٥٣	المكتبة الوطنية الطبية الأمريكية
٥٦	مكتبة بيت الحكمة في القرن الثاني الهجري
٥٩	المكتبة الوطنية الهندية في كلكتا
77	المكتبة الوطنية الزراعية الأمريكية في بلتسفيل ميريلاند
70	المكتبة الوطنية النرويجية في أوسلو
۸.۸	المكتبة الملكية الهولندية في لاهاي
٧١	مكتبة تايلاند الو طنية في بانكوك
٧٣	. مكتبة أيسلنده الرطنية في ريكيافيك
٧٦	مكتبة لوكسمبرج الوطنية
٧A	مكتبة مالطة الوطنية في فاليتا

4.	مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة
*	المخطوط العربي: دراسة في نشأته وملامحه البيليوجرافية
1.0	حركة النشر والتأليف في المملكة العربية السعودية (كتاب لابد أن يقرأ)
1.4	الحجاز : دراسات أيكولوجية تخطيطية (كتاب لابد أن يقرأ)
111	مولد مجلة
118	لمحات من تاريخ الكتب والمكتبات ط ٢ (عرض وتحليل)
117	ظاهرة معارض الكتاب العربية وثوفر القارئ العربي
114	حركة التأليف والنشر في المملكة العربية السعودية (عرض وتحليل)
111	هذه النهضة المكتبية الشاملة في المملكة العربية السعودية
176	شبكة الملومات العربية : الحقيقة والرجاء
144	هذه المجلة في عامها الثاني
144	بين المطبوعات والمصغرات الفيلمية : تجربة قسم المكتبات
101	الملتقى الدولي الأول للكتاب العربي الجامعي (عرض وتحليل)
101	عار عربي تزوير الكتب
104	ميائي المكتبات المدرسية وتجهيزاتها
14.	التجمع المهنى المفقود في العالم العربي
144	مراكز المعلومات : تنظيمها واداراتها وخدماتها (عرض وتحليل)
177	عن النشر والناشرين في الملكة العربية السعودية
144	كتابان في التصنيف
144	الكتاب العربي مشكلة عربية
181	عار عربي آخر الحرث في أرض محروثة
188	معرض كتاب الطفل ضرورة عربية في عيد الطفولة
14.	نداء الى وزير الثقافة في مصر
117	الكتاب الدولى: دراسة في المؤشرات





۹ شارع القصر العيمي – أمام روراليرسف (۱۱٤۵۱) القاهرة ت : ۳۵۲۷۹۲ – ۳۵۲۵۲۹